



HEIDENHAIN



StateMonitor HEIDENHAIN

Manuel d'utilisation

Principes de base

À propos de ce manuel

Ce manuel se réfère à la version 1.5.x de StateMonitor.

Des modifications à apporter ? Une erreur à signaler ?

Nous nous efforçons en permanence d'améliorer notre documentation. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions en nous écrivant à l'adresse e-mail suivante :

tnc-userdoc@heidenhain.de

Éléments typographiques

Dans ce mode d'emploi sont utilisés les éléments typographiques suivants :

Représentation	Signification
▶ ...	caractérise une action Exemple : ▶ Cliquer sur le bouton MEMORISER
> ...	caractérise le résultat d'une action Exemple : > Tous les utilisateurs de StateMonitor sont répertoriés dans un tableau.
■ ...	caractérise une énumération Exemple : Groupes d'erreurs : ■ Usinage ■ Programmation ■ PLC ■ Généralités
Gras	Caractérisé ■ Menus ■ Onglets ■ Boutons ■ Fonctions Exemple : ▶ Passer dans le menu Paramètres

Informations légales

Les conditions de licence applicables dans le cadre de l'utilisation du logiciel StateMonitor sont celles de la société DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH.

StateMonitor inclut des composants dont des droits d'auteur sont détenus par la société znt Zentren für Neue Technologien GmbH, Lena-Christ-Straße 2, 82031 Grünwald, Allemagne. Ceux-ci sont protégés par des droits d'auteur dans le monde entier. Toute reproduction, utilisation ou vente de composants, ou de parties de composants, est interdite et passible de sanctions civiles et pénales.
© znt Zentren für Neue Technologien GmbH

StateMonitor contient un logiciel "Open Source" dont l'utilisation est soumise à des conditions spéciales. Ces conditions d'utilisation prévalent sur les conditions de licence de StateMonitor.

Sommaire

1	Sécurité et protection des données.....	15
2	Installation.....	23
3	Conditions générales d'utilisation.....	41
4	Menu Accueil.....	53
5	Menu Parc machines.....	57
6	Menu Messages.....	113
7	Menu OF.....	129
8	Menu Maintenance.....	141
9	Menu Évaluations.....	161
10	Menu Paramètres.....	181
11	Options de licence et licences.....	231
12	Intégration au réseau.....	237
13	Paramètres machine.....	265
14	Aide, trucs et astuces.....	303

1	Sécurité et protection des données.....	15
1.1	Utilisation conforme à la destination.....	18
1.2	Sécurité des données.....	19
1.3	Sécurité lors de l'intégration au réseau.....	21
2	Installation.....	23
2.1	Conditions requises.....	24
2.2	Installation.....	26
2.3	Structure des fichiers.....	28
2.4	Désinstallation.....	29
2.5	Concession de licence.....	30
	Activation.....	31
2.6	Lancer et quitter le StateMonitor.....	32
2.7	ControlCenter.....	34
3	Conditions générales d'utilisation.....	41
3.1	Public visé.....	42
3.2	Ouvrir et fermer.....	43
3.3	Connexion/Logout.....	45
3.4	Mot de passe.....	46
3.5	Configurations générales.....	47
3.6	Vue d'ensemble des menus.....	48
3.7	Fonctions des tableaux et diagrammes.....	50
3.8	Extension de fonctions avec des options logicielles.....	52
4	Menu Accueil.....	53
4.1	Menu Accueil.....	54
4.2	Connexion/Déconnexion.....	55

5	Menu Parc machines.....	57
5.1	Menu Parc machines.....	58
5.2	Sous-menu Vignettes.....	59
5.3	Sous-menu Etats.....	62
5.4	Sous-menu Vue quotidienne.....	63
5.5	Sous-menu Vue d'ensemble des temps d'exécution des programmes.....	65
5.6	État de la machine : vue d'ensemble.....	68
5.7	État de la machine.....	70
	Afficher l'image live.....	71
	Réglages Potentiomètres.....	71
	Informations sur l'outil.....	72
	Mode de fonctionnement.....	72
	Etat du programme.....	73
	OF actif (option logicielle).....	74
	Etat messagerie actif.....	74
	Statistiques de programmes.....	75
	Messages de la machine.....	76
	Etat du signal (option logicielle).....	77
	Statut maintenance (option logicielle).....	77
	Etats des machines.....	77
5.8	Sous-menu Editer les états de la machine.....	79
5.9	Sous-menu Gestion des OF (option logicielle).....	85
5.10	Sous-menu Aperçu détaillé des 3 derniers jours.....	92
5.11	Sous-menu Alarmes machine.....	93
5.12	Sous-menu Temps d'exécution du programme.....	96
5.13	Sous-menu Maintenance&perturbation (option logicielle).....	99
5.14	Sous-menu Outils.....	104
5.15	FN38 : fonctions de la machine.....	109
	Editer des états de la machine.....	110
	Personnaliser un temps prédéfini.....	111

6	Menu Messages.....	113
6.1	Menu Messages.....	114
6.2	Sous-menu Vue d'ensemble de la messagerie.....	115
6.3	Sous-menu Configurateur d'événement.....	116
6.4	Sous-menu Profils de notifications.....	120
6.5	Sous-menu Notifications.....	122
6.6	Sous-menu Groupes de notification.....	124
6.7	FN38 : transmettre des notifications.....	126
7	Menu OF.....	129
7.1	Menu OF (option logicielle).....	130
7.2	Sous-menu Créer un OF (option logicielle).....	131
7.3	Sous-menu Affecter OF (option logicielle).....	133
7.4	Sous-menu Adapter l'ordre d'usinage (option logicielle).....	134
7.5	FN38 : fonctions d'OF.....	135
	Créer un OF.....	136
	Réserver l'état de la commande.....	137
	Retourner des quantités.....	137
	Comptabiliser l'étape actuelle d'un OF.....	138
	Rendre compte des quantités actuelles.....	139
8	Menu Maintenance.....	141
8.1	Menu Maintenance (option logicielle).....	142
8.2	Sous-menu Vignettes (option logicielle).....	143
8.3	Sous-menu Etats (option logicielle).....	145
8.4	Sous-menu Terminal maintenance (option logicielle).....	149
8.5	Sous-menu Créer une étape de maintenance (option logicielle).....	155
8.6	Sous-menu Créer une maintenance (option de maintenance).....	158

9	Menu Évaluations.....	161
9.1	Menu Evaluations.....	162
9.2	Sous-menu États de la machine.....	164
9.3	Sous-menu Chiffres clés.....	166
	Disponibilité.....	168
	Taux d'utilisation.....	169
9.4	Sous-menu Temps d'exécution du programme.....	170
9.5	Sous-menu Messages de la machine.....	171
9.6	Sous-menu Durée des OF (option de logiciel).....	172
9.7	Sous-menu Durées d'utilisation de l'outil.....	174
9.8	Sous-menu Signaux (option logicielle).....	176
9.9	Sous-menu Maintenances (option logicielle).....	177
9.10	Sous-menu Filtre temps.....	178
10	Menu Paramètres.....	181
10.1	Menu Paramètres.....	182
10.2	Sous-menu Réglages utilisateur.....	183
10.3	Sous-menu Gestion des utilisateurs.....	184
10.4	Sous-menu Machines.....	189
	Créer machine.....	189
	Définir des signaux de commande.....	193

Editer machine.....	195
Supprimer une machine.....	197
10.5 Sous-menu Créer des groupes.....	198
10.6 Sous-menu Affect. des machines.....	200
10.7 Sous-menu Etats.....	201
10.8 Sous-menu Paramètres de messagerie.....	206
10.9 Sous-menu Sauvegarde de fichier.....	208
10.10 Sous-menu Bases de données.....	214
Tableaux.....	216
Structure des tableaux.....	217
10.11 Sous-menu Avancés.....	226
10.12 Sous-menu Info.....	229
11 Options de licence et licences.....	231
11.1 Options de licence et licences.....	232
11.2 Demander une licence.....	233
11.3 Activer une licence.....	234
Activer une licence (en ligne).....	234
Activer une licence (hors ligne).....	235
12 Intégration au réseau.....	237
12.1 Mesures de précaution lors de l'activation et de la connexion au réseau.....	238
12.2 Menu SIK.....	239
12.3 Déverrouillage de l'option 18.....	241
12.4 Intégration au réseau.....	243
Intégration au réseau via des adresses IP fixes.....	243
iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-04 (HEROS 4).....	244
iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-05 (HEROS 4).....	245
iTNC 530 à partir de la version de logiciel 60642x-04 (HEROS 5) avec HSCI.....	246
TNC 620 version de logiciel 34056x (HEROS 4) et TNC 320 version de logiciel 34055x (HEROS 4)....	248
TNC 640 / TNC 620 / TNC 320 / TNC 128 (HEROS 5).....	249
CNC PILOT 640 à partir de la version de logiciel 688946-01 (HEROS 5).....	251
MANUALplus 620 à partir de la version de logiciel 548328-05 et 54843x-01 (HEROS 5).....	253
Intégration au réseau via DHCP.....	255
iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-04 (HEROS 4).....	256

iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-05 (HEROS 4).....	257
iTNC 530 à partir de la version de logiciel 60642x-04 (HEROS 5) avec HSCI.....	258
TNC 640 / TNC 620 / TNC 320 / TNC 128.....	260
CNC PILOT 640 à partir de la version de logiciel 688946-01 (HEROS 5).....	262
MANUALplus 620 à partir de la version de logiciel 548328-05 et 54843x-01 (HEROS 5).....	264

13 Paramètres machine..... 265

13.1 Paramètres machines spécifiques à la commande.....	266
13.2 Paramètres des commandes HEIDENHAIN.....	267
13.3 Mappage de paramètres d'état pour d'autres CN.....	275
13.4 Paramètres Modbus.....	278
13.5 Exemple de connexion d'une commande via Modbus.....	282
13.6 Paramètre OPC UA.....	283
13.7 Paramètres MTConnect.....	291
13.8 Exemple de connexion d'une commande avec MTConnect.....	297
13.9 Paramètre FOCAS.....	300

14 Aide, trucs et astuces..... 303

14.1 Manuel d'utilisation de StateMonitor.....	304
14.2 Cas particuliers.....	305
14.3 Des questions ?.....	306

1

**Sécurité et
protection des
données**

Types de remarques utilisés

Consignes de sécurité

Respecter l'ensemble des consignes de sécurité contenues dans ce mode d'emploi et dans la documentation du constructeur de la machine !

Les consignes de sécurité sont destinées à mettre en garde l'utilisateur devant les risques liés à l'utilisation du logiciel et des appareils et indiquent comment les éviter. Elles sont classées par ordre de gravité du danger et sont réparties comme suit :

DANGER

Danger signale l'existence d'un risque pour les personnes. Si vous ne suivez pas la procédure qui permet d'éviter le risque existant, le danger **occasionnera certainement des blessures graves, voire mortelles**.

AVERTISSEMENT

Avertissement signale l'existence d'un risque pour les personnes. Si vous ne suivez pas la procédure qui permet d'éviter le risque existant, le danger **pourrait occasionner des blessures graves, voire mortelles**.

ATTENTION

Attention signale l'existence d'un risque pour les personnes. Si vous ne suivez pas la procédure qui permet d'éviter le risque existant, le danger **pourrait occasionner de légères blessures**.

REMARQUE

Remarque signale l'existence d'un risque pour les objets ou les données. Si vous ne suivez pas la procédure qui permet d'éviter le risque existant, le danger **pourrait occasionner un dégât matériel**.

Notes d'information

Il est impératif de respecter l'ensemble des notes d'information que contient ce mode d'emploi afin de garantir un fonctionnement sûr et efficace du logiciel.

Ce mode d'emploi contient plusieurs types d'informations, à savoir :



Ce symbole signale une **astuce**.

Une astuce vous fournit des informations supplémentaires ou complémentaires.



Le symbole représentant une roue dentée signale que la fonction décrite **dépend de la machine**, par ex. :

- Votre machine doit être équipée de l'option de logiciel ou du hardware nécessaire.
- Le comportement des fonctions dépend des paramètres configurables sur la machine.



Le symbole représentant un livre correspond à un **renvoi** à une documentation externe, par exemple à la documentation du constructeur de votre machine ou d'un autre fournisseur.

1.1 Utilisation conforme à la destination

Le logiciel StateMonitor doit être strictement utilisé conformément à sa destination.

L'usage prévu est l'exploitation centralisée des données des machines, avec pour objectifs de détecter plus rapidement des erreurs et d'exploiter plus efficacement les ressources.

Il relève de la responsabilité de l'entreprise qui l'utilise de veiller à ce que l'usage de StateMonitor soit conforme à sa destination.

Les données personnelles et les moyens de communication sont soumis à la protection des données. Il ne faut pas les utiliser à d'autres fins ni les rendre accessibles à des tiers.

1.2 Sécurité des données

Droits d'accès

Seules peuvent accéder aux données de StateMonitor les personnes qui ont accès au serveur (ou au PC) sur lequel StateMonitor est installé.

Au sein même de StateMonitor, il est possible de restreindre l'accès à certaines données, par le biais d'autorisations diverses. Seuls les utilisateurs qui ont le rôle d'Administrateur ont accès à l'ensemble des données.

REMARQUE

Attention, risque de transmission de données indésirables !

Sachez que, chaque fois qu'il intervient dans le cadre d'une assistance et que des données du journal doivent lui être transmises à titre exceptionnel, votre partenaire peut alors accéder aux données utilisateur que contient le journal.

Dans ce cas il est de votre responsabilité de garantir le respect de la protection des données nécessaire au sein de votre entreprise.

Pour pouvoir utiliser StateMonitor, les terminaux (smartphones, tablettes, etc.) doivent pouvoir se connecter comme clients du serveur.

Comme StateMonitor est une application client-serveur-web locale, il n'est pas nécessaire d'installer un logiciel ou une application supplémentaire sur le terminal concerné.

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des utilisateurs", Page 184

Envoi de notifications

Conditions requises :

- Activation des ports TCP 19000 à 19034 et 28001 sur le pare-feu
- Connexion à un serveur SMTP

Informations complémentaires : "Conditions requises", Page 24



Si pour des raisons de sécurité informatique, votre service informatique n'autorise pas l'intégration de la fonction de notification (**Messages**), StateMonitor ne pourra pas envoyer automatiquement des e-mails aux utilisateurs.

Dans le menu **Messages**, vous configurez les événements qui donnent lieu à une notification et vous les affectez à un profil de notification.

Informations complémentaires : "Menu Messages", Page 114

REMARQUE

Attention, risque de perte de données possible !

Si la sélection contient trop de messages, la boîte e-mails du destinataire peut "déborder". Les autres e-mails ne parviennent alors plus au destinataire.

- Créer une boîte mails pour StateMonitor
- Sélectionner très minutieusement les messages

REMARQUE

Attention, risque de perte de données possible !

Si le nombre de messages envoyés à un destinataire est trop important, il se peut que StateMonitor les classe comme messages indésirables (spam). Dans ce cas, le destinataire ne reçoit plus les notifications dans sa boîte de réception.

- Sélectionner très minutieusement les messages

1.3 Sécurité lors de l'intégration au réseau



Faites appel à un spécialiste IT pour procéder à l'intégration au réseau de vos commandes numériques.

La commande peut compter deux interfaces de réseau. Chacune a sa propre adresse IP.

S'il existe deux ports réseau, ceux-ci sont prédéfinis comme suit sur les commandes HEIDENHAIN :

- X26 pour l'intégration au sein du réseau local de l'entreprise (connexion à StateMonitor)
- X116 pour une utilisation interne à la machine



Consultez le manuel de votre machine !

Le constructeur de la machine peut décider d'opter pour une affectation des ports réseau différente de celle utilisée par HEIDENHAIN.

REMARQUE

Attention, dysfonctionnement !

Si vous modifiez l'adresse IP de l'interface interne de la machine, vous interrompez la communication avec les autres composants de la machine, empêchant ainsi la commande numérique de fonctionner.

- Ne pas modifier les paramètres de l'interface interne de la machine

2

Installation

2.1 Conditions requises

Commandes machines

Les commandes numériques HEIDENHAIN suivantes peuvent être reliées à StateMonitor :

Commande	à partir de la version du logiciel
iTNC 530	34049x-03
TNC 620	34056x-01
TNC 128	771841-01
TNC 320	340551-03
TNC 640	34059x-01
TNC7	81762x-16
CNC PILOT 620	688945-01
CNC PILOT 640	68894x-01
MANUAL Plus 620	548328-05
Mill Plus IT	53895x-03, 73738x-01
Grind Plus IT	510060-04
Grind Plus 640	73502x-01

En fonction de votre option logicielle, vous avez la possibilité d'intégrer d'autres commandes numériques dans StateMonitor, avec les interfaces suivantes :

Interface	à partir de la version
Modbus	Connect/Read
OPC UA	1.02.x
MTConnect	1.2
FOCAS	Série de commandes CNC 0i ¹⁾ , modèle B/C/D/F Série de commandes CNC 15i (sauf tournage) Série de commandes CNC 16i, 18i, 21i, 30i ¹⁾ , modèle A/B

1) Entière fonctionnalité, toutes les autres sont restreintes ; détails voir "Paramètre FOCAS", Page 300

Informations complémentaires : "Sous-menu Machines",
Page 189

Les conditions suivantes doivent être remplies pour utiliser StateMonitor :

- Intégration des commandes machines au sein du réseau local de l'entreprise

Informations complémentaires : "Intégration au réseau",
Page 243

- Activation de l'option 18 (interface HEIDENHAIN DNC) sur la CN HEIDENHAIN

Informations complémentaires : "Déverrouillage de l'option 18",
Page 241

ou

- Activation de l'option correspondante sur d'autres commandes

Hardware

Pour utiliser StateMonitor, il vous faut un PC ou un serveur qui remplit au moins les conditions suivantes :

- Processeur double cœur
- Interface USB ou Hub USB Réseau (dongle pour version complète)
- Mémoire de travail de 4 Go et mémoire du disque dur de 10 Go pour l'application StateMonitor (version de base pour 5 CN de machines)

Pour chaque commande machine supplémentaire, il vous faudra en plus :

- 0,25 GO de mémoire vive
- 2 Go d'espace mémoire sur le disque dur

Ainsi, si vous souhaitez par exemple intégrer 15 commandes, le PC ou le serveur aura en tout besoin de 30 Go de mémoire sur le disque dur et de 6,5 Go de mémoire vive pour l'application StateMonitor.



Pour 20 commandes de machines et plus, HEIDENHAIN conseille d'utiliser un PC ou un serveur avec un processeur à quatre cœurs.

Logiciel

Pour pouvoir utiliser StateMonitor, un système d'exploitation Windows 10 ou Windows Server 2019 est au minimum requis.

Pour la communication, les paramètres de configuration du pare-feu suivants sont nécessaires :

- Activation des ports TCP 19000 à 19034 pour la communication avec les commandes machines
- Activation du port TCP 28001 pour la communication avec le PC, la tablette ou le smartphone



Laissez un spécialiste de l'informatique activer le port TCP du pare-feu.

Serveur SMTP

Pour pouvoir utiliser la fonction de notification (**Messages**) de StateMonitor, vous devez connecter un serveur SMTP comme serveur de sortie messagerie. C'est votre fournisseur de messagerie qui vous met à disposition les données d'accès au serveur SMTP.



Créez une adresse e-mail dédiée à StateMonitor.

Informations complémentaires : "Sous-menu Paramètres de messagerie", Page 206

2.2 Installation

Télécharger le fichier d'installation

Pour pouvoir installer StateMonitor, vous devez télécharger un fichier d'installation depuis la page internet HEIDENHAIN **www.heidenhain.de**.

- ▶ Télécharger la version actuelle depuis : **www.heidenhain.fr**
- ▶ Parcourir votre navigateur web jusqu'à atteindre le répertoire de téléchargement
- ▶ Décompresser le fichier téléchargé portant la terminaison dans un répertoire d'archivage temporaire
- Le fichier d'installation **Install StateMonitor.exe** est décompressé dans le dossier de stockage temporaire.



StateMonitor est protégé par un dongle. Le dongle vous est fourni par voie postale, en même temps que le guide d'installation.

Informations complémentaires : "Concession de licence", Page 30

Installer StateMonitor sous Microsoft Windows

Lors de l'installation sont installées, sur le PC ou le serveur, à la fois l'application StateMonitor et la base de données PostgreSQL.



Pour pouvoir lancer l'installation, vous devez d'abord vous être connecté comme Administrateur sous Microsoft Windows.

Pour installer StateMonitor, procédez comme suit :

- ▶ Lancer le fichier d'installation **Install StateMonitor.exe** par un double-clic
- L'assistant de configuration s'affiche.
- ▶ Sélectionner la langue du programme d'installation
- ▶ Suivre les instructions du programme d'installation
- ▶ Accepter les conditions de licence
- ▶ Pour terminer l'installation, cliquer sur le bouton **Terminer**
- StateMonitor a été installé avec succès.

Les quatre icônes suivantes sont créées au cours de l'installation :



- Activate Trial License
- ControlCenter StateMonitor
- Site internet StateMonitor

Modifier, réparer, désinstaller StateMonitor

Si vous lancez le fichier d'installation **Install StateMonitor.exe** une nouvelle fois, les options suivantes vous seront proposées :

■ Modifier

Si vous souhaitez modifier des fonctions de programme installées, sélectionnez **Modifier**.

■ Réparer

Si StateMonitor ne fonctionne pas correctement en raison d'une mauvaise installation, sélectionnez **Réparer**.

■ Supprimer

Si vous souhaitez désinstaller StateMonitor; sélectionner **Supprimer**.

2.3 Structure des fichiers

L'installation se décompose comme suit :

- StateMonitor (application)
- ControlCenter
- HEIDENHAIN DNC
- WIBU CodeMeter
- OpenJDK (Java)
- PostgreSQL (base de données)

Après une installation par défaut, les fichiers installés sont structurés comme suit :

- Répertoire d'installation
 ..<<Program Files>\HEIDENHAIN\StateMonitor
 - Application
- Répertoire de travail
 ..<<ProgramData>\HEIDENHAIN\StateMonitor
 - Base de données
 - Images des machines
 - Fichiers journaux



L'accès aux fichiers dépend de la manière dont sont configurés les droits d'accès sur le PC ou le serveur.

2.4 Désinstallation

Désinstaller StateMonitor

Pour désinstaller StateMonitor :

- ▶ Lancer le fichier d'installation **StateMonitor.exe** qui se trouve dans le sous-dossier "sm" avec un double-clic
- > L'assistant de configuration s'affiche.
- ▶ Cliquer sur le bouton **Supprimer**
- ▶ Suivre les instructions du programme de désinstallation
- > StateMonitor est désinstallé.

2.5 Concession de licence

Version démo (sans dongle)

Il est possible de tester gratuitement StateMonitor en version démo, pendant une période définie. La version démo comprend toutes les fonctions proposées par logiciel et tient compte d'un nombre de machines limité à cinq.

La période d'essai commence à courir à l'installation du logiciel. Si vous souhaitez continuer à utiliser StateMonitor après expiration de la durée de l'essai, vous devrez en faire l'acquisition moyennant un coût.



- StateMonitor est protégé par un dongle. Après expiration de la période d'essai, StateMonitor ne peut être exécuté qu'avec un dongle valide.
- Il n'est pas possible d'activer une licence démo sur un serveur virtuel.
- Il n'est pas possible d'activer la licence démo à distance, par terminal serveur. L'activation doit se faire en local, sur le terminal serveur.
- Toutes les données acquises pendant la période de démo sont conservées dans la version complète.

Une licence pour la version démo est créée lors de l'installation. Cette licence peut être consultée via le centre de contrôle WIBU CodeMeter.

Version complète

Après avoir acheté la version complète, la version démo est activée sous forme de version complète. Cinq machines sont automatiquement activées. Il est possible d'activer jusqu'à cinq autres machines.



Toutes les données mémorisées avec la version démo sont conservées dans la version complète.

Il est possible d'étendre les fonctions de StateMonitor par des options logicielles supplémentaires.

Les licences d'options logicielles s'acquièrent auprès du service commercial de HEIDENHAIN. Vous obtenez alors une clé de licence qui vous permet d'activer l'option logicielle sur le dongle.

Pour pouvoir utiliser la version complète et les options, il faut que le PC/serveur soit doté d'un port USB pour le dongle.



Si StateMonitor est installé sur un serveur virtuel, il faut que le dongle soit intégré via un serveur USB ou un Hub USB Réseau.

Activation

Activer la version Démo sur le PC/serveur

Pour activer la version démo de StateMonitor sur le PC/serveur sur lequel le logiciel est installé, procédez comme suit :



- ▶ Effectuez un double-clic sur l'icône **Activer StateMonitor** qui se trouve sur le Bureau (Desktop)
- > Le centre de contrôle WIBU CodeMeter s'affiche.
- > Le centre de contrôle WIBU CodeMeter met l'importation à jour.
- ▶ Cliquer sur le bouton **OK**
- > La version démo est activée.
- ▶ Quitter le centre de contrôle WIBU CodeMeter



La version démo de StateMonitor ne peut être activée qu'une seule fois. En cliquant de nouveau sur l'icône **Activate StateMonitor**, un message d'erreur s'affiche.

Activer la version complète sur le PC/serveur

Pour activer la version complète de StateMonitor sur le PC/serveur sur lequel le logiciel est installé, procédez comme suit :

- ▶ Connecter le dongle USB à un port USB libre
- ▶ Redémarrer StateMonitor
- > La version complète de StateMonitor est activée.



Si StateMonitor est installé sur un serveur virtuel, il faut que le dongle soit intégré via un serveur USB ou un Hub USB Réseau.

2.6 Lancer et quitter le StateMonitor

Démarrer le logiciel

Pour démarrer StateMonitor sur le PC/serveur sur lequel le logiciel est installé, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur l'icône ControlCenter qui se trouve dans la barre d'état
- > La fenêtre ControlCenter s'affiche.



- ▶ Cliquer sur la touche **Démarrer**
- > StateMonitor démarre.



- ▶ Patientez jusqu'à ce que l'état **En cours d'exécution** s'affiche.



Pour pouvoir accéder à StateMonitor depuis d'autres PC, tablettes ou smartphones, il faut que StateMonitor soit lancé sur le PC/serveur.

Pour pouvoir aussi ouvrir l'application StateMonitor sur le PC/serveur sur lequel StateMonitor est installé, procédez comme suit :



- ▶ Effectuez un double-clic sur l'icône **Site web StateMonitor** sur le Bureau (Desktop)
- > Le navigateur web défini par défaut ouvre StateMonitor.

Ouvrir une application cliente sur le PC, la tablette ou le smartphone

Pour ouvrir l'application cliente de StateMonitor sur un PC, une tablette ou un smartphone, procédez comme suit :

- ▶ Ouvrir un navigateur web tel que Google Chrome ou Mozilla Firefox
- ▶ Dans la barre d'adresse, saisir :
`https://nom du serveur:28001`
 - Le préfixe dépend si la liaison au serveur est cryptée (https) ou décryptée (http).
 - À la place du **nom du serveur**, entrer le nom d'hôte ou l'adresse IP du PC ou du serveur sur lequel StateMonitor est installé
- ▶ Appuyer sur la touche **Enter**
- > StateMonitor s'ouvre.



Si vous ouvrez StateMonitor depuis un vieux navigateur web, il se peut que des contenus manquent ou soient défectueux.



Pour pouvoir ouvrir StateMonitor plus rapidement à l'avenir, enregistrez l'adresse comme "Favori" ou comme "Signet" dans le navigateur web.

Quitter le logiciel

Pour quitter StateMonitor depuis le PC/serveur :



- ▶ Se déconnecter depuis le menu **Déconnexion**



- ▶ Cliquer sur l'icône ControlCenter qui se trouve dans la barre d'état
- > La fenêtre ControlCenter s'affiche.



- ▶ Cliquer sur la touche **Arrêter**
- > StateMonitor s'arrête.
- > La liaison entre le serveur et tous les clients est interrompue.



- ▶ Patientez jusqu'à ce que l'état **Arrêté** s'affiche.

REMARQUE

Attention, risque de perte de données possibles !

Si vous fermez StateMonitor sur le serveur alors que d'autres utilisateurs accèdent encore à StateMonitor depuis d'autres PC, tablettes ou smartphones, la liaison client-serveur sera immédiatement interrompue. Les données de StateMonitor qui n'ont pas encore été mémorisées par les utilisateurs seront alors perdues.

- ▶ Avant de quitter le logiciel StateMonitor, s'assurer que tous les utilisateurs sont déconnectés.

Fermer l'application cliente

Pour fermer l'application cliente de StateMonitor, procédez comme suit :



- ▶ Se déconnecter depuis le menu **Déconnexion**



- ▶ Fermer la fenêtre du navigateur web

Même en quittant StateMonitor, la période manquante se verra attribuer l'état **UNDEF**. Si vous lancez de nouveau StateMonitor et que vous obtenez un nouvel état machine, c'est le nouvel état machine qui s'affichera.

2.7 ControlCenter

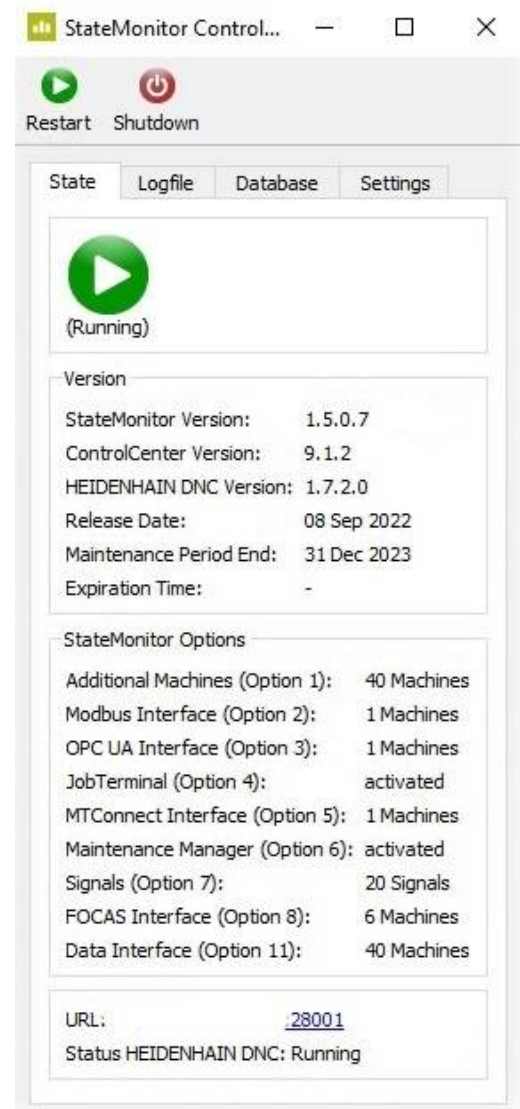
Le ControlCenter s'installe automatiquement, en même temps que StateMonitor. Il est identifiable à l'icône StateMonitor.



- ▶ Cliquer sur l'icône du ControlCenter
- > La fenêtre du ControlCenter s'affiche.

Le ControlCenter met à disposition les fonctions et informations suivantes :

- Démarrer et quitter StateMonitor
- Affichage de l'état de StateMonitor (onglet **State**)
- Paramètres des fichiers journaux (onglet **Logfile**)
- Paramètres de la base de données (onglet **Database**)
- Paramètres du ControlCenter (onglet **Settings**)



Lancer StateMonitor

Pour lancer StateMonitor :



- ▶ Cliquer sur la touche **Démarrer**
- > StateMonitor démarre.



- ▶ Patienter jusqu'à ce que l'état **En cours d'exécution** s'affiche

Quitter StateMonitor

Pour quitter StateMonitor :



- ▶ Cliquer sur la touche **Arrêter**
- > StateMonitor s'arrête.
- > La liaison entre le serveur et tous les clients est interrompue.



- ▶ Patienter jusqu'à ce que l'état **Arrêté** s'affiche

REMARQUE**Attention, risque de perte de données possibles !**

Si vous fermez StateMonitor sur le serveur alors que d'autres utilisateurs accèdent encore à StateMonitor depuis d'autres PC, tablettes ou smartphones, la liaison client-serveur sera immédiatement interrompue. Les données de StateMonitor qui n'ont pas encore été mémorisées par les utilisateurs seront alors perdues.

- ▶ Avant de quitter le logiciel StateMonitor, s'assurer que tous les utilisateurs sont déconnectés.

Onglet State

L'onglet **State** contient les informations suivantes :

Élément	Description
   	Informations sur l'état de l'application Etats possibles : ■ Starting ■ Running ■ Stopping ■ Stopped
Version	Informations sur la version de StateMonitor, de ControlCenter et de HEIDENHAIN DNC (commande machine) ; ainsi que la date de validation, la fin de la période de maintenance de la version actuelle et, pour les licences Miet, le temps d'utilisation restant
Options de StateMonitor	Récapitulatif des options logicielles activées ; pour les licences d'essai (trial licenses), également le temps d'utilisation restant Informations complémentaires : "Extension de fonctions avec des options logicielles", Page 52

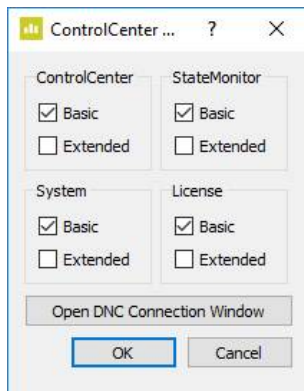


Onglet Logfile

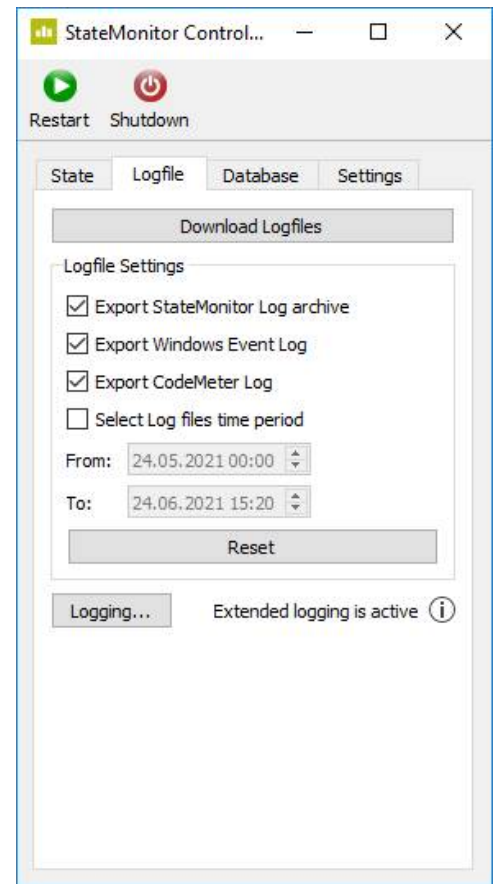
L'onglet **Logfile** regroupe les fonctions et les paramètres suivants :

Élément	Description
Download Logfiles	Téléchargement du fichier Log actuel de State-Monitor au format ZIP
Paramètres Logfile	Options du fichier Log : ■ Export StateMonitor Log archive Les fichiers journaux archivés peuvent eux aussi être exportés. Il se peut que cela rende le fichier Log beaucoup plus lourd. ■ Export Windows Event Log Le journal d'événements Windows, Windows Event Log, est lui aussi exporté, avec des entrées de HEIDENHAIN DNC et de StateMonitor. ■ Export CodeMeter Log Exportation supplémentaire du WIBU CodeMeter Log, avec les entrées relatives aux conteneurs de licence ■ Select Log files time period Définition de la période applicable au fichier Log ■ Reset Réinitialisation des options aux valeurs par défaut

Logging ■ Adaptation de la taille du fichier Log du ControlCenter



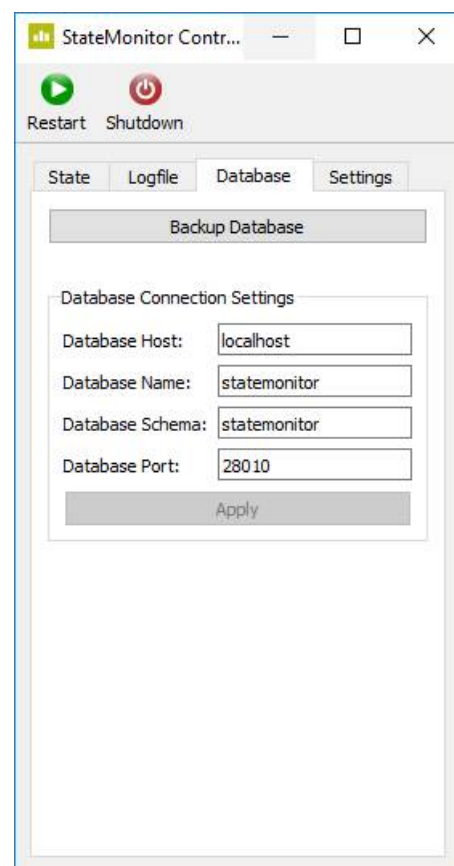
- **Open DNC Connection Window**
Ouvre la boîte de dialogue **DNC Connection** (accessible uniquement des utilisateurs ayant le rôle d'administrateur)



Onglet Database

L'onglet **Logfile** regroupe les fonctions et les paramètres suivants :

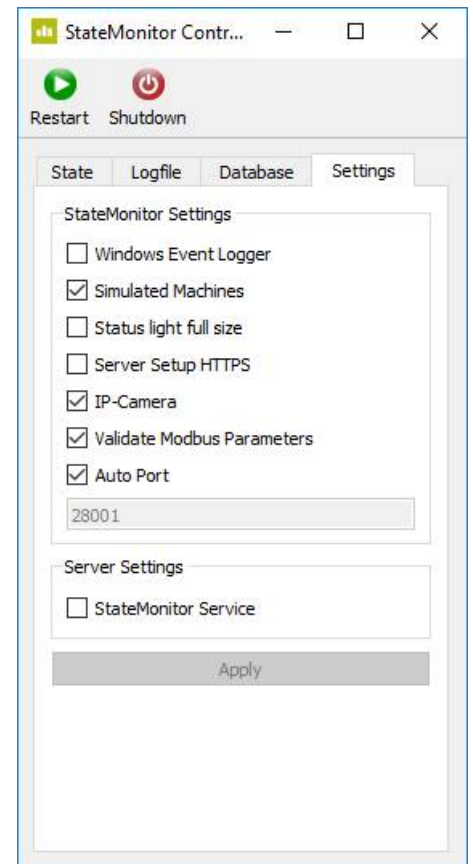
Élément	Description
Backup Database	Sauvegarde de la base de données StateMonitor actuelle (y compris les images des machines et les documents PDF)
Database Connection Settings	Options de connexion à la base de données : ■ Database Host PC hôte avec serveur de base de données (par défaut : "localhost") ■ Database Name Nom de la base de données (par défaut : "statemonitor") ■ Database Schema Schéma de la base de données (par défaut : "statemonitor") ■ Database Port Port de la base de données (par défaut : "28010") i Si le serveur de la base de données se trouve sur un PC différent de celui sur lequel StateMonitor est installé, il faudra veiller à ce que le port TCP de la base de données soit activé dans le pare-feu. ■ Apply Pour appliquer les options



Onglet Settings

L'onglet **Settings** contient les paramètres suivants :

Élément	Description
Paramètres StateMonitor	Options de l'application : ■ Windows Event Logger Journalisation des données StateMonitor dans le journal des événements Windows (Windows Event Log) ■ Simulated Machines Recours à des machines simulées dans StateMonitor ■ Status light full size Affichage des états machines comme couleur d'arrière plan dans Parc machines / Vignettes ■ Server Setup HTTPS Si StateMonitor doit être utilisé via HTTPS, il faut qu'un keystore soit défini, avec un certificat valide. ■ IP-Camera Accès aux caméras IP des machines ■ Validate Modbus Parameters Validation des paramètres lors de la création d'une machine avec l'interface Modbus ■ Auto Port Port pour l'application du navigateur web (par défaut : "28001")
Server Settings	Utilisation de StateMonitor comme service Windows Pour enregistrer StateMonitor comme service Windows : ▶ Lancer le ControlCenter avec des droits d'administrateur ▶ Arrêter StateMonitor ▶ Cliquer sur l'option StateMonitor Service ▶ Cliquer sur le bouton Appliquer



3

**Conditions
générales
d'utilisation**

3.1 Public visé

StateMonitor est utilisé pour évaluer les données machines de manière centralisé et pour exploiter efficacement les capacités des machines.

Les groupes ciblés par StateMonitor sont les suivants :

- Les opérateurs de machines (par ex. ceux qui travaillent sur plusieurs machines, ceux qui sont d'astreinte, ceux qui travaillent le week-end)
- Les collaborateurs du bureau d'atelier et du bureau des méthodes
- Les collaborateurs du service d'entretien et de maintenance
- Les services de contrôle et de gestion

3.2 Ouvrir et fermer

Ouvrir une application cliente sur le PC, la tablette ou le smartphone

Pour ouvrir l'application cliente de StateMonitor sur un PC, une tablette ou un smartphone, procédez comme suit :

- ▶ Ouvrir un navigateur web tel que Google Chrome ou Mozilla Firefox
- ▶ Dans la barre d'adresse, saisir :
https://**nom du serveur**:28001
 - Le préfixe dépend si la liaison au serveur est cryptée (https) ou décryptée (http).
 - À la place du **nom du serveur**, entrer le nom d'hôte ou l'adresse IP du PC ou du serveur sur lequel StateMonitor est installé
- ▶ Appuyer sur la touche **Enter**
- > StateMonitor s'ouvre.



Si vous ouvrez StateMonitor depuis un vieux navigateur web, il se peut que des contenus manquent ou soient défectueux.



Pour pouvoir ouvrir StateMonitor plus rapidement à l'avenir, enregistrez l'adresse comme "Favori" ou comme "Signet" dans le navigateur web.

Ouvrir une application cliente sur la commande



Pour pouvoir utiliser StateMonitor sur une CN qui n'a pas d'écran tactile, vous aurez besoin d'une souris ou d'un pavé tactile.



Pour ouvrir une application cliente de StateMonitor sur une CN HEIDENHAIN :

- ▶ Amener le pointeur de la souris en bas de l'écran de la commande
- > La barre des tâches HEROS s'affiche.
- ▶ Cliquer sur le symbole Diadur
- ▶ Sélectionner l'élément de menu **Navigateur web**
- > Le navigateur web configuré s'ouvre.
- ▶ Dans la barre d'adresse, saisir :
https://**Nom du serveur**:28001
 - Le préfixe dépend si la liaison au serveur est cryptée (https) ou décryptée (http).
 - À la place du **nom du serveur**, entrer le nom d'hôte ou l'adresse IP du PC ou du serveur sur lequel StateMonitor est installé
- > StateMonitor s'affiche à l'écran.
- ▶ Régler l'affichage en mode Plein écran
- > La touche de commutation de l'écran vous permet de commuter entre l'écran de la commande et StateMonitor.



Pour que la communication entre StateMonitor et la CN puisse être assurée via un pare-feu, il faut activer le port TCP 28001 dans le pare-feu.

Fermer l'application cliente

Pour fermer l'application cliente de StateMonitor :



- ▶ Se déconnecter depuis le menu **Déconnexion**



- ▶ Fermer la fenêtre du navigateur web

3.3 Connexion/Logout

Connexion

Après avoir lancé StateMonitor, les utilisateurs doivent se connecter à l'aide de leur nom d'utilisateur et de leur mot de passe.



Plusieurs utilisateurs peuvent être connectés en même temps.

Si vous vous connectez à StateMonitor pour la première fois après son installation et que vous n'avez pas encore créé d'utilisateur, vous devrez commencer par créer un utilisateur.

Informations complémentaires : "Mot de passe", Page 46

Logout

Avant de quitter StateMonitor, il faut que les utilisateurs se soient déconnectés.

Pour vous déconnecter, procédez comme suit :



- ▶ Se déconnecter depuis le menu **Déconnexion**
- > La fenêtre du connexion vide s'affiche.

3.4 Mot de passe

Lors de la première connexion qui suit l'installation, vous devez commencer par créer un mot de passe.

Pour créer un mot de passe pour la première fois, procédez comme suit :

- Ouvrir la fenêtre de connexion
- Suivez les instructions

StateMonitor affiche l'utilisateur connecté comme **Administrateur par défaut**.

REMARQUE

Attention, risque de perte de données possibles !

Seul un utilisateur doté de droits d'administrateur peut réinitialiser un mot de passe qui a été créé dans StateMonitor.

- Respecter les règles actuelles applicables de votre entreprise dans le cadre de l'utilisation des mots de passe.

3.5 Configurations générales

Représentation

Le logiciel StateMonitor est une application web que vous pouvez utiliser sur divers terminaux, tels qu'un PC, une tablette et un smartphone.

L'affichage s'adapte automatiquement à l'appareil terminal.

Langue

Seul l'utilisateur qui a le rôle d'Administrateur peut modifier le paramétrage global de la langue.

Informations complémentaires : "Sous-menu Avancés", Page 226

Dans le sous-menu **Réglages utilisateur**, chaque utilisateur peut modifier individuellement la langue qu'il souhaite utiliser, sans répercussion sur le paramétrage de la langue global.

Informations complémentaires : "Changer la langue utilisateur", Page 183

Fuseau horaire

StateMonitor se base sur le fuseau horaire pour calculer l'heure applicable pour l'affichage des données machines.

Pour cette raison, il est important que le serveur sur lequel StateMonitor est installé soit configuré avec le fuseau horaire qui convient.

Il faut également que l'heure configurée sur les machines soit correcte pour que StateMonitor puisse traiter et afficher des temps corrects.

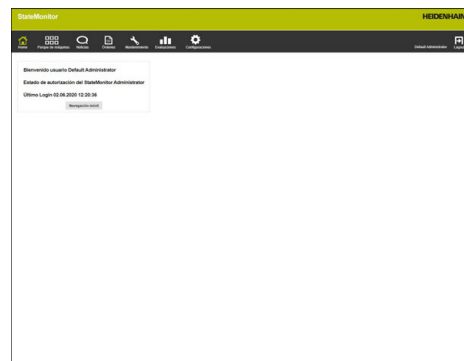
3.6 Vue d'ensemble des menus



La disponibilité des différents menus et sous-menus dépend :

- des options activées
- du rôle de l'utilisateur concerné

Informations complémentaires : "Rôles", Page 184



StateMonitor propose les menus et sous-menus suivants :

Symbole	Menus et sous-menus
	Accueil
	Parc machines ■ Vignettes ■ Etats ■ Vue quotidienne ■ Vue d'ensemble des temps d'exécution des programmes
	Messages ■ Configurateur d'événement ■ Profils de notifications ■ Notifications ■ Groupes de notification
	OF (option logicielle) ■ Créer un OF ■ Affecter OF ■ Adapter l'ordre d'usinage
	Maintenance (option logicielle) ■ Vignettes ■ Etats
	Evaluations ■ Etats de machine ■ Chiffres clés ■ Temps d'exécution du programme ■ Alarmes machine ■ Durée des OF (option logicielle) ■ Durées d'utilisation de l'outil ■ Signals (option logicielle) ■ Maintenances (option logicielle) ■ Filtre temps

Symbole	Menus et sous-menus
	Paramètres ■ Réglages utilisateur ■ Gestion des utilisateurs ■ Machines ■ Créer des groupes ■ Affect. des machines ■ Etats (option logicielle) ■ Paramètres de messagerie ■ Sauvegarde de fichier ■ Bases de données ■ Avancés ■ Info

3.7 Fonctions des tableaux et diagrammes

Les tableaux et les diagrammes vous proposent différentes fonctions. Les fonctions et touches disponibles varient en fonction du sous-menu dans lequel vous vous trouvez.

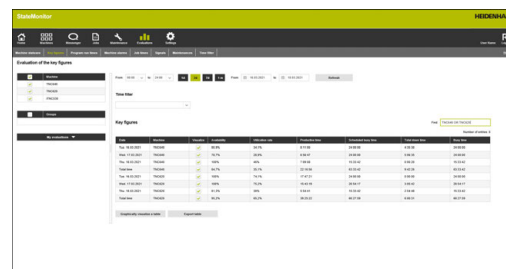
Effectuer une recherche dans des tableaux

Le champ de saisie **Rechercher** : vous permet de rechercher dans un tableau une suite de caractères de votre choix. Pour cela, procédez comme suit :

- Entrer le terme de votre recherche dans le champ de saisie **Rechercher** :
- Le tableau affiche uniquement les lignes qui contiennent le texte recherché.

Le terme recherché peut contenir des lettres, des chiffres et des caractères spéciaux.

Vous pouvez combiner plusieurs termes de recherche avec **AND**, **OR** et **NOT**.



Combinaison		Description	Exemple
AND	Combinaison avec "et"	Le tableau affiche toutes les lignes qui contiennent les deux termes.	TNC 640 AND 100.0 %
OR	Combinaison avec "ou"	Le tableau affiche toutes les lignes qui contiennent soit l'un soit l'autre terme.	TNC 640 OR iTNC 530
NOT	Combinaison négative	Le tableau affiche toutes les lignes qui ne contiennent pas le terme.	NOT iTNC 530

Pour la combinaison des liens, les données sont paramétrées dans l'ordre suivant : **NOT ... AND ... OR ...**

En version avec parenthèses (non supportée par StateMonitor), cela donnerait [(**NOT** ...) **AND** ...] **OR**

Trier des entrées de tableaux

Vous pouvez trier des entrées de tableaux par colonne. Pour cela, procédez comme suit :

- Cliquer sur l'en-tête de la colonne concernée
- StateMonitor trie les entrées du tableau de cette colonne, par ordre décroissant



Chaque fois que vous cliquez sur l'en-tête d'une colonne du tableau, StateMonitor commute entre tri par ordre décroissant et tri par ordre croissant.

Adapter la largeur de la colonne

- Pour adapter la largeur de la colonne, amener la ligne de séparation à la position de votre choix en maintenant la touche de la souris enfoncée

Afficher le diagramme d'un tableau

A plusieurs endroits, vous avez la possibilité d'afficher, en plus de la vue tabellaire, un diagramme qui représente graphiquement les données du tableau.



- ▶ Cliquer sur le symbole du diagramme ou sur la touche **Graphically visualize a table**
- StateMonitor affiche un diagramme sous le tableau.
- ▶ Pour visualiser des informations détaillées relatives à un point, une barre ou une section, cliquer sur l'élément concerné (si disponible).
- ▶ Adapter la représentation à l'aide de cases à cocher ou de champs de sélection (si disponible)

Sauvegarder des données de tableau ou de diagramme comme fichier CSV

A plusieurs endroits, vous avez la possibilité de mémoriser les données d'un tableau ou d'un diagramme comme fichier CSV. Vous pouvez par exemple importer le fichier CSV dans Microsoft Excel pour l'y traiter.

- ▶ Cliquer sur la touche **Exporter tableau**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de stockage de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**

3.8 Extension de fonctions avec des options logicielles

Il est possible d'étendre les fonctions de StateMonitor par des options logicielles supplémentaires.

Les licences d'options logicielles s'acquièrent auprès du service commercial de HEIDENHAIN. Vous obtenez alors une clé de licence qui vous permet d'activer l'option logicielle sur le dongle.

Les options logicielles suivantes sont disponibles :

Option	Extension fonctionnelle	Numéro ID
1	5 machines supplémentaires	1220884-01
2	Modbus Interface	1268670-01
3	OPC UA Interface	1268673-01
4	JobTerminal	1268674-01
5	MTConnect Interface	1268675-01
6	MaintenanceManager	1308520-01
7	5 Signals	1308521-01
8	Interface FOCAS	1385356-01
11	Interface de données	1367514-01

Informations complémentaires : "Options de licence et licences",
Page 231

4

Menu Accueil

4.1 Menu Accueil

Vous saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe dans le menu **Accueil**.

Informations complémentaires : "Connexion/Déconnexion",
Page 55



Lorsqu'un utilisateur se connecte, StateMonitor affiche son **niveau d'autorisation** et l'heure à laquelle il a été connecté pour la dernière fois.

Page d'accueil spécifique à l'entreprise

Si vous souhaitez insérer le logo de votre entreprise ou un autre fichier-image dans le menu **Accueil**, procédez comme suit :

- ▶ Copier le fichier-image souhaité dans le répertoire **C:\ProgramData\HEIDENHAIN\StateMonitor\homelimage**
- > StateMonitor affiche l'image dans le menu **Accueil**.



StateMonitor ne peut afficher qu'une seule image. Par conséquent, vous ne devez copier qu'un seul fichier-image dans le répertoire **C:\ProgramData\HEIDENHAIN\StateMonitor\homelimage**.

4.2 Connexion/Déconnexion

Connexion

Après avoir lancé StateMonitor, les utilisateurs doivent se connecter à l'aide de leur nom d'utilisateur et de leur mot de passe.



Plusieurs utilisateurs peuvent être connectés en même temps.

Si vous vous connectez à StateMonitor pour la première fois après son installation et que vous n'avez pas encore créé d'utilisateur, vous devrez commencer par créer un utilisateur.

Connexion automatique

Les utilisateurs qui ont un rôle de "Viewer" peuvent se connecter automatiquement dans le navigateur web par l'intermédiaire d'une URL spéciale.

- ▶ Ouvrir un navigateur web tel que Google Chrome ou Mozilla Firefox
- ▶ Dans la barre d'adresse, entrer :
`https://Nom du serveur:28001/jh-tnc-sm-app/operator#!login/Nom de l'utilisateur/Mot de passe`
 - Le préfixe dépend si la liaison au serveur est cryptée (https) ou décryptée (http).
 - À la place du **nom du serveur**, entrer le nom d'hôte ou l'adresse IP du PC ou du serveur sur lequel StateMonitor est installé
 - A la place du **nom de l'utilisateur** et du **mot de passe**, indiquer votre nom d'utilisateur et votre mot de passer
- ▶ Appuyer sur la touche **Enter**
- > StateMonitor s'ouvre sans fenêtre de connexion.



Seuls les utilisateurs **Viewer** qui ont le rôle peuvent configurer les données de sortie dans la ligne d'adresse.



Pour pouvoir ouvrir StateMonitor plus rapidement à l'avenir, enregistrez l'adresse comme "Favori" ou comme "Signet" dans le navigateur web.

Logout

Avant de quitter StateMonitor, il faut que les utilisateurs se soient déconnectés.

Pour vous déconnectez, procédez comme suit :



- ▶ Se déconnecter depuis le menu **Déconnexion**
- > La fenêtre du connexion vide s'affiche.

5

**Menu Parc
machines**

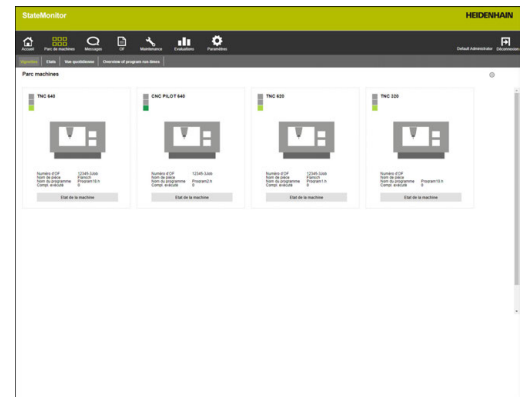
5.1 Menu Parc machines

Le menu **Parc machines** affiche toutes les machines qui ont été créées et activées dans le menu **Paramètres**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Machines",
Page 189

Le menu **Parc machines** contient les sous-menus suivants :

- **Vignettes**
- **Etats**
- **Vue quotidienne**
- **Vue d'ensemble des temps d'exécution des programmes**

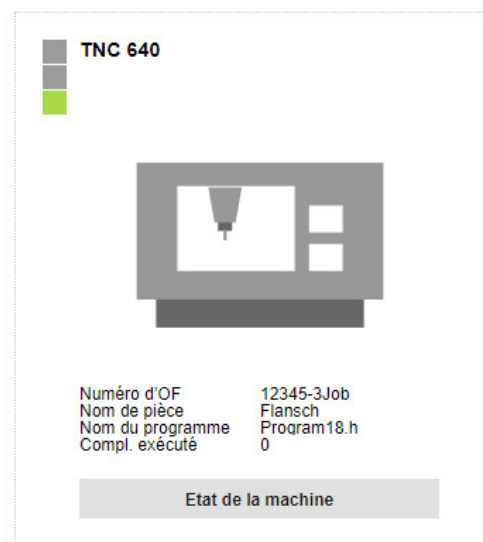
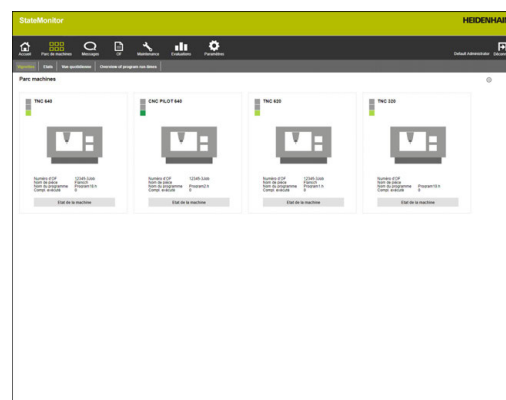


5.2 Sous-menu Vignettes

Dans le sous-menu **Vignettes**, StateMonitor affiche sous forme de vignette d'état chacune des machines activées.

La carte d'état contient les informations suivantes :

Informations	Signification
Image de la machine	Si vous avez chargé une photo de la machine au moment de sa création dans StateMonitor, c'est cette photo qui s'affichera.
Indicateur lumineux d'état	Etat actuel de la machine
Numéro d'OF	Numéro de la commande en cours d'usinage (option logicielle)
Nom de pièce	Nom de la pièce en cours d'usinage (option logicielle)
Nom du programme	Nom du programme CN qui est actuellement chargé en mode Exécution de programme en continu ou Exécution de programme pas à pas
Compl. exécuté	Nombre d'exécutions complètes du programme actuel



Indicateur lumineux d'état

Signification des couleurs de l'indicateur lumineux d'état :

Couleur	Signification
Gris 	La machine n'est ni sous tension, ni reliée.
Rouge 	La machine n'est pas opérationnelle.
Jaune 	La machine est opérationnelle mais n'est pas productive.
Vert foncé/ Vert clair 	La machine est productive. Vert foncé = Productive (feed rate/rapid OVR >= 100 %) Vert clair = Productive (feed rate/rapid OVR < 100 %)

Informations complémentaires : "Personnaliser la configuration de l'OVR par défaut", Page 203

Filtrer des cartes d'état

Chaque utilisateur peut librement personnaliser les cartes d'état. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > La fenêtre **Vue du parc machines spécifique à l'utilisateur** s'affiche avec un choix de filtres. Parmi les critères de filtre, on trouve des machines et des groupes de machines.
- ▶ Pour limiter la vue à certaines machines, ou à certains groupes de machines, il suffit d'ajouter une coche devant celles ou ceux que vous souhaitez sélectionner, par un clic de la souris.
- > StateMonitor affiche les machines sélectionnées.



En l'absence de coches, StateMonitor affiche toutes les machines qui se trouvent affectées à l'utilisateur (réglage par défaut).

Personnaliser la vue des cartes d'état

Lorsque la fenêtre contient plus de cartes d'état qu'elle ne peut en afficher, l'utilisateur peut utiliser la fonction Diaporama pour répartir les **Vignettes** sur plusieurs vues. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > La fenêtre **Vue du parc machines spécifique à l'utilisateur** s'affiche.
- ▶ Pour personnaliser l'affichage, sélectionner les options suivantes ajouter une coche devant :
 - **Machines affichées sur chaque diaporama**
 - **Commutation automatique des diaporamas**
active la fonction de défilement.
 - **Durée d'affichage en secondes**
- > StateMonitor affiche la vue dans la fonction de défilement du diaporama.



Lorsque la fonction Diaporama est activée, des éléments de commande spéciaux s'affichent en marge inférieure de l'écran pour vous permettre de piloter manuellement le diaporama.

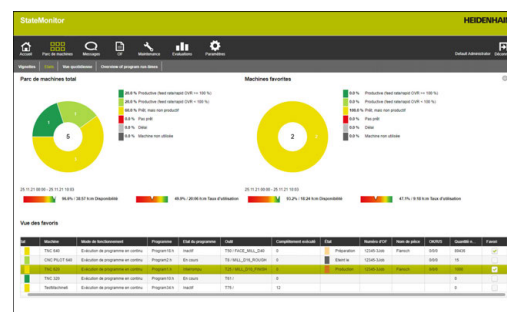


5.3 Sous-menu Etats

Dans le sous-menu **Etats**, StateMonitor représente graphiquement les états des machines sous forme de diagrammes en anneau.

StateMonitor distingue alors :

- **Parc de machines total**
- **Machines favorites**



Parc de machines total

Le diagramme en anneau **Parc de machines total** reprend les états machines de toutes les machines activées dans le parc machine. StateMonitor affiche aussi la **Availability** et le **Utilization rate**, sous forme de moyenne de toutes les machines activées dans le parc machines.

Machines favorites

Le diagramme en anneau **Machines favorites** indique uniquement l'état des machines cochées sous **Favori**, dans la **Vue des favoris**.

Vue des favoris

Le tableau **Vue des favoris** liste toutes les machines du parc activées et présente les informations suivantes :

- **Statut** actuel de la machine
- **Machine** (désignation de la machine)
- **Mode de fonctionnement** actuel de la machine
- **Programme** actuellement chargé sur la machine
- **Etat du programme**
- **Outil** actif dans la broche d'usinage, avec son numéro et son nom
- Nombre de programmes, qui ont été **Complètement exécutés**
- **État** de l'OF actuel
- **Numéro d'OF**
- **Nom de pièce**
- **OK/R/S** : quantité de pièces retournée comme Quantité effective (OK), Reprise usinage (R) et Rebut (S)
- **Quantité nominale**
- Identification comme **Favori**

5.4 Sous-menu Vue quotidienne

Dans le sous-menu **Vue quotidienne**, vous pouvez avoir une représentation graphique des états de chacune des machines pour le jour en cours.

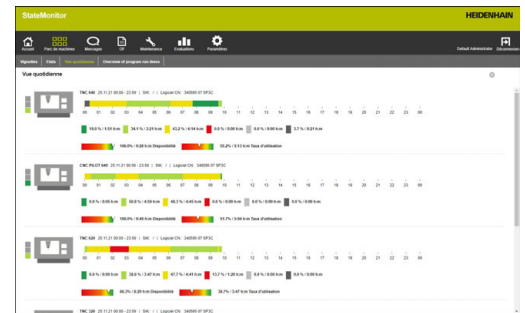
Les valeurs caractéristiques que sont la **Disponibilité** et le **Taux d'utilisation** s'affichent en outre pour chaque machine.

Informations complémentaires : "Sous-menu Chiffres clés", Page 166

La barre d'état de la machine résulte de l'état de la machine.

La présence d'une ligne bleue au-dessus d'une section de la barre d'état de la machine signifie que cette section contient des informations supplémentaires.

Informations complémentaires : "Enregistrer des informations complémentaires", Page 82



Afficher des informations détaillées

Il est possible de visualiser des informations détaillées sur chacune des sections de la barre d'états de la machine. Pour ce faire, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur une section de la barre d'états de la machine
- > StateMonitor affiche une fenêtre qui contient des informations détaillées sur l'état de la machine et éventuellement des commentaires.

Définir une période d'observation pour les barres d'état des machines

Les barres d'état des machines s'étendent par défaut sur 24 heures, de 00 h 00 à 24 h 00. Chaque utilisateur peut définir individuellement la période d'observation. La période d'observation s'étend sur 24 heures maximum.

Pour adapter la période d'observation, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > La fenêtre **Adaptation des états des machines en fonction de l'utilisateur** s'affiche.
 - ▶ Dans le champ **de:**, sélectionner ou saisir l'heure de votre choix
 - ▶ Dans le champ **à:**, sélectionner ou saisir l'heure de votre choix
 - ▶ Cliquer sur la touche **Enregist.**
- > Les barres d'état des machines s'affichent avec la période sélectionnée.

Personnaliser la vue de la barre d'état des machines

Si une fenêtre contient plus de barres d'état machines qu'elle ne peut en afficher, l'utilisateur peut se servir de la fonction Diaporama pour répartir la **Vue quotidienne** sur plusieurs vues. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > La fenêtre **Vue du parc machines spécifique à l'utilisateur** s'affiche.
- ▶ Pour personnaliser l'affichage, sélectionner les options suivantes ajouter une coche devant :
 - **Machines affichées sur chaque diaporama**
 - **Commutation automatique des diaporamas**
active la fonction de défilement.
 - **Durée d'affichage en secondes**
- > StateMonitor affiche la vue dans la fonction de défilement du diaporama.



Lorsque la fonction Diaporama est activée, des éléments de commande spéciaux s'affichent en marge inférieure de l'écran pour vous permettre de piloter manuellement le diaporama.



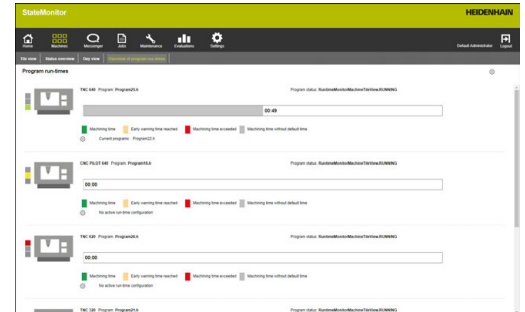
5.5 Sous-menu Vue d'ensemble des temps d'exécution des programmes

Dans le sous-menu **Vue d'ensemble des temps d'exécution des programmes**, StateMonitor affiche pour chaque machine une carte d'état avec le programme CN actuellement activé et son niveau de progression actuel.

Pour personnaliser l'affichage des temps d'exécution de programmes :



- ▶ Sur la carte d'état de votre choix, cliquer sur le symbole "Engrenage" qui se trouve à gauche, en dessous de la barre d'état.
 - ▶ StateMonitor affiche la fenêtre **Config. du tps d'exécution du pgm.**
 - ▶ Pour utiliser un programme CN qui est déjà enregistrée, entrer les critères de recherche correspondants dans le menu déroulant **Rechercher des temps d'usinage enregistrés** :
 - Période
 - Heure : de ... à ...
 - Nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
 - 1 jour
 - 3 jours
 - 7 jours
 - Date : de ... à ...
 - **Machine**
 - **Programme**
 - ▶ Lorsque vous souhaitez utiliser un programme que vous avez trouvé, cliquer sur le temps correspondant.
 - ▶ Le temps indiqué est alors mémorisé comme **Temps d'usinage** dans le menu déroulant **Configurer un temps d'exécution de programme**.
 - ▶ Dans le menu déroulant **Configurer un temps d'exécution de programme**, sélectionner le nom du programme dans la liste déroulante, ou entrer le nom du programme avec son chemin
 - ▶ Dans la liste déroulante **Temps d'usinage pour la surveillance**, sélectionner le type d'enregistrement de votre choix
 - Définir temps par défaut
 - Temps issu de la fonction FN38
- Informations complémentaires :** "Personnaliser un temps prédéfini", Page 111



- ▶ Dans le champ **Temps de pré-alarme**, indiquer combien de temps avant le démarrage du programme vous souhaitez recevoir un rappel.
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer configuration**
- ▶ StateMonitor affiche la configuration dans la liste.

La fonction **Notifications** vous permet quant à elle d'être informé lorsque le délai de pré-alerte et/ou le temps d'usinage de chaque programme a été atteint.



La fonction **Notifications** s'applique systématiquement pour tous les temps d'exécution de programmes configurés qui sont actifs.

Pour personnaliser des notifications :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage" qui se trouve à gauche, en dessous de la barre d'état
- ▶ StateMonitor affiche la fenêtre **Config. du tps d'exécution du pgm.**
- ▶ Dans le menu déroulant **Notification**, cliquer devant les temps souhaités pour ajouter une coche
 - **Temps de pré-alarme atteint**
 - **Specified machining time reached**
- ▶ Pour activer la notification, ajouter une coche devant **Active** par un clic de la souris
- ▶ Dans les listes déroulantes **Nom de l'utilisateur** et **Profils de notifications**, sélectionner l'utilisateur de votre choix et son profil de notification
- ▶ Cliquer sur le bouton
- ▶ StateMonitor affiche la notification dans la liste.

Informations complémentaires : "Menu Messages", Page 114

Filtrer des cartes d'état

Chaque utilisateur peut librement personnaliser les cartes d'état. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- ▶ La fenêtre **Vue du parc machines spécifique à l'utilisateur** s'affiche avec un choix de filtres. Parmi les critères de filtre, on trouve des machines et des groupes de machines.
- ▶ Pour limiter la vue à certaines machines, ou à certains groupes de machines, il suffit d'ajouter une coche devant celles ou ceux que vous souhaitez sélectionner, par un clic de la souris.
- ▶ StateMonitor affiche les machines sélectionnées.



En l'absence de coches, StateMonitor affiche toutes les machines qui se trouvent affectées à l'utilisateur (réglage par défaut).

Personnaliser la vue des cartes d'état

Lorsque la fenêtre contient plus de cartes d'état qu'elle ne peut en afficher, l'utilisateur peut utiliser la fonction Diaporama pour répartir les **Vignettes** sur plusieurs vues. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > La fenêtre **Vue du parc machines spécifique à l'utilisateur** s'affiche.
- ▶ Pour personnaliser l'affichage, sélectionner les options suivantes ajouter une coche devant :
 - **Machines affichées sur chaque slide**
 - La **Commutation automatique des slides** active la fonction de défilement.
 - **Durée d'affichage en secondes**
- > StateMonitor affiche la vue dans la fonction de défilement du diaporama.



Lorsque la fonction Diaporama est activée, des éléments de commande spéciaux s'affichent en marge inférieure de l'écran pour vous permettre de piloter manuellement le diaporama.



5.6 État de la machine : vue d'ensemble

Le tableau ci-après vous détaille les états machines déclenchés selon les combinaisons de **Mode de fonctionnement**, **Etat du programme** et **Réglages Potentiomètres** activés.

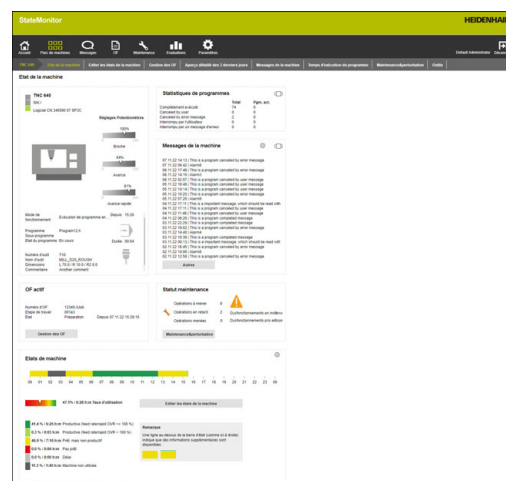
Etat de la machine	Mode de fonctionnement	Etat du programme	Réglages Potentiomètres
 Vert foncé Productive (feed rate/rapid OVR >= 100 %)		En cours	≥ 100 %
 Vert clair Productive (feed rate/rapid OVR < 100 %)		En cours	< 100 %
		En cours	> 0 %
 Jaune Prêt, mais non productif		En cours	= 0 %
		■ Sélectionné ■ Arrêté ■ Interrompu ■ Terminé ■ Erreur(s) ■ Aucun programme sélectionné	Au choix
			
		Mode Manuel	Au choix
		Manivelle électronique	
		Positionnement par saisie manuelle	

Etat de la machine	Mode de fonctionnement	Etat du programme	Réglages Potentiomètres
Rouge Pas prêt	 Exécution de programme en continu  Exécution de programme pas à pas	Erreur(s)	Au choix
Gris clair Délai	L'état Délai n'est pas immédiatement généré par la machine. Les utilisateurs peuvent enregistrer l'état Délai à la place d'un état jaune ou gris foncé.		
Gris foncé Machine non utilisée	■ La machine est hors tension ou ■ StateMonitor ne peut pas établir de liaison avec la machine ou ■ StateMonitor est temporairement hors tension		

5.7 État de la machine

La vue **Etat de la machine** contient les informations suivantes :

- **Nom de la machine**
 - **Indicateur lumineux d'état de la machine**
 - Numéro **SIK** et commande de la machine
 - Version du **Logiciel CN** de la commande numérique
 - **Réglages Potentiomètres**
 - **Mode de fonctionnement, Programme, Sous-programme et Etat du programme** qui sont actuellement actifs sur la machine
 - **Etat du programme** avec **Heure de départ** et **Durée** du programme actuel
 - **Numéro d'outil, Nom d'outil, Dimensions** et **Commentaire** de l'outil actuel
- **OF actif** (option logicielle)
 - **Numéro d'OF** et **Etape de travail**
 - **État** de l'OF actuel avec l'**heure de départ**
- **Etat messagerie actif**
- **Statistiques de programmes**
- **Etat du signal**
- **Messages de la machine**
- **Statut maintenance** (option logicielle)
- **Etats de machine**
 - **Barre d'état de la machine** (provenant de l'**Etat de la machine**)
 - **Utilization rate**



Pour accéder à la vue **Etat de la machine**, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Parc machines**
- ▶ Cliquer sur la touche **Etat de la machine** de la machine de votre choix
- ▶ StateMonitor ouvre la vue **Etat de la machine**.

Depuis la vue **Etat de la machine**, vous accédez à d'autres sous-menus :

- **Editer les états de la machine**
Informations complémentaires : "Sous-menu Editer les états de la machine", Page 79
- **Gestion des OF** (option logicielle)
Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des OF (option logicielle)", Page 85
- **Aperçu détaillé des 3 derniers jours**
Informations complémentaires : "Sous-menu Aperçu détaillé des 3 derniers jours", Page 92
- **Alarmes machine**
Informations complémentaires : "Sous-menu Alarmes machine", Page 93

■ Temps d'exécution du programme

Informations complémentaires : "Sous-menu Temps d'exécution du programme", Page 96

■ Maintenance&perturbation

Informations complémentaires : "Sous-menu Maintenance&perturbation (option logicielle)", Page 99

Afficher l'image live

Dans le sous-menu **Etat de la machine**, vous avez la possibilité d'appeler l'image live de la caméra.

Condition requise : Une caméra IP est configurée pour la machine.

Informations complémentaires : "Editer machine", Page 195

Pour cela, il faut procéder comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Caméra" situé à côté du nom de la machine
- > L'image live s'affiche dans un nouvel onglet du navigateur web.

Réglages Potentiomètres

StateMonitor représente graphiquement les **Réglages Potentiomètres** de la **Broche** (vitesse de rotation), de l'**Avance** et de l'**Avance rapide**, avec des pourcentages.

L'affichage correspond à la position réelle du potentiomètre sur la commande, indépendamment du mode de fonctionnement actuel.

Si votre machine ne présente qu'un seul potentiomètre pour l'avance et l'avance rapide, StateMonitor affiche la même valeur pour les deux **Réglages Potentiomètres**.

Informations sur l'outil

StateMonitor affiche les informations relatives à l'outil actuellement utilisé sous forme d'icône schématique.



Cette fonction n'est disponible que sur les machines connectées à l'interface HEIDENHAIN DNC ou à l'interface MTConnect.

Numéro d'outil	T10
Nom d'outil	MILL_D20_ROUGH
Dimensions	L 70.0 / R 10.0 / R2 0.0
Commentaire	Another comment



Mode de fonctionnement

StateMonitor affiche le **Mode de fonctionnement** actuellement sélectionné sur la machine.

L'affichage se limite aux modes de fonctionnement machine et à leur symbole respectif. StateMonitor n'affiche pas les modes de programmation.

Modes Machine

Symbole	Mode de fonctionnement
	Mode Manuel
	Manivelle électronique
	Positionnement par saisie manuelle (MDI)
	Exécution de programme pas à pas
	Exécution de programme en continu

Etat du programme

L'**Etat du programme** donne des renseignements sur l'état actuel du programme CN sur la machine.

Le programme peut présenter les états suivants :

Etat du programme	Signification
En cours	La machine exécute un programme CN.
Aucun programme sélectionné	La machine ne se trouve pas dans un mode de fonctionnement qui permet d'exécuter des programmes CN.
Inactif	Le Mode de fonctionnement actuel sur la machine est Exécution de programme en continu ou Exécution de programme pas à pas. ■ Aucun programme CN n'est lancé actuellement. ou ■ L'exécution de programme a été interrompue à cause d'une erreur. ou ■ L'utilisateur a interrompu le déroulement du programme avec un STOP INTERNE.
Erreur(s)	Une erreur a interrompu l'exécution du programme CN actuel. L'état Erreur(s) reste affiché tant que toutes les erreurs n'ont pas été acquittées. L'état passe ensuite en Inactif.
Sélectionné	Le Mode de fonctionnement actuel sur la machine est Exécution de programme en continu ou Exécution de programme pas à pas. L'utilisateur a sélectionné un programme mais ne l'a pas encore lancé.
Arrêté	■ Le Mode de fonctionnement actuel sur la machine est Exécution de programme pas à pas. L'utilisateur n'a pas encore lancé la séquence CN suivante. ■ Une instruction M0 dans le programme CN a interrompu le déroulement du programme.
Interrompu	L'utilisateur a interrompu le déroulement du programme avec un Arrêt CN .
Terminé	Le programme CN actuel a été exécuté jusqu'à la fin. L'instruction M30 ou M2 a mis fin au programme.

Aucun **Etat du programme** ne s'affiche lorsque la machine est hors tension.

OF actif (option logicielle)

Dans la zone **OF actif**, StateMonitor affiche les informations relatives à l'ordre de fabrication actuellement en cours de traitement sur la machine.

Conditions requises :

- La commande a été créée.
- La commande a été affectée à la machine.
- La commande est en cours de traitement.

Pour lancer le traitement des commandes, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur la touche **Gestion des OF**
- > Le sous-menu **OF** s'affiche.

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des OF (option logicielle)", Page 85



Etat messagerie actif

Dans la rubrique **Etat messagerie actif**, StateMonitor affiche les **Notifications** actives.

Informations complémentaires : "Sous-menu Notifications", Page 122



- ▶ Si la rubrique **Etat messagerie actif** n'est pas visible, cliquer sur le symbole coulissant dans la rubrique **Statistiques de programmes**
- > StateMonitor affiche la rubrique **Etat messagerie actif** à la place de la rubrique **Statistiques de programmes**.



Statistiques de programmes

Dans la rubrique **Statistiques de programmes**, StateMonitor indique le nombre de programmes CN qui ont été complètement exécutés et ceux qui ont été interrompus.



- Si la rubrique **Statistiques de programmes** n'est pas visible, cliquer sur le curseur coulissant dans la rubrique **Etat messagerie actif**
- StateMonitor affiche la rubrique **Etat messagerie actif** à la place de la rubrique **Statistiques de programmes**.

Le calcul a lieu pour :

- tous les programmes (**Total**)
- pour le programme actuel (**Pgm. act.**)

StateMonitor distingue les cas suivants :

Dialogue	Signification
Complètement exécuté	Nombre des programmes entièrement exécutés
Interrompu par l'utilisateur	Nombre des programmes qui ont été interrompus par l'utilisateur
Canceled by error message	Nombre des programmes qui ont été interrompus suite à un message d'erreur
Interrompu par l'utilisateur	Nombre des programmes qui ont été interrompus par l'utilisateur
Interrompu par un message d'erreur	Nombre de programmes qui ont été interrompus par un message d'erreur

res

Statistiques de programmes			
	Total	Pgm. act.	
Complètement exécuté	74	0	
Canceled by user	0	0	
Canceled by error message	2	0	
Interrompu par l'utilisateur	0	0	
Interrompu par un message d'erreur	0	0	

Messages de la machine		
------------------------	--	--

Messages de la machine

Dans la rubrique **Messages de la machine**, StateMonitor affiche les derniers messages de la machine.

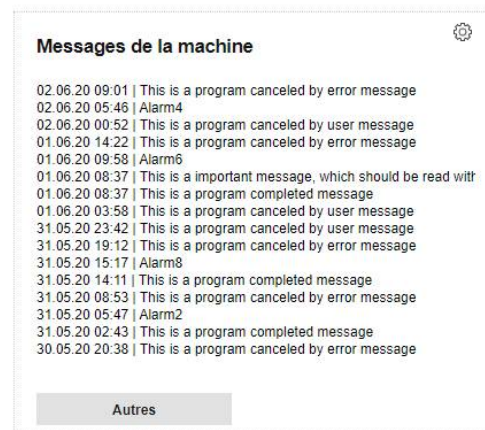


- ▶ Si la rubrique **Messages de la machine** n'est pas visible, cliquer sur le curseur coulissant dans la rubrique **Etat du signal**
- StateMonitor affiche la rubrique **Etat du signal** à la place de la rubrique **Messages de la machine**.

Chaque utilisateur peut définir lui-même les messages à afficher dans la zone **Messages de la machine**. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- Une fenêtre avec un choix de filtres s'affiche. Les critères de filtre incluent les classes d'erreurs, les groupes d'erreurs et les messages.
Informations complémentaires : "Sous-menu Alarmes machine", Page 93
- ▶ Pour sélectionner des critères de filtre, ajouter une coche devant le critère de filtre de votre choix par un clic de la souris
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- Dans la zone **Messages de la machine**, seuls sont affichés les messages qui correspondent aux critères de filtre sélectionnés.
- Ce système de filtre ne s'applique qu'à la section **Messages de la machine** du sous-menu **Etat de la machine**.



Pour visualiser d'autres messages de la machine, procéder comme suit :

- ▶ Cliquer sur le bouton **Autres**
- Le sous-menu **Messages de la machine** s'affiche.
Informations complémentaires : "Sous-menu Alarmes machine", Page 93

Etat du signal (option logicielle)

Dans la rubrique **Etat du signal**, StateMonitor affiche l'état de la machine actuellement enregistré.

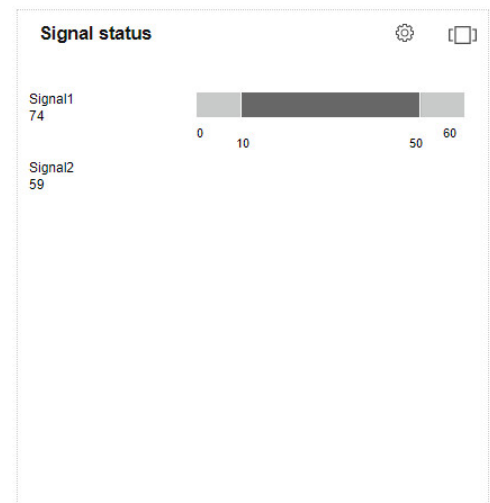


- ▶ Si la rubrique **Etat du signal** n'est pas visible, cliquer sur le curseur coulissant dans la rubrique **Messages de la machine**
- ▶ StateMonitor affiche la rubrique **Etat du signal** à la place de la rubrique **Messages de la machine**.

Chaque utilisateur est libre de configurer individuellement les signaux qu'il souhaite voir s'afficher dans la rubrique **Etat du signal**. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- ▶ Une fenêtre s'affiche, avec les signaux définis.
Informations complémentaires : "Définir des signaux de commande", Page 193
- ▶ Pour afficher des signaux, ajouter une coche par un clic de la souris devant les signaux de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ La rubrique **Etat du signal** n'affiche que les signaux sélectionnés.



Statut maintenance (option logicielle)

Dans l'espace **Statut maintenance**, StateMonitor affiche l'état de maintenance actuel de la machine.

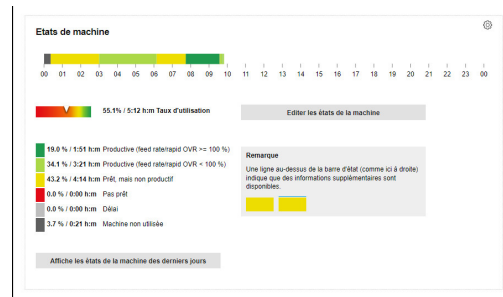
Pour voir des informations détaillées ou pour signaler des perturbations :

- ▶ Cliquer sur le bouton **Maintenance&perturbation**
- ▶ Le sous-menu **Maintenance&perturbation** s'affiche.
Informations complémentaires : "Sous-menu Maintenance&perturbation (option logicielle)", Page 99



Etats des machines

Dans la rubrique **Etats de machine**, StateMonitor affiche la barre d'état de la machine pour la journée en cours et le **Taux d'utilisation** actuel de la machine.



Définir la période d'observation

La barre d'état de la machine s'étend par défaut sur une période de 0 à 24 heures. Chaque utilisateur peut définir individuellement la période d'observation. La période d'observation s'étend sur 24 heures maximum.

Pour adapter la période d'observation, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > La fenêtre **Adaptation des états des machines en fonction de l'utilisateur** s'affiche.
- ▶ Dans le champ **de:**, sélectionner ou saisir l'heure de votre choix
- ▶ Dans le champ **à:**, sélectionner ou saisir l'heure de votre choix
- ▶ Sinon, sélectionner **Afficher les états des dernières** et indiquer la période de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregist.**
- > La barre d'état de la machine affiche la période sélectionnée.



Le fait d'adapter la période d'observation influence les sous-menus **Editer les états de la machine** et **Aperçu détaillé des 3 derniers jours**. Là encore, vous avez la possibilité d'adapter la période d'observation.

Vue détaillée

Pour voir l'**Aperçu détaillé des 3 derniers jours** :

- ▶ Cliquer sur la touche **Affiche les états de la machine des derniers jours**
- > Le sous-menu **Aperçu détaillé des 3 derniers jours** s'affiche.
Informations complémentaires : "Sous-menu Aperçu détaillé des 3 derniers jours", Page 92

Editer des états de la machine

Pour remplacer certains états machines par d'autres, ou pour les spécifier davantage, passez dans le sous-menu **Editer les états de la machine** :

- ▶ Cliquer sur la touche **Editer les états de la machine**
- > Le sous-menu **Editer les états de la machine** s'affiche.
Informations complémentaires : "Sous-menu Editer les états de la machine", Page 79

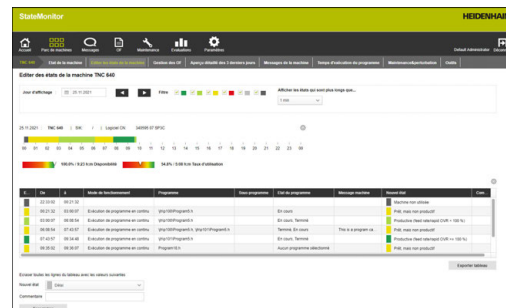
5.8 Sous-menu Editer les états de la machine

Afficher les états de la machine

Dans le sous-menu **Editer les états de la machine**, StateMonitor affiche les états machine du jour en cours dans une barre d'état machine et les liste par ordre chronologique dans un tableau.

Pour sélectionner un jour pour lequel StateMonitor doit afficher les états machines :

- ▶ Appuyer sur l'icône "Calendrier" située à côté de **Jour d'affichage**
- ▶ Sélectionner la date
- ▶ Sinon, indiquer la date de votre choix dans le champ **Jour d'affichage**
- ▶ Sinon, feuilleter en arrière jour par jour
- ▶ Sinon, feuilleter en avant jour par jour



La période disponible pour les états de la machine varie en fonction du rôle de l'utilisateur. Les paramètres sont définis dans le fichier [Installationsordner]\config\properties\application.properties, sous les propriétés ci-après, et peuvent être modifiés :

```
AppConfig.  
MaxDaysMachineStateEditingUser=0  
AppConfig.  
MaxDaysMachineStateEditingUserPlus=5  
AppConfig.  
MaxDaysMachineStateEditingAdmin=365
```

Vous pouvez filtrer les entrées du tableau selon :

- les couleurs correspondant aux états de la machine (**Filtre**)
- la durée des différents états de la machine (**Afficher les états qui sont plus longs que...**)

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Remplacer et spécifier les états de la machine

Dans le sous-menu **Editer les états de la machine**, vous avez la possibilité de remplacer des états de la machine par d'autres et de les spécifier plus précisément.



Des spécifications supplémentaires peuvent être créées dans le menu **Paramètres**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Etats", Page 201

Pour modifier l'état des machines, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Parc machines**
- ▶ Cliquer sur la touche **Etat de la machine** de la machine de votre choix
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Editer les états de la machine**
- ▶ Dans le tableau, sélectionner la ligne avec l'état machine de votre choix
- ▶ Sous le tableau, dans la liste déroulante **Nouvel état**, sélectionner l'état de votre choix
- ▶ Le cas échéant, entrer un commentaire dans le champ **Commentaire**
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregist.**
- ▶ L'état de la machine est modifié dans la barre d'état.



Sur les CN HEIDENHAIN, il est possible d'utiliser la fonction de commande **FN38** pour éditer, depuis le programme CN, des états de la machine dans StateMonitor.

Informations complémentaires : "Editer des états de la machine", Page 110

Le tableau suivant affiche quel l'état original de la machine peut être remplacé par quelle spécification :

État d'origine		Nouvel état (spécification)
Vert foncé 	Productif	Vert foncé, vert clair, jaune, rouge ou gris
Vert clair 	Productif, avance < 100 %	Vert foncé, vert clair, jaune, rouge ou gris
Jaune 	OK, mais non productif	Jaune, rouge ou gris

État d'origine		Nouvel état (spécification)
Rouge	Pas prêt	Rouge
		
Gris foncé	Machine non utilisée	Gris foncé ou gris clair
		
Gris clair	Délai	Gris foncé ou gris clair
		

L'état **Wartezeit**, qui s'affiche en gris clair, ne provient pas de la machine.

L'état indiqué en gris clair peut remplacer et spécifier davantage un état d'origine de la machine jaune ou gris foncé.

Exemple :

Si une machine se trouve hors tension en raison d'opérations de maintenance (barre gris foncé), vous avez la possibilité de régler a posteriori cet état sur "Temps d'attente" (barre gris clair) dans StateMonitor.

Personnaliser des colonnes

Pour personnaliser des colonnes :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > La fenêtre **Afficher/masquer les colonnes du tableau** s'affiche.
- ▶ Pour supprimer des colonnes de la sélection, retirer les coches concernées par un clic de la souris
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregist.**
- > Le tableau affiche les colonnes sélectionnées.

Enregistrer des information complémentaires

Une ligne bleue au-dessus d'une portion de la barre d'état de la machine indique soit que l'état a été remplacé par un autre, soit que cette section contient des informations supplémentaires.

Pour enregistrer des informations complémentaires, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Parc machines**
- ▶ Cliquer sur la touche **Etat de la machine** de la machine de votre choix
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Editer les états de la machine**
- ▶ Dans le tableau, sélectionner la ligne avec l'état machine de votre choix
- ▶ Saisir des informations complémentaires dans le champ **Commentaire** du tableau
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregist.**
- > StateMonitor affiche une ligne bleue au-dessus de la partie concernée sur la barre d'état de la machine.

Si vous cliquez sur une section avec une ligne bleue, StateMonitor affiche une fenêtre auxiliaire avec le commentaire inséré et, le cas échéant, des informations sur les états modifiés ou spécifiés des machines.

Adapter des états machines

Vous avez la possibilité d'adapter manuellement et individuellement des états machines de la barre d'états machines. Pour ce faire, il faut "partager en deux" la période définie pour un état machine et affecter à chacune de ces parties l'état machine correspondant.

À partir de là, vous pouvez subdiviser des périodes enregistrées et les représenter graphiquement, de manière à refléter l'occupation effective de la machine, pour vous aider à calculer les chiffres clés (voir "Sous-menu Chiffres clés", Page 166).



Pour définir les temps d'immobilisation prévus (par ex. changement d'équipe ou pauses) voir "Sous-menu Filtre temps", Page 178.

Pour adapter un état machine :



- ▶ Passer dans le menu **Parc machines**
- ▶ Cliquer sur la touche **Etat de la machine** de la machine de votre choix
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Editer les états de la machine**
- ▶ Dans le tableau, cliquer sur la section de votre choix
- ▶ Dans le champ qui se trouve à côté du bouton **Partager l'état**, renseigner le point de partage de votre choix au format **hh:mm**



Si un état de la machine s'étend sur plusieurs jours, vous devez indiquer en plus la date à laquelle le partage doit être effectué.

- ▶ Cliquer sur le bouton **Partager l'état**
- ▶ La section est alors partagée de telle sorte que ce point de partage correspond au dernier point de la première partie et au premier point de la deuxième.
- ▶ Dans le champ de sélection de la section de votre choix, sélectionner l'état de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer la ligne**

Adapter les états machine avec QuickEdit

Si vous souhaitez accéder à StateMonitor depuis une tablette ou un smartphone, vous pouvez aussi personnaliser les états machines dans la vue QuickEdit. QuickEdit est optimisé pour une utilisation avec un pavé tactile et propose les fonctions requises.

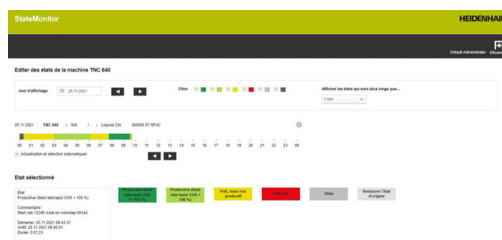
La vue QuickEdit est uniquement accessible depuis un lien spécial et s'affiche sous forme de page, sans nécessiter de navigation dans les menus ; l'état actuel est déjà sélectionné pour l'édition.

- Dans la barre d'adresse, entrer : <https://nom du serveur:28001/jh-tnc-sm-app/operator#!status/ID Machine/quickedit>
 - Le préfixe dépend si la liaison au serveur est cryptée (https) ou décryptée (http).
 - À la place du **nom du serveur**, entrer le nom d'hôte ou l'adresse IP du PC ou du serveur sur lequel StateMonitor est installé
 - Dans StateMonitor, entrer l'adresse de votre machine à la place de l'**ID de la machine**.



Pour pouvoir ouvrir la vue QuickEdit d'une machine plus rapidement à l'avenir, vous pouvez définir le lien comme page d'accueil

Informations complémentaires : "Créer utilisateur",
Page 186



5.9 Sous-menu Gestion des OF (option logicielle)

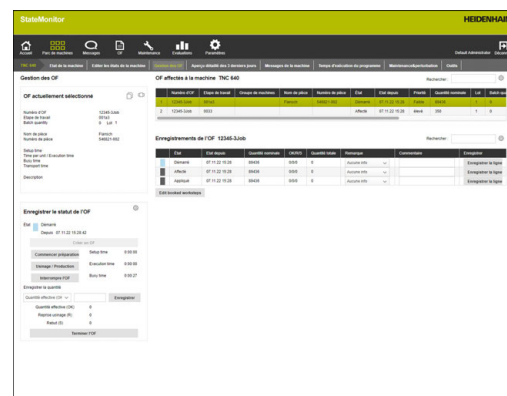
Dans le sous-menu **Gestion des OF**, l'utilisateur peut enregistrer l'état de l'OF en même temps qu'il usine sur la machine. L'opérateur peut aussi éditer des enregistrements a posteriori.

Dans les tableaux suivants, StateMonitor affiche les OF ouverts pour la machine :

- **Tableau OF affectés à la machine :**
Le tableau contient tous les OF affectés à la machine. Les OF sont affichés dans l'ordre chronologique d'usinage défini. L'opérateur peut sélectionner et lancer les OF dans le tableau.
- **Tableau OF affectés pour groupes machines :**
Le tableau contient tous les OF qui sont affectés au groupe de machines auquel appartient la machine. Les OF sont affichés dans l'ordre chronologique d'usinage défini. L'opérateur peut enregistrer les OF dans le tableau **OF affectés à la machine** et les lancer dans la foulée. De ce fait, les OF des autres machines du groupe de machines ne sont plus visibles.



S'il n'y a pas d'OF ouvert pour les groupes de machines, StateMonitor masque le tableau **OF affectés pour groupes machines**.



La création et l'affectation des OF se fait dans le menu **OF**. Dans ce menu, vous pouvez aussi adapter l'ordre de traitement des OF.

Informations complémentaires : "Menu OF (option logicielle)", Page 130

Les durées d'usinage et les quantités de pièces réservées s'affichent dans l'analyse des commandes.

Informations complémentaires : "Sous-menu Durée des OF (option de logiciel)", Page 172



Sur les CN HEIDENHAIN, il est possible d'utiliser la fonction de commande **FN38** pour éditer, depuis le programme CN, des OF dans StateMonitor.

Informations complémentaires : "FN38 : fonctions d'OF", Page 135

La date de livraison prédéfinie est indiquée en couleur dans le tableau. La couleur fournit une indication quant au respect du délai :

- **Vert** : La livraison est due dans plus de 24 heures.
- **Orange** : La livraison est due dans moins de 24 heures.
- **Rouge** : La date de livraison est dépassée.

Adapter les temps alloués aux étapes de travail

Il est possible d'allouer des temps supplémentaires à une étape de travail, comme le temps de mise au point, le temps unitaire ou le temps de transport. En outre, une étape de travail peut être répartie sur plusieurs lots.

Le temps d'exécution et le temps d'occupation sont alors calculés sur la base des temps alloués et de la quantité de lot(s), de la manière suivante :

- Temps d'exécution = temps unitaire x quantité de lot(s)
(s'il n'y a qu'un seul lot, la quantité de lot est égale à la quantité nominale)
- Temps d'occupation = temps de mise au point + temps d'exécution

Afin d'adapter la valeur limite pour la représentation des temps alloués dans le tableau, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage" dans la section **Enregistrer le statut de l'OF**
- > StateMonitor affiche la fenêtre **Fonctions étendues des OF**.
- ▶ Dans la liste déroulante **Valeur limite en pourcentage**, sélectionner la valeur limite souhaitée pour la mise en couleur
- ▶ Cliquer sur le bouton **Enregistrer la valeur limite**
- > La valeur limite est prise en compte pour la représentation.

Réserver l'état de la commande

Pour réserver l'état de la commande et enregistrer des temps d'usinage, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Parc machines**
- ▶ Cliquer sur la touche **Etat de la machine** de la machine de votre choix
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Gestion des OF**
- ▶ Cliquer sur l'ordre de fabrication (OF) de votre choix dans le tableau **OF affectés à la machine**
- > Les informations relatives à l'OF apparaissent dans la section **OF actuellement sélectionné**.
- ▶ Dans la section **Enregistrer le statut de l'OF**, cliquer sur le bouton **Créer un OF**
- > Le chronométrage commence.
- ▶ Cliquer sur les touches correspondant à l'état de la commande sur la machine, les unes après les autres.
- > StateMonitor enregistre les temps de chaque statut d'OF.
- ▶ Pour interrompre un usinage, ou pour y mettre fin, cliquer sur **Interrompre l'OF**
- > Les durées ne sont plus enregistrées.
- > Au besoin, il est possible de relancer la commande.
- ▶ Pour retourner la quantité effective, sélectionner **Quantité effective (OK)** dans le champ de sélection
- ▶ Entrer la quantité de pièces dans le champ de saisie des pièces finies
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ Pour retourner le rebut, sélectionner **Rebut (S)** dans le champ de sélection
- ▶ Entrer la quantité de pièces rebutées dans le champ de saisie
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ Pour retourner le nombre de pièces dont l'usinage est à reprendre, sélectionner sur **Reprise usinage (R)**
- ▶ Entrer le nombre de pièces dont l'usinage est à reprendre dans le champ de saisie
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- > La quantité de pièces est configurée dans l'OF.
- ▶ Pour mettre fin à un OF, cliquer sur le bouton **Terminer l'OF**
- > L'OF n'apparaît plus dans la gestion des OF.
- > Les durées et les quantités acquises sont visibles dans le menu **Evaluations**.

Utiliser l'OF d'un groupe de machines

Pour affecter un OF d'un groupe de machines à la machine :

- ▶ Cliquer sur l'OF de votre choix dans le tableau **OF affectés pour groupes machines**
- > L'OF sélectionné s'affiche en vert dans le tableau.
- ▶ Sélectionner la position de votre choix dans le champ de sélection **Position du tableau pour affectation**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Affecter étape de travail à la machine**
- > L'OF apparaît à la position sélectionnée du tableau **OF affectés à la machine** et peut être lancé.

Réaffecter un OF à un groupe de machines

Condition requise : L'OF n'a pas encore été lancé.

Pour retourner un OF à un groupe de machines :



- ▶ Cliquer sur l'ordre de fabrication (OF) de votre choix dans le tableau **OF affectés à la machine**
- > L'OF sélectionné s'affiche en vert dans le tableau.
- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage" dans la section **Enregistrer le statut de l'OF**
- > StateMonitor affiche la fenêtre **Fonctions étendues des OF**.
- ▶ Sous **Retransférer l'étape de travail sélectionnée au groupe de machines**, dans le champ de sélection **Position du tableau pour retransfert**, sélectionner la position de votre choix
- ▶ Cliquer sur le bouton **Retransférer l'étape de travail**
- > L'OF apparaît à la position sélectionnée dans le tableau **OF affectés pour groupes machines** et peut être utilisé par n'importe quelle machine du groupe.

Récupérer le dernier OF terminé

Pour récupérer le dernier OF terminé :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage" dans la section **Enregistrer le statut de l'OF**
- > StateMonitor affiche la fenêtre **Fonctions étendues des OF**.
- ▶ Sous **Récupérer le dernier OF terminé dans la liste d'OF**, dans le champ de sélection **Position du tableau pour retransfert**, sélectionner la position de votre choix
- ▶ Cliquer sur le bouton **Récupérer la dernière commande terminée**
- > L'OF apparaît à la position sélectionnée dans le tableau **OF affectés à la machine**.
- > L'OF peut de nouveau être affecté.

Editer des affectations

Pour éditer des affectations :

- ▶ Récupérer le dernier OF terminé
- ▶ Sinon, cliquer sur l'OF de votre choix dans le tableau **OF affectés à la machine**
- ▶ Les informations relatives à l'OF apparaissent dans la section **OF actuellement sélectionné**.
- ▶ Le tableau **Enregistrements de l'OF** s'affiche.
- ▶ Au besoin, relancer l'OF
- ▶ Au besoin, retourner d'autres quantités
- ▶ Dans le tableau **Enregistrements de l'OF**, cliquer sur la ligne de votre choix
- ▶ Au besoin, sélectionner Remarque (spécification de l'état de l'OF)



Il est possible de définir des spécifications supplémentaires pour l'état des OF dans le menu **Paramètres**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Etats", Page 201

- ▶ Au besoin, entrer un commentaire
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer la ligne**
- ▶ Pour mettre fin à un OF, cliquer sur le bouton **Terminer l'OF**

Éditer des étapes de travail de comptabilisations

Vous pouvez éditer ultérieurement les étapes de comptabilisation :

- répartir le temps d'état saisi
- adapter le temps d'état saisi
- créer un nouvel état quand une comptabilisation manque

Pour répartir les temps d'état saisis, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur l'ordre de fabrication (OF) de votre choix dans le tableau **OF affectés à la machine**
- > Les informations relatives à l'OF apparaissent dans la section **OF actuellement sélectionné**.
- > Le tableau **Enregistrements de l'OF** s'affiche.
- ▶ Cliquer sur le bouton **Éditer les comptabilisations d'étapes de travail**
- ▶ Dans la vue d'ensemble, cliquer sur la rangée de l'étape de travail de votre choix
- ▶ Dans le champ qui se trouve à côté du bouton **Partager un état**, renseigner le point de partage de votre choix au format **hh:mm**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Partager un état**
- > L'étape de travail est alors partagée de telle sorte que le point de partage correspond au dernier point de la première partie et au premier point de la deuxième.
- > L'état **Non défini**. est conféré à la deuxième partie.

Pour personnaliser les temps d'état saisis, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur le bouton **Éditer les comptabilisations d'étapes de travail**
- ▶ Dans la vue d'ensemble, cliquer sur la rangée de l'étape de travail de votre choix
- ▶ Cliquer sur le bouton **Personnaliser le temps d'état**
- ▶ Entrer une nouvelle heure de départ et une nouvelle heure finale pour l'étape de travail
- > L'étape de travail est adaptée.



Il faut sélectionner les temps de sorte à n'écraser aucune autre étape de travail.

- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer la ligne**

Pour affecter un nouvel état, procédez comme suit :

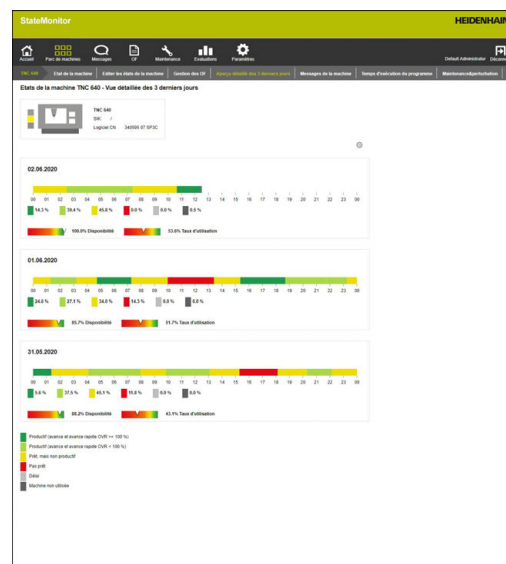
- ▶ Cliquer sur le bouton **Éditer les comptabilisations d'étapes de travail**
- ▶ Dans la vue d'ensemble, cliquer sur la rangée de l'étape de travail de votre choix
- ▶ Cliquer sur le bouton **Ajouter un état**
- ▶ Sélectionner l'état de votre choix dans la liste déroulante
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer la ligne**

5.10 Sous-menu Aperçu détaillé des 3 derniers jours

Le sous-menu **Aperçu détaillé des 3 derniers jours** contient les informations suivantes :

- Barre d'état de la machine pour les 3 derniers jours
- **Disponibilité** de la machine les 3 derniers jours
- **Taux d'utilisation** de la machine les 3 derniers jours

Informations complémentaires : "Sous-menu Chiffres clés",
Page 166



Définir la période d'observation de la barre d'état de la machine

La barre d'état de la machine s'étend par défaut sur une période de 0 à 24 heures. Chaque utilisateur peut définir individuellement la période d'observation.

Informations complémentaires : "Définir la période d'observation",
Page 78

5.11 Sous-menu Alarmes machine

Dans le sous-menu **Alarmes machine**, StateMonitor liste les **Messages de la machine**.

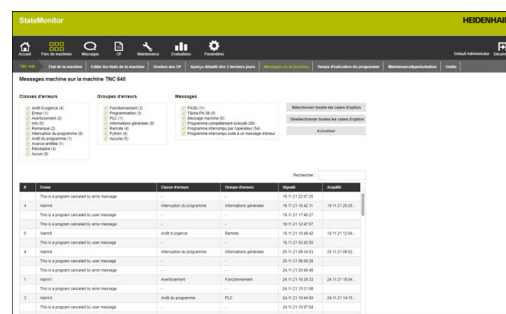
Sur la CN, les messages d'erreurs sont répartis en différentes **Classes d'erreurs** et en plusieurs **Groupes d'erreurs** :

- Les **Classes d'erreurs** permettent d'identifier la cause du message d'erreur.
- Les **Groupes d'erreurs** fournissent des information sur l'origine des messages d'erreur.

Sur les CN HEIDENHAIN, l'opérateur peut utiliser la fonction spéciale **FN38** pour générer ses propres notifications dans le programme CN.

Informations complémentaires : "FN38 : transmettre des notifications", Page 126

StateMonitor affiche ces notifications sous forme de **Messages**.



Filtrer les messages

Afin de retrouver certains messages plus rapidement, vous pouvez les filtrer par **Classes d'erreurs**, **Groupes d'erreurs** et par **Messages**.

StateMonitor affiche dans la sélection des filtres les **Classes d'erreurs**, les **Groupes d'erreurs** et les **Messages**.

Filtrage selon les **Classes d'erreurs** suivantes :

- Arrêt d'urgence
- Erreur(s)
- Avertissement
- Info
- Remarque
- Interruption du programme
- Arrêt du programme
- Avance arrêtée
- Réinitialisé
- Aucune

La classe d'erreurs **Aucune** contient tous les messages d'erreur qui n'appartiennent à aucune autre classe d'erreurs.

Filtrage selon les **Groupes d'erreurs** suivants :

- Fonctionnement
- Programmation
- PLC
- Informations générales
- Remote
- Python
- Aucune

Le groupe d'erreurs **Aucune** contient tous les messages d'erreur qui n'appartiennent à aucun autre groupe d'erreurs.

Filtrage selon les **Messages** :

- FN38
- Tâche FN 38
- Messages machine
- Programme complètement exécuté
- Program canceled by user
- Program canceled by error message

Pour filtrer les messages machines :

- ▶ Cocher les critères de filtre de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualiser**
- Le tableau est actualisé et liste les messages machines qui correspondent aux critères de filtre sélectionnés.

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Exporter et importer des notifications

Seuls les utilisateurs avec un rôle d'Administrateur peut accéder à cette fonction.

Dans le sous-menu **Alarmes machine**, le tableau **Importation pour les messages machines** liste toutes les notifications de la machine enregistrées jusqu'à présent.

Vous pouvez exporter ce tableau sous forme de fichier XML en appuyant sur le bouton **Exporter**.

Ensuite, vous pouvez réimporter ce fichier XML sur un autre StateMonitor, ou pour une autre machine, en appuyant sur le bouton **Importer**. Vous pouvez ainsi utiliser ces messages machine importés pour définir des notifications, même s'ils ne sont pas encore apparus sur la nouvelle machine.

5.12 Sous-menu Temps d'exécution du programme

Dans le sous-menu **Temps d'exécution du programme**, StateMonitor affiche dans un **Tabl. de programmes** tous les programmes CN qui ont été lancés sur la machine au cours de la période sélectionnée, par ordre chronologique.

Pour limiter le créneau horaire, vous disposez des options de sélection suivantes :

- Heure : de ... à ...
- Nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
 - 1 jour
 - 3 jours
 - 7 jours
- Date : de ... à ...

La fonction de recherche dans le tableau (champ de saisie **Rechercher :**) se réfère aux colonnes **Programme**, **Sous-programme** et **Etat**.

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Représentation graphique

En plus du **Tabl. de programmes**, vous pouvez afficher deux diagrammes :

- Diagramme **Temps d'exécution de programme de la machine {0}** : analyse globale de tous les programmes du tableau
- Diagramme **Analyse du programme** : analyse détaillée d'un programme

The screenshot shows the StateMonitor application window. The title bar reads 'StateMonitor' and 'HEIDENHAIN'. The interface is in French. The main section is titled 'Temps d'exécution de programme de la machine TNC 640'. Below this, there are filters for 'Programme' and 'Sous-programme'. A search bar labeled 'Rechercher' is present. The 'Tabl. de programmes' is displayed with the following columns: #, Programme, Sous-programme, Etat, Début, Fin, Temps de programme actuel, Temps de jour programme, and Cumulatif. The table contains 10 rows of data for various programs (TNC 640) and sub-programs (grpr01Program2). The data shows start and end times and cumulative execution times.

Diagramme Temps d'exécution de programme de la machine {0}

Le diagramme fournit des informations sur la durée d'exécution du programme et le réglage moyen des potentiomètres de tous les programmes du tableau.

- Pour afficher le diagramme, cliquer sur le bouton **Visualiser graph. tableau** situé au-dessous du tableau

Le diagramme contient les informations suivantes :

- Chaque ligne verticale de la grille correspond à un programme.
- La valeur indiquée sur l'axe horizontal correspond au numéro de programme dans le tableau.
- Le point de données vert indique la durée d'exécution du programme (valeur de l'axe **Durée d'exécution du programme**)
- Les autres points de données correspondent à la moyenne des réglages des potentiomètres du programme pour la **Broche**, l'**Avance rapide** et l'**Avance** (valeurs de l'axe **Moyenne override au-delà du temps d'exécution du programme**).
- Pour afficher les informations détaillées d'un programme, amener le pointeur de la souris sur un point de données du programme
- > Une fenêtre auxiliaire affiche les valeurs du diagramme, l'état du programme et une analyse des états de la machine en pourcentages.
- Pour filtrer le diagramme par rapport à un programme, sélectionner le programme de votre choix dans le champ de sélection.
- > Le diagramme n'affiche que les valeurs du programme sélectionné.

Informations complémentaires : "Afficher le diagramme d'un tableau", Page 51

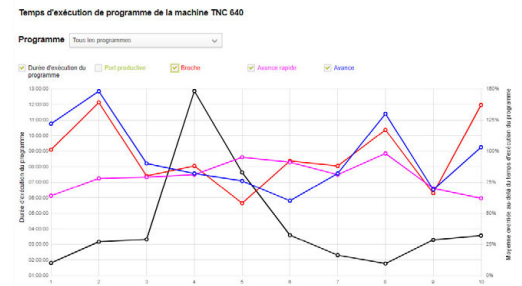


Diagramme Analyse du programme

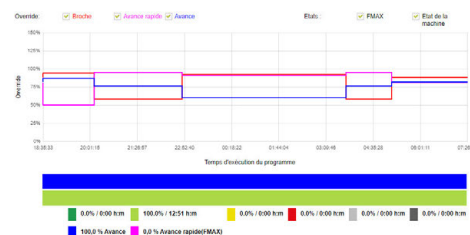
Ce diagramme fournit des informations sur le réglage moyen des potentiomètres et sur les états de la machine pendant la durée d'exécution du programme.

Pour afficher le diagramme :

- ▶ Cliquer sur le bouton **Visualiser graph. tableau** qui se trouve au-dessous du tableau
- > Le diagramme **Temps d'exécution de programme de la machine {0}** s'affiche.
- ▶ Cliquer sur le point de données de votre choix sur la ligne verticale du programme
- > Le diagramme **Analyse du programme** s'affiche.

Le diagramme contient les informations suivantes :

- L'axe horizontal affiche la durée d'exécution du programme.
- L'axe vertical affiche le réglage des potentiomètres.
- Les lignes indiquent le réglage moyen des potentiomètres override pour la **Broche**, l'**Avance rapide** et l'**Avance** à un moment donné.
- La barre d'état **FMAX** indique l'**avance** et l'**avance rapide (FMAX)** pendant la durée d'exécution du programme.
- La barre d'état de la machine indique les états de la machine au cours de la durée d'exécution du programme.



La barre d'état **FMAX** ne s'affiche que si vous autorisez l'accès au PLC.

Informations complémentaires : "Paramètres des commandes HEIDENHAIN", Page 267

5.13 Sous-menu Maintenance&perturbation (option logicielle)

Depuis le sous-menu **Maintenance&perturbation**, vous pouvez consulter l'état actuel de la maintenance de la machine, lancer des tâches de maintenance et documenter ou signaler des perturbations qui surviennent.

Le sous-menu **Maintenance&perturbation** comprend les vues suivantes.

Symbole	Vue
	Maintenances
	Dysfonctionnements

Vue Maintenances

La vue **Maintenances** inclut les éléments suivants :

- Diagramme en anneau **Maintenances**
Informations complémentaires : "Diagramme en anneau Maintenances", Page 145
- Symbole d'avertissement **Dysfonctionnements** :
En dessous du symbole d'avertissement, StateMonitor indique le nombre de perturbations non résolues.
- Tableau **Maintenances**
Informations complémentaires : "Tableau Maintenances", Page 147

Lorsque vous sélectionnez une opération de maintenance dans le tableau **Maintenances**, StateMonitor affiche en plus le tableau **Enregistrements de maintenance : {0}**. Le tableau **Enregistrements de maintenance : {0}** liste dans l'ordre chronologique les états enregistrés pour l'opération de maintenance sélectionnée.

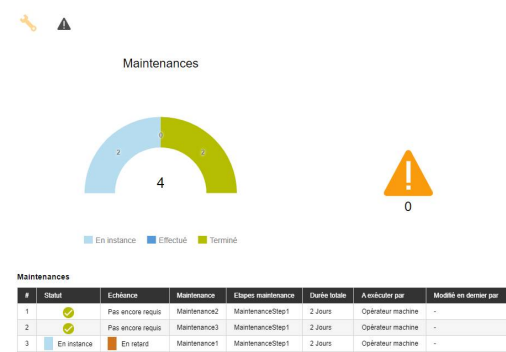
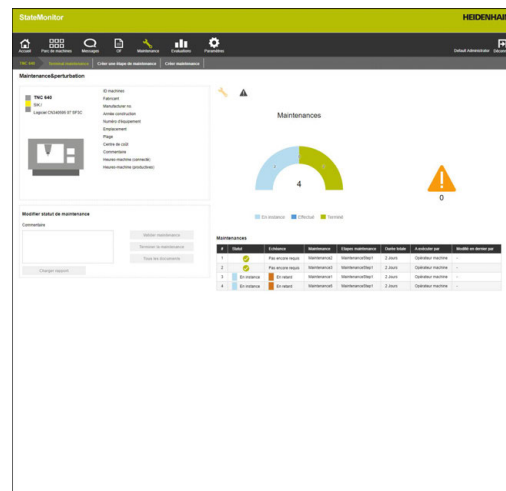
Le tableau **Enregistrements de maintenance : {0}** contient les informations suivantes :

- **Statut** : Etat actuel de la tâche de maintenance
- **Etat depuis** : Date du dernier enregistrement
- **Commentaire** : Commentaire de l'utilisateur
- **Utilisateur** : Utilisateur qui a procédé au dernier enregistrement



Les tâches de maintenance sont créées et affectées dans le menu **Maintenance**.

Informations complémentaires : "Menu Maintenance (option logicielle)", Page 142



Vue Dysfonctionnements

La vue **Dysfonctionnements** inclut les éléments suivants :

- Diagramme annulaire **Dysfonctionnements**
Informations complémentaires : "Diagramme annulaire Dysfonctionnements", Page 145
- Symbole d'avertissement **Dysfonctionnements**
- Tableau **Dysfonctionnements**
Informations complémentaires : "Tableau Dysfonctionnements", Page 148

Lorsque vous sélectionnez une perturbation dans le tableau **Dysfonctionnements**, StateMonitor affiche en plus le tableau **Enregistrements du dysfonctionnement {0}**. Le tableau **Enregistrements du dysfonctionnement {0}** liste les états enregistrés de la perturbation sélectionnée, dans l'ordre chronologique.

Le tableau **Enregistrements du dysfonctionnement {0}** contient les informations suivantes :

- **Statut** : état actuel de la perturbation
- **Etat depuis** : Date du dernier enregistrement
- **Commentaire** : Commentaire de l'utilisateur
- **Utilisateur** : Utilisateur qui a procédé au dernier enregistrement



Les perturbations sont signalées dans le menu **Parc machines**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Maintenance&perturbation (option logicielle)", Page 99



Valider maintenance



Il est impossible d'éditer des enregistrements ultérieurement. Il est impossible de charger ultérieurement un rapport.

Pour mener une opération de maintenance et enregistrer des temps de maintenance :



- ▶ Passer dans le menu **Maintenance**
- ▶ Dans le sous-menu **Vignettes Maintenance**, sélectionner la machine de votre choix
- ▶ Dans le tableau **Maintenances**, cliquer sur la tâche de maintenance de votre choix
- ▶ Appeler, au besoin, des documents associés
Informations complémentaires : "Afficher des documents associés", Page 102
- ▶ Les informations concernant la tâche de maintenance apparaissent dans la section **Maintenance: {0}**.
- ▶ Dans la section **Modifier maintenance**, cliquer sur le bouton **Valider maintenance**
- ▶ Le chronométrage commence.
- ▶ Une fois les opérations de maintenance terminées, entrer un commentaire (si besoin)
- ▶ Cliquer sur le bouton **Terminer la maintenance**
- ▶ Les durées ne sont plus enregistrées.
- ▶ Le nouvel état de maintenance apparaît dans le tableau **Maintenances**.
- ▶ Au besoin, charger le rapport



En l'absence de maintenance imminente, vous pouvez activer manuellement une maintenance pour l'usinage en sélectionnant la touche **Valider maintenance par anticipation**.

Charger un rapport

Condition requise : Le rapport est disponible au format PDF.

Pour charger un rapport, procédez comme suit :

- ▶ Dans la section **Modifier maintenance**, appuyer sur le bouton **Charger fichier**
- ▶ StateMonitor affiche la fenêtre **Charger le fichier de maintenance : {0}**.
- ▶ Entrer un nom de document dans le champ **Nom du fichier**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Charger fichier**
- ▶ Sélectionner le fichier dans Windows Explorer
- ▶ Cliquer sur **Ouvrir**
- ▶ Fermer fenêtre
- ▶ Le rapport est chargé et associé à l'opération de maintenance sélectionnée.

Afficher des documents associés

Pour afficher des documents liés :

- ▶ Pour afficher tous les documents liés à une opération de maintenance, cliquer sur la touche **Tous les fichiers**
- > StateMonitor affiche la fenêtre **Tous les fichiers de la maintenance : {0}**, qui contient les documents suivants :
 - **Documents de maintenance**
 - **Documents de toutes les étapes de maintenance**
 - **Rapports de maintenance**
- ▶ Pour ouvrir un document, cliquer sur le bouton **pdf** de la ligne concernée
- > StateMonitor ouvre le document dans un nouvel onglet du navigateur web.

Signaler des perturbations

Condition requise : Au moins une cause de perturbation (spécification) est définie dans le menu **Paramètres**.

Pour signaler une perturbation :



- ▶ Passer à la vue **Dysfonctionnements** en cliquant sur le symbole d'avertissement
- ▶ Cliquer sur le gros symbole d'avertissement dans la vue **Dysfonctionnements**
- > StateMonitor affiche le bouton **Signaler perturb..**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Signaler perturb.**
- > StateMonitor affiche la fenêtre **Signaler perturb..**
- ▶ Sélectionner **Cause du dysfonctionnement**



Dans le menu déroulant, vous avez le choix parmi les options qui ont été définies dans le menu **Paramètres**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Etats", Page 201

- ▶ Au besoin, entrer un commentaire
- ▶ Cliquer sur le bouton **Signaler perturb.**
- > La perturbation apparaît dans le tableau **Dysfonctionnements**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Etats", Page 201

Accepter dysfonctionnement



Il est impossible d'éditer des enregistrements ultérieurement. Il est impossible de charger ultérieurement un rapport.

Pour valider une perturbation et enregistrer des temps :



- ▶ Passer dans le menu **Maintenance**
- ▶ Dans le sous-menu **Vignettes Maintenance**, sélectionner la machine de votre choix
- ▶ Passer à la vue **Dysfonctionnements** en cliquant sur le symbole d'avertissement
- ▶ Dans le tableau **Dysfonctionnements**, cliquer sur la perturbation de votre choix
- ▶ StateMonitor affiche le tableau **Enregistrements du dysfonctionnement {0}**.
- ▶ Dans la section **Remédier au dysfonctionnement**, cliquer sur la touche **Accepter dysfonctionnement**
- ▶ Le chronométrage commence.
- ▶ Une fois la perturbation résolue sur la machine, entrer un commentaire (si besoin)
- ▶ Cliquer sur le bouton **Mettre fin au dysfonctionnement**
- ▶ Les durées ne sont plus enregistrées.
- ▶ Le nouvel état apparaît dans le tableau **Dysfonctionnements**.
- ▶ Au besoin, charger le rapport



Le rapport peut être chargé dans la section **Remédier au dysfonctionnement**. La procédure est la même que lors du chargement d'un fichier de maintenance.

Informations complémentaires : "Charger un rapport", Page 101

Afficher un rapport

- ▶ Pour afficher des rapports associés, cliquer sur **Afficher documents**
- ▶ StateMonitor affiche la fenêtre **Rapports du dysfonctionnement : {0}**.
- ▶ Pour ouvrir un rapport, cliquer sur le bouton **pdf** de la ligne concernée
- ▶ StateMonitor ouvre le rapport dans un nouvel onglet du navigateur web.



Les temps enregistrés apparaissent dans les menus **Maintenance** et **Evaluations**.

5.14 Sous-menu Outils

Depuis le sous-menu **Outils**, vous pouvez visualiser les données d'outils et les sauvegarder dans StateMonitor, et exporter des tableaux d'outils depuis StateMonitor.



Cette fonction n'est disponible que sur les machines connectées à l'interface HEIDENHAIN DNC ou à l'interface MTConnect.

Le sous-menu **Outils** contient les informations suivantes :

- **Outil actuellement sélectionné sur la machine {0}**
Informations relatives à l'outil actuellement utilisé avec une icône schématique
- **Données d'outils de la machine {0}**
Tableau d'outils avec fonction Filtre et fonction Édition
- **Liste des différences d'outils pour le(s) programme(s) CN**
Informations concernant la différence entre les outils disponibles et les outils nécessaires pour un programme CN chargé

Filtrer des colonnes

Chaque utilisateur est libre de filtrer les colonnes du tableau d'outils comme bon lui semble. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > La fenêtre **Afficher/masquer les colonnes du tableau** s'affiche avec un choix de colonnes.
- ▶ Pour limiter l'affichage à certaines colonnes, ajouter une coche devant les colonnes concernées par un clic de la souris
- > StateMonitor affiche les colonnes sélectionnées.



En l'absence de colonnes cochées, StateMonitor affiche toutes les colonnes du tableau d'outils (affichage par défaut).

Afficher des données d'outils

Dans la rubrique **Données d'outils de la machine {0}**, vous pouvez afficher les données d'outils de votre choix.

Pour personnaliser le tableau d'outils, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Outils**
- ▶ Dans la liste déroulante, sélectionner le type de tableaux de votre choix :
 - **Tableau d'outils**
Liste de tous les outils définis sur la machine
 - **Tableau d'emplacements**
Liste de tous les outils définis dans le magasin d'outils
- ▶ Pour n'afficher que les outils actuellement présents sur la machine, ajouter une coche devant **Uniquement les outils qui font référence au tableau d'emplacements**
- ▶ StateMonitor affiche le tableau d'outils avec les options sélectionnées.



Vous pouvez également exporter votre tableau d'outils personnalisé au format CSV.

Informations complémentaires : "Exporter tableau au format CSV", Page 108

Importer manuellement un tableau d'outils

Lorsque vous appelez le sous-menu **Outils**, le tableau d'outils s'affiche dans l'état qu'il avait la dernière fois qu'il a été lu. Lorsque vous connectez une machine pour la première fois, cet état est celui de la CN de la machine.

Pour mettre à jour la vue dans StateMonitor suite à des modifications apportées au tableau d'outils, cliquez sur le bouton **Charger de nouveau les tableaux** dans le sous-menu **Outils**.

Sauvegarder un tableau d'outils

Le tableau d'outils lu depuis la CN de la machine peut être mémorisé comme fichier de sauvegarde dans StateMonitor.

Vous pouvez alors créer plusieurs versions de sauvegarde, ou bien encore charger ou supprimer certaines versions de sauvegarde dans StateMonitor.

Pour sauvegarder un tableau d'outils que vous avez importé :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Outils**
- ▶ Entrer un nom unique dans le champ **Nom de la sauvegarde**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Mémoriser**
- StateMonitor mémorise la version de sauvegarde du tableau d'outils.

Pour charger une version de sauvegarde dans StateMonitor, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Outils**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Appeler sauvegardes de données**
- StateMonitor affiche la fenêtre **Sauvegardes de données d'outils**.
- ▶ Sélectionner la version de sauvegarde de votre choix et cliquer sur la touche **Charger sauvegarde de données**
- StateMonitor charge la version de sauvegarde sélectionnée et affiche le tableau d'outils.

Pour supprimer une version de sauvegarde de StateMonitor, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Outils**
- ▶ Cliquer sur la touche **Appeler sauvegardes de données**
- StateMonitor affiche la fenêtre **Sauvegardes de données d'outils**.
- ▶ Sélectionner la version de sauvegarde de votre choix et cliquer sur la touche **Supprimer la sauvegarde des données**
- StateMonitor supprime la version de sauvegarde sélectionnée.

Télécharger un tableau d'outils

Vous pouvez télécharger le tableau d'outils importé de la CN de la machine dans StateMonitor au format original.

Pour télécharger le tableau d'outils :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Outils**
- ▶ Sélectionner le type de tableaux de votre choix dans la liste déroulante **Données d'outils de la machine {0}**
- ▶ Cliquer sur la touche **Télécharger tableau**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ StateMonitor enregistre le tableau d'outils à l'emplacement sélectionné.

Liste des différences d'outils pour le(s) programme(s) CN

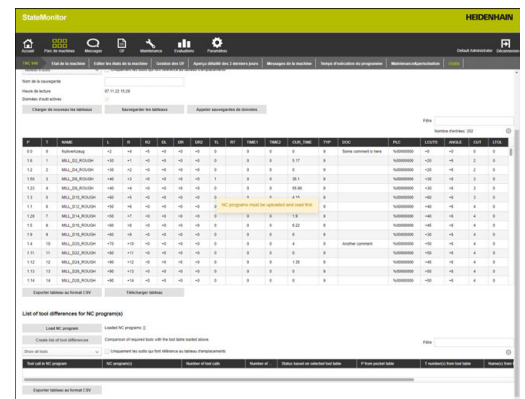
Avec cette fonction, StateMonitor se base sur le programme CN chargé pour détecter l'outil qui est utilisé. StateMonitor compare cette liste avec le tableau sous **Données d'outils de la machine {0}** et génère ensuite une liste des outils manquants.

Lorsque vous sélectionnez des outils dans la liste des différences d'outils, les outils concernés s'affichent dans le tableau d'outils qui a été sélectionné.

Pour créer une liste de différences d'outils, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Outils**
- ▶ Dans la section **Liste des différences d'outils pour le(s) programme(s) CN**, cliquer sur le bouton **Charger un programme CN**
- ▶ StateMonitor affiche la fenêtre **Télécharger des programmes CN**.
- ▶ Cliquer sur le bouton **Charger un programme CN**
- ▶ Sélectionner un fichier *.h ou ISO dans l'explorateur Windows
- ▶ Cliquer sur le bouton **Fermer et analyser des programmes CN**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Créer liste des différences d'outils**
- ▶ La liste des différences d'outils est créée
- ▶ Au besoin, sélectionner un filtre de la liste déroulante, sous le bouton **Créer liste des différences d'outils**



Exporter tableau au format CSV

Cette fonction vous permet d'exporter au format CSV le tableau que vous avez édité et filtré dans le sous-menu **Outils**. Cela vous permet d'importer et de traiter ultérieurement les données d'outils ou la liste des différences d'outils dans une feuille de calculs.

Pour exporter le tableau d'outils ou la liste des différences d'outils, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Outils**
- ▶ #Éditer et/ou filtrer un tableau affiché
- ▶ Cliquer sur la touche **Exporter tableau au format CSV**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- > StateMonitor mémorise le tableau à l'emplacement de votre choix.

5.15 FN38 : fonctions de la machine

Fonction de commande FN38

Sur les CN HEIDENHAIN, il est possible d'utiliser la fonction de commande **FN38** pour éditer, depuis le programme CN, des états de la machine dans StateMonitor.

FN38 s'utilise sur les CN HEIDENHAIN suivantes :

Commande	à partir de la version de logiciel
iTNC 530	34049x-03, 60642x-01
TNC 620	81760x-01
TNC 128	771841-02
TNC 320	771851-02
TNC 640	34059x-05
TNC7	81762x-16
CNC PILOT 640 ¹⁾	68894x-05
MANUAL Plus 620 ¹⁾	54843x-05

¹⁾ Ces commandes numériques offrent, à la place des instructions Texte clair **FN38**, la fonction G491 qui permet de transférer des messages via DNC.



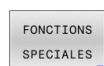
- Pour pouvoir utiliser **FN38**, il faut avoir saisi le code 555343 permettant d'activer les fonctions spéciales lors de la programmation des paramètres Q.
- À partir de la version de logiciel 34059x-07, il n'est plus possible de programmer **FN38** sans code d'activation.
- StateMonitor sait aussi bien interpréter les notifications d'autres CN que les notifications **FN38**, dans la mesure où celles-ci utilisent la syntaxe correspondante.

Programmation

Pour programmer la fonction de commande **FN38**, procédez comme suit :



- ▶ Appuyer sur la touche **Q** de la CN



- ▶ Appuyer sur la softkey **FONCTIONS SPECIALES**



- ▶ Appuyer sur la softkey **FN38 ENVOYER**
- La CN écrit la ligne
FN38: SEND /"
- ▶ Ecrire l'état machine de votre choix
Exemple :
FN 38: SEND /"NEW_STATE:STANDBY"

Editer des états de la machine

Les instructions **FN38** ci-après vous permettent d'éditer aussi bien les états de la machine que leurs spécifications dans StateMonitor.

Code de couleur	Syntaxe	Explication
Jaune 	"NEW_STATE : IDLE "	La machine est prête à fonctionner mais n'est pas productive.
Rouge 	"NEW_STATE : INOPERABLE "	La machine n'est pas opérationnelle.
Gris clair 	"NEW_STATE : STANDBY "	La machine se trouve à l'état Délai.Délai
	"NEW_STATE : CUTSTATE "	Subdiviser l'état machine actuel, voir "Adapter des états machines", Page 83
	"NEW_STATE : RESUME "	Restaurer l'état original de la machine sans l'éditer

Informations complémentaires : "Sous-menu Etats", Page 201

Exemple d'application

Objectif :

Partager et réaffecter un état machine

BEGIN PGM FN38NEWSTATETEST MM	Démarrage du programme. Etat machine : PRODUCTIVE
:	
FN 38: SEND /"NEW_STATE:IDLE"	Nouvel état machine généré dans StateMonitor (PRODUCTIVE -> IDLE)
M-Funktion	Exécution de la fonction M
FN 38: SEND /"NEW_STATE:CUTSTATE"	Partage de l'état d'origine (PRODUCTIVE) dans StateMonitor : un nouvel état est généré (PRODUCTIVE -> IDLE)
FN 38: SEND /"NEW_STATE:RESUME"	Restauration de l'état d'origine dans StateMonitor (IDLE -> PRODUCTIVE)
FN 38: SEND /"NEW_STATE:IDLE_100 "	La spécification est créée avec le Numéro 100 de l'état machine IDLE dans StateMonitor.
FN 38: SEND /"NEW_STATE:IDLE_SETUP "	La spécification est créée avec le Nom SETUP de l'état machine IDLE dans StateMonitor.



Si vous saisissez un texte d'instruction avec **FN38**, veuillez à tenir compte des majuscules.

Personnaliser un temps prédéfini

Sinon, en alternative à une définition via StateMonitor, vous pouvez indiquer le temps prédéfini dans la vue d'ensemble des temps d'exécution de programmes, via un message **FN38** de la CN.

Si vous sélectionnez l'option **Temps issu de la fonction FN38**, vous devrez d'abord aussi indiquer un temps d'utilisation défini, étant donné que ce temps d'usinage n'est pas connu au moment de lancer le programme. StateMonitor a besoin de cette indication de temps pour constituer la barre de temps. Puis, dès lors qu'arrive le message **FN38**, la barre de temps s'actualise.

Le message **FN38** doit contenir la syntaxe suivante :

```
FN 38: SEND /"RUNTIME_tempsMIN:tempsSEC"
```

Exemple d'application

Objectif :

Prédéfinir un temps de 10 minutes et 20 secondes

```
FN 38: SEND /"RUNTIME_10MIN:20SEC"
```

Définition de l'intervalle de temps



Si vous saisissez un texte d'instruction avec **FN38**, veuillez à tenir compte des majuscules.

6

Menu Messages

6.1 Menu Messages

Vous définissez dans le menu **Messages** l'utilisateur qui doit être informé de tels ou tels messages sur la machine, ainsi que le moment et la manière dont il doit être informé.

Le menu **Messages** contient les sous-menus suivants :

- **Vue d'ensemble de la messagerie**
- **Configurateur d'événement**
- **Profils de notifications**
- **Notifications**
- **Groupes de notification**

Procédez dans l'ordre suivant :

- ▶ Créer un profil de notification dans le sous-menu **Profils de notifications**
(Qui doit être informé et quand ?)
Informations complémentaires : "Sous-menu Profils de notifications", Page 120
- ▶ Dans le sous-menu **Configurateur d'événement**, configurer les événements
(Pour quels types d'alarmes sur la machine faut-il prévenir quelqu'un ?)
Informations complémentaires : "Sous-menu Configurateur d'événement", Page 116
- ▶ Dans le sous-menu **Notification**, affecter chacun des événements créés aux différents profils de notification
(Quel événement déclenche quel profil de notification ?)
Informations complémentaires : "Sous-menu Notifications", Page 122
- ▶ Au besoin, regrouper les notifications créées en groupes de notifications, dans le sous-menu **Groupes de notification**, qui pourra alors faire office de critère de filtre pour personnaliser l'affichage.
Informations complémentaires : "Sous-menu Groupes de notification", Page 124



Les sous-menus et les fonctions qu'affiche StateMonitor dépendent du rôle de l'utilisateur.

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des utilisateurs", Page 184

6.2 Sous-menu Vue d'ensemble de la messagerie

Dans le sous-menu **Vue d'ensemble de la messagerie**, StateMonitor affiche les notifications actuelles et les messages qui ont été envoyés en dernier.

Vous pouvez filtrer les entrées du tableau selon :

- **Machine/Groupe de machines**
- **Utilisateur**
- **Groupe de notification**

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Statut	Machine/Groupe de machines	Utilisateur	Groupe de notification	Détails
OK	Machine 1	Utilisateur 1	Groupe 1	CPU 100% sur
OK	Machine 2	Utilisateur 2	Groupe 2	CPU 50%

6.3 Sous-menu Configurateur d'événement

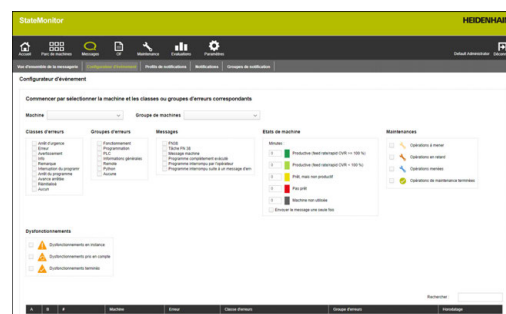
Un événement peut par exemple survenir sur la machine :

- Message d'avertissement
- Arrêt machine avec message d'erreur
- Message SAV/Maintenance
- Alarme

StateMonitor accède directement aux messages apparus sur la CN et les liste dans la vue **Etat de la machine** du menu **Parc machines**.

Les messages de la CN sont répartis en **Classes d'erreurs** et en **Groupes d'erreurs**. Lors de la configuration des événements, vous avez la possibilité de sélectionner des **Classes d'erreurs** complètes ou des **Groupes d'erreurs** complets.

Les **Messages** et les **Etats de machine** ou les messages relatifs aux **Maintenances** ou aux **Dysfonctionnements** font partie de la sélection d'un événement. Les **Messages** sont alors générés soit dans le programme CN sur les commandes HEIDENHAIN (**FN38**), soit par StateMonitor à partir des informations de la commande.



Classes d'erreurs

Sur la CN, les messages d'erreur sont affectés aux **Classes d'erreurs** suivantes :

- Arrêt d'urgence
- Erreur(s)
- Avertissement
- Info
- Remarque
- Interruption du programme
- Arrêt du programme
- Avance arrêtée
- Réinitialisé
- Aucune

La classe d'erreurs **Aucune** contient tous les messages d'erreur qui n'appartiennent à aucune autre classe d'erreurs.

Groupes d'erreurs

Les **Groupes d'erreurs** donnent des renseignements sur l'origine des messages d'erreur.

La CN distingue les **Groupes d'erreurs** suivants :

- Fonctionnement
- Programmation
- PLC
- Informations générales
- Remote
- Python
- Aucune

Le groupe d'erreurs **Aucune** contient tous les messages d'erreur qui n'appartiennent à aucun autre groupe d'erreurs.

Messages

Sous **Messages**, vous disposez des options de sélection suivantes :

■ FN38

Sur les CN HEIDENHAIN, vous pouvez utiliser la fonction spéciale **FN38** pour générer des notifications via le programme CN. StateMonitor peut recevoir ces notifications et les transmettre par e-mail à l'opérateur.

■ Tâche FN 38

Sur les CN HEIDENHAIN, vous pouvez utiliser la fonction spéciale **FN38** pour signaler l'état d'un OF via le programme CN. StateMonitor peut analyser ces états.

■ Message machine

StateMonitor recueille ici les messages machine en provenance de commandes numériques qui ne sont pas de marque HEIDENHAIN.

■ Programme complètement exécuté

StateMonitor génère cette notification au moment où la CN lit une fin de programme **PGM END, M2** ou **M30**.

■ Program canceled by user

StateMonitor génère cette notification lorsque l'opérateur interrompt le programme avec un **STOP INTERNE** ou un **ARRET D'URGENCE**.

■ Program canceled by error message

StateMonitor génère cette notification lorsqu'un message d'erreur interrompt l'exécution du programme.

■ Programme interrompu par l'opérateur

StateMonitor génère cette notification lorsque l'opérateur interrompt le programme avec un **STOP INTERNE**.

■ Programme interrompu suite à un message d'erreur

StateMonitor génère cette notification lorsqu'un message d'erreur interrompt l'exécution du programme.



Consultez le manuel de votre machine !

Les informations transmises par la commande dépendent des paramètres configurables de la machine.

Etats de machine

Sous **Etats de machine**, vous pouvez définir au bout de combien de temps StateMonitor déclenche un événement. Vous pouvez alors attribuer une valeur spécifique (en minutes) à chaque état de machine.

Maintenances (option logicielle)

Sous **Maintenances**, vous pouvez définir pour quel état de maintenance StateMonitor est censé déclencher un événement.

StateMonitor distingue plusieurs états :

- Opérations à mener
- Opérations en retard
- Opérations menées
- Opérations de maintenance terminées

Dysfonctionnements (option logicielle)

Sous **Dysfonctionnements**, vous pouvez définir pour quel état de dysfonctionnement StateMonitor est censé déclencher un événement.

StateMonitor distingue plusieurs états :

- **Dysfonctionnements en instance**
- **Dysfonctionnements pris en compte**
- **Dysfonctionnements terminés**

Messages individuels

Dans le tableau, vous pouvez cocher les messages actuels de la machine et ainsi les ajouter à la sélection pour l'événement.

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Créer un événement

Sélectionnez minutieusement les messages qui doivent occasionner un événement.

REMARQUE

Attention, risque de perte de données possible !

Si la sélection contient trop de messages, la boîte e-mails du destinataire peut "déborder". Les autres e-mails ne parviennent alors plus au destinataire.

- ▶ Créer une boîte mails pour StateMonitor
- ▶ Sélectionner très minutieusement les messages

REMARQUE

Attention, risque de perte de données possible !

Si le nombre de messages envoyés à un destinataire est trop important, il se peut que StateMonitor les classe comme messages indésirables (spam). Dans ce cas, le destinataire ne reçoit plus les notifications dans sa boîte de réception.

- ▶ Sélectionner très minutieusement les messages

Pour créer un événement, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Configurateur d'événement**
- ▶ Sélectionner la **Machine** pour laquelle vous souhaitez créer l'événement
- ▶ Sélectionner les messages qui doivent déclencher l'événement
- ▶ Entrer un nom approprié dans **Cet événement sous le nom...**
- ▶ Cliquer sur la touche **Save**

À l'aide de la liste de sélection, vous définissez les messages de la machine qui doivent occasionner une notification.

Le tableau comprend les colonnes A et B :

- **A = Sélection automatique par classes/groupes**
- **B = Sélection différente de la sélection automatique**

La colonne A de la liste de sélection indique si les messages d'erreur déclenchent, ou non, un événement via la sélection automatique par **Classes d'erreurs** ou **Groupes d'erreurs**.

StateMonitor affiche une coche dans la colonne A une fois que vous avez sélectionné la classe ou le groupe d'erreurs correspondant.

Dans la colonne B, vous pouvez désélectionner de manière ciblée certains messages qui se trouvent inclus dans la sélection via les **Classes d'erreurs** et les **Groupes d'erreurs**.

Vous pouvez également sélectionner dans la colonne B différents messages si tous les messages qui appartiennent à cette classe d'erreurs ou à ce groupe d'erreurs ne sont pas censés déclencher l'évènement.

StateMonitor liste tous les événements créés dans un autre tableau.

Pour visualiser le contenu d'évènements existants, procéder comme suit :

- ▶ Cliquer sur l'évènement dans le tableau
- > StateMonitor charge la sélection de messages dans la vue.

Supprimer un évènement

Pour supprimer un évènement, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Configurateur d'évènement**



- ▶ Sélectionner la **Machine** pour laquelle vous souhaitez supprimer l'évènement
- ▶ Cliquer sur le symbole "Corbeille à papier" dans le tableau
- > StateMonitor supprime l'évènement et le retire du tableau.

6.4 Sous-menu Profils de notifications

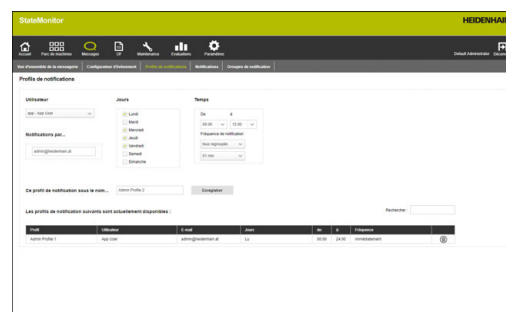
Dans le sous-menu **Profils de notifications**, vous pouvez affecter des informations de notification à un utilisateur créé et le mémoriser sous forme de profil de notification.

Un profil de notification contient les informations suivantes :

- la référence à l'**Utilisateur**
- les informations de transmission relatives à l'envoi de l'e-mail (**Notifications par...**)
- la période de transmission (**Jours, Temps**)
- la **Fréquence de notification**

Dans le champ de sélection **User**, l'ensemble des utilisateurs créés sont proposés à la sélection.

Les notifications sont transmises par e-mail. Certains fournisseurs de messagerie offrent aussi l'option de transférer des e-mails sous forme de SMS.



Intervalle de notification

Pour la période de transmission, indiquer :

- les jours de la semaine auxquels StateMonitor envoie les notifications à l'utilisateur
- la fenêtre de temps pendant laquelle StateMonitor envoie la notification à l'utilisateur

Intervalles de notification possibles :

- **immédiatement**
- **une fois par jour**
- **tous regroupés** (réglable entre 1 et 60 min)

Créer des Profils de notifications

Vous pouvez créer plusieurs **Profils de notifications** pour un même utilisateur : p. ex. un profil lorsque la personne se trouve physiquement sur le site de l'entreprise et un autre lorsqu'elle est d'astreinte.

Pour créer un profil de notification pour un utilisateur, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Profils de notifications**
- ▶ Sélectionner l'utilisateur pour lequel vous souhaitez créer les **Profils de notifications**
- ▶ Entrer l'adresse e-mail de votre choix
- ▶ Sélectionner les jours auxquels l'utilisateur doit être informé
- ▶ Sélectionner le créneau horaire de ... à ...
- ▶ Sélectionner **Fréquence de notification**
- ▶ Attribuer un nom au profil de notification
- ▶ Cliquer sur la touche **Save**
- ▶ StateMonitor mémorise le profil de notification et le fait apparaître dans la liste du tableau.

Rechercher des Profils de notifications

StateMonitor affiche dans la liste du tableau tous les profils de l'utilisateur sélectionné plus haut.

Avec le champ de saisie **Rechercher** :, vous pouvez rechercher certains profils de notifications de manière ciblée. La recherche a lieu dans toutes les colonnes du tableau.

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Modifier des Profils de notifications

Pour modifier un profil de notification existant, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Profils de notifications**
- ▶ Sélectionner l'utilisateur pour lequel vous souhaitez créer les **Profils de notifications**
- ▶ Sélectionner dans le tableau le profil de notification à modifier
- ▶ StateMonitor charge les enregistrements dans la vue.
- ▶ Effectuer les modifications souhaitées
- ▶ Cliquer sur la touche **Save**
- ▶ StateMonitor enregistre le profil de notification modifié.

Supprimer des Profils de notifications

Pour supprimer un profil de notification, procéder comme suit :

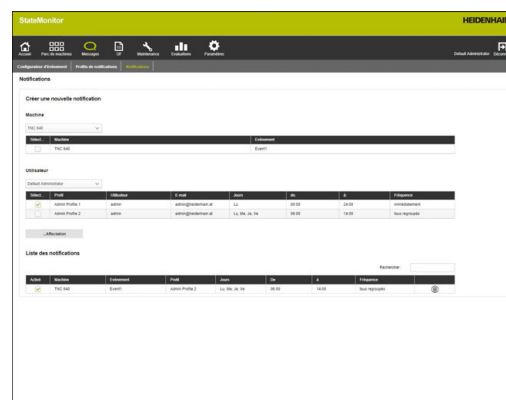


- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Profils de notifications**
- ▶ Sélectionner l'**User** pour lequel vous souhaitez créer les **Profils de notifications**
- ▶ Cliquer sur le symbole "Corbeille à papier" dans le tableau
- ▶ StateMonitor supprime le profil de notification du tableau.



6.5 Sous-menu Notifications

Dans le sous-menu **Notifications**, vous définissez quels événements déclenchent quelles notifications. Ici, vous pouvez créer, archiver et supprimer des notifications.



Créer une notification

Vous pouvez créer de nouvelles notifications en affectant un profil de notification à un événement.

Pour créer une notification, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Notifications**
- ▶ Sélectionner une machine sous **Machine**
- Un tableau contenant les événements disponibles pour la machine s'affiche.
- ▶ Ajouter une coche devant les événements de votre choix
- ▶ Sélectionner un utilisateur sous **User**
- Un tableau contenant les profils de notification disponibles pour l'utilisateur s'affiche.
- ▶ Ajouter une coche devant les profils de notification de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **...Affectation**
- StateMonitor ajoute à la **Liste des notifications** une ligne correspondant à la nouvelle notification.



Sur les CN HEIDENHAIN, la fonction de commande **FN38** génère des messages qui sont traités comme des notifications dans StateMonitor.

StateMonitor sait aussi bien interpréter les notifications d'autres CN que les notifications **FN38**, dans la mesure où celles-ci utilisent la syntaxe correspondante.

Informations complémentaires : "FN38 : transmettre des notifications", Page 126

Activer une notification

Pour activer une notification dans la liste, ajoutez une coche dans la colonne **Active**.



StateMonitor n'envoie des notifications que si celles-ci sont activées.

Supprimer une notification

Pour supprimer une notification de la liste, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**



- ▶ Sélectionner le sous-menu **Notifications**
- ▶ Cliquer sur le symbole "Corbeille à papier" dans le tableau
- ▶ StateMonitor supprime la notification choisie du tableau.

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

6.6 Sous-menu Groupes de notification



Seuls les utilisateurs avec un rôle d'Administrateur peut accéder à cette fonction.

Dans le sous-menu **Groupes de notification**, vous pouvez rassembler des notifications sous forme de groupes de notifications. Un groupe de notifications peut être utilisé comme critère de filtre dans le sous-menu **Vue d'ensemble de la messagerie** ou dans le sous-menu **Notifications**, pour personnaliser l'affichage.

Pour créer un nouveau groupe de notifications :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Groupes de notification**
- ▶ Entrer le nom du groupe de notifications dans le champ **Nom de groupe**
- ▶ Cliquer sur la touche **Créer un groupe**
- ▶ Le nouveau groupe de notifications est créé.

Modifier des Groupes de notification

Pour ajouter une notification à un groupe de notifications, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Groupes de notification**
- ▶ Sélectionner le groupe de notifications à modifier dans la liste déroulante qui se trouve sous le champ **Nom de groupe** :
- ▶ Sélectionner la notification de votre choix dans le tableau **Notifications**
- ▶ Cliquer sur la touche **Affecter notification**
- ▶ StateMonitor enregistre le groupe de notifications modifié.
- ▶ StateMonitor ajoute une ligne avec la notification affectée au tableau **Groupes de notification affectés**.

Pour supprimer une notification d'un groupe de notifications :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Groupes de notification**
- ▶ Sélectionner le groupe de notifications à modifier dans la liste déroulante qui se trouve sous le champ **Nom de groupe** :
- ▶ Sélectionner la notification de votre choix dans le tableau **Groupes de notification affectés**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Annuler l'affectation**
- ▶ StateMonitor enregistre le groupe de notifications modifié.
- ▶ StateMonitor ajoute une ligne avec l'affectation correspondante dans le tableau **Notifications**.

Supprimer des Groupes de notification



Pour pouvoir supprimer un groupe de notifications, il vous faudra d'abord annuler toutes les affectations de ce groupe.

Pour supprimer un groupe de notifications existant :



- ▶ Passer dans le menu **Messages**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Groupes de notification**
- ▶ Sélectionner le groupe de notifications à supprimer dans la liste déroulante qui se trouve sous le champ **Nom de groupe** :
- ▶ Cliquer sur la touche **Löschen**
- > StateMonitor supprime le groupe de notifications choisi.

6.7 FN38 : transmettre des notifications

Fonction de commande FN38

Sur les CN HEIDENHAIN, la fonction de commande **FN38** génère des messages qui sont traités comme des notifications dans StateMonitor.

FN38 s'utilise sur les CN HEIDENHAIN suivantes :

Commande	à partir de la version de logiciel
iTNC 530	34049x-03, 60642x-01
TNC 620	81760x-01
TNC 128	771841-02
TNC 320	771851-02
TNC 640	34059x-05
TNC7	81762x-16
CNC PILOT 640 ¹⁾	68894x-05
MANUAL Plus 620 ¹⁾	54843x-05

¹⁾ Ces commandes numériques offrent, à la place des instructions Texte clair **FN38**, la fonction G491 qui permet de transférer des messages via DNC.



- Pour pouvoir utiliser **FN38**, il faut avoir saisi le code 555343 permettant d'activer les fonctions spéciales lors de la programmation des paramètres Q.
- À partir de la version de logiciel 34059x-07, il n'est plus possible de programmer **FN38** sans code d'activation.
- StateMonitor sait aussi bien interpréter les notifications d'autres CN que les notifications **FN38**, dans la mesure où celles-ci utilisent la syntaxe correspondante.

Programmation

Pour programmer la fonction de commande **FN38**, procédez comme suit :

- ▶ Appuyer sur la touche **Q** de la CN
- ▶ Appuyer sur la softkey **FONCTIONS SPECIALES**
- ▶ Appuyer sur la softkey **FN38 ENVOYER**
- ▶ La CN écrit la ligne FN38: SEND /".
- ▶ Programmer le texte à envoyer avec un format d'émission adapté aux variables
Exemple :
**FN 38: SEND /"Diamètre mesuré : %
+3f"/+Q153**



Le nombre d'instructions de formatage doit coïncider avec le nombre de valeurs à formater.



Informations complémentaires : manuel utilisateur
Programmation Texte clair de la CN correspondante

Format d'émission

Vous pouvez définir le format d'émission des valeurs numériques à l'aide d'un opérateur de formatage.

Le signe pour cent précède les descriptions de formatage. Vient ensuite la lettre d'identification **f** pour les nombres à virgule flottante qui ont une forme décimale.

D'autres indications peuvent être fournies entre le signe pour cent et la lettre d'identification :

- Lorsqu'un signe "plus" suit un signe pour cent, cela signifie que les valeurs numériques sont toujours émises précédées d'un signe.
- Lorsqu'un nombre est précédé d'un point, il indique le nombre de décimales affichées.

Le tableau suivant illustre quelques exemples de syntaxe pour les formats d'émission de variables :

Formats d'émission	Signification
%f	Emission d'un nombre à virgule flottante en format original
%. 0 f	Emission d'un nombre à virgule flottante sans chiffres après la virgule
%. 1 f	Emission d'un nombre à virgule flottante avec un chiffre après la virgule
%+ . 2 f	Emission d'un nombre à virgule flottante avec un signe algébrique et deux chiffres après la virgule

Exemple d'application

Objectif :

Avec l'exécution de programme en continu, la quantité de pièces est chaque fois incrémentée de un (compteur de pièces)

Q1 = Q1 + 1	Compteur de pièces
Q2 = 1000	Nombre total de pièces
Q3 = 0815	Ordre de fabrication (OF)
FN 38: SEND/"Number of Parts: %.0f von %.0f Order: %.0f" /+Q1/+Q2/+Q3	Envoyer un message



Si vous saisissez un texte d'instruction avec **FN38**, veuillez à tenir compte des majuscules.

7

Menu OF

7.1 Menu OF (option logicielle)



L'acquisition et l'évaluation des commandes correspond à une fonction auxiliaire qui ne fait pas partie des fonctions du logiciel disponibles en standard.

Informations complémentaires : "Options de licence et licences", Page 232

StateMonitor vous permet d'enregistrer et d'évaluer des OF. Il vous faut pour cela créer de nouveaux OF dans le menu **OF** et les affecter à une machine ou à un groupe de machines.

Le menu **OF** contient les sous-menus suivants :

- **Créer un OF**
- **Affecter OF**
- **Adapter l'ordre d'usinage**

Les OF affectés s'affichent dans le sous-menu **Gestion des OF** de la machine. Dans ce sous-menu, l'opérateur peut enregistrer des temps d'usinage pour un OF et retourner des quantités de pièces finies.

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des OF (option logicielle)", Page 85

Pour enregistrer des temps d'usinage, l'opérateur se sert des états qui ont été prédéfinis pour les OF. Les états d'OF peuvent être spécifiés plus précisément dans le menu **Paramètres**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Etats", Page 201

Les durées d'usinage et les quantités de pièces réservées s'affichent dans l'analyse des commandes.

Informations complémentaires : "Sous-menu Durée des OF (option de logiciel)", Page 172



Les sous-menus et les fonctions qu'affiche StateMonitor dépendent du rôle de l'utilisateur.

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des utilisateurs", Page 184



Sur les CN HEIDENHAIN, il est possible d'utiliser la fonction de commande **FN38** pour éditer, depuis le programme CN, des fonctions d'OF dans StateMonitor.

Informations complémentaires : "FN38 : fonctions d'OF", Page 135

7.2 Sous-menu Créer un OF (option logicielle)

Dans le sous-menu **Créer un OF**, vous pouvez :

- créer de nouvelles commandes
- modifier des commandes
- supprimer des commandes
- Répartir des OF sur plusieurs lots
- Exporter des OF comme fichier CSV
- Importer des OF d'un fichier CSV

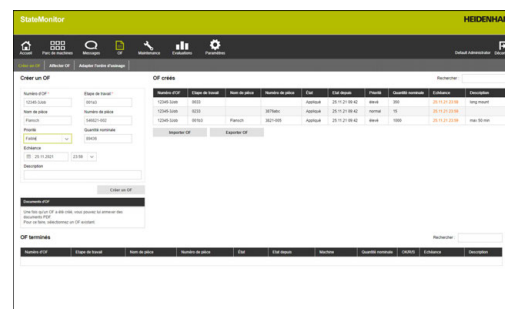
Créer une commande

Pour créer une commande, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **OF**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Créer un OF**
- ▶ Saisir le numéro d'OF dans le champ **Numéro d'OF**
- ▶ Indiquer l'étape de travail dans le champ **Etape de travail**
- ▶ Le cas échéant, fournir des informations supplémentaires sur la commande
- ▶ Cliquer sur le bouton **Créer un OF**
- ▶ L'OF s'affiche dans le tableau **OF créés**.
- ▶ Le nouvel OF peut être affecté à une machine ou à un groupe de machines.

Informations complémentaires : "Sous-menu Affecter OF (option logicielle)", Page 133



Pour créer rapidement plusieurs étapes de travail, en toute facilité, pour une commande :

- ▶ Créer un OF comme décrit
- ▶ Sélectionner un OF dans le tableau **OF créés**
- ▶ Les données de l'OF sont mémorisées dans la section **Créer un OF**.
- ▶ Adapter les données telles que l'étape de travail
- ▶ Cliquer sur le bouton **Créer un OF**
- ▶ La nouvelle étape de travail est ajoutée.

Modifier une commande

Condition requise : La commande n'est affectée à aucune machine.

Pour modifier une commande, procédez comme suit :

- ▶ Dans le tableau **OF créés**, cliquer sur l'OF que vous souhaitez modifier
- ▶ La commande sélectionnée est marquée en vert dans le tableau.
- ▶ Les données de l'OF sont mémorisées dans la section **Créer un OF**.
- ▶ Adapter les données
- ▶ Cliquer sur la touche **Modifier un OF**
- ▶ Les modifications sont mémorisées.

Supprimer une commande

Condition requise : La commande n'est affectée à aucune machine.

Pour supprimer une commande, procédez comme suit :

- ▶ Dans le tableau **OF créés**, cliquer sur l'OF que vous souhaitez supprimer
- > La commande sélectionnée est marquée en vert dans le tableau.
- ▶ Cliquer sur la touche **Supprimer un OF**
- > La commande est supprimée du tableau.

Répartir des OF sur plusieurs lots

Pour répartir un OF sur plusieurs lots :

- ▶ Dans le tableau **OF créés**, cliquer sur l'OF que vous souhaitez modifier
- > L'OF sélectionné est marqué en vert dans le tableau.
- > Les données de l'OF sont mémorisées dans la section **Créer un OF**.
- ▶ Dans la liste déroulante **Lot**, sélectionner un nouveau numéro de lot
- ▶ Indiquer la valeur de votre choix dans le champ **Quantité de lot**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Créer un OF**
- > Un OF est créé avec les données existantes et le nouveau numéro de lot.

Exporter les OF

Les OF du tableau **OF créés** peuvent être exportés comme fichier CSV.



Si vous filtrez le tableau, StateMonitor n'exporte que les OF qui correspondent aux critères de filtre.

Pour exporter des OF, procédez comme suit :

- ▶ Au besoin, filtrer le tableau **OF créés**
Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50
- ▶ Cliquer sur le bouton **Exporter OF**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- > StateMonitor sauvegarde le tableau comme fichier CSV.

Importer des OF

À partir d'un fichier CSV, vous pouvez importer des OF dans le tableau **OF créés**.

Pour importer des OF :

- ▶ Cliquer sur le bouton **Importer OF**
- ▶ Sélectionner un fichier
- ▶ Cliquer sur le bouton **Ouvrir**
- > StateMonitor importe les données du fichier CSV dans le tableau **OF créés**.

7.3 Sous-menu Affecter OF (option logicielle)

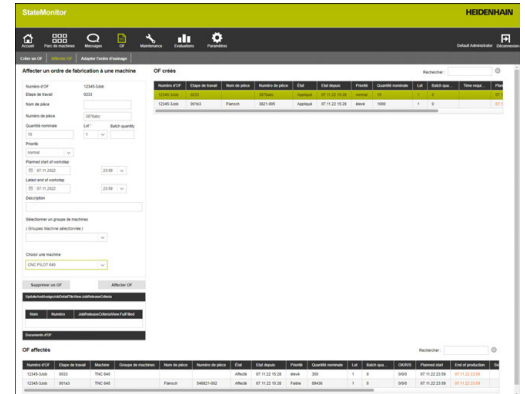
Affecter un OF

Un OF peut être affecté à une machine ou à un groupe de machines avant d'être validé pour l'usinage. L'OF affecté s'affiche ensuite dans le sous-menu **Gestion des OF** de la machine correspondante. Les OF que vous affectez à un groupe de machines peuvent être pris en charge par n'importe quelle machine du groupe de machines.

Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **OF**
 - ▶ Sélectionner le sous-menu **Affecter OF**
 - ▶ Dans le tableau **OF créés**, sélectionner l'OF
 - ▶ L'OF sélectionné s'affiche en vert dans le tableau.
 - ▶ Faire au moins une sélection dans un des champs de sélection suivants :
 - **Sélectionner un groupe de machines**
 - **Choisir une machine**
 - ▶ Au besoin, entrer des informations supplémentaires sur l'OF
 - ▶ Cliquer sur le bouton **Affecter OF**
 - ▶ L'OF apparaît dans le tableau **OF affectés**.
 - ▶ Vous pouvez lancer l'usinage de la commande.
- Informations complémentaires :** "Sous-menu Gestion des OF (option logicielle)", Page 85



Modifier l'affectation

Condition requise : L'OF n'a pas encore été lancé dans la **Gestion des OF**.

Pour affecter un OF à une autre machine ou à un autre groupe de machines :



- ▶ Passer dans le menu **OF**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Affecter OF**
- ▶ Dans le tableau **OF affectés**, sélectionner l'OF
- ▶ L'OF sélectionné s'affiche en vert dans le tableau.
- ▶ Effectuer les modifications
- ▶ Cliquer sur le bouton **Affecter OF**
- ▶ L'affectation est modifiée.

Supprimer une commande

Condition requise : La commande n'est affectée à aucune machine.

Pour supprimer une commande, procédez comme suit :

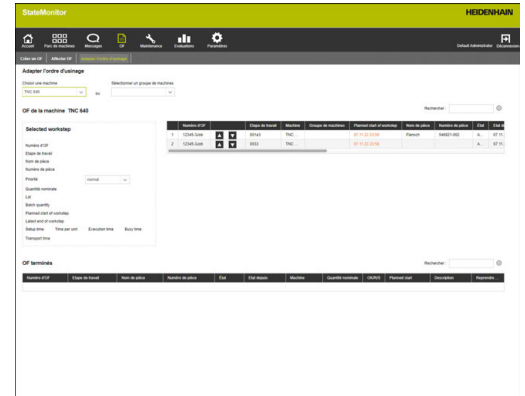
- ▶ Dans le tableau **OF créés**, cliquer sur l'OF que vous souhaitez supprimer
- ▶ La commande sélectionnée est marquée en vert dans le tableau.
- ▶ Cliquer sur la touche **Supprimer un OF**
- ▶ La commande est supprimée du tableau.

7.4 Sous-menu Adapter l'ordre d'usinage (option logicielle)

Sur le terminal de commandes d'une machine, StateMonitor affiche les commandes affectées dans l'ordre chronologique. Cet ordre peut être adapté manuellement. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **OF**
 - ▶ Sélectionner le sous-menu **Adapter l'ordre d'usinage**
 - ▶ Dans les champs de sélection, sélectionner la machine ou le groupe de machines pour laquelle/lequel, vous souhaitez adapter la séquence d'usinage
 - ▶ Le tableau **OF de la machine** affiche tous les ordres de fabrication qui sont affectés à la machine ou au groupe de machines sélectionné(e).
 - ▶ Amener les commandes à la position de votre choix en maintenant la touche de la souris enfoncée
 - ▶ Les OF apparaissent dans le sous-menu **Gestion des OF**, dans l'ordre chronologique défini.
- Informations complémentaires :** "Sous-menu Gestion des OF (option logicielle)", Page 85



7.5 FN38 : fonctions d'OF

Fonction de commande FN38

Sur les CN HEIDENHAIN, il est possible d'utiliser la fonction de commande **FN38** pour éditer, depuis le programme CN, des fonctions d'OF dans StateMonitor.

FN38 s'utilise sur les CN HEIDENHAIN suivantes :

Commande	à partir de la version de logiciel
iTNC 530	34049x-03, 60642x-01
TNC 620	81760x-01
TNC 128	771841-02
TNC 320	771851-02
TNC 640	34059x-05
TNC7	81762x-16
CNC PILOT 640 ¹⁾	68894x-05
MANUAL Plus 620 ¹⁾	54843x-05

¹⁾ Ces commandes numériques offrent, à la place des instructions Texte clair **FN38**, la fonction G491 qui permet de transférer des messages via DNC.



- Pour pouvoir utiliser **FN38**, il faut avoir saisi le code 555343 permettant d'activer les fonctions spéciales lors de la programmation des paramètres Q.
- À partir de la version de logiciel 34059x-07, il n'est plus possible de programmer **FN38** sans code d'activation.
- StateMonitor sait aussi bien interpréter les notifications d'autres CN que les notifications **FN38**, dans la mesure où celles-ci utilisent la syntaxe correspondante.

Créer un OF

Sinon, plutôt que de créer un OF via StateMonitor, vous pouvez aussi utiliser un message **FN38** pour créer un OF depuis la CN.

Le message **FN38** doit contenir la syntaxe suivante :

FN 38: SEND /"JOB:numéroOF_STEP:EtapeDeTravail_CREATE"

Il est impératif de renseigner le paramètre **JOB:numéroOF** et **STEP:EtapeDeTravail**. Les paramètres suivants sont en revanche facultatifs :

- **LOT:numéro** pour le numéro de lot
- **ITEMNAME:NomPièce** pour le nom de la pièce
- **ITEMID:NuméroPièce** pour le numéro de la pièce
- **TARGETQ:QuantitéNominale** pour la quantité prévue



Si aucun numéro de lot n'est indiqué, StateMonitor utilise par défaut la valeur "Lot 1".

Conditions requises :

- La CN peut émettre des messages **FN38**.
Informations complémentaires : "FN38 : transmettre des notifications", Page 126

Exemple d'application

Objectif :

étape de travail 1 de l'OF 1234

FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_CREATE"

Créer un OF

Objectif :

OF portant le numéro 1234, étape de travail 1, numéro de lot 1, nom de pièce ID567A, numéro de pièce 890 et quantité à produire 15

FN 38:SEND /"JOB:1234_STEP:1_CREATE_LOT:1_ITEMNAME:ID567A_ITEMID:890_TARGETQ:15"

Créer un OF



Si vous saisissez un texte d'instruction avec **FN38**, veuillez à tenir compte des majuscules.

Exemple de programme

Objectif :

Utilisation de paramètres string

DECLARE STRING QS1 = "CREATE"	Affecter les paramètres string
DECLARE STRING QS2 = "123456"	QS2 variable de string pour le numéro d'OF
DECLARE STRING QS3 = "1"	QS2 variable de string pour l'étape de travail
DECLARE STRING QS4 = "Holder"	QS4 variable de string pour le nom de pièce
DECLARE STRING QS5 = "13314-01"	QS5 variable de string pour le numéro de pièce
DECLARE STRING QS6 = "100"	QS6 variable de string pour la quantité à produire
QS10 = "JOB:" QS2 "STEP:" QS3 "" QS1 "-" "_ITEMNAME:" QS4 "_ITEMID:" QS5 "_TARGETQ:" QS6	Châîner des variables string
FN 38: SEND / QS10	Emettre le paramètre de résultat via FN38

Réserver l'état de la commande

Il est possible d'émettre un état d'OF à StateMonitor via **FN38**.

Le message **FN38** doit contenir le syntaxe suivante :

FN 38: SEND /"JOB:numéroOF_STEP:EtapeDeTravail_LOT:numéro_état"

Conditions requises :

- La CN peut émettre des messages **FN38**.
Informations complémentaires : "FN38 : transmettre des notifications", Page 126
- La commande a été créée.
- La commande a été affectée à la machine

Exemple d'application

Objectif :

commande portant le numéro 1234, étape de travail 1 et numéro de lot 2

FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_START"	Créer un OF
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_PREPARATION"	Commencer préparation
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_PRODUCTION"	Usinage / Production
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_STOP"	Interrompre l'OF
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_FINISH"	Terminer l'OF



Si vous saisissez un texte d'instruction avec **FN38**, veuillez à tenir compte des majuscules.

Retourner des quantités

- Si elle est indiquée en mode incrémental, la quantité sera systématiquement augmentée de la valeur indiquée.
- Si elle est indiquée en mode absolu, la quantité sera systématiquement écrasée par la nouvelle valeur.

Le message **FN38** doit contenir le syntaxe suivante :

FN 38: SEND /"JOB:numéroOF_STEP:EtapeDeTravail_LOT:numéro_catégorie_quantité"

Conditions requises :

- La CN peut émettre des messages **FN38**.
Informations complémentaires : "FN38 : transmettre des notifications", Page 126
- La commande a été créée.
- La commande a été affectée à la machine
- La commande est en cours de traitement.

Exemple d'application

Objectif :

OF portant le numéro 1234, étape de travail 1 et numéro de lot 2 ;
avec 23 comme quantité effective, 12 comme rebut, 15 comme
reprise d'usinage, et des comptabilisations incrémentales

FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_OK_A:23"	Quantité effective (OK) en absolu
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_OK_I:1"	Quantité effective (OK) en incrémental
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_S_A:12"	Rebut (S) en absolu
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_S_I:1"	Rebut (S) en incrémental
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_R_A:15"	Reprise usinage (R) en absolu
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_LOT:2_R_I:1"	Reprise usinage (R) en incrémental



Si vous saisissez un texte d'instruction avec **FN38**, veuillez à tenir compte des majuscules.

Comptabiliser l'étape actuelle d'un OF

Les messages **FN38** vous permettent de comptabiliser l'étape actuelle d'un OF dans StateMonitor.

La syntaxe du message **FN38** doit être la suivante :

FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_LOT:CURRENT_status"



Vous n'êtes pas obligé de renseigner **LOT:CURRENT** que vous pouvez donc ignorer.

Conditions requises :

- La CN peut émettre des messages **FN38**.
Informations complémentaires : "FN38 : transmettre des notifications", Page 126
- L'OF a été créé.
- L'OF a été affecté à la machine.

Exemple d'application

Objectif :

comptabiliser l'OF actuel

FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_PREPARATION"	Commencer préparation
FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_PRODUCTION"	Usinage / Production
FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_STOP"	Interrompre l'OF
FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_FINISH"	Terminer l'OF



Si vous saisissez un texte d'instruction avec **FN38**, veuillez à tenir compte des majuscules.

Rendre compte des quantités actuelles

Les messages **FN38** vous permettent de consulter les quantités de l'OF actuel dans StateMonitor.

La syntaxe du message **FN38** doit être la suivante :

FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_LOT:CURRENT"

Conditions requises :

- La CN peut émettre des messages **FN38**.
Informations complémentaires : "FN38 : transmettre des notifications", Page 126
- L'OF a été créé.
- L'OF a été affecté à la machine.
- L'OF est en cours de traitement.

Exemple d'application

Objectif :

OF actuel ; avec 23 comme quantité effective, 12 comme rebut, 15 comme reprise d'usinage, et des comptabilisations incrémentales

FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_LOT:CURRENT_OK_A:23"	Quantité effective (OK) en absolu
FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_LOT:CURRENT_OK_I:1"	Quantité effective (OK) en incrémental
FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_LOT:CURRENT_S_A:12"	Rebut (S) en absolu
FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_LOT:CURRENT_S_I:1"	Rebut (S) en incrémental
FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_LOT:CURRENT_R_A:15"	Reprise usinage (R) en absolu
FN 38: SEND /"JOB:CURRENT_STEP:CURRENT_LOT:CURRENT_R_I:1"	Reprise usinage (R) en incrémental



Si vous saisissez un texte d'instruction avec **FN38**, veuillez à tenir compte des majuscules.

8

Menu Maintenance

8.1 Menu Maintenance (option logicielle)



L'enregistrement et la documentation des opérations de maintenance correspondent à une fonction complémentaire qui n'est pas incluse en standard dans le logiciel.

Informations complémentaires : "Options de licence et licences", Page 232

StateMonitor vous permet de créer, de documenter et d'évaluer des opérations de maintenance. Vous devez pour cela créer, pour chacune des machines, des tâches de maintenance dans le menu **Maintenance**.

Le menu **Maintenance** contient les sous-menus suivants :

- **Vignettes**
 - Terminal maintenance
 - Créer une étape de maintenance
 - Créer une maintenance
- **Etats**

Le menu **Maintenance** affiche toutes les machines qui ont été créées et activées dans le menu **Paramètres**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Machines", Page 189

Les opérations de maintenance actives s'affichent dans le menu **Parc de machines**, dans l'affichage de l'état de la machine. Dans le sous-menu **Maintenance&perturbation**, l'opérateur peut entreprendre et documenter des opérations de maintenance.

Informations complémentaires : "Sous-menu Maintenance&perturbation (option logicielle)", Page 99

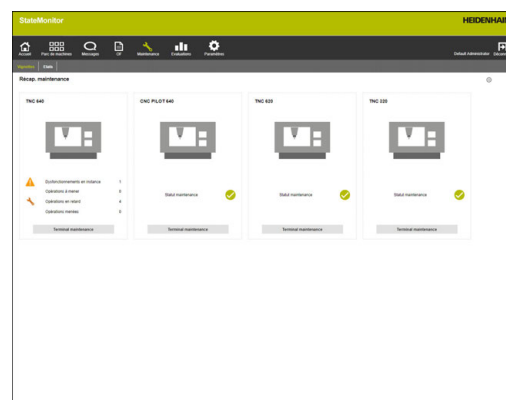
Les opérations de maintenance terminées peuvent être évaluées, pour chacune des machines, dans le menu **Evaluations**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Maintenances (option logicielle)", Page 177



Les sous-menus et les fonctions qu'affiche StateMonitor dépendent du rôle de l'utilisateur.

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des utilisateurs", Page 184

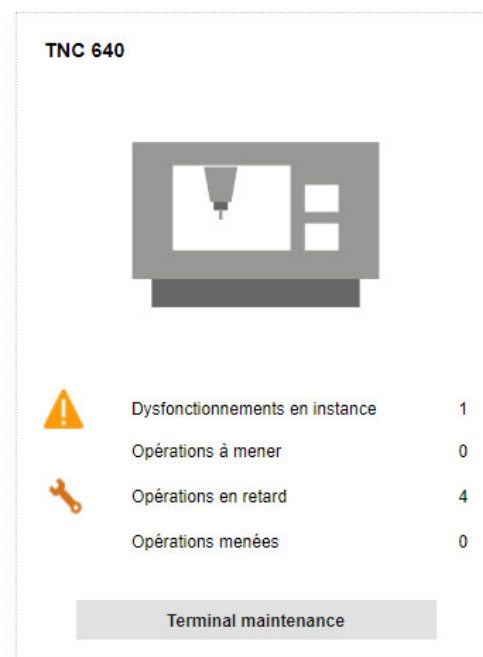


8.2 Sous-menu Vignettes (option logicielle)

Dans le sous-menu **Vignettes**, StateMonitor affiche sous forme de vignette d'état chacune des machines activées.

La carte d'état contient les informations suivantes :

Information	Signification
Image de la machine	Si vous avez paramétré une image pour la machine dans le menu Paramètres , StateMonitor affiche cette image ici.
Etat de maintenance	Etat de maintenance actuel de la machine



Symboles

Les symboles suivants indiquent l'état de maintenance :

Symbole	Signification
Vert 	Pas d'opération de maintenance prévue
Orange clair 	Au moins une opération de maintenance prévue
Orange foncé 	Au moins une opération de maintenance en retard
Bleu clair 	Au moins une opération de maintenance menée
	Au moins une perturbation en instance

Filtrer les vignettes

Chaque utilisateur peut personnaliser sa vue. Pour cela, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Engrenage"
- > Une fenêtre avec un choix de filtres s'affiche. Parmi les critères de filtrage, on trouve de machines et des groupes de machines.
- ▶ Pour restreindre la vue à certaines machines ou à certains groupes de machines, il suffit d'ajouter une coche devant par un clic de la souris.
- > StateMonitor affiche les machines sélectionnées.



Si rien n'est coché, StateMonitor affiche toutes les machines qui sont affectées à l'opérateur (réglage par défaut).

8.3 Sous-menu Etats (option logicielle)

Dans le sous-menu **Etats**, StateMonitor affiche l'ensemble des états de maintenance et des échéances de toutes les machines activées.

Vous avez le choix parmi les représentations graphiques suivantes :

- **Diagrammes en anneau** : affichent le nombre d'opérations de maintenance et de perturbation, ainsi que leur état.
- **Diagrammes avec axe temporel** : affichent les échéances des opérations de maintenance prévues.

Diagramme en anneau Maintenances

Le diagramme en anneau qui s'intitule **Maintenances** représente le nombre d'opérations de maintenance actives, ainsi que leur état.

StateMonitor distingue les états suivants :

- **En instance** : opérations de maintenance qui sont **dues** ou **en retard**
- **Effectué** : toutes les opérations de maintenance acceptées
- **Terminé** : toutes les opérations de maintenance du jour en cours qui sont achevées



- Pour appeler le diagramme en anneau, cliquer sur le symbole du diagramme camembert

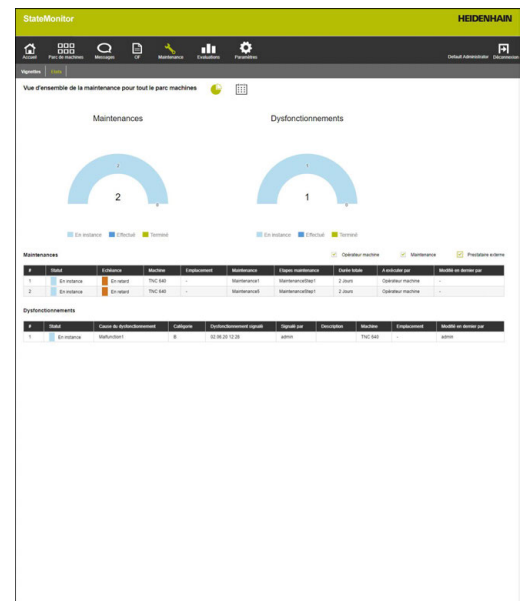


Diagramme annulaire Dysfonctionnements

Le diagramme en anneau intitulé **Dysfonctionnements** représente le nombre de perturbations signalées et leurs états.

StateMonitor distingue les états suivants :

- **En instance** : tous les dysfonctionnements signalés
- **Effectué** : tous les dysfonctionnements acceptés
- **Terminé** : tous les dysfonctionnements signalés du jour en cours terminés



- Pour appeler le diagramme en anneau, cliquer sur le symbole du diagramme camembert

Diagramme avec axe temporel Opérations prévues (selon calendrier)

Le diagramme avec axe temporel intitulé **Opérations prévues (selon calendrier)** représente les échéances de toutes les opérations de maintenance actives qui dépendent d'un intervalle de temps.

StateMonitor distingue les états suivants :

- À échéance
- En retard



- Pour appeler le diagramme avec axe temporel qui s'intitule **Opérations prévues (selon calendrier)**, cliquer sur le symbole du calendrier



En plus du diagramme avec axe temporel qui s'intitule **Opérations prévues (selon calendrier)**, vous pouvez afficher les diagrammes avec axe temporel ci-après.

Diagramme avec axes temporels Maintenances prévues (heures machines productives)

Le diagramme avec axe temporel **Maintenances prévues (heures machines productives)** représente les échéances de toutes les opérations de maintenance actives qui dépendent du nombre d'heures-machine productives.

StateMonitor distingue les états suivants :

- À échéance
- A échéance (autres causes possibles)*
- En retard
- En retard (autres causes possibles)*

* D'autres échéances sont définies pour la maintenance.

Informations complémentaires : "Créer maintenance", Page 158



- Pour afficher/masquer le diagramme avec axe temporel qui s'intitule **Opérations prévues (heures productives)**, cliquer sur le symbole Graphique

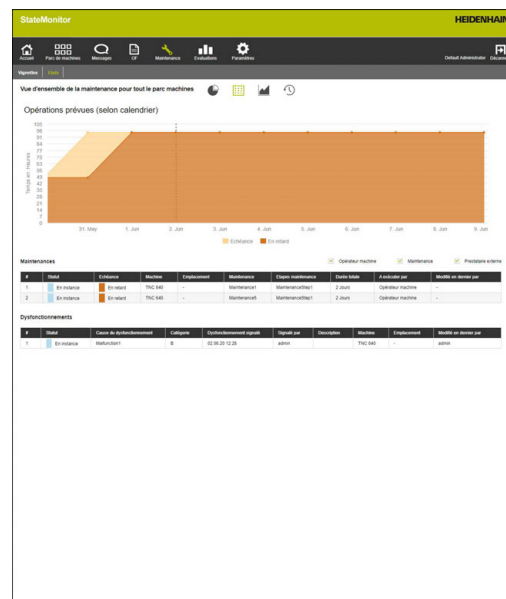
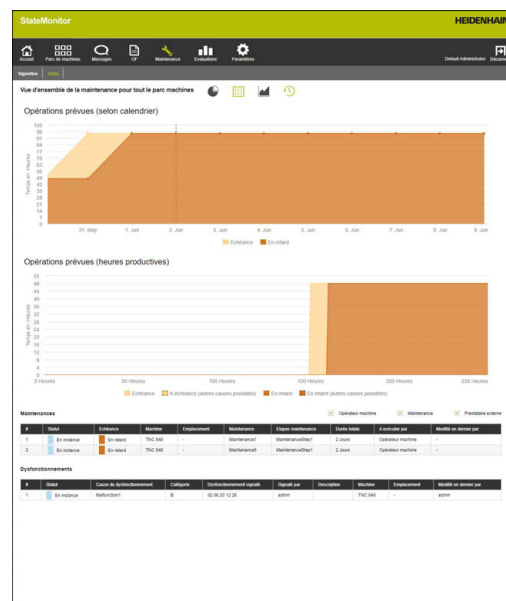


Diagramme avec axe temporel Opérations prévues (heures productives)

Le diagramme avec axe temporel **Opérations prévues (heures productives)** représente les échéances de toutes les opérations de maintenance actives qui dépendent du nombre d'heures-machine en ligne.

StateMonitor distingue les états suivants :

- **À échéance**
- **A échéance (autres causes possibles)***
- **En retard**
- **En retard (autres causes possibles)***

* D'autres échéances sont définies pour la maintenance.

Informations complémentaires : "Créer maintenance", Page 158



- Pour afficher/masquer le diagramme avec axe temporel qui s'intitule **Opérations prévues (heures productives)**, cliquer sur le symbole Horloge

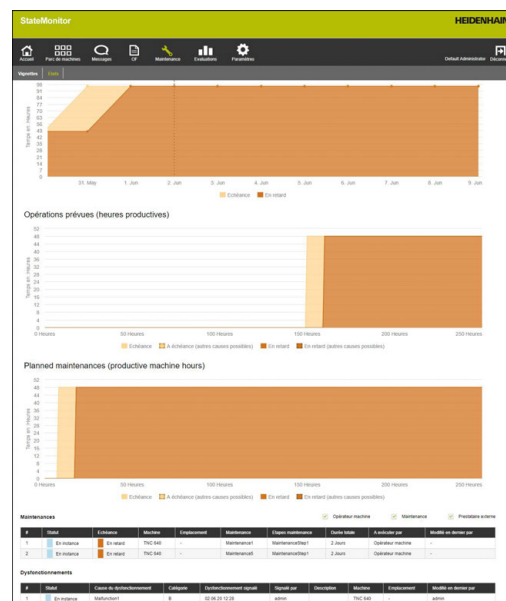


Tableau Maintenances

Le tableau **Maintenances** liste toutes les opérations de maintenance en instance, acceptées et terminées, et contient les informations suivantes :

- **Statut** : état actuel de la maintenance
- **Echéance** : échéance de la maintenance
- **Machine** : désignation de la machine
- **Emplacement** : emplacement de la machine
- **Maintenance** : nom de la tâche de maintenance
- **Étapes maintenance** : nom des étapes de maintenance incluses dans la tâche de maintenance
- **Durée totale** : durée (somme) de toutes les étapes de maintenance
- **A exécuter par** : responsabilités qui ont été définies lors de la création des étapes de maintenance
- **Modifié en dernier par** : nom de l'utilisateur qui a enregistré le dernier état

Tableau Dysfonctionnements

Le tableau **Dysfonctionnements** liste toutes les perturbations en instance qui ont été acceptées, et contient les informations suivantes :

- **Statut** : état actuel de la perturbation
- **Cause du dysfonctionnement** : cause à l'origine de la perturbation qui a été sélectionnée comme alarme par l'utilisateur
- **Catégorie** : catégorie de dysfonctionnement dont la cause à l'origine de la perturbation fait partie
- **Störung eingegangen** : heure de signalement
- **Gemeldet durch** : nom de l'utilisateur qui a signalé le dysfonctionnement
- **Description** : commentaire de l'utilisateur
- **Machine** : désignation de la machine
- **Emplacement** : emplacement de la machine
- **Modifié en dernier par** : nom de l'utilisateur qui a enregistré le dernier état

8.4 Sous-menu Terminal maintenance (option logicielle)

Dans le sous-menu **Terminal maintenance**, vous avez la possibilité de consulter l'état actuel de la maintenance, mais aussi d'accepter et de documenter les tâches de maintenance en même temps que vous utilisez la machine. Vous pouvez ensuite charger un rapport. Le sous-menu **Terminal maintenance** comprend les vues ci-après.

Symbole	Vue
	Maintenances
	Dysfonctionnements

- Pour passer d'une vue à l'autre, cliquer sur le symbole correspondant



Le sous-menu **Terminal maintenance** affiche également l'état actuel de la machine et les données de base de machine.

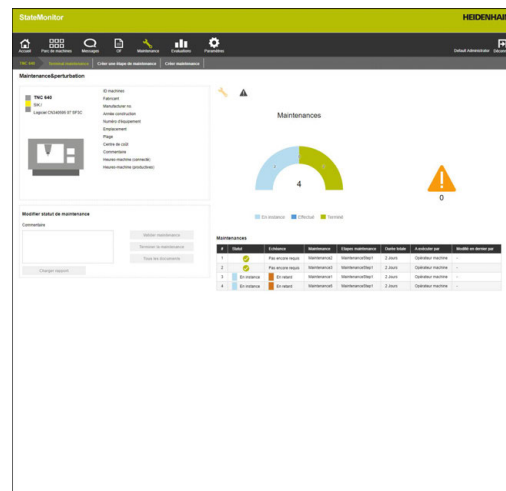
Informations complémentaires : "État de la machine : vue d'ensemble", Page 68

Informations complémentaires : "Editer machine", Page 195 (Données de base de la machine)



Pour signaler une perturbation, passez dans le menu **Parc machines**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Maintenance&perturbation (option logicielle)", Page 99



Vue Maintenances

La vue **Maintenances** inclut les éléments suivants :

- Diagramme en anneau **Maintenances**
Informations complémentaires : "Diagramme en anneau Maintenances", Page 145
- Symbole d'avertissement **Dysfonctionnements** :
En dessous du symbole d'avertissement, StateMonitor indique le nombre de perturbations non résolues.
- Tableau **Maintenances**
Informations complémentaires : "Tableau Maintenances", Page 147

Lorsque vous sélectionnez une opération de maintenance dans le tableau **Maintenances**, StateMonitor affiche en plus le tableau **Enregistrements de maintenance : {0}**. Le tableau **Enregistrements de maintenance : {0}** liste dans l'ordre chronologique les états enregistrés pour l'opération de maintenance sélectionnée.

Le tableau **Enregistrements de maintenance : {0}** contient les informations suivantes :

- **Statut** : Etat actuel de la tâche de maintenance
- **Etat depuis** : Date du dernier enregistrement
- **Commentaire** : Commentaire de l'utilisateur
- **Utilisateur** : Utilisateur qui a procédé au dernier enregistrement



Les tâches de maintenance sont créées et affectées dans le menu **Maintenance**.

Informations complémentaires : "Menu Maintenance (option logicielle)", Page 142



#	Statut	Echéance	Maintenance	Etapes maintenance	Durée totale	Affecté par	Modifié en dernier par
1		Pas encore requis	Maintenance2	MaintenanceStep1	2 jours	Opérateur machine	-
2		Pas encore requis	Maintenance3	MaintenanceStep1	2 jours	Opérateur machine	-
3	En instance	En retard	Maintenance1	MaintenanceStep1	2 jours	Opérateur machine	-

Vue Dysfonctionnements

La vue **Dysfonctionnements** inclut les éléments suivants :

- Diagramme annulaire **Dysfonctionnements**
Informations complémentaires : "Diagramme annulaire Dysfonctionnements", Page 145
- Symbole d'avertissement **Dysfonctionnements**
- Tableau **Dysfonctionnements**
Informations complémentaires : "Tableau Dysfonctionnements", Page 148

Lorsque vous sélectionnez une perturbation dans le tableau **Dysfonctionnements**, StateMonitor affiche en plus le tableau **Enregistrements du dysfonctionnement {0}**. Le tableau **Enregistrements du dysfonctionnement {0}** liste les états enregistrés de la perturbation sélectionnée, dans l'ordre chronologique.

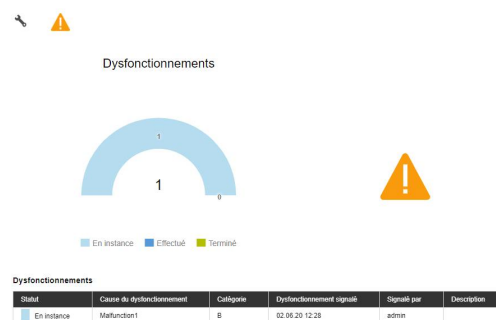
Le tableau **Enregistrements du dysfonctionnement {0}** contient les informations suivantes :

- **Statut** : état actuel de la perturbation
- **Etat depuis** : Date du dernier enregistrement
- **Commentaire** : Commentaire de l'utilisateur
- **Utilisateur** : Utilisateur qui a procédé au dernier enregistrement



Les perturbations sont signalées dans le menu **Parc machines**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Maintenance&perturbation (option logicielle)", Page 99



Valider maintenance



Il est impossible d'éditer des enregistrements ultérieurement. Il est impossible de charger ultérieurement un rapport.

Pour mener une opération de maintenance et enregistrer des temps de maintenance :



- ▶ Passer dans le menu **Maintenance**
- ▶ Dans le sous-menu **Vignettes Maintenance**, sélectionner la machine de votre choix
- ▶ Dans le tableau **Maintenances**, cliquer sur la tâche de maintenance de votre choix
- ▶ Appeler, au besoin, des documents associés
Informations complémentaires : "Afficher des documents associés", Page 102
- ▶ Les informations concernant la tâche de maintenance apparaissent dans la section **Maintenance: {0}**.
- ▶ Dans la section **Modifier maintenance**, cliquer sur le bouton **Valider maintenance**
- ▶ Le chronométrage commence.
- ▶ Une fois les opérations de maintenance terminées, entrer un commentaire (si besoin)
- ▶ Cliquer sur le bouton **Terminer la maintenance**
- ▶ Les durées ne sont plus enregistrées.
- ▶ Le nouvel état de maintenance apparaît dans le tableau **Maintenances**.
- ▶ Au besoin, charger le rapport



En l'absence de maintenance imminente, vous pouvez activer manuellement une maintenance pour l'usinage en sélectionnant la touche **Valider maintenance par anticipation**.

Charger un rapport

Condition requise : Le rapport est disponible au format PDF.

Pour charger un rapport, procédez comme suit :

- ▶ Dans la section **Modifier maintenance**, appuyer sur le bouton **Charger fichier**
- ▶ StateMonitor affiche la fenêtre **Charger le fichier de maintenance : {0}**.
- ▶ Entrer un nom de document dans le champ **Nom du fichier**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Charger fichier**
- ▶ Sélectionner le fichier dans Windows Explorer
- ▶ Cliquer sur **Ouvrir**
- ▶ Fermer fenêtre
- ▶ Le rapport est chargé et associé à l'opération de maintenance sélectionnée.

Afficher des documents associés

Pour afficher des documents liés :

- ▶ Pour afficher tous les documents liés à une opération de maintenance, cliquer sur la touche **Tous les fichiers**
- ▶ StateMonitor affiche la fenêtre **Tous les fichiers de la maintenance : {0}**, qui contient les documents suivants :
 - **Documents de maintenance**
 - **Documents de toutes les étapes de maintenance**
 - **Rapports de maintenance**
- ▶ Pour ouvrir un document, cliquer sur le bouton **pdf** de la ligne concernée
- ▶ StateMonitor ouvre le document dans un nouvel onglet du navigateur web.

Accepter dysfonctionnement



Il est impossible d'éditer des enregistrements ultérieurement. Il est impossible de charger ultérieurement un rapport.

Pour valider une perturbation et enregistrer des temps :



- ▶ Passer dans le menu **Maintenance**
- ▶ Dans le sous-menu **Vignettes Maintenance**, sélectionner la machine de votre choix
- ▶ Passer à la vue **Dysfonctionnements** en cliquant sur le symbole d'avertissement
- ▶ Dans le tableau **Dysfonctionnements**, cliquer sur la perturbation de votre choix
- ▶ StateMonitor affiche le tableau **Enregistrements du dysfonctionnement {0}**.
- ▶ Dans la section **Remédier au dysfonctionnement**, cliquer sur la touche **Accepter dysfonctionnement**
- ▶ Le chronométrage commence.
- ▶ Une fois la perturbation résolue sur la machine, entrer un commentaire (si besoin)
- ▶ Cliquer sur le bouton **Mettre fin au dysfonctionnement**
- ▶ Les durées ne sont plus enregistrées.
- ▶ Le nouvel état apparaît dans le tableau **Dysfonctionnements**.
- ▶ Au besoin, charger le rapport



Le rapport peut être chargé dans la section **Remédier au dysfonctionnement**. La procédure est la même que lors du chargement d'un fichier de maintenance.

Informations complémentaires : "Charger un rapport", Page 101

Afficher un rapport

- ▶ Pour afficher des rapports associés, cliquer sur **Afficher documents**
- > StateMonitor affiche la fenêtre **Rapports du dysfonctionnement : {0}**.
- ▶ Pour ouvrir un rapport, cliquer sur le bouton **pdf** de la ligne concernée
- > StateMonitor ouvre le rapport dans un nouvel onglet du navigateur web.

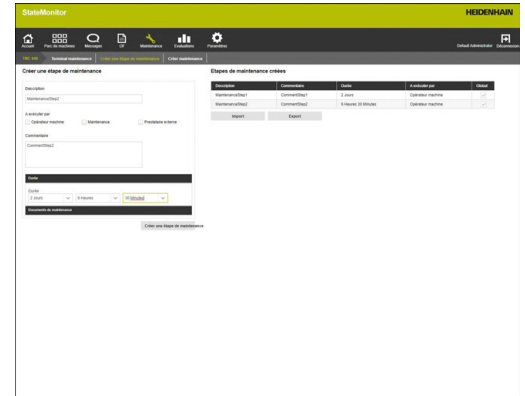


Les temps enregistrés apparaissent dans les menus **Maintenance** et **Evaluations**.

8.5 Sous-menu Créer une étape de maintenance (option logicielle)

Dans le sous-menu **Créer une étape de maintenance**, vous pouvez :

- Créer des étapes de maintenance depuis lesquelles vous pouvez ensuite générer des tâches de maintenance
- Modifier des étapes de maintenance
- Supprimer des étapes de maintenance
- Exporter des étapes de maintenance comme fichier XML
- Importer des étapes de maintenance comme fichier XML



Créer une étape de maintenance

Pour créer une étape de maintenance :



- ▶ Passer dans le menu **Maintenance**
 - ▶ Dans le sous-menu **Vignettes Maintenance**, sélectionner la machine de votre choix
 - ▶ Sélectionner le sous-menu **Créer une étape de maintenance**
 - ▶ Saisir une désignation dans le champ **Description**
 - ▶ Sélectionner le rôle compétent sous **A exécuter par** (choix multiple possible)
 - ▶ Le cas échéant, fournir des informations complémentaires dans le champ **Commentaire**
 - ▶ Le cas échéant, indiquer la durée de l'étape de maintenance dans le menu déroulant **Durée**
 - ▶ Cliquer sur le bouton **Créer une étape de maintenance**
 - > L'étape de maintenance apparaît dans le tableau **Étapes de maintenance créées**.
 - > La nouvelle étape de maintenance peut être utilisée pour créer des tâches de maintenance.
- Informations complémentaires :** "Sous-menu Créer une maintenance (option de maintenance)", Page 158



Si vous ajoutez une coche dans la colonne **Global**, l'étape de maintenance est disponible pour toutes les machines. Si vous retirez la coche, l'étape de maintenance ne sera disponible que pour la machine sélectionnée.

Charger le document relatif à une étape de maintenance

Pour charger des documents relatifs à une étape de maintenance :

- ▶ Cliquer dans le tableau **Etapes de maintenance créées** sur l'étape de maintenance que vous souhaitez modifier
- > L'étape de maintenance sélectionnée s'affiche en vert dans le tableau.
- > Les données relatives à la tâche de maintenance sont reprises dans la section **Créer une étape de maintenance**.
- ▶ Sélectionner **Documents de maintenance** dans le menu déroulant
- ▶ Entrer un nom de document dans le champ **Nom du fichier**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Charger fichier**
- ▶ Sélectionner le fichier dans Windows Explorer
- ▶ Cliquer sur **Ouvrir**
- ▶ Fermer la fenêtre
- > Le document est chargé et associé à l'étape de maintenance sélectionnée.

Associer le document disponible avec une étape de maintenance

Pour associer des documents chargés à une étape de maintenance :

- ▶ Cliquer dans le tableau **Etapes de maintenance créées** sur l'étape de maintenance que vous souhaitez modifier
- > L'étape de maintenance sélectionnée s'affiche en vert dans le tableau.
- > Les données relatives à la tâche de maintenance sont reprises dans la section **Créer une étape de maintenance**.
- ▶ Sélectionner **Documents de maintenance** dans le menu déroulant
- ▶ Cliquer sur la touche **Relier le fichier existant**
- > StateMonitor affiche les fichiers disponibles.
- ▶ Sélectionner le fichier de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **Link document**
- > Le document est associé à l'étape de maintenance sélectionnée.

Supprimer le lien avec les documents

Pour supprimer le lien entre l'étape de maintenance et le document :

- ▶ Cliquer sur l'étape de maintenance dans le tableau **Etapes de maintenance créées**
- > L'étape de maintenance sélectionnée s'affiche en vert dans le tableau.
- > Les données relatives à la tâche de maintenance sont reprises dans la section **Créer une étape de maintenance**.
- ▶ Sélectionner **Documents de maintenance** dans le menu déroulant
- ▶ Cliquer sur le symbole Corbeille à côté du document de votre choix
- ▶ Cliquer sur le bouton **Oui** dans la boîte de dialogue
- > StateMonitor supprime le lien.



Modifier une étape de maintenance

Pour modifier une étape de maintenance :

- ▶ Cliquer dans le tableau **Étapes de maintenance créées** sur l'étape de maintenance que vous souhaitez modifier
- > L'étape de maintenance sélectionnée s'affiche en vert dans le tableau.
- > Les données relatives à l'étape de maintenance sont reprises dans la section **Créer une étape de maintenance**.
- ▶ Adapter les données
- ▶ Cliquer sur le bouton **Enreg. étape maintenance**
- > Les modifications sont prises en compte.

Suppr. étape de maintenance



Si vous supprimez une étape de maintenance, StateMonitor la retire de toutes les tâches de maintenance. Les tâches de maintenance qui contiennent uniquement cette tâche de maintenance sont elles aussi supprimées.

Pour supprimer une étape de maintenance :

- ▶ Cliquer dans le tableau **Étapes de maintenance créées** sur l'étape de maintenance que vous souhaitez supprimer
- > L'étape de maintenance sélectionnée s'affiche en vert dans le tableau.
- ▶ Cliquer sur le bouton **Suppr. étape de maintenance**
- > Si l'étape de maintenance est utilisée dans le cadre de tâches de maintenance, StateMonitor affiche une liste des tâches de maintenance.
- ▶ Pour supprimer une tâche de maintenance, cliquer sur le bouton **Oui**
- > L'étape de maintenance est supprimée du tableau.

Exporter des étapes de maintenance

Les étapes de maintenance du tableau **Étapes de maintenance créées** peuvent être exportées comme fichier XML.

Pour exporter des étapes de maintenance :

- ▶ Cliquer sur la touche **Exporter**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- > StateMonitor mémorise les données du tableau du fichier XML.

Importer des étapes de maintenance

Il est possible d'importer, depuis un fichier XML, des étapes de maintenance dans le tableau **Étapes de maintenance créées**.

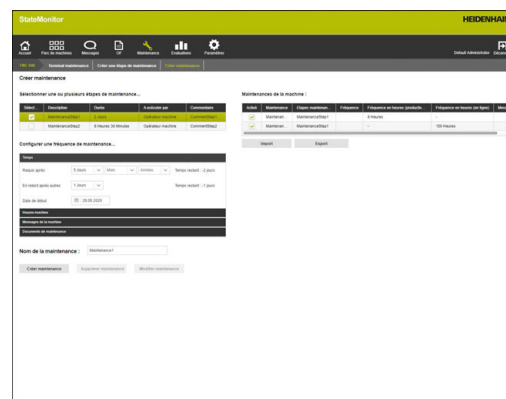
Pour importer des étapes de maintenance :

- ▶ Cliquer sur la touche **Importer**
- ▶ Sélectionner un fichier
- ▶ Cliquer sur le bouton **Ouvrir**
- > StateMonitor importe les données du fichier XML dans le tableau **Étapes de maintenance créées**.

8.6 Sous-menu Créer une maintenance (option de maintenance)

Dans le sous-menu **Créer une maintenance**, vous pouvez :

- Créer des tâches de maintenance pour la machine sélectionnée
- Modifier des tâches de maintenance
- Supprimer des tâches de maintenance



Créer maintenance

Au moins une échéance doit être définie pour une opération de maintenance.

L'échéance peut dépendre :

- d'une heure
- d'un nombre d'heures-machine
- de l'apparition d'alarmes machines



Si vous définissez plusieurs échéances, StateMonitor affiche l'opération de maintenance comme étant due, dès lors que le premier cas survient.

Pour créer une opération de maintenance :



- ▶ Passer dans le menu **Maintenance**
- ▶ Dans le sous-menu **Vignettes Maintenance**, sélectionner la machine de votre choix
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Créer une maintenance**
- ▶ Dans le tableau **Sélectionner une ou plusieurs étapes de maintenance...**, ajouter une coche devant les étapes de maintenance que la tâche d'usinage doit inclure
- ▶ Définir une échéance comme décrit ci-après

Définir une échéance en fonction d'un intervalle de temps :

- ▶ Sélectionner **Temps** dans le menu déroulant
- ▶ Sélectionner le nombre de jours, mois ou années au bout desquels une opération de maintenance est nécessaire
- ▶ Sélectionner le nombre de jours, à compter de l'échéance, au bout desquels la maintenance est en retard
- ▶ Cliquer sur le symbole Calendrier au niveau de **Date de début**
- ▶ Sélectionner la date
- ▶ Sinon, saisir le nombre de jours de votre choix, ou bien la date de votre choix

Définir une échéance en fonction des heures-machine :

- ▶ Sélectionner **Heures-machine** dans le menu déroulant
- > StateMonitor indique le nombre d'heures-machine actuel :
 - Heures-machine productives (somme des heures-machine correspondant aux états-machine qui sont en vert clair et en vert foncé)
 - Heures-machine en ligne (somme des heures-machine correspondant aux états-machine qui sont en vert clair, en vert foncé, en jaune et en rouge)

Informations complémentaires : "Sous-menu Etats", Page 201

- ▶ Dans le champ **Requis après**, inscrire respectivement le nombre d'heures machine au bout desquelles la maintenance est due
- ▶ Dans le champ **En retard après autres**, saisir respectivement le nombre d'heures-machine, à compter de l'échéance, au bout desquelles la maintenance est considérée comme étant en retard
- ▶ Dans le champ **Lancer le compteur d'heures-machine**, le cas échéant, écraser le nombre actuel d'heures machines, par exemple en saisissant la valeur "0" pour faire démarrer le compteur d'heures à "0"

Définir une échéance en fonction des alarmes machines :

- ▶ Sélectionner **Messages de la machine** dans le menu déroulant
- ▶ Dans les colonnes **Echéance** et **En retard**, sélectionner les alarmes machines censées déclencher l'état concerné
- ▶ Dans le champ **Nom de la maintenance :**, saisir la désignation
- ▶ Cliquer sur le bouton **Créer maintenance**
- > L'opération de maintenance apparaît dans le tableau **Maintenances de la machine : {0}**.
- > L'opération de maintenance est activée.
- > L'opération de maintenance apparaît dans le sous-menu **Terminal maintenance** de la machine.

Informations complémentaires : "Sous-menu Terminal maintenance (option logicielle)", Page 149



Si ajoutez une coche dans la colonne **Activé**, l'opération de maintenance s'affiche dans le sous-menu **Terminal maintenance** de la machine sélectionnée.



Les tâches de maintenance se créent facilement et rapidement comme suit :

- ▶ Créer une tâche de maintenance comme décrit
- ▶ Sélectionner une tâche de maintenance dans le tableau **Etapes de maintenance créées**
- > Les informations relatives à la tâche de maintenance sont reprises dans la section **Créer maintenance**.
- ▶ Adapter les données
- ▶ Cliquer sur le bouton **Créer maintenance**
- > La nouvelle étape de maintenance est ajoutée.

Modifier maintenance

Pour modifier une étape de maintenance :

- ▶ Dans le tableau **Maintenances de la machine : {0}**, cliquer sur l'opération de maintenance que vous souhaitez modifier
- > L'opération de maintenance sélectionnée s'affiche en vert dans le tableau.
- > Les informations relatives à l'opération de maintenance sont reprises dans la section **Créer maintenance**.
- ▶ Adapter les données
- ▶ Cliquer sur le bouton **Modifier maintenance**
- > Les modifications sont prises en compte.

Charger un document, le lier à une opération de maintenance ou supprimer un lien



La procédure de chargement de documents, de mise en lien avec une opération de maintenance ou de suppression du lien entre un document et une opération de maintenance est la même que celle qui s'applique dans le sous-menu **Créer une étape de maintenance**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Créer une étape de maintenance (option logicielle)", Page 155

Supprimer maintenance

Pour supprimer une étape de maintenance :

- ▶ Dans le tableau **Maintenances de la machine : {0}**, cliquer sur l'opération de maintenance de votre choix
- > L'opération de maintenance sélectionnée s'affiche en vert dans le tableau.
- ▶ Cliquer sur le bouton **Supprimer maintenance**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Oui** dans la boîte de dialogue
- > L'opération de maintenance est supprimée du tableau.

9

Menu Évaluations

9.1 Menu Evaluations

Dans le menu **Evaluations**, StateMonitor affiche les données relatives aux machines sous forme de tableau ou de graphique.

Le menu **Evaluations** contient les sous-menus suivants :

- **Etats de machine**
- **Chiffres clés**
- **Temps d'exécution du programme**
- **Messages de la machine**
- **Durée des OF** (option logicielle)
- **Durées d'utilisation de l'outil**
- **Signaux** (option logicielle)
- **Maintenances** (option logicielle)
- **Filtre temps**

Dans le sous-menu **Etats de machine**, StateMonitor affiche les états machines dans l'ordre chronologique, sous forme de barres d'états machines et calcule les valeurs **Disponibilité** et **Taux d'utilisation**.

Dans les sous-menus **Chiffres clés**, **Temps d'exécution du programme**, **Messages de la machine**, **Durées d'utilisation de l'outil** et **Signaux**, StateMonitor liste les données correspondantes sous forme de tableaux.

Dans le sous-menu **Durée des OF** optionnel, StateMonitor liste les temps d'usinage et les quantités de pièces correspondant aux différents OF. Si un taux horaire est paramétré pour la machine, StateMonitor affiche ici aussi les coûts engendrés pour chaque tâche et chaque étape de travail.

Dans le sous-menu **Maintenances** optionnel, StateMonitor liste les données enregistrées pour les différentes opérations de maintenance effectuées et les différentes résolutions de perturbations, pour chaque machine.

Dans le sous-menu **Filtre temps**, vous pouvez limiter l'évaluation à certaines périodes.



Les sous-menus et les fonctions qu'affiche StateMonitor dépendent du rôle de l'utilisateur.

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des utilisateurs", Page 184

Mémoriser les Evaluations

Dans tous les sous-menus, à l'exception de **Filtre temps**, vous avez la possibilité d'enregistrer l'évaluation actuelle sous **Mes analyses**.

Si vous ajoutez une coche à **Local**, cette évaluation ne sera visible qu'avec vos données de connexion. Les autres utilisateurs ne pourront pas la visualiser.

Si vous n'ajoutez aucune coche à **Local**, l'évaluation sera visible de tous les utilisateurs avec **Etat d'autorisation StateMonitor Utilisateur plus** ou **Administrateur**.

Pour mémoriser une analyse, procéder comme suit :

- ▶ Cliquer sur **Mes analyses**
- ▶ Saisir le **Nom de l'analyse**
- ▶ Le cas échéant, ajouter une coche à **Local**
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- > StateMonitor mémorise l'analyse actuelle et l'enregistre dans le tableau **Analyses enregistrées**.

Charger des analyses enregistrées

Si vous avez déjà enregistré des analyses, procédez comme suit :

- ▶ Sélectionner une analyse enregistrée sous **Mes analyses**
- > StateMonitor charge les données de sélection dans la vue, à partir de l'évaluation enregistrée.

Mes analyses ▼

Enregistrer l'analyse actuelle

☐ Local

Enregistrer

Analyses enregistrées

Analyse	Local	
statesEvaluation	✓	
programRuntimesEvaluation	✓	

9.2 Sous-menu États de la machine

Dans le sous-menu **Etats de machine**, vous pouvez analyser les états des machines.

Pour cette analyse, vous disposez des formats suivants :

- Diagramme **Récapitulatif des états machines au cours de la période d'évaluation** avec les graphiques à barres **Disponibilité** et **Taux d'utilisation**
Informations complémentaires : "Sous-menu Chiffres clés", Page 166
- Diagramme supplémentaire avec les spécifications d'un état machine sélectionné
- Barre d'état machine par machine et par jour
- Diagramme à barre pour chaque barre d'état machine

Pour afficher les états de la machine sur une période donnée, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Evaluations**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Machine statuses**
- ▶ Sélectionner des machines (ajouter une coche devant le nom des machines)
- ▶ Sinon, sélectionner des groupes (ajouter une coche devant le nom de groupe correspondant)
- ▶ Sélectionner l'heure **de ... à ...**
- ▶ Sélectionner le nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
- ▶ Sinon, sélectionner la date **de ... à ...**
- ▶ Sinon, sélectionner le **Filtre temps** (si disponible)
- ▶ **Informations complémentaires :** "Sous-menu Filtre temps", Page 178
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualiser**
- ▶ StateMonitor affiche les états machines pour la période sélectionnée.

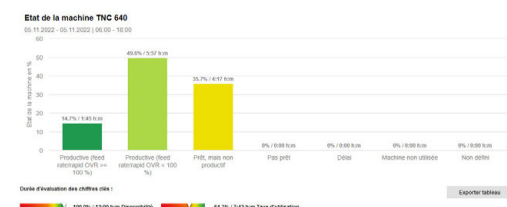
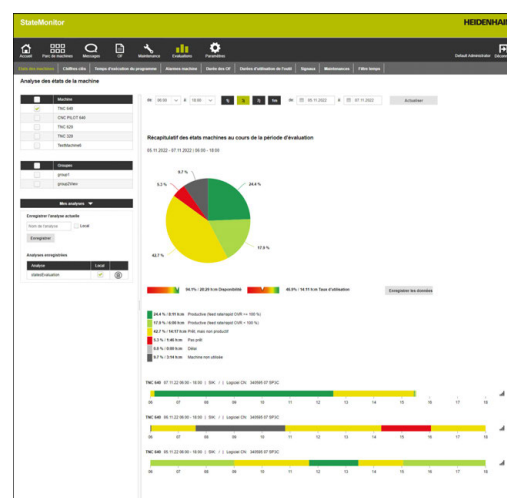


Diagramme Récapitulatif des états machines au cours de la période d'évaluation

Le diagramme indique tous les états des machines sélectionnées, en pourcentage, sur la période sélectionnée.

Vous avez également la possibilité d'afficher un diagramme qui répartit un état machine suivant des spécifications données. Pour ce faire, procédez comme suit :

- ▶ Dans le premier diagramme, cliquer sur l'état machine de votre choix
- ▶ StateMonitor affiche le diagramme supplémentaire avec les spécifications propres à l'état de la machine.

Informations complémentaires : "Sous-menu Etats", Page 201

Afficher des informations détaillées

Il est possible de visualiser des informations détaillées pour chacune des sections de la barre d'états de la machine. Pour cela, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur une section de la barre d'états de la machine
- > StateMonitor affiche une fenêtre qui contient des informations détaillées sur l'état de la machine et éventuellement des commentaires.

Afficher un diagramme à barres

Pour chaque barre d'états de la machine, il est possible d'afficher un diagramme à barres. Le diagramme à barres est réparti selon des valeurs clés et indique le pourcentage de chacun des états de la machine.

Pour afficher un diagramme à barres, procédez comme suit :



- ▶ Cliquer sur le symbole "Diagramme" situé à côté de la barre d'états de la machine
- > Le diagramme à barres s'affiche.
- > Si un état de la machine est davantage spécifié, StateMonitor l'affiche en gras.
Informations complémentaires : "Remplacer et spécifier les états de la machine", Page 80
- ▶ Pour visualiser des spécifications (sous-catégories), cliquer sur la barre concernée.
- > Les spécifications s'affichent sous forme de barre à part entière.

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Sauvegarder une analyse

Vous pouvez enregistrer l'analyse actuelle sous **Mes analyses**.

Informations complémentaires : "Mémoriser les Evaluations", Page 163

9.3 Sous-menu Chiffres clés

Dans le sous-menu **Chiffres clés**, vous pouvez évaluer les chiffres clés des machines sélectionnées. StateMonitor calcule pour une période donnée les valeurs de **Availability** et de **Utilization rate** à partir des états machines entrants.

Informations complémentaires : "Disponibilité", Page 168

Informations complémentaires : "Taux d'utilisation", Page 169

Afficher des valeurs

Pour analyser les valeurs caractéristiques des machines sélectionnées, procéder comme suit :



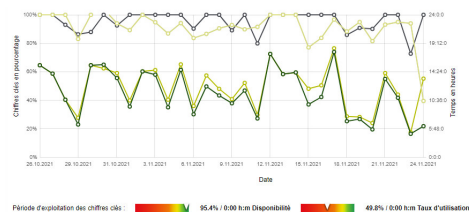
- ▶ Passer dans le menu **Evaluations**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Chiffres clés**
- ▶ Sélectionner des machines (ajouter une coche devant le nom des machines)
- ▶ Sinon, sélectionner des groupes (ajouter une coche devant le nom de groupe correspondant)
- ▶ Sélectionner l'heure **de ... à ...**
- ▶ Sélectionner le nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
- ▶ Sinon, sélectionner la date **de ... à ...**
- ▶ Sinon, sélectionner le **Filtre temps** (si disponible)
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualiser**
- ▶ StateMonitor affiche les valeurs suivantes dans le tableau, pour les machines et la période sélectionnées :
 - **Disponibilité**
 - **Taux d'utilisation**
 - **Temps productif**
 - **Temps d'occup. prévu**
 - **Temps d'occupation**
 - **Temps d'arrêt total**

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Date	Machine	Disponibilité	Taux d'utilisation	Temps productif	Temps d'occup. prévu	Temps d'occupation	Temps d'arrêt total
01/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
02/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
03/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
04/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
05/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
06/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
07/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
08/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
09/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
10/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
11/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
12/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
13/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
14/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
15/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
16/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
17/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
18/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
19/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
20/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
21/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
22/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
23/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
24/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
25/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
26/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
27/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
28/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
29/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
30/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00
31/01/2021	TM 101	100%	100%	10:00	10:00	10:00	0:00

Graphically visualize a table

Pour chaque machine sélectionnée, StateMonitor affiche les valeurs dans un graphique séparé.



Sauvegarder une analyse

Vous pouvez enregistrer l'analyse actuelle sous **Mes analyses**.

Informations complémentaires : "Mémoriser les Evaluations",
Page 163

Disponibilité

La disponibilité d'une machine est calculée à partir du rapport entre le temps d'utilisation principal et le temps d'occupation prévu.

$$\text{Disponibilité} = \frac{\text{Temps d'utilisation principal}}{\text{Temps d'occupation prévu}}$$

Le *temps d'utilisation principal* correspond au temps total, déduction faite de tous les temps de panne. Le temps d'utilisation principal se calcule comme suit :

$$\begin{array}{rcl} & \text{Temps total} & \\ - & \text{■} & \text{Temps pendant lequel la machine n'est pas utilisée} \\ - & \text{■} & \text{Temps d'attente} \\ - & \text{■} & \text{Temps de non opérationnalité de la machine} \\ \hline = & & \text{Temps d'utilisation principal} \end{array}$$

Le *temps d'occupation prévu* correspond au temps total, déduction faite des temps pendant lesquels la machine est hors tension. Le temps d'occupation prévu se calcule comme suit :

$$\begin{array}{rcl} & \text{Temps total} & \\ - & \text{■} & \text{Temps de non utilisation de la machine} \\ \hline = & & \text{Temps d'occupation prévu (= temps d'utilisation de la machine)} \end{array}$$



Si dans une période donnée, StateMonitor n'a pas été actif pendant un temps donné, StateMonitor mémorisera cet intervalle de temps sous l'état **UNDEF** et l'affichera en blanc dans la barre d'état.

Ces phases **UNDEF** ne sont pas prises en compte dans le calcul de disponibilité. Les chiffres clés calculés se réfèrent donc uniquement aux périodes pendant lesquelles StateMonitor était actif.

Taux d'utilisation

En règle générale, le taux d'utilisation correspond au rapport entre la valeur réellement atteignable et la valeur maximale possible d'une grandeur de référence.

En ce qui concerne l'utilisation de la machine, le taux d'utilisation correspond au rapport entre le temps productif et le temps d'occupation de la machine.

$$\text{Taux d'utilisation} = \frac{\text{Temps productif} \quad \text{■} \quad + \quad \text{■}}{\text{Temps d'occupation}}$$

Le temps d'occupation correspond au temps total, déduction faite du temps d'attente et du temps pendant lequel la machine n'est pas utilisée.

$$\begin{array}{rcl} & \text{Période totale prise en considération} & \\ - & \text{■} \quad \text{Temps d'attente} & \\ - & \text{■} \quad \text{Temps de non utilisation de la machine} & \\ \hline = & \text{Temps d'occupation} & \end{array}$$

On a donc pour le taux d'utilisation :

$$\text{Taux d'utilisation} = \frac{\text{Temps productif} \quad \text{■} \quad + \quad \text{■}}{\text{Période totale prise en considération} \quad - \quad \text{■} \quad - \quad \text{■}}$$



Il se peut que le temps productif soit différent de la durée d'exécution du programme. La durée d'exécution du programme ne comptera comme du temps productif que si la valeur des potentiomètres est d'au moins 1 %.

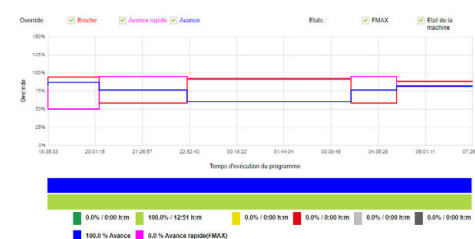
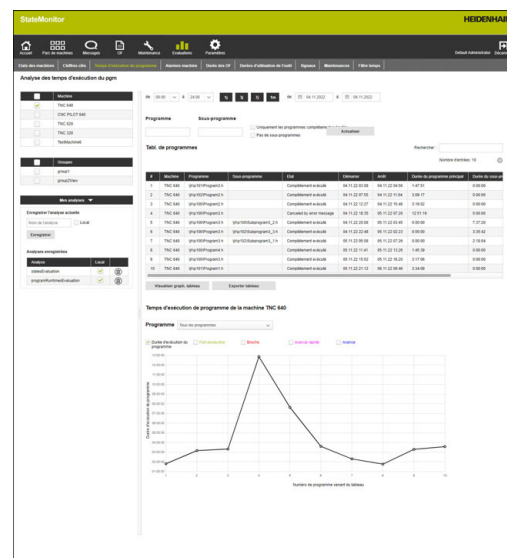
9.4 Sous-menu Temps d'exécution du programme

Dans le sous-menu **Temps d'exécution du programme**, vous avez la possibilité d'évaluer les temps d'exécution des programmes CN des machines sélectionnées

Pour analyser le **Temps d'exécution du programme** :



- ▶ Passer dans le menu **Evaluations**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Temps d'exécution du programme**
- ▶ Sélectionner des machines (ajouter une coche devant le nom des machines)
- ▶ Sinon, sélectionner des groupes (ajouter une coche devant le nom de groupe correspondant)
- ▶ Sélectionner l'heure **de ... à ...**
- ▶ Sélectionner le nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
- ▶ Sinon, sélectionner la date **de ... à ...**
- ▶ Sinon, sélectionner le **Filtre temps** (si disponible)
Informations complémentaires : "Sous-menu Filtre temps", Page 178
- ▶ Au besoin, filtrer aussi suivant les paramètres de programme suivants :
 - **Programme**
 - **Sous-programme**
 - **Uniquement les programmes complètement exécutés**
 - **Pas de sous-programmes**
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualiser**
- ▶ StateMonitor liste dans le tableau les programmes qui ont été exécutés sur la période sélectionnée.



Graphically visualize a table

En termes de fonctionnalité, le tableau de programmes et sa représentation graphique correspondent au sous-menu **Temps d'exécution du programme** du menu **Parc de machines** sous **Etat de la machine**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Temps d'exécution du programme", Page 96



Contrairement au menu **Parc de machines**, dans le menu **Evaluations**, vous avez la possibilité de visualiser les diagrammes de plusieurs machines en même temps et de les comparer entre eux. StateMonitor liste tous les diagrammes les uns en dessous des autres.

Sauvegarder une analyse

Vous pouvez enregistrer l'analyse actuelle sous **Mes analyses**.

Informations complémentaires : "Mémoriser les Evaluations", Page 163

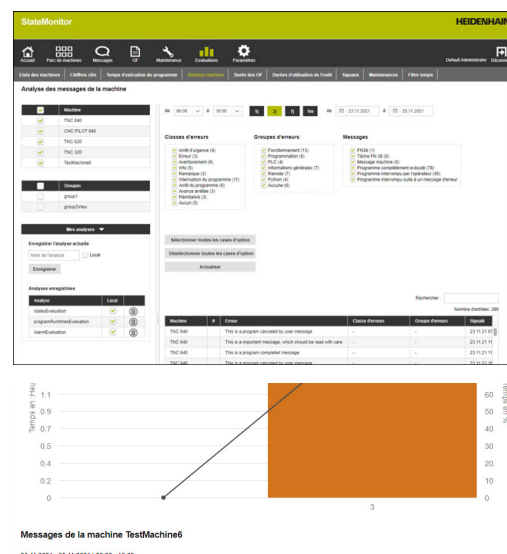
9.5 Sous-menu Messages de la machine

Dans le sous-menu **Messages de la machine**, vous pouvez dresser la liste, pour une période définie, de certains messages qui sont survenus sur les machines sélectionnées.

Pour dresser la liste des **Messages de la machine** :



- Passer dans le menu **Evaluations**
- Sélectionner le sous-menu **Messages de la machine**
- Sélectionner des machines (ajouter une coche devant le nom des machines)
- Sinon, sélectionner des groupes (ajouter une coche devant le nom de groupe correspondant)
- Sélectionner l'heure **de ... à ...**
- Sélectionner le nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
- Sinon, sélectionner la date **de ... à ...**
- Sinon, sélectionner le **Filtre temps** (si disponible)
- **Informations complémentaires** : "Sous-menu Filtre temps", Page 178
- Sélectionner les **Classes d'erreurs**, les **Groupes d'erreurs**, les **Messages**
- Cliquer sur la touche **Actualiser**
- StateMonitor dresse, dans un tableau, la liste de tous les messages machines qui sont survenus sur une période donnée sur la machine sélectionnée et qui appartiennent aux **Classes d'erreurs**, **Groupes d'erreurs** ou aux types de **Messages** sélectionnés.
- Pour afficher des diagrammes à barres, cliquer sur le bouton **Visualiser graph. tableau**
- StateMonitor affiche les données du tableau sous forme de diagramme à barres pour chaque machine.



Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Sauvegarder une analyse

Vous pouvez enregistrer l'analyse actuelle sous **Mes analyses**.

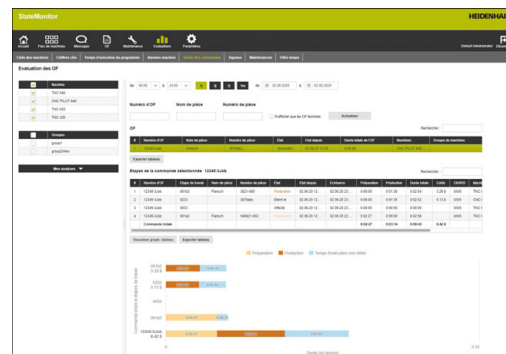
Informations complémentaires : "Mémoire des Evaluations", Page 163

9.6 Sous-menu Durée des OF (option de logiciel)

Dans le sous-menu **Durée des OF**, vous pouvez analyser les données acquises concernant vos OF.

Pour cette analyse, vous disposez des formats suivants :

- Le tableau **OF** liste tous les OF qui correspondent aux critères de recherche avec leur durée globale.
- Le tableau **Étapes de la commande sélectionnée** contient toutes les étapes de travail de l'OF sélectionné et fournit des informations sur les temps d'usinage, la quantité effective de pièces/les pièces finies rebutées et la machine sur laquelle l'étape de travail a été exécutée.
- Le diagramme à barres permet de visualiser la durée de mise au point sur la machine, le temps d'usinage et le temps d'exécution non défini, pour chacune des étapes de travail.
- Le tableau **Entrées de l'étape de travail** contient des informations détaillées sur chacun des états de l'OF exécuté, pour l'étape de travail sélectionnée.



Si des taux horaires sont paramétrés pour les machines sélectionnées, StateMonitor affiche aussi les coûts engendrés pour chaque tâche et chaque étape de travail.

Pour analyser les données enregistrées, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Evaluations**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Durée des OF**
- ▶ Sélectionner des machines (ajouter une coche devant le nom des machines)
- ▶ Sinon, sélectionner des groupes (ajouter une coche devant le nom de groupe correspondant)
- ▶ Sélectionner l'heure **de ... à ...**
- ▶ Sélectionner le nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
- ▶ Sinon, sélectionner la date **de ... à ...**
- ▶ Sinon, sélectionner le **Filtre temps** (si disponible)
Informations complémentaires : "Sous-menu Filtre temps", Page 178
- ▶ Le cas échéant, saisir le **Numéro d'OF**, le **Nom de pièce** ou le **Numéro de pièce** dans le champ de recherche correspondant
- ▶ Pour limiter la recherche aux OF traités, ajouter une coche devant **N'afficher que les OF terminés**
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualiser**
- ▶ StateMonitor dresse dans le tableau la liste de toutes les tâches qui répondent aux critères de recherche.
- ▶ Dans le tableau **OF**, cliquer sur la tâche
- ▶ Le tableau **Etapas de la commande sélectionnée** s'affiche.
- ▶ Dans le tableau **Etapas de la commande sélectionnée**, cliquer une étape de travail
- ▶ Le tableau **Entrées de l'étape de travail** s'affiche.
- ▶ Pour afficher un diagramme à barres correspondant au tableau **Etapas de la commande sélectionnée**, cliquer sur le bouton **Visualiser graph. tableau**

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Sauvegarder une analyse

Vous pouvez enregistrer l'analyse actuelle sous **Mes analyses**.

Informations complémentaires : "Mémoriser les Evaluations", Page 163

9.7 Sous-menu Durées d'utilisation de l'outil

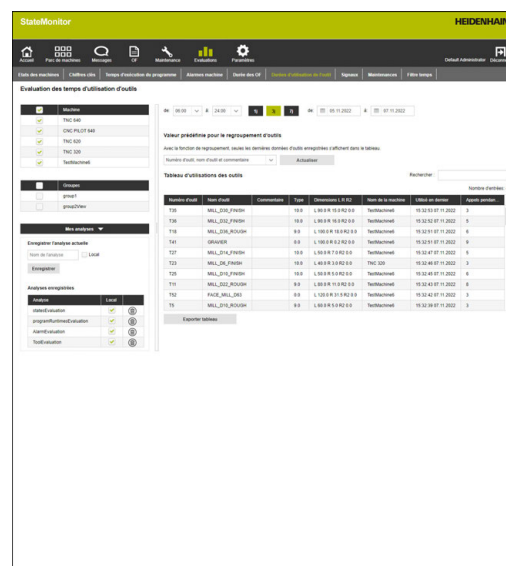
Dans le sous-menu **Durées d'utilisation de l'outil**, vous pouvez analyser les données d'utilisation des outils de la machine sélectionnée.

Pour ce faire, StateMonitor enregistre les données d'outils de chacun des outils actifs au moment de l'installation dans la broche d'usinage, et au moment de leur retrait de la broche.

Pour analyser des **Durées d'utilisation de l'outil** :



- ▶ Passer dans le menu **Evaluations**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Durées d'utilisation de l'outil**
- ▶ Sélectionner des machines (ajouter une coche devant le nom des machines)
- ▶ Sinon, sélectionner des groupes (ajouter une coche devant le nom de groupe correspondant)
- ▶ Sélectionner l'heure **de ... à ...**
- ▶ Sélectionner le nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
- ▶ Sinon, sélectionner la date **de ... à ...**
- ▶ Sinon, sélectionner le **Filtre temps** (si disponible)
- ▶ **Informations complémentaires** : "Sous-menu Filtre temps", Page 178
- ▶ Dans le champ **Valeur prédéfinie pour le regroupement d'outils**, sélectionner le type de regroupement de votre choix :
 - **Numéro d'outil**
 - **Nom d'outil**
 - **Commentaire**
 - **Numéro d'outil et nom d'outil**
 - **Numéro d'outil et commentaire**
 - **Numéro d'outil, nom d'outil et commentaire**
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualiser**
- ▶ StateMonitor liste les groupes d'outils qui ont été utilisés dans les périodes sélectionnées, dans le **Tableau d'utilisations des outils**.
- ▶ Dans le tableau, cliquer sur la ligne correspondant à l'outil de votre choix
- ▶ StateMonitor affiche toutes les séquences de données enregistrées dans le tableau **Utilisations de l'outil sélectionné**.
- ▶ Pour afficher un diagramme à barres correspondant au tableau **Utilisations de l'outil sélectionné**, cliquer sur la touche **Visualiser graph. tableau**



Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Sauvegarder une analyse

Vous pouvez enregistrer l'analyse actuelle sous **Mes analyses**.

Informations complémentaires : "Mémoriser les Evaluations",
Page 163

9.8 Sous-menu Signaux (option logicielle)

Dans le sous-menu **Signaux**, vous avez la possibilité d'évaluer les signaux des machines.

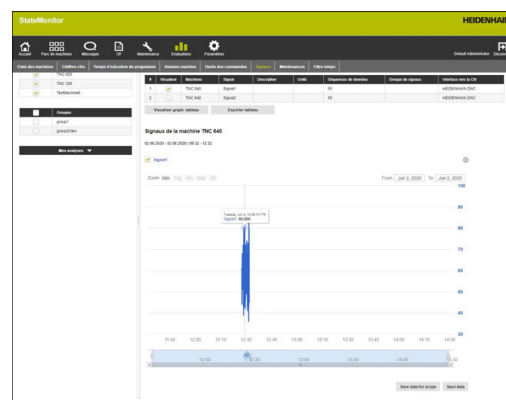
Condition requise : Les signaux concernés sont configurés dans StateMonitor.

Informations complémentaires : "Définir des signaux de commande", Page 193

Pour analyser des signaux :



- ▶ Passer dans le menu **Evaluations**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Signaux**
- ▶ Sélectionner des machines (ajouter une coche devant le nom des machines)
- ▶ Sinon, sélectionner des groupes (ajouter une coche devant le nom de groupe correspondant)
- ▶ Sélectionner le créneau horaire de ... à ...
- ▶ Sélectionner le nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
- ▶ Sinon, sélectionner une date : du ... au ...
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualiser**
- ▶ StateMonitor dresse dans un tableau la liste des signaux survenus sur la période sélectionnée.



Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Sauvegarder une analyse

Vous pouvez enregistrer l'analyse actuelle sous **Mes analyses**.

Informations complémentaires : "Mémoriser les Evaluations", Page 163

9.9 Sous-menu Maintenances (option logicielle)

Dans le sous-menu **Maintenances**, vous avez la possibilité d'analyser les données de maintenance et de résolution des perturbations qui ont été enregistrées.

Pour cette analyse, vous disposez des formats suivants :

- Le tableau dresse la liste des opérations de maintenance et des résolutions de perturbations qui répondent aux critères de recherche.
- Le diagramme **Durée des perturbations et des maintenances** permet de visualiser, pour chaque machine, la durée prévue et la durée effective d'une opération de maintenance, ainsi que la durée d'une perturbation.

Pour analyser les données enregistrées, procédez comme suit :



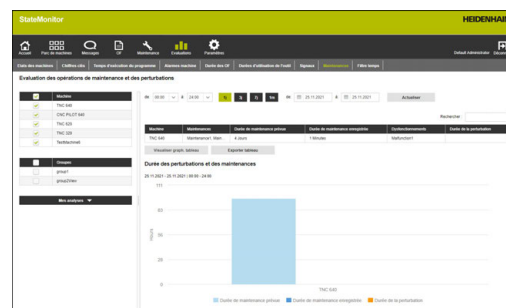
- ▶ Passer dans le menu **Evaluations**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Maintenances**
- ▶ Sélectionner des machines (ajouter une coche devant le nom des machines)
- ▶ Sinon, sélectionner des groupes (ajouter une coche devant le nom de groupe correspondant)
- ▶ Sélectionner le créneau horaire de ... à ...
- ▶ Sélectionner le nombre de jours (rétroactif à partir du jour actuel)
- ▶ Sinon, sélectionner une date : du ... au ...
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualiser**
- ▶ StateMonitor dresse dans le tableau la liste de toutes les opérations de maintenance et perturbation qui répondent aux critères de recherche.
- ▶ Pour afficher le diagramme, cliquer sur l'entrée de votre choix dans le tableau
- ▶ Cliquer sur le bouton **Visualiser graph. tableau**
- ▶ StateMonitor affiche le diagramme **Durée des perturbations et des maintenances**.

Informations complémentaires : "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Sauvegarder une analyse

Vous pouvez enregistrer l'analyse actuelle sous **Mes analyses**.

Informations complémentaires : "Mémoriser les Evaluations", Page 163



9.10 Sous-menu Filtre temps

Dans le sous-menu **Filtre temps**, vous avez la possibilité de définir des périodes pendant lesquelles les données enregistrées à des fins d'évaluation sont prises en compte. Cela permet d'exclure les temps hors fonctionnement prévus (changement d'équipe ou pauses, par exemple) lors du calcul des valeurs clés (voir "Sous-menu Chiffres clés", Page 166).

Dans le sous-menu **Filtre temps**, vous pouvez :

- créer de nouveaux filtres temporels
- modifier des filtres temporels
- supprimer des filtres temporels

Créer des filtres temporels

Pour chaque jour de la semaine, vous pouvez définir jusqu'à quatre périodes pendant lesquelles les données enregistrées sont prises en compte. Ces périodes peuvent être définies pour chaque jour de la semaine ou pour la semaine entière (champs de sélection sous **À appliquer pour tous les jours :**).

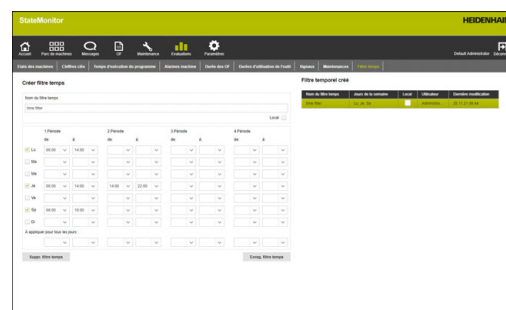
Si vous ajoutez une coche à **Local**, ce filtre temporel ne sera visible qu'avec vos données de connexion. Les autres utilisateurs ne pourront pas voir ce filtre temporel.

Si vous ne cochez pas **Local**, le filtre temporel sera visible de tous les utilisateurs qui ont l'**Etat d'autorisation StateMonitor Utilisateur plus** ou **Administrateur**.

Pour créer un nouveau filtre temporel :



- ▶ Passer dans le menu **Evaluations**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Filtre temps**
- ▶ Saisir le nom du filtre temporel dans le champ **Nom du filtre temps**
- ▶ Le cas échéant, ajouter une coche à **Local**
- ▶ Définir jusqu'à quatre périodes par jour de la semaine avec les champs de sélection **de ... à ...**
- ▶ Sinon, définir jusqu'à quatre périodes pour toute la semaine dans les champs de sélection **À appliquer pour tous les jours :**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Créer un filtre temps**
- ▶ Le filtre temps apparaît dans le tableau **Filtre temporel créé**.



StateMonitor prédéfinit des heures pleines dans le champ de sélection **de ... à ...**. Pour modifier des valeurs en minutes, vous pouvez éditer des valeurs prédéfinies directement dans le champ de saisie.

Modifier des filtres temporels

Pour modifier un filtre temporel :

- ▶ Dans le tableau **Filtre temporel créé**, cliquer sur le filtre temporel que vous souhaitez modifier
- > Le filtre temporel sélectionné s'affiche en vert dans le tableau.
- > Les informations du filtre temps sont reprises dans la rubrique **Créer un filtre temps**.
- ▶ Adapter les données
- ▶ Cliquer sur le bouton **Enreg. filtre temps**
- > Les modifications sont prises en compte.

Supprimer un filtre temporel

Pour supprimer un filtre temporel :

- ▶ Dans le tableau **Filtre temporel créé**, cliquer sur le filtre temporel que vous souhaitez supprimer
- > Le filtre temporel sélectionné s'affiche en vert dans le tableau.
- ▶ Cliquer sur le bouton **Suppr. filtre temps**
- > Le filtre temporel est supprimé du tableau.

10

Menu Paramètres

10.1 Menu Paramètres

Le menu **Paramètres** contient les sous-menus suivants :

- **Réglages utilisateur**
- **Gestion des utilisateurs**
- **Machines**
- **Créer des groupes**
- **Affect. des machines**
- **Etats**
- **Paramètres de messagerie**
- **Sauvegarde de fichier**
- **Bases de données**
- **Avancés**
- **Info**



Les sous-menus et les fonctions qu'affiche StateMonitor dépendent du rôle de l'utilisateur.

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des utilisateurs", Page 184

10.2 Sous-menu Réglages utilisateur

Changer le mot de passe

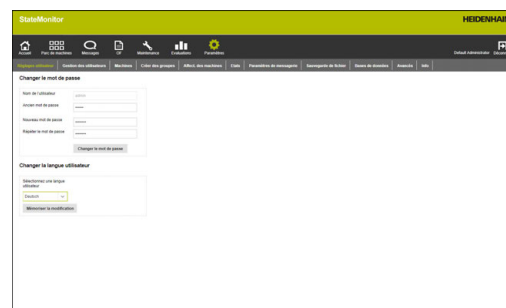


Chaque utilisateur peut modifier son mot de passe utilisateur.

Pour modifier votre mot de passe utilisateur, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Réglages utilisateur**
- ▶ Votre nom d'utilisateur figure dans le champ **Nom utilisateur**.
- ▶ Saisir votre ancien mot de passe dans le champ **Ancien mot de passe**
- ▶ Saisir votre nouveau mot de passe dans le champ **Nouveau mot de passe**
- ▶ Saisir de nouveau le nouveau mot de passe dans le champ **Répéter le mot de passe**
- ▶ Cliquer sur la touche **Changer le mot de passe**
- ▶ StateMonitor modifie le mot de passe.



Vous avez oublié votre mot de passe ?

Lorsqu'un utilisateur a oublié son mot de passe, l'administrateur a la possibilité de le réinitialiser.

Informations complémentaires : "Réinitialiser le mot de passe", Page 188

Changer la langue utilisateur

Chaque utilisateur peut personnaliser la langue de StateMonitor.

Pour modifier la langue paramétrée, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Réglages utilisateur**
- ▶ Sélectionner la langue de l'utilisateur
- ▶ Cliquer sur la touche **Mémoriser la modification**
- ▶ StateMonitor change la langue d'utilisation.



La langue paramétrée pour les autres utilisateurs reste inchangée.



La langue du système peut être modifiée dans le sous-menu **Avancés**. La langue du système s'applique à tous les utilisateurs pour lesquels le paramètre **Langue du système** est sélectionné dans les **Réglages utilisateur**.
Informations complémentaires : "Modifier la langue du système", Page 226

10.3 Sous-menu Gestion des utilisateurs

Rôles

Les utilisateurs de StateMonitor disposent chacun de droits d'accès et de modification différents suivant leur rôle.

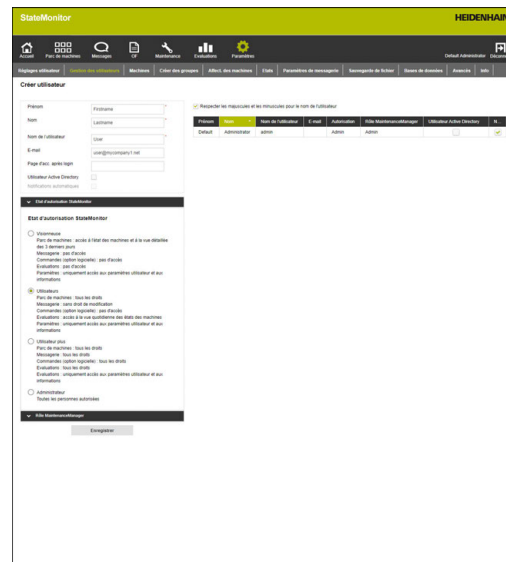
Les rôles suivants peuvent être utilisés aux utilisateurs :

Etat d'autorisation StateMonitor

	Menu	Autorisation
Vision-neuse	Parc machines	Sans autorisation de modification Accès uniquement à l' Etat de la machine , Gestion des OF (option logicielle) et Aperçu détaillé des 3 derniers jours
	Messages	Pas d'accès
	OF (option logicielle)	Pas d'accès
	Evaluations	Pas d'accès
	Paramètres	Accès uniquement aux Réglages utilisateur et à Info
Utilisateurs	Parc machines	Toutes les autorisations
	Messages	Sans autorisation de modification
	OF (option logicielle)	Pas d'accès
	Evaluations	Uniquement accès à la Vue quotidienne des états de la machine
	Paramètres	Accès uniquement aux Réglages utilisateur et à Info
Utilisateur plus	Parc machines	Toutes les autorisations
	Messages	Toutes les autorisations
	OF (option logicielle)	Toutes les autorisations
	Evaluations	Toutes les autorisations
	Paramètres	Accès uniquement aux Réglages utilisateur et à Info
Administrateur	Tous les menus	Toutes les autorisations



- Avec la fonction **Notifications automatiques**, les utilisateurs qui ont le rôle d'administrateur peuvent être informés par e-mail de la survenue de problèmes de connexion sur une ou plusieurs machines activées.
- Seul un utilisateur qui a le rôle d'Administrateur a le droit de créer, de modifier et de supprimer des données utilisateur.



Etat d'autorisation MaintenanceManager (option logicielle)

	Menu/Sous-menu	Autorisation
Vision- neuse	Parc machines	Sans autorisation de modification Accès à Maintenance&perturbation
	Maintenance	Accès à Vignettes
	Terminal maintenance	Pas d'accès
	Evaluations	Pas d'accès
Utilisa- teurs	Parc machines	Accès à Maintenance&perturbation
	Maintenance	Accès à Vignettes
	Terminal maintenance	Pas d'accès
	Evaluations	Pas d'accès
Utili- sateur plus	Parc machines	Accès à Maintenance&perturbation
	Maintenance	Accès à Vignettes et Etats
	Terminal maintenance	Accès à Etat de maintenance
	Evaluations	Accès à Maintenance
Adminis- trateur Mainte- nance Manager	Tous les menus	Toutes les autorisations de la rubrique Maintenance

Créer utilisateur



Une fois l'option **Respecter les majuscules et les minuscules pour le nom de l'utilisateur** désactivée, il est possible de désactiver la vérification des majuscules/minuscules pour le nom de l'utilisateur.

Pour créer un utilisateur dans StateMonitor :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Dans le sous-menu **Gestion des utilisateurs**, entrer les données suivantes :
 - **Prénom**
 - **Nom**
 - **Nom utilisateur**
 - **E-mail**
- ▶ Sélectionner l'option de votre choix dans le menu déroulant **Etat d'autorisation StateMonitor**
- ▶ Au besoin, désactiver l'option **Notifications automatiques** par un clic de la souris pour les utilisateurs qui ont un rôle d'administrateur.
- ▶ Au besoin, sélectionner également l'option de votre choix dans le menu déroulant **Rôle MaintenanceManager**
- ▶ Au besoin, entrer l'URL de la page de votre choix ou de la vue QuickEdit dans le champ **Page d'acc. après login**
- ▶ Au besoin, cocher l'option **Utilisateur Active Directory** par un clic de la souris
- ▶ **Informations complémentaires** : "Paramètres de l'Active Directory", Page 228
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ StateMonitor affiche l'utilisateur créé dans la liste des utilisateurs.
- ▶ StateMonitor envoie le mot de passe à l'utilisateur, par e-mail

Chaque utilisateur peut modifier son mot de passe à n'importe quel moment.

Informations complémentaires : "Sous-menu Réglages utilisateur", Page 183

Le **Nom utilisateur** et le **Mot de passe** sont tous les deux requis pour la **Connexion**.

Informations complémentaires : "Menu Accueil", Page 54

Les utilisateurs reçoivent les messages à l'adresse e-mail qu'ils ont indiquée, conformément à ce qui est défini dans le menu **Messages**.

Informations complémentaires : "Menu Messages", Page 113



Si l'affectation des machines est activée, au départ, aucune machine n'est affectée au nouvel utilisateur. Vous pouvez procéder à l'affectation dans le sous-menu **Affect. des machines**.

Informations complémentaires : "Sous-menu Affect. des machines", Page 200

Modifier les données utilisateur

Pour modifier ultérieurement des données utilisateur, vous devrez procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Utilisateur**
- ▶ Dans la liste des utilisateurs, sélectionner l'utilisateur qui doit être modifié
- ▶ StateMonitor sélectionne l'utilisateur et charge les données dans les champs de saisie.
- ▶ Effectuer les modifications
- ▶ Cliquer sur le bouton **Enregist. modifications**
- ▶ StateMonitor tient compte des données modifiées dans la liste des utilisateurs.

Supprimer un utilisateur

Pour supprimer un utilisateur dans StateMonitor :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Utilisateur**
- ▶ Dans la liste des utilisateurs, sélectionner l'utilisateur qui doit être supprimé
- ▶ StateMonitor sélectionne l'utilisateur et charge les données dans les champs de saisie.
- ▶ Cliquer sur la touche **Supprimer utilisateur**
- ▶ StateMonitor retire l'utilisateur de la liste.

Réinitialiser le mot de passe

Si un utilisateur a oublié son mot de passe, seul un utilisateur qui a le rôle d'administrateur pourra le réinitialiser.

Pour réinitialiser un mot de passe, procéder comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Utilisateur**
- ▶ Dans la liste des utilisateurs, sélectionner l'utilisateur dont le mot de passe doit être réinitialisé
- ▶ StateMonitor sélectionne l'utilisateur et charge les données dans les champs de saisie.
- ▶ Cliquer sur le bouton **Réinitial. mot de passe**
- ▶ StateMonitor réinitialise le mot de passe et transmet le nouveau mot de passe par e-mail à l'utilisateur concerné.
- ▶ L'utilisateur peut modifier le mot de passe.



Si aucune adresse e-mail n'est configurée, le mot de passe s'affiche dans une fenêtre auxiliaire et doit être transmis à l'utilisateur par un autre biais.

10.4 Sous-menu Machines

Dans le sous-menu **Machines**, vous pouvez créer de nouvelles machines et éditer des machines existantes.



Seuls les utilisateurs avec un rôle d'Administrateur peut accéder à cette fonction.

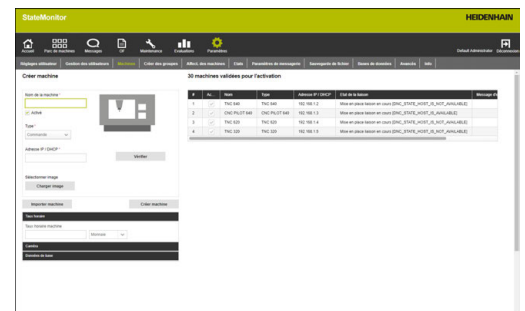
Créer machine

Créer une nouvelle machine

Pour créer une nouvelle machine dans StateMonitor :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Machines**
- ▶ Entrer le nom de la machine dans le champ **Nom de la machine**
- ▶ Sélectionner le **Type** (commande numérique)
- ▶ Pour **Adresse IP / DHCP**, entrer l'adresse IP (eth0) ou le nom d'hôte de la machine ; pour OPC UA, entrer la valeur pour **Endpoint URL**
- ▶ Cliquer sur la touche **Vérifier**
- ▶ StateMonitor vérifie la connexion réseau à la machine
Informations complémentaires : "Vérifier la liaison au réseau", Page 190
- ▶ Si vous avez une image de la machine, cliquer sur la touche **Charger image**
- ▶ Sélectionner le fichier-image dans Windows Explorer
- ▶ StateMonitor charge dans la vue l'image sélectionnée.
- ▶ Procéder aux paramétrages requis dans les menus déroulants suivant ce que vous avez sélectionné dans le champ **Type**.
Informations complémentaires : "Paramètres machine", Page 195
- ▶ Cliquer sur la touche **Créer machine**
- ▶ La machine est enregistrée dans la liste des machines.
- ▶ La machine s'affiche dans le menu **Parc machines**.



Vérifier la liaison au réseau



En cas d'échec du contrôle de la liaison au réseau, vous recevez le message d'erreur suivant :

"Adresse IP invalide"

Si aucune connexion réseau n'est établie, vérifiez si :

- ▶ l'adresse IP de la machine est correctement renseignée
- ▶ le serveur ou le PC sur lequel StateMonitor est installé est bien connecté au réseau local de l'entreprise
- ▶ la machine est reliée au réseau local de l'entreprise

Informations complémentaires : "Intégration au réseau", Page 237

Dès lors qu'il existe une liaison réseau entre la machine et StateMonitor, la CN transmet le numéro de **SIK** et la version du **Logiciel CN** à StateMonitor.

Sur les CN HEIDENHAIN, StateMonitor inscrit le numéro **SIK** et la version du **Logiciel CN** dans les colonnes correspondantes du tableau d'ensemble.

Détails concernant la colonne Etat de la liaison

Dans la colonne **Etat de la liaison** de la liste des machines, StateMonitor affiche l'état de connexion actuel pour chaque machine.

Les différents états de connexion possibles sont les suivants :

Etat de la liaison	Origine
Relié	La machine est connectée à StateMonitor.
Connexion en cours	Connexion en cours
Pas de liaison. Activation nécessaire	Liaison interrompue Au bout de trois interruptions de la connexion en cinq minutes, aucune nouvelle tentative de connexion n'est effectuée (réseau instable).
Liaison perdue	Pas de connexion entre la machine et StateMonitor La machine a été désactivée dans StateMonitor.

À la suite de l'état de connexion, StateMonitor affiche entre crochets le message d'état DNC correspondant.

Les messages d'état DNC suivants sont possibles :

Message d'état DNC	Signification	Origine
DNC STATE NOT INITIALIZED	La machine est en état de démarrer. La machine n'est pas encore initialisée.	Pas encore de connexion établie
DNC STATE HOST IS NOT AVAILABLE	La machine n'est pas accessible par PING.	La machine est hors tension ou coupée du réseau.
DNC STATE HOST IS AVAILABLE	La machine est accessible par PING.	La machine démarre. La CN démarre. DNC est déjà disponible.
DNC STATE DNC IS AVAILABLE	DNC est disponible.	La machine démarre. La CN et DNC n'ont pas encore démarré.
DNC STATE WAITING PERMISSION	Attente d'autorisation	Le client attend l'autorisation d' accès externe .
DNC STATE MACHINE IS BOOTED	La machine est sous tension. Le logiciel CN est chargé, le PLC n'est pas encore traduit	La machine a démarré et attend l'acquiescement de la coupure de courant avec CE .
DNC STATE MACHINE IS INITIALIZING	La machine est initialisée.	Le PLC est en cours de traduction.
DNC STATE MACHINE IS AVAILABLE	La machine est sous tension et prête à fonctionner.	La machine est prête à fonctionner. Toutes les fonctions DNC sont disponibles.
DNC STATE MACHINE IS SHUTTING DOWN	La machine est mise hors tension.	La mise à l'arrêt de la machine a été lancée.
DNC STATE DNC IS STOPPED	La machine est mise à l'arrêt. DNC est arrêté.	DNC a pris fin pendant la mise à l'arrêt.
DNC STATE HOST IS STOPPED	La machine est mise hors tension.	Liaison perdue La machine est hors tension et n'est pas plus accessible.
DNC STATE NO PERMISSION	Pas d'autorisation	Accès externe est bloqué (fonction MOD). La demande d'autorisation pour l' Accès externe a été refusée. La demande d'autorisation pour l' Accès externe est en instance mais n'est pas confirmée.

Résoudre des problèmes de connexion

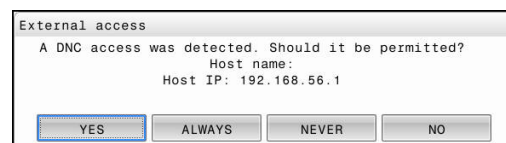
Si 3 échecs de connexion surviennent en l'espace de 5 minutes, cela laisse supposer que le réseau est instable. Dans ce cas, aucune autre tentative n'est faite pour établir la liaison. StateMonitor affiche l'état de connexion :

Pas de liaison. Activation nécessaire

Pour tenter à nouveau d'établir la connexion, procéder comme suit :

- ▶ Désactiver la machine
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer machine**
- ▶ Désactiver à nouveau la machine
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer machine**
- > StateMonitor tente d'établir de nouveau la liaison.

Si un client fait une demande d'autorisation d'**Accès externe**, la fenêtre ci-contre s'affiche.



Détails concernant la colonne Message d'erreur

Dans la colonne **Message d'erreur** de la liste des machines, StateMonitor affiche un message d'erreur DNC en cas de problèmes de connexion.

Les messages d'erreur DNC suivants sont possibles :

Message d'erreur DNC	Signification	Origine
DNC_E_DNC_PROHIBITED	DNC verrouillé	Accès externe est bloqué (fonction MOD). La demande d'autorisation pour l' Accès externe a été refusée.
DNC_E_FAIL	DNC a échoué.	Le pare-feu est bloqué.
DNC_E_OPTION_NOT_AVAILABLE	L'option DNC n'est pas disponible.	L'option 18 HEIDENHAIN DNC n'est pas disponible.
DNC_E_NOT_POS_NOW	DNC impossible momentanément	Connexion DNC actuellement impossible (par ex. si une machine est en train d'être mise hors tension)
DNC32_E_NOT_CONN	Pas de connexion à la machine	La machine est hors tension ou n'est pas connectée au réseau.
TIMEOUT	Dépassement du temps dans le réseau	StateMonitor a émis une demande mais la CN ne répond pas (vérifier la liaison).

Définir des signaux de commande

La plupart des paramètres machines dépendent du type sélectionné (voir "Paramètres machine", Page 265). Néanmoins, l'analyse des signaux de commande dans l'onglet **Signals** est en grande partie identique pour tous les types de signaux.

Dans le tableau de définition étendu (bouton **Créer**), vous pouvez mettre en correspondance les signaux de commande avec les paramètres d'état (mappage).

Les paramètres suivants peuvent être utilisés pour configurer les signaux :

Paramètres		HEIDENHAIN	ModBus	OPC UA	MTConnect	FOCAS
	Explication					
Nom	Nom univoque	✓	✓	✓	✓	
Groupe	Nom d'un groupe de signaux Valeurs possibles : ■ Booléen ■ String ■ externe	✓	✓	✓	✓	
Type d'adresse	Espace adresse dans lequel se trouve l'adresse mémoire Valeurs possibles : ■ COIL_OUTPUT ■ DIGITAL_INPUT ■ HOLDING_REGISTER ■ ANALOG_INPUT		✓			
Type de données Modbus	Type de données Valeurs possibles : ■ BIT ■ OCTET ■ INT_16 ■ INT_32 ■ FLOAT_32 ■ FLOAT_64		✓			
Type d'adresse	Espace adresse dans lequel se trouve l'adresse mémoire Valeurs possibles : ■ Numérique ■ String ■ Guid ■ Opaque			✓		
Espace de noms	Définition d'un espace de nommage propre			✓		
Adresse	Chemin vers le signal à acquérir	✓	✓	✓	✓	
Description	Informations complémentaires	✓	✓	✓	✓	

Paramètres		HEIDENHAIN	ModBus	OPC UA	MTConnect	FOCAS
	Explication					
Type de données	Type de données Valeurs possibles : ■ Nombre (number) ■ Texte (string) ■ Valeur booléenne (0 ou 1)			✓	✓	
Facteur	Facteur de conversion de la valeur du signal	✓	✓	✓	✓	
Décimales	Nombre de décimales utilisées	✓	✓	✓	✓	
Texte précédant la valeur	Ajout d'un préfixe	✓	✓	✓	✓	
Texte après la valeur (unité physique)	Ajout de l'unité physique de la valeur de signal	✓	✓	✓	✓	
Valeur seuil	Valeur seuil à partir de laquelle la nouvelle valeur de signal est mémorisée dans la base de données en cas de dépassement	✓	✓	✓	✓	
Affichage min	Valeur minimale affichée dans le diagramme de la vue Etat de la machine	✓	✓	✓	✓	
Affichage max	Valeur maximale affichée dans le diagramme de la vue Etat de la machine	✓	✓	✓	✓	
Plage de référence min	Place de référence minimale dans le diagramme de de la vue Etat de la machine	✓	✓	✓	✓	
Plage de référence max	Place de référence maximale dans le diagramme de la vue Etat de la machine	✓	✓	✓	✓	
Valeur de référence booléenne	Valeur de référence lorsque l'option Valeur booléenne (0 ou 1) est sélectionnée pour le Type de données uniquement			✓	✓	
Intervalle d'interrogation	Intervalle de requête Valeurs possibles : 1 seconde à 1 heure	✓	✓	✓	✓	
Affichage dans la vue des machines	Active l'affichage dans la vue Etat de la machine "État de la machine"	✓	✓	✓	✓	
Abonnement	Active l'abonnement de signaux OPC UA			✓		
Abonnement Intervalle d'échantillonnage (en ms)	Intervalle d'actualisation des signaux OPC UA (15 ms par défaut)			✓		

Le bouton **Vérifier les signaux** vous permet d'interroger la valeur actuelle du signal sélectionné.

Avec le bouton **Exporter**, vous pouvez mémoriser les paramètres de signaux configurés sous forme de fichier XML.

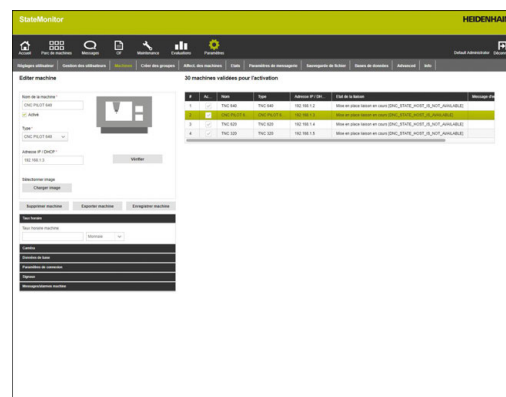
Le bouton **Importer** vous permet de créer de nouveaux signaux dans StateMonitor en les important depuis un fichier XML. Les signaux configurés au préalable restent inchangés.

Editer machine

Pour modifier les données d'une machine existante dans StateMonitor :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Machines**
- ▶ Sélectionner la machine dans la liste des machines.
- ▶ StateMonitor charge les données dans les champs de saisie.
- ▶ StateMonitor affiche les paramètres machine dans les onglets du menu déroulant.
- ▶ Modifier les données
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer machine**
- ▶ StateMonitor enregistre la machine avec les données modifiées.



Paramètres machine

En fonction du type de machines et du type de CN, les groupes de paramètres suivants vous sont proposés dans les menus déroulants :

Paramètres	Explication	HEIDENHAIN	Modbus	OPC UA	MTConnect	FOCAS
Taux horaire	Indication du taux horaire (avec la devise) ; cette valeur est utilisée pour calculer les coûts par OF et étape de travail dans le sous-menu optionnel Durée des OF	✓	✓	✓	✓	✓
Caméra	Adresse IP d'une caméra dont l'image live s'affiche dans le sous-menu Etat de la machine	✓	✓	✓	✓	✓
Données de base	Informations administratives de la machine	✓	✓	✓	✓	✓
Acquisition Override (optionnel)	Uniquement pour une CN HEIDENHAIN de type iTNC 530 Informations complémentaires : "Réglages du paramètre Acquisition Override (uniquement pour l'iTNC 530)", Page 270	✓				

Paramètres	Explication	HEIDENHAIN	Modbus	OPC UA	MTConnect	FOCAS
Paramètres de simulation (optionnel)	Uniquement pour le type Simulation : ■ Nombre de jours Période passée pour laquelle les données de simulation sont générées ■ Etat par jour Nombre de changements d'état pour les données de simulation générées ■ Graine pour nombres aléatoires Valeur de départ pour le générateur de nombres aléatoires ■ Générer des données fictives pour la mémorisation Cette option ne s'applique que si vous générez une simulation. ■ Génère de nouvelles données en continu Paramètre par défaut pour de nouvelles données de simulation en continu ■ Temps d'état moyen en secondes Valeur indicative du générateur aléatoire pour la génération des états machines					
Paramètres de connexion	Paramètres qui dépendent du type de machine	✓	✓	✓	✓	✓
Paramètres de sécurité	Paramètres d'authentification	✓		✓		
Signaux (optionnel)	Définition des signaux pour l'accès aux variables PLC	✓	✓	✓	✓	
Paramètres d'état Mapping (optionnel)	Définition d'affectations pour d'autres CN Informations complémentaires : "Mappage de paramètres d'état pour d'autres CN", Page 275		✓	✓	✓	✓
Signal d'alarme (optionnel)	Définition d'alarmes sur la base de signaux enregistrés	✓		✓	✓	
Messages machine (optionnel)	Définition des messages sur la base des signaux acquis Informations complémentaires : "Mappage de paramètres d'état pour d'autres CN", Page 275			✓	✓	

Supprimer une machine

Pour supprimer une machine dans StateMonitor :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Machines**
- ▶ Sélectionner la machine dans la liste des machines.
- ▶ Cliquer sur la touche **Supprimer machine**
- > StateMonitor supprime de la liste la machine sélectionnée.
- > La machine ne s'affiche plus dans le menu **Parc machines**.

10.5 Sous-menu Créer des groupes

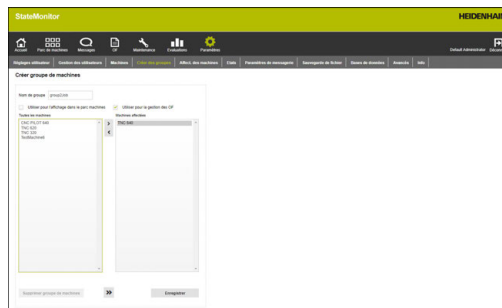
Créer un groupe de machines



Seuls les utilisateurs avec un rôle d'Administrateur peut accéder à cette fonction.

Les machines peuvent être regroupées en groupes de machines. Un groupe de machines peut être utilisé comme critère de filtre dans le menu **Parc machines** pour personnaliser la vue. Il est également possible d'affecter des OF à un groupe de machines. Les OF apparaissent alors, pour chaque machine du groupe de machines, dans la **Gestion des OF** et ils peuvent être pris en charge par n'importe laquelle de ces machines.

Pour créer un nouveau groupe :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Créer des groupes**
- ▶ Entrer le nom du groupe de machines dans le champ **Nom de groupe**
- ▶ Sous **Toutes les machines**, sélectionner les machines que vous souhaitez ajouter au groupe de machines
- ▶ Sinon, en cas de sélection multiple, appuyer sur la touche Ctrl et sélectionner les machines



- ▶ Cliquer sur la touche **Flèche vers la droite**
- StateMonitor ajoute les machines au nouveau groupe de machines et les enregistre sous **Machines affectées**.

Pour retirer des machines du groupe de machines :

- ▶ Sous **Machines affectées**, sélectionner les machines que vous souhaitez supprimer



- ▶ Cliquer sur la touche **Flèche vers la gauche**
- StateMonitor ramène les machines sélectionnées sous **Toutes les machines**.

Pour ajouter toutes les machines au groupe de machines :



- ▶ Cliquer sur la touche **Flèche vers la droite**
- StateMonitor enregistre toutes les machines sous **Machines affectées**.

Pour sélectionner l'usage prévu :

- ▶ Si le groupe de machines doit figurer comme critère de filtre dans le menu **Parc machines**, cocher **Utiliser pour l'affichage dans le parc machines**
- ▶ S'il faut que le groupe de machines soit disponible dans les menus pour l'affectation et le traitement des OF, ajouter une coche devant **Utiliser pour la gestion des OF**



Au moins un usage prévu doit être sélectionné pour que le groupe de machines puisse être enregistré.

- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ StateMonitor ajoute le nouveau groupe de machines à la liste **Groupe de machines**.

Editer un groupe de machines

Pour éditer un groupe de machines :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Créer des groupes**
- ▶ Sélectionner dans la liste **Groupe de machines** le groupe de machines que vous souhaitez éditer
- ▶ StateMonitor sélectionne le groupe de machines et charge les données dans les champs de saisie.
- ▶ Effectuer les modifications
- ▶ Cliquer sur le bouton **Enregist. modifications**
- ▶ StateMonitor reprend les données modifiées dans la liste **Groupe de machines**.

Supprimer groupe de machines



Le fait de supprimer un groupe de machines n'a aucune incidence sur les données des machines dans le sous-menu **Machines**. Il n'y a que le groupe qui est supprimé.

Pour supprimer un groupe de machines :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Créer des groupes**
- ▶ Sélectionner dans la liste **Groupe de machines** le groupe de machines que vous souhaitez supprimer
- ▶ StateMonitor sélectionne le groupe de machines et charge les données dans les champs de saisie.
- ▶ Cliquer sur le bouton **Supprimer groupe de machines**
- ▶ StateMonitor retire le groupe de machines de la liste **Groupe de machines**.

10.6 Sous-menu Affect. des machines

Dans le sous-menu **Affect. des machines**, vous avez la possibilité d'affecter à différents utilisateurs les machines auxquelles vous avez accès dans les menus **Parc machines**, **Messages** et **Evaluations**.



Seuls les utilisateurs avec un rôle d'Administrateur peut accéder à cette fonction.

Pour affecter les machines sélectionnées à un utilisateur, procéder de la manière suivante :

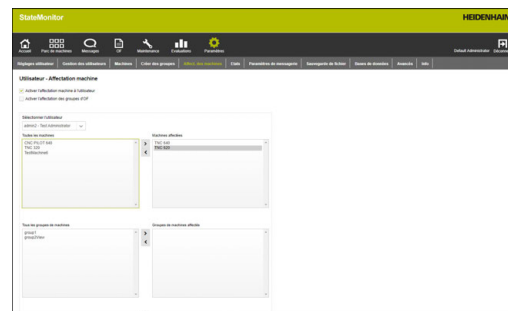


- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Affect. des machines**
- ▶ Ajouter une coche devant **Activer l'affectation machine à l'utilisateur**



Si **Activer l'affectation machine à l'utilisateur** n'est pas coché, l'utilisateur voit toutes les machines activées

- ▶ Dans le champ de sélection, **Sélectionner l'utilisateur**
- ▶ Sous **Toutes les machines** et/ou sous **Tous les groupes de machines**, sélectionner les machines et groupes de machines que vous souhaitez affecter à l'utilisateur
- ▶ Sinon, en cas de sélection multiple, appuyer sur la touche Ctrl et sélectionner les machines
- ▶ Cliquer sur la touche **Flèche vers la droite**
- ▶ StateMonitor affecte les machines et/ou les groupes de machines à l'utilisateur sélectionné et les enregistre sous **Machines affectées** ou **Groupes de machines affectés**.
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**



Pour annuler une affectation, procéder comme suit :



- ▶ Sélectionner une machine ou un groupe de machines affecté(e)
- ▶ Cliquer sur la touche **Flèche vers la gauche**
- ▶ StateMonitor replace la machine ou le groupe de machines sélectionné(e) sous **Toutes les machines** ou sous **Tous les groupes de machines**.
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**

Pour affecter toutes les machines à un utilisateur, procéder de la manière suivante :



- ▶ Cliquer sur la touche **Deux flèches vers la droite**
- ▶ StateMonitor déplace toutes les machines sous **Machines affectées**.
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**

10.7 Sous-menu Etats

Dans le sous-menu **Etats**, vous pouvez créer des spécifications qui décrivent plus précisément un état. Les spécifications sont proposées au choix dans le menu **Parc de machines** en vue de spécifier un état machine, un état d'OF ou une perturbation.

Informations complémentaires : "Sous-menu Editer les états de la machine", Page 79

Informations complémentaires : "Sous-menu Gestion des OF (option logicielle)", Page 85

Informations complémentaires : "Signaler des perturbations", Page 102

Etats de machine

Les états machines suivants peuvent être décrits plus précisément par le biais de spécifications que vous créez.

Code de couleur	Etat	Explication
Vert foncé 	Productive (feed rate/rapid OVR >= 100 %)	La machine est productive. Le potentiomètre d'avance de travail et le potentiomètre d'avance rapide sont réglés sur 100 % ou plus.
Vert clair 	Productive (feed rate/rapid OVR < 100 %)	La machine est productive. Le potentiomètre d'avance de travail et le potentiomètre d'avance rapide sont réglés à une valeur inférieure à 100 %.
Jaune 	Prêt, mais non productif	La machine est prête mais n'est pas productive.
Rouge 	Pas prêt	- La machine n'est pas opérationnelle. - L'arrêt d'urgence a été déclenché. - Des messages d'erreurs sont en instance.
Gris clair 	Délai	Peut remplacer un état de machine jaune ou gris foncé et spécifier plus précisément.
Gris foncé 	Machine non utilisée	La machine est hors tension.

	Productive (feed rate/rapid OVR >= 100 %)
	Productive (feed rate/rapid OVR < 100 %)
	Prêt, mais non productif
	Pas prêt
	Délai
	Machine non utilisée

Statuts d’OF (option logicielle)

Les états d'OF suivants peuvent être décrits plus précisément en créant des spécifications :

- Appliqué
- Affecté
- Verrouillé / Modification
- Rejeté
- Démarré
- Préparation
- Production
- Interrompu
- Eteint le

Causes de perturbation (option logicielle)

Dans la section **Causes de perturbation**, les spécifications créées sont ensuite proposées au choix comme causes de perturbation, lors du signalement des perturbations. Les catégories proposées peuvent être utilisées pour regrouper des spécifications.



Pour pouvoir signaler des dysfonctionnements dans StateMonitor, il faut avoir créé au moins une spécification (cause de dysfonctionnement) dans la section **Causes de perturbation**.

Créer des spécifications

Pour ajouter une spécification :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Etats**
- ▶ Cliquer sur l'état ou la catégorie de votre choix
- > StateMonitor ouvre le champ de saisie.
- ▶ Entrer le nom de la spécification ; pour les états machines, possibilité d'entrer aussi en option un numéro univoque
- ▶ Cliquer sur la touche **Nouveau**
- > StateMonitor ajoute la nouvelle spécification dans une liste, au-dessus de la fenêtre de programmation.
- > La spécification est proposée au choix dans le menu **Parc de machines**.

Statuts d’OF

☐ Appliqué

☐ Affecté

☐ Verrouillé / Modification

☐ Rejeté

☒ Démarré

☐ Préparation

☐ Production

☐ Interrompu

☐ Eteint le

Causes de perturbation

Catégorie A

Catégorie B

Catégorie C

Catégorie D

☒ Productive (feed rate/rapid OVR >= 100 %)

☐ Productive (feed rate/rapid OVR < 100 %)

Number

Name

Nouveau

☒ Prêt, mais non productif

☐ Pas prêt

☐ Délai

☐ Machine non utilisée

Importer

Exporter

Modifier l'ordre des spécifications

Vous pouvez changer l'ordre des spécifications en cliquant sur les flèches.



- Cliquer sur la flèche qui pointe vers le haut
- StateMonitor fait remonter la spécification d'une place vers le haut dans la liste.



- Cliquer sur la flèche qui pointe vers le bas
- StateMonitor fait descendre la spécification d'une place vers le bas dans la liste.

Supprimer une spécification

Pour supprimer une spécification, procéder comme suit :



- Cliquer sur l'icône "Corbeille à papier"
- StateMonitor supprime la spécification de la liste.

Exporter et importer des états machines

Dans le sous-menu **Etats**, vous pouvez utiliser le bouton **Exporter** pour exporter les états machines avec leurs spécifications sous forme de fichier CSV.

Vous pouvez ensuite importer ce fichier CSV dans un autre StateMonitor à l'aide du bouton **Importer** afin de réutiliser les états machines définis.

Personnaliser la configuration de l'OVR par défaut

Pour que StateMonitor soit mieux adapté à vos besoins spécifiques, vous avez la possibilité de personnaliser le réglage de l'OVR correspondant à l'état machine Productif (entre le vert clair et le vert foncé).

Pour personnaliser le réglage de l'OVR défini par défaut, procédez comme suit :

- Dans la section **Régler par défaut l'OVR sur Productif (vert foncé)**, sélectionner l'option **Configuration personnalisée Productif (avance et avance rapide OVR >=**
- Dans le champ de saisie, entrer la nouvelle valeur indicative de l'état machine Productif
- Cliquer sur la touche **Enregistrer**

Régler par défaut l'OVR sur Productif (vert foncé)

Le réglage par défaut de l'OVR Etat machine Productif (vert foncé) peut varier de la configuration standard.

- ☒ Configuration standard Productif (avance/avance rapide OVR >= 100%)
- ☐ Configuration personnalisée Productif (avance et avance rapide OVR >= %)

Dernière modification : -

Enregistrer

Personnaliser la configuration des changements d'états machines

Pour que StateMonitor soit adapté au mieux à vos besoins, vous pouvez personnaliser la configuration des changements d'états machines comme suit :

- Modifier des états machines par le biais de groupes utilisateurs définis

Avec **Annuler limites de modification des états machines**, vous définissez, indépendamment du comportement par défaut de StateMonitor, la personne qui pourra changer tels ou tels états machines sans restrictions.

- Modifier automatiquement des états machines

Avec **Changements d'états machines automatisés**, vous définissez des conditions permettant de modifier un état machine. Il peut s'agir d'un intervalle de temps, mais aussi de la survenue d'une alarme machine donnée, d'une alarme de signal ou d'un message machine. Outre l'intervalle de temps, il est également possible de définir la nature du déclencheur et de spécifier si l'état actuel doit être modifié à partir du moment où le déclencheur est détecté ou si l'état doit être modifié dans sa totalité, de manière rétroactive.

Par conséquent, vous pouvez par exemple faire en sorte qu'après deux heures passées à l'état jaune (**Prêt, mais non productif**), l'état machine passe automatiquement à la couleur grise (**Délai**).

Informations complémentaires : "Sous-menu Editer les états de la machine", Page 79

Pour définir des groupes d'utilisateurs pour les changements d'états machines :

- ▶ Sélectionner le rôle utilisateur de votre choix dans la rubrique **Annuler limites de modification des états machines**
- ▶ Sélectionner le type de changements des états machines pour lesquels la modification s'applique
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**

Pour définir des changements d'états machines automatisés :

- ▶ Dans la rubrique **Changements d'états machines automatisés**, cliquer sur le bouton **Créer**
- ▶ StateMonitor ouvre la fenêtre **Configurer un changement automatique d'état**.
- ▶ Sélectionner l'état initial et l'état final dans les listes déroulantes **Etat d'origine** et **Nouvel état**
- ▶ Sélectionner le déclencheur de votre choix dans la liste **Rule criteria**

Les critères de réglage suivants sont disponibles :

- **Heure**
- **Alarme machine**
- **Alarme de signal**
- **Message machine**
- ▶ Sélectionner d'autres paramètres en fonction du déclencheur choisi
- ▶ Sélectionner une machine ou un groupe de machines de votre choix

- ▶ Dans la liste déroulante **Heure d'édition**, sélectionner l'heure à laquelle l'état doit être modifié
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- > Le changement d'état machine défini s'affiche dans le tableau et la colonne **Activé** est cochée.

Pour supprimer un changement d'état machine automatisé :



- ▶ Cliquer sur l'icône "Corbeille à papier"
- > StateMonitor supprime le changement d'état machine du tableau.

10.8 Sous-menu Paramètres de messagerie

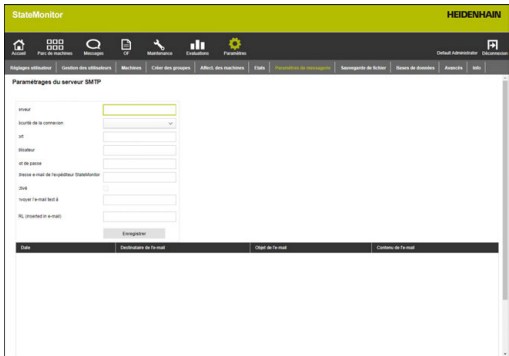
Dans le sous-menu **Paramètres de messagerie**, entrez les données de connexion du serveur de messagerie qui assure la transmission des notifications de StateMonitor aux utilisateurs.

Condition requise : un serveur de messagerie

Pour définir les **Paramètres de messagerie** :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Paramètres de messagerie**
- ▶ Renseigner les paramètres de connexion
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ StateMonitor enregistre la configuration de la connexion avec le serveur SMTP.
- ▶ StateMonitor envoie un mail de test à l'adresse e-mail indiquée.
- ▶ Accuser réception du mail test
- ▶ StateMonitor active la configuration.





Le serveur de messagerie doit supporter un codage ASCII 8 bits. Cela vaut aussi pour les serveurs SMTP qui continuent de fonctionner jusqu'à ce que l'objectif soit atteint.

Les paramètres suivants sont disponibles :

Paramètres	Explication
Serveur	Nom du serveur de messagerie
Sécurité de la connexion	Type de cryptage de la communication en fonction de ce qui a été prescrit par le fournisseur de messagerie : ■ None : Communication non cryptée ■ STARTTLS : La communication commence sans cryptage jusqu'à ce que le serveur de messagerie propose un cryptage de transport. Seulement à ce moment-là une communication cryptée est établie. ■ SSL/TLS : Communication complètement cryptée
Port	Port SMTP de communication dépendant de la Sécurité de la connexion sélectionnée : ■ 25 pour Aucun ■ 587 pour STARTTLS ■ 465 pour SSL/TLS
User	Nom de l'utilisateur SMTP Le demander éventuellement au fournisseur de messagerie

Paramètres	Explication
Password	Mot de passe de l'utilisateur SMTP Eventuellement à demander au fournisseur de messagerie
Adresse e-mail de l'expéditeur StateMonitor	Adresse d'envoi des e-mails StateMonitor
Activé	Etat de la configuration
Envoyer l'e-mail test à	Adresse e-mail à laquelle StateMonitor envoie un mail test
URL (insérée dans l'e-mail)	L'URL définie est insérée dans les e-mails envoyés, par exemple pour permettre à un opérateur d'appeler la page de connexion à StateMonitor directement depuis l'e-mail.



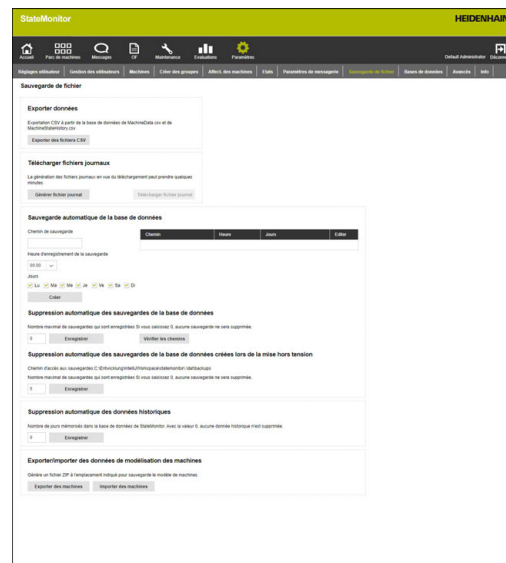
HEIDENHAIN conseille de sélectionner une connexion cryptée pour protéger les données transférées.
Consulter au besoin un spécialiste IT.

10.9 Sous-menu Sauvegarde de fichier

StateMonitor enregistre par défaut toutes les données en continu, jusqu'à ce que la mémoire soit pleine. L'administrateur reçoit alors un message en conséquence.



Indépendamment des procédures d'enregistrement automatiques, HEIDENHAIN conseille de procéder quotidiennement à une sauvegarde des données sur le serveur ou le PC. Cela vous permettra d'éviter de perdre des données importantes en cas de dysfonctionnement.



Exporter données

Cette fonction vous permet d'exporter les données machines acquises dans un fichier CSV. Cela vous permet d'importer et de traiter ultérieurement les données machines dans une feuille de calculs.



Les données machines qui sont exportées avec cette fonction ne peuvent pas être réimportées dans StateMonitor. Pour restaurer des données machines sur la base d'un fichier de sauvegarde voir "Restaurer manuellement la base de données", Page 212.

Pour exporter des données :



- Passer dans le menu **Paramètres**
- Sélectionner le sous-menu **Sauvegarde de fichier**
- Dans le champ **Exporter données**, cliquer sur le bouton **Exporter des fichiers CSV**
- Sélectionner l'emplacement de sauvegarde
- Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- StateMonitor enregistre le fichier de sauvegarde à l'emplacement sélectionné.

Le fichier de sauvegarde est un fichier ZIP qui contient les fichiers CSV suivants :

- **MachineDate.csv**
- **MachineStateHistory.csv**

Télécharger fichiers journaux

Si vous vous adressez au SAV de HEIDENHAIN, il se peut que vous ayez besoin du fichier journal de StateMonitor.

Pour télécharger le fichier journal :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Sauvegarde de fichier**
- ▶ Dans le champ **Télécharger fichiers journaux**, cliquer sur le bouton **Générer fichier journal**
- ▶ Le fichier journal est généré.
- ▶ Dans le champ, cliquer sur la touche **Télécharger fichier journal**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ StateMonitor enregistre le fichier journal à l'emplacement sélectionné.

Sauvegarde automatique de la base de données

Pour que StateMonitor procède automatiquement à une sauvegarde régulière de la base de données :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Sauvegarde de fichier**
- ▶ Dans le champ **Sauvegarde automatique de la base de données**, entrer dans le champ de saisie **Chemin de sauvegarde** le chemin auquel vous souhaitez que StateMonitor enregistre la sauvegarde, par exemple sur un lecteur de serveur :
C:\ProgramData\HEIDENHAIN\StateMonitor\backup
- ▶ Sélectionner l'**Heure d'enregistrement de la sauvegarde** dans la liste déroulante, p. ex. 22 h 00
- ▶ Sous **Jours**, sélectionner le nombre de jours de votre choix avec la souris, p. ex. De lundi à vendredi
- ▶ Cliquer sur la touche **Créer**
- ▶ StateMonitor affiche la sauvegarde créée dans liste.
- ▶ StateMonitor sauvegarde les données tous les jours ouvrés, à 22 h 00, au chemin indiqué.

Suppression automatique de données

Pour libérer régulièrement de la capacité de mémoire, vous pouvez définir pendant combien de temps les données sauvegardées restent mémorisées. Pour cela, vous utilisez les fonctions suivantes :

- **Suppression automatique des sauvegardes de la base de données**

Une fois le nombre indiqué atteint, à chaque nouvelle sauvegarde créée, la sauvegarde la plus ancienne sera supprimée.

- **Automatic creation of database backups when shutting down**

5 sauvegardes sont paramétrées par défaut, cette valeur peut être modifiée

De plus, vous pouvez définir combien de temps StateMonitor doit mémoriser les données machines enregistrées.

La fonction **Suppression automatique des données historiques** permet de supprimer le contenu correspondant de la base de données, une fois le délai écoulé.

REMARQUE

Attention, risque de perte de données possibles !

Si vous n'avez pas sauvegardé les données à un autre endroit, les données machines enregistrées seront irrémédiablement perdues une fois le délai indiqué écoulé.



Si vous indiquez 0, aucune donnée sauvegardée ne sera supprimée.

Pour configurer l'effacement des données, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Sauvegarde de fichier**
- ▶ Pour procéder à une suppression au bout d'un certain nombre de sauvegardes, indiquer le nombre de sauvegardes souhaité dans le champ **Suppression automatique des sauvegardes de la base de données**, p. ex. 10
- ▶ Pour modifier le nombre de sauvegardes automatiques, entrer dans le champ **Automatic creation of database backups when shutting down** le nombre de sauvegardes que vous souhaitez mémoriser, p. ex. 3
- ▶ Pour supprimer des données machines au bout d'un certain temps, entrer dans le champ **Suppression automatique des données historiques** le nombre de jours souhaité qui sera mémorisé, p. ex. 365 (1 an)
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ StateMonitor supprime toutes les données conformément aux critères qui ont été définis.

Exporter/importer des données de modélisation des machines

Si vous installez StateMonitor pour la première fois, avec une base de données vide, vous pouvez vous servir des données machines et des données utilisateur d'une installation existante. Pour ce faire, vous pouvez exporter les données de modélisation d'une installation existante et les importer dans votre StateMonitor nouvellement installé.

Pour exporter les données de modélisation :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Sauvegarde de fichier**
- ▶ Dans le champ **Exporter/importer des données de modélisation des machines**, cliquer sur le bouton **Exporter des machines**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- ▶ StateMonitor enregistre le fichier de sauvegarde à l'emplacement sélectionné.

Le fichier de sauvegarde est un fichier ZIP qui contient les fichiers CSV suivants :

- **ConfigData.csv**
- **Machine.csv**
- **ModelingData.csv**
- **User.csv**

Pour réimporter les données de modélisation, cliquer sur le bouton **Importer des machines** et sélectionner le fichier ZIP

Restaurer manuellement la base de données

Si la base de données de StateMonitor est endommagée, il vous faudra restaurer manuellement la base de données. Il vous faudra pour cela supprimer la base de données qui est endommagée et en créer une nouvelle à partir des données sauvegardées (back-up).



Assurez-vous que StateMonitor a été mis hors tension.

Pour restaurer la base de données manuellement, procédez comme suit :

- ▶ Décompresser l'archive de la date de votre choix sous
C:\ProgramData\HEIDENHAIN\StateMonitor\dat\backups
- ▶ Copier le répertoire uploads de l'archive décompressée dans le répertoire C:\ProgramData\HEIDENHAIN\StateMonitor\dat, en écrasant éventuellement le répertoire uploads existant
- ▶ Lancer le programme pgAdmin4 via le raccourci du menu Démarrer
- ▶ Pour établir une liaison avec le serveur PostgreSQL, effectuer un double-clic sur PostgreSQL 11 et saisir le mot de passe de l'installation StateMonitor
- > La base de données de StateMonitor s'affiche dans l'arborescence des répertoires du serveur PostgreSQL, sous Databases > statemonitor.
- ▶ Dans le menu contextuel de l'entrée statemonitor, sélectionner et confirmer l'instruction Delete/Drop
- > La base de données endommagée est supprimée.
- ▶ Dans le menu contextuel de l'entrée Databases, sélectionner l'instruction Create > Database
- ▶ Dans le champ de saisie Database, saisir la valeur statemonitor et sélectionner statemonitor dans le champ de saisie Owner.
- > La nouvelle base de données est créée.
- ▶ Dans le menu contextuel de l'entrée statemonitor, sélectionner l'instruction Restore
- ▶ Dans le champ de saisie Filename, utiliser le bouton ... pour naviguer jusqu'à l'archive décompressée
- ▶ Sélectionner le fichier PostgreSQL.backup et la valider avec le bouton Select
- ▶ Cliquer sur le bouton Restore
- ▶ Les données sauvegardées sont importées dans la nouvelle base de données.
- ▶ Redémarrer StateMonitor au besoin

REMARQUE**Attention, risque de perte de données possibles !**

Si vous n'avez pas fait de sauvegarde de la base de données et que vous avez supprimé la base de données actuelle dans le répertoire C:\ProgramData\HEIDENHAIN\StateMonitor\dat, toutes les données telles que les données machines, les données utilisateurs (etc.) qui ont été enregistrées jusqu'alors seront perdues.

- Sauvegarder régulièrement la base de données

10.10 Sous-menu Bases de données

En connectant une base de données externe (menu "Bases de données"), StateMonitor peut mettre des données enregistrées à la disposition d'autres systèmes.

StateMonitor supporte les systèmes de base de données suivants :

- Microsoft SQL Server
- PostgreSQL
- MySQL
- Oracle Database



StateMonitor n'exporte pas de données historiques de la base de données StateMonitor vers la base de données externe.

De cette manière, vous pouvez utiliser les données acquises par StateMonitor aux fins suivantes :

- Mise en relation des données du système ERP avec celles du système MES
- Mise à disposition de données enregistrées pour déterminer des valeurs OEE
- Visualisation des états des machines dans son propre logiciel



Seuls les utilisateurs avec un rôle d'Administrateur peut accéder à cette fonction.

Condition : serveur avec un système de base de données supporté

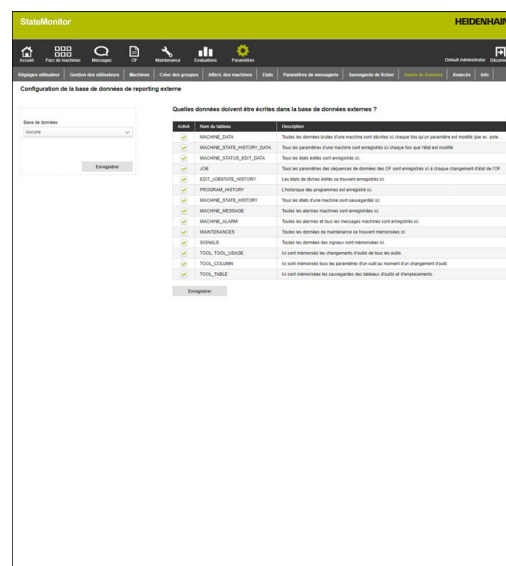
Pour connecter une base de données externe, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Bases de données**
- ▶ Dans le champ de sélection **Base de données**, sélectionner le système de base de données utilisé
- ▶ Renseigner les paramètres de connexion en fonction du système de base de données utilisé
- ▶ Au besoin, cliquer sur la touche **Test** pour tester la connexion à la base de données externe
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- StateMonitor mémorise la configuration de la connexion à la base de données externe.

Selon votre sélection, StateMonitor crée les tableaux suivant lors de l'établissement de la première liaison :

- **MACHINE_DATA**
- **MACHINE_STATE_HISTORY_DATA**
- **MACHINE_STATUS_EDIT_DATA**
- **JOB**
- **EDIT_JOBSTATE_HISTORY**
- **PROGRAM_HISTORY**
- **MACHINE_STATE_HISTORY**



- MACHINE_MESSAGE
- MACHINE_ALARM
- MAINTENANCES
- SIGNALS
- TOOL, TOOL_USAGE
- TOOL_COLUMN
- TOOL_TABLE

Paramètres de Microsoft SQL Server

Si vous optez pour Microsoft SQL Server comme système de base de données, les paramètres suivants vous seront proposés :

Paramètres	Explication
Hôte de la base de données	Adresse IP ou nom de domaine du serveur de la base de données
Port de la base de données	Numéro de port, de 0 à 65536 À ne pas saisir impérativement
Nom de l'instance	Information à saisir
Nom de la base de données	Information à saisir
Authentification Windows	Activer/Désactiver
Utilisateur Base de données	Information à préciser uniquement si l' Authentification Windows est désactivé ou si StateMonitor est configuré comme service Windows
Mot de passe Base de données	

Paramètres de PostgreSQL

Si vous optez pour le système de base de données PostgreSQL, les paramètres suivants sont à votre disposition :

Paramètres	Explication
Hôte de la base de données	Adresse IP ou nom de domaine du serveur de la base de données
Port de la base de données	Numéro de port, de 0 à 65536 Donnée facultative
Nom de la base de données	Information à saisir
Schéma de la base de données	Information à saisir
Utilisateur Base de données	Utilisateur configuré dans PostgreSQL
Mot de passe Base de données	Mot de passe de l'utilisateur configuré dans PostgreSQL

Tableaux

La base de données externe dispose des tableaux suivants :

Tableau	Fonction
DATABASECHANGELOG	Migration de base de données externe
EDIT_JOBSTATE_HISTORY_V2	Commentaires sous forme de texte libre pour les états d'OF Détails voir "Structure de tableau pour EDIT_JOBSTATE_HISTORY_V2", Page 217
JOB_V2	Données d'OF Détails voir "Structure du tableau de JOB_V2", Page 218
MACHINE_V2	Affectation du nom de la machine à l'ID Détails voir "Structure du tableau de MACHINE_V2", Page 218
MACHINE_ALARM_V2	Messages de la machine à acquitter Détails voir "Structure du tableau de MACHINE_ALARM_V2", Page 219
MACHINE_DATA_V2	Données machine Détails voir "Structure du tableau et paramètres de MACHINE_DATA_V2", Page 220
MACHINE_ID_MAPPING_V2	Mapping des ID machines avec StateMonitor (pour version < 1.3) Détails voir "Structure de tableau de MACHINE_ID_MAPPING_V2", Page 221
MACHINE_MESSAGE_V2	Messages non acquittables de la machine, générés par StateMonitor et par FN 38 Détails voir "Structure de tableau de MACHINE_MESSAGE_V2", Page 221
MACHINE_STATE_HISTORY_DATA_V2	Données machines à l'heure du changement d'état (voyant d'état), structure comme MACHINE_DATA_V2 Détails voir "Structure du tableau et paramètres de MACHINE_DATA_V2", Page 220
MACHINE_STATE_HISTORY_V2	Etat de la machine (voyant) Détails voir "Structure de tableau pour MACHINE_STATE_HISTORY_V2", Page 221
MAINTENANCE_EXECUTION_V2	Maintenances actives Détails voir "Structure de tableau de MAINTENANCE_EXECUTION_V2", Page 221
MAINTENANCE_V2	Configuration de la maintenance Détails voir "Structure de tableau pour MAINTENANCE_V2", Page 222
MAPPING_MAINTENANCE_PROCESS_STEP_V2	Mapping von PROCESS_STEP_ID zu MAINTENANCE_ID Détails voir "Structure du tableau de MAPPING_MAINTENANCE_PROCESS_STEP_V2", Page 222
PROCESS_STEP_V2	Configuration de l'étape de maintenance Détails voir "Structure du tableau de PROCESS_STEP_V2", Page 222
PROGRAM_HISTORY_V2	Historique de l'exécution de programme Détails voir "Structure du tableau de PROGRAM_HISTORY_V2", Page 223

Tableau	Fonction
SIGNAL_CONFIGURATION_V2	Configuration des signaux Détails voir "Structure du tableau de SIGNAL_CONFIGURATION_V2", Page 223
SIGNAL_DATA_V2	Caractéristiques des signaux Détails voir "Structure du tableau de SIGNAL_DATA_V2", Page 223
TOOL_V2	Mappage de l'ID d'outil interne avec le nom d'outil et le numéro d'outil indiqués dans le tableau d'outils Détails voir "Structure de tableau pour TOOL_V2", Page 224
TOOL_COLUMN_V2	Paramètres enregistrés pour chaque ID d'outil Détails voir "Structure de tableau pour TOOL_COLUMN_V2", Page 224
TOOL_TABLE_V2	Informations (chemin, version du tableau, type, horodatage, nom, état) sur les sauvegardes de fichiers du tableau d'outils Détails voir "Structure de tableau pour TOOL_TABLE_V2", Page 224
TOOL_USAGE_V2	Informations sur chaque intervention d'outil ; l'heure du changement d'outil et l'ID d'outil interne de l'opération de démontage et de montage sont enregistrés Détails voir "Structure de tableau pour TOOL_USAGE_V2", Page 225

Structure des tableaux

Les tableaux des bases de données externes ont des structures différentes, comme décrit ci-après.

Structure de tableau pour EDIT_JOBSTATE_HISTORY_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
JOB_ID	Référence à la colonne ID du tableau JOB_V2
NOTE	Remarque
COMMENT	Commentaire
ITEMID	N° d'identification
USER_ID	Utilisateur qui a changé l'état de l'OF
TIMESTAMP	Horodatage

Structure du tableau de JOB_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
NUMBER	Numéro d'OF
WORKSTEP	Etape de travail
ITEMNAME	Nom de pièce
ITEMID	N° d'identification
DESCRIPTION	Description de l'OF
TARGETQUANTITY	Quantité nominale
OKQUANTITY	Quantité réelle
SCRAP	Nombre de rebuts
REWORK	Nombre de reprises d'usinage
APPOINTMENT	Echéance
TIMESTAMP	Horodatage de l'heure de début au format JJ.MM.AA hh:mm:ss
PRIORITY	Priorité de l'OF Valeurs : EXTREM_HIGH, HIGH, NORMAL, LOW, EXTREM_LOW
STATE	Etat de l'OF Valeurs : CREATED, ASSIGNED, EDIT, RETURNED, STARTED, MOUNT, IN_PROGRESS, STOPPED, FINISHED

Structure du tableau de MACHINE_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
NOM	Nom de la machine
DELETED	Valeurs : 1 (supprimé) ou 0 (non supprimé)

Structure du tableau de MACHINE_ALARM_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
IS_SET	remplacé par TIMESTAMP_CLEARED
NUMBER	Numéro d'erreur au format brut
NUMBER_AUX	Numéro d'erreur comme affiché sur la CN
CHANNEL	Canal de la CN
ERROR_GROUP	Groupe d'erreurs Valeurs : DNC_EG_NONE , DNC_EG_OPERATING , DNC_EG_PROGRAMING , DNC_EG_PLC , DNC_EG_GENERAL , DNC_EG_REMOTE , DNC_EG_PYTHON
ERROR_CLASS	Classe d'erreurs Valeurs : DNC_EC_NONE , DNC_EC_WARNING , DNC_EC_FEEDHOLD , DNC_EC_PROGRAMHOLD , DNC_EC_PROGRAMABORT , DNC_EC_EMERGENCY_STOP , DNC_EC_RESET , DNC_EC_INFO , DNC_EC_ERROR , DNC_EC_NOTE
DESCRIPTION	Description erreur
TIMESTAMP	Horodatage de la survenue de l'erreur
TIMESTAMP_CLEARED	Horodatage de l'acquittement de l'erreur

Structure du tableau et paramètres de MACHINE_DATA_V2

Colonne	Paramètre	Valeur
Numéro ID		Numéro ID
MACHINE_ID		Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
PARAMETER_NAME		Paramètres machines avec des valeurs de la colonne PARAMETER_VALUE:
	Connected	1 (connecté) ou 0 (déconnecté)
	ExecutionMode	Exécution Valeurs : DNC_EXEC_MANUAL, DNC_EXEC_MDI, DNC_EXEC_RPF, DNC_EXEC_SINGLESTEP, DNC_EXEC_AUTOMATIC, DNC_EXEC_OTHER, DNC_EXEC_HANDWHEEL
	FMax	1 (avance rapide active) ou 0 (avance active)
	OverrideFeed	Superposition de l'avance
	OverrideRapid	Superposition de l'avance rapide
	OverrideSpeed	Superposition de la broche
	Programme	Nom du chemin, nom du programme
	ProgramCompleted	Nombre total de programmes terminés
	ProgramCompletedCurPgm	Nombre de programmes de type Program terminés
	ProgramInterruptedError	Nombre totale de programmes terminés à cause d'une erreur
	ProgramInterruptedErrorCurPgm	Nombre total de programmes de type Program terminés à cause d'une erreur
	ProgramInterruptedUser	Nombre total de programmes terminés par l'opérateur
	ProgramInterruptedUserCurPgm	Nombre total de programmes de type Program terminés par l'opérateur
	ProgramStatus	Etat du programme Valeurs : DNC_PRG_STS_IDLE, DNC_PRG_STS_RUNNING, DNC_PRG_STS_STOPPED, DNC_PRG_STS_INTERRUPTED, DNC_PRG_STS_FINISHED, DNC_PRG_STS_ERROR, DNC_PRG_STS_NOT_SELECTED
	ProgramEvent	Evénements dans l'état du programme Valeurs : DNC_PRG_EVT_STARTED, DNC_PRG_EVT_STOPPED, DNC_PRG_EVT_FINISHED, DNC_PRG_EVT_CANCELED, DNC_PRG_EVT_INTERRUPTED, DNC_PRG_EVT_COMPLETED, DNC_PRG_EVT_ERROR, DNC_PRG_EVT_ERROR_CLEARED, DNC_PRG_EVT_SELECTED, DNC_PRG_EVT_SELECTED_CLEARED
	ProgramStatusPrevious	Valeurs telles que le paramètre Program_Status
	SubProgram	Liste des sous-programmes, séparés par une virgule
TIMESTAMP		Horodatage

Structure de tableau de MACHINE_ID_MAPPING_V2

Colonne	Valeur
OLD_ID	ID des machines pour les versions de StateMonitor < 1.3
NEW_ID	ID des machines pour les versions de StateMonitor ≥ 1.3

Structure de tableau de MACHINE_MESSAGE_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
MESSAGE_TYPE	Type de notification Valeurs : PRG_COMPLETED, PRG_CANCELED_BY_USER, PRG_CANCELED_BY_ERROR, FN38
MESSAGE	Texte libre pour le message
TIMESTAMP	Horodatage

Structure de tableau pour MACHINE_STATE_HISTORY_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
STATE	Etat de a machine Valeurs : PRODUCTIVE, PRODUCTIVE_MIN, IDLE, INOPERABLE, STANDBY, DOWN, UNDEF
COMMENT	Commentaire relatif à la séparation de l'état dans le gestionnaire des OF (changement d'état dans le gestionnaire des OF)
TIMESTAMP	Horodatage

Structure de tableau de MAINTENANCE_EXECUTION_V2

Colonne	Valeur
ID	Identifiant
MAINTENANCE_STATUS	Etat de maintenance Valeurs : PENDING, ACCEPTED, DONE
DUE_DATE	Echéance des tâches de maintenance actives Valeurs : UNDUE, DUE, OVERDUE
COMMENT	Commentaire
TRIGGERED_BY	Élément déclencheur d'une opération de maintenance Valeurs : TIME, PRODUCTIVE HOURS, ONLINEHOURS, MACHINE-ALARM
CURRENT_ONLINE_HOURS	Heures-machine en ligne actuelles
CURRENT_PRODUCTIVE_HOURS	Heures-machine productives actuelles
TIMESTAMP	Horodatage
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
MAINTENANCE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MAINTENANCE_V2
USER_ID	Utilisateur qui a changé l'état de maintenance
MACHINE_ALARM_ID	Référence à la colonne ID dans le tableau MACHINE_ALARM_V2

Structure de tableau pour MAINTENANCE_V2

Colonne	Valeur
ID	Identifiant
NOM	Nom de la maintenance
INTERVAL_TIME	Echéance au bout d'un certain temps, en ms
OVERDUE_TIME	Retard après INTERVAL_TIME , en ms
START_DATE_TIME	Heure de départ, en ms
INTERVAL_PRODUCTIVE_HOURS	Echéance au bout d'un certain nombre d'heures-machine productives, en ms
OVERDUE_PRODUCTIVE_HOURS	Retard après INTERVAL_PRODUCTIVE_HOURS , en ms
START_PRODUCTIVE_HOURS	Heure de départ des heures-machine productives, en ms
INTERVAL_ONLINE_HOURS	Echéance après des heures-machine en ligne, en ms
OVERDUE_ONLINE_HOURS	Retard après INTERVAL_ONLINE_HOURS , en ms
START_ONLINE_HOURS	Heure de début des heures machine en ligne, en ms
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
TIMESTAMP	Horodatage

Structure du tableau de MAPPING_MAINTENANCE_PROCESS_STEP_V2

Colonne	Valeur
MAINTENANCE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MAINTENANCE_V2
PROCESS_STEP_ID	Référence à la colonne ID du tableau PROCESS_STEP_V2
SET	Horodatage de l'affectation de PROCESS_STEP_ID à MAINTENANCE_ID
DELETED	Etapes de maintenance supprimées

Structure du tableau de PROCESS_STEP_V2

Colonne	Valeur
ID	Numéro ID
NOM	Nom de l'étape de maintenance
DURATION	Durée, en ms
COMMENT	Commentaire
EXECUTED_BY_OPERATOR	Exécution par l'opérateur de la machine (0 ou 1)
EXECUTED_BY_EXTERNAL	Exécution par un prestataire externe (0 ou 1)
EXECUTED_BY_MAINTENANCE	Exécution par un technicien de maintenance (0 ou 1)
TIMESTAMP	Horodatage

Structure du tableau de PROGRAM_HISTORY_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
PARENT_ID	ID du programme parent
PROGRAM	Nom du programme
PROGRAM_START	Démarrage du programme
PROGRAM_END	Fin du programme
PROGRAM_STATE	Etat dans lequel le programme s'est achevé Valeurs : RUNNING , COMPLETED , ERROR , INTERRUPTED , STOPPED , INVALID

Structure du tableau de SIGNAL_CONFIGURATION_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
NOM	Nom du signal
ACTIVE	Etat (0 ou 1)
POLLINGINTERVAL	Intervalle de temps entre les interrogations Valeurs : SECOND_1 , SECOND_5 , SECOND_15 , SECOND_30 , MINUTE_1 , MINUTE_5 , MINUTE_15 , MINUTE_30 , HOURL_1
PRETEXT	Texte précédant la valeur
POSTTEXT	Texte qui suit la valeur
FACTOR	Facteur de conversion de la valeur du signal
DECIMALS	Chiffres après la virgule utilisés
SIGNAL_GROUP	Groupe de signaux
THRESHOLD	Valeur seuil
DATATYPE	Type de données

Structure du tableau de SIGNAL_DATA_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
SIGNAL_CONFIGURATION_ID	Référence de la colonne ID dans le tableau SIGNAL_CONFIGURATION_V2
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
NOM	Nom du signal
TIMESTAMP	Horodatage
STRINGVALUE	Valeur acquise
BOOLEANVALUE	Valeur acquise
NUMBERVALUE	Valeur acquise



Les tableaux **TOOL_V2**, **TOOL_COLUMN_V2**, **TOOL_TABLE_V2** et **TOOL_USAGE_V2** peuvent être reliés entre eux via l'ID d'outil à des fins d'analyses individuelles avec des requêtes SQL.

Structure de tableau pour **TOOL_V2**

Colonne	Valeur
Numéro ID	ID de l'outil
TOOL_NAME	Nom de l'outil dans le tableau d'outils
TOOL_NUMBER	Numéro d'outil dans le tableau d'outils

Structure de tableau pour **TOOL_COLUMN_V2**

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
TOOL_ID	Référence à la colonne ID du tableau TOOL_V2
NAME	Nom du paramètre, indiqué dans le tableau d'outils
VALUE	Valeur du paramètre au moment de l'enregistrement

Structure de tableau pour **TOOL_TABLE_V2**

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
NAME	Nom de la sauvegarde, défini par l'utilisateur
FILE	Chemin de fichier sur le serveur StateMonitor
TYPE	Type du tableau d'outils Valeurs: MILLING , POSITION , TURNING
TIMESTAMP	Horodatage de la création de la sauvegarde



Les chemins indiqués sont uniquement valables sur le serveur StateMonitor et après une sauvegarde manuelle ; pour les détails voir "Sauvegarder un tableau d'outils", Page 106.

Structure de tableau pour TOOL_USAGE_V2

Colonne	Valeur
Numéro ID	Numéro ID
MACHINE_ID	Référence à la colonne ID du tableau MACHINE_V2
TOOL_IN	Référence à la colonne ID du tableau TOOL_V2 à relier aux paramètres d'outil du tableau TOOL_COLUMN_V2 au moment de la mise en place de l'outil
TOOL_OUT	Référence à la colonne ID du tableau TOOL_V2 à relier aux paramètres d'outil du tableau TOOL_COLUMN_V2 au moment du changement d'outil
STARTTIME	Horodatage correspondant au moment où l'outil est installé dans la broche
ENDTIME	Horodatage correspondant au moment où l'outil est démonté de la broche



Pour optimiser l'utilisation de la mémoire, seules les colonnes qui changent peuvent être enregistrées. À cet effet, ajouter dans le fichier `[Installationsordner]\config\properties\application.properties` l'entrée suivante :
`AppConfig.Toolusage.OnlyStoreUpdatedColumns=true`

10.11 Sous-menu Avancés

Dans le sous-menu **Avancés**, vous pouvez procéder à des paramétrages avancés de StateMonitor.



Seuls les utilisateurs avec un rôle d'Administrateur peut accéder à cette fonction.

Modifier la langue du système

Pour changer la langue du système dans StateMonitor :

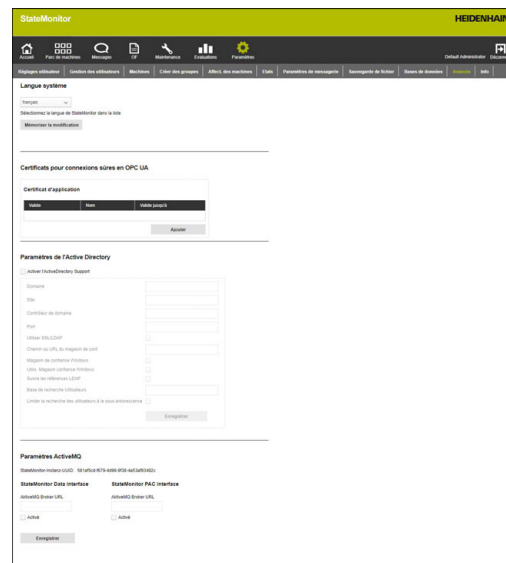


- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Avancés**
- ▶ Dans la section **Langue système**, sélectionner la langue de votre choix dans la liste
- ▶ Cliquer sur la touche **Mémoriser la modification**



Remarques :

- Le fait de modifier la langue du système dans StateMonitor n'impose pas de redémarrer le logiciel.
- Dans le sous-menu **Réglages utilisateur**, chaque utilisateur peut régler individuellement sa langue, sans répercussion sur la langue globale paramétrée.
- La langue définie dans le sous-menu **Réglages utilisateur** est prioritaire sur la langue système définie.
- Lors de la création d'un nouvel utilisateur, la langue de ce dernier est celle du système jusqu'à ce qu'il sélectionne lui-même une autre langue.



Gérer des certificats (uniquement pour OPC UA)

Si vous utilisez une authentification pour OPC UA, vous devez indiquer un certificat d'application correspondant dans la section **Certificats pour connexions sûres en OPC UA**.

Il existe plusieurs manières d'utiliser un certificat d'application :

- Pour utiliser un certificat existant, il vous faut d'abord générer séparément un certificat et une clé privée (private key), à importer ensuite dans StateMonitor. StateMonitor génère alors la clé publique (public key) correspondante.
- Pour utiliser un nouveau certificat d'utilisation, entrez un nom et un mot de passe dans StateMonitor. StateMonitor génère alors un certificat, une clé privée (private key) et une clé publique (public key) correspondante.

Pour utiliser un certificat d'application, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Avancés**
- ▶ Dans la section **Certificats pour connexions sûres en OPC UA**, cliquer sur la touche **Importer**
- > La fenêtre **Importer le certificat de l'application** s'ouvre.
- ▶ Dans le champ **Nom du certificat (interne)**, entrer un nom interne
- ▶ Pour utiliser un certificat d'application existant, sélectionner le fichier de certificat (*.der) correspondant et le fichier de clé privée (*.perm/*.key) dans Windows Explorer, et les déplacer jusque dans le champ sélectionné.
- ▶ Cliquer sur la touche **Importer un certificat**
- ▶ Pour utiliser un nouveau certificat d'application, entrer un nouveau mot de passe dans le champ **Mot de passe pour Private Key**
- ▶ Cliquer sur le bouton **Générer certificat**
- > StateMonitor affiche le certificat d'application dans la liste.

Une fois que vous disposez du certificat d'application, vous pouvez exporter le clé publique avec la touche **Download Public Key** de StateMonitor et l'utiliser pour le serveur OPC UA à connecter.

Paramètres de l'Active Directory

StateMonitor supporte également la connexion d'utilisateurs via Active Directory, autorisant ainsi un mode de fonctionnement hybride.



Il est conseillé de créer au moins un utilisateur avec le rôle d'administrateur (Administrator) en local, dans StateMonitor. Ainsi, même en cas de problème avec le serveur Active Directory, StateMonitor reste accessible.

Pour pouvoir utiliser Active Directory dans StateMonitor, procédez comme suit :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Avancés**
- ▶ Dans la section **Paramètres de l'Active Directory**, ajouter une coche devant l'option **Activer l'ActiveDirectory Support** par un clic de la souris
- ▶ Entrer les paramètres de l'Active Directory utilisé dans les champs de saisie
- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**



Faites appel à un spécialiste de l'informatique pour paramétrer Active Directory.

Paramètres ActiveMQ (option logicielle)

StateMonitor supporte la fonctionnalité d'ActiveMQ permettant la connexion avec d'autres réseaux. Pour l'identification dans l'ActiveMQ Broker, l'identifiant univoque (UUID) de l'instance StateMonitor s'affiche en plus.



Le support d'ActiveMQ est une fonction auxiliaire qui est uniquement possible si l'option 11 Data Interface est activée. Une licence doit être attribuée à l'option 11 à chaque fois qu'une machine est activée.

Informations complémentaires : "Options de licence et licences", Page 232

Pour activer ActiveMQ dans StateMonitor :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Avancés**
- ▶ À la rubrique **Paramètres ActiveMQ**, entrer l'URL de l'AMQ Broker correspondant dans le champ **ActiveMQ Broker URL**
- ▶ Cocher l'option **Activé** par un clic de la souris
- ▶ Cliquer sur le bouton **Enregistrer**

Certificate for safe OPC UA connections

Application certificate		
Valid	Nom	Valid up to
Import		

10.12 Sous-menu Info

Dans le sous-menu **Info**, vous trouverez les **Informations sur la licence** et les remarques d'ordre juridique concernant le logiciel.

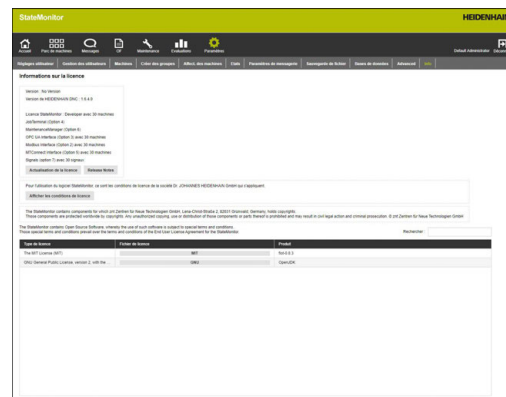
StateMonitor affiche les informations suivantes :

- La version de StateMonitor-
 - Version de l'interface HEIDENHAIN DNC
 - Le numéro de série de StateMonitor
 - La licence de StateMonitor
 - Les options logicielles activées
 - La date de la dernière opération de maintenance (si l'option 6 est activée)
 - Notes de version
 - Conditions de licence
 - Tableau avec les informations de licence "Open Source"
- Informations complémentaires :** "Fonctions des tableaux et diagrammes", Page 50

Pour parvenir dans le sous-menu **Info**, procéder comme suit :



- Passer dans le menu **Paramètres**
- Sélectionner le sous-menu **Info**



11

**Options de licence
et licences**

11.1 Options de licence et licences

Il est possible d'étendre les fonctions de StateMonitor par des options logicielles supplémentaires.

Les licences d'options logicielles s'acquièrent auprès du service commercial de HEIDENHAIN. Vous obtenez alors une clé de licence qui vous permet d'activer l'option logicielle sur le dongle.

Les options logicielles suivantes sont disponibles :

Option	Extension fonctionnelle	Numéro ID
1	5 machines supplémentaires	1220884-01
2	Modbus Interface	1268670-01
3	OPC UA Interface	1268673-01
4	JobTerminal	1268674-01
5	MTConnect Interface	1268675-01
6	MaintenanceManager	1308520-01
7	5 Signals	1308521-01
8	Interface FOCAS	1385356-01
11	Interface de données	1367514-01

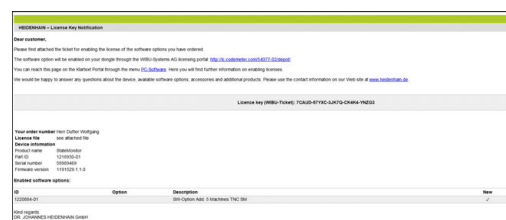
11.2 Demander une licence

Vous pouvez obtenir des licences pour des options logicielles en indiquant le numéro de série de StateMonitor à HEIDENHAIN. Le numéro de série de StateMonitor se trouve dans le sous-menu **Info** et sur le dongle StateMonitor.

Pour parvenir dans le sous-menu **Info** :



- ▶ Passer dans le menu **Paramètres**
- ▶ Sélectionner le sous-menu **Info**
- > Une vue d'ensemble s'affiche.
- > La version du programme et le numéro de série s'affichent.
- ▶ Contacter le service après-vente de HEIDENHAIN et faites une demande de licence en renseignant le numéro de série affiché.



11.3 Activer une licence

Pour activer la licence, il faut que la nouvelle licence soit activée sur votre dongle.

La procédure d'activation dépend de votre configuration :

- En ligne : Le serveur ou le PC sur lequel l'application est installée a un accès Internet.

Vous pouvez activer la licence directement sur votre dongle.

Informations complémentaires : "Activer une licence (en ligne)", Page 234

- Hors ligne : Le serveur ou le PC, sur lequel l'application StateMonitor est installée, n'a pas d'accès Internet. Vous devez d'abord générer un fichier de requête et le transférer sur un PC qui a un accès Internet. Vous pouvez alors activer ce fichier de requête avec votre licence. Vous devez ensuite installer de nouveau sur le serveur ou le PC, sur lequel l'application StateMonitor est installée, le fichier de mise à jour que vous avez généré avec la licence, puis l'activer de là.

Informations complémentaires : "Activer une licence (hors ligne)", Page 235

Activer une licence (en ligne)

Pour activer une licence sur votre dongle en ligne, procédez comme suit :

- ▶ Depuis le serveur ou le PC, sur lequel StateMonitor est installé, appeler le site web avec l'URL suivante :

www.lc.codemeter.com/54077-02/depot

ou

- ▶ Cliquer sur la touche **Actualisation de la licence**
- > Le portail de licence de StateMonitor s'affiche.
- ▶ Copier la clé de licence (ticket WIBU) de l'e-mail dans le champ Ticket WIBU
- ▶ Cliquer sur la touche Suivant
- > La page de Déclaration de licence s'affiche.
- ▶ Cliquer sur la touche Activer licence
- > La page Licences disponibles s'affiche.
- ▶ Cliquer sur la touche **Activer maintenant les licences sélectionnées** et suivre les instructions
- > La licence demandée par ticket WIBU est activée sur votre dongle.

Activer une licence (hors ligne)

Pour générer le fichier de demande de licence, procédez comme suit :

- ▶ Sur le serveur ou le PC, sur lequel StateMonitor est installé, appeler le centre de contrôle (ControlCenter) CodeMeter.
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualisation de la licence**
- > L'assistant CmFAS s'affiche.
- ▶ Cliquer sur l'option Générer une demande de licence, puis cliquer sur la touche **Suivant**
- ▶ Cliquer sur l'option Etendre la licence existante, puis cliquer sur la touche **Suivant**
- ▶ Cliquer sur l'option DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH, puis cliquer sur la touche **Suivant**
- ▶ Entrer le nom de fichier de votre choix avec son chemin et cliquer sur la touche **Appliquer**
- > Le fichier de demande de licence est généré à l'emplacement de sauvegarde indiqué.
- ▶ Transférer le fichier de demande de licence sur le PC avec accès Internet (par ex. avec clé USB)

Pour générer le fichier de mise à jour de la licence, procédez comme suit :

- ▶ Appeler le site web avec URL suivante :
www.lc.codemeter.com/54077-02/depot
- > Le portail de licence de StateMonitor s'affiche.
- ▶ Copier la clé de licence (ticket WIBU) de l'e-mail dans le champ Ticket WIBU
- ▶ Cliquer sur la touche **Suivant**
- > La page de Déclaration de licence s'affiche.
- ▶ Cliquer sur la touche **Activer licence**
- ▶ Cliquer sur la touche **Transférer une licence hors ligne** et suivre les instructions de la page
- > Le fichier de mise à jour de la licence est généré.
- ▶ Transférer le fichier de mise à jour de la licence sur le serveur ou le PC, sur lequel StateMonitor est installé (par ex. avec clé USB)

Pour activer le fichier de mise à jour de la licence, procédez comme suit :

- ▶ Sur le serveur ou le PC sur lequel StateMonitor est installé, appeler le centre de contrôle CodeMeter
- ▶ Cliquer sur la touche **Actualisation de la licence**
- > L'assistant CmFAS s'affiche.
- ▶ Cliquer sur l'option Importer l'actualisation de la licence, puis sur la touche **Suivant**
- ▶ Entrer le nom du fichier avec le chemin vers le fichier de licence, puis cliquer sur la touche **Appliquer**
- > Le fichier d'actualisation de la licence est importé.
- > La licence demandée par ticket WIBU est activée sur votre dongle.

12

**Intégration au
réseau**

12.1 Mesures de précaution lors de l'activation et de la connexion au réseau

REMARQUE

Risque de fausse manipulation dans le menu SIK

Risque de dysfonctionnement machines avant arrêt

- Avant d'appeler le menu SIK, assurez-vous que la machine n'est plus en cours d'utilisation
- Le cas échéant, il vous faut redémarrer la CN de la machine après avoir activé l'option

12.2 Menu SIK

SIK (**S**ystem **I**dentification **K**ey) contient la licence du logiciel CN permettant de déverrouiller les circuits d'asservissement et les options logicielles.

Avec le numéro SIK, la commande reçoit un identifiant univoque.

Commencez par regarder dans le menu SIK de votre commande si l'option 18 est déverrouillée.

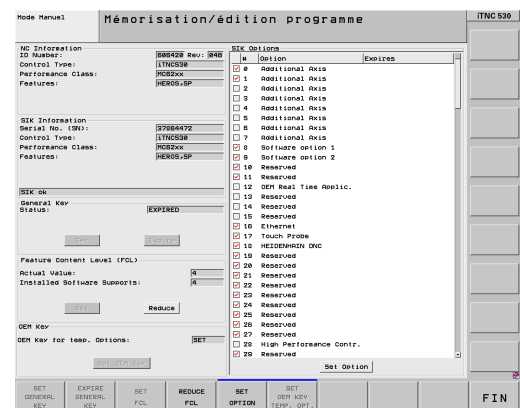
Méthode iTNC 530 :

-  Sélectionner le mode **Mémorisation/édition de programme**
-  Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **SIK**
- Appuyer sur la touche **ENT**
- La TNC affiche à l'écran le menu SIK.

Si l'option 18 est cochée, l'interface HEIDENHAIN DNC est déverrouillée sur votre commande.

Si l'option 18 n'est pas cochée, vous devez la déverrouiller.

Informations complémentaires : "Déverrouillage de l'option 18", Page 241



Pour déverrouiller une option, il vous faut le numéro SIK de votre CN. Le numéro de SIK se trouve sous les informations SIK du menu SIK, dans le champ **Informations SIK, numéro de série (SN)**.

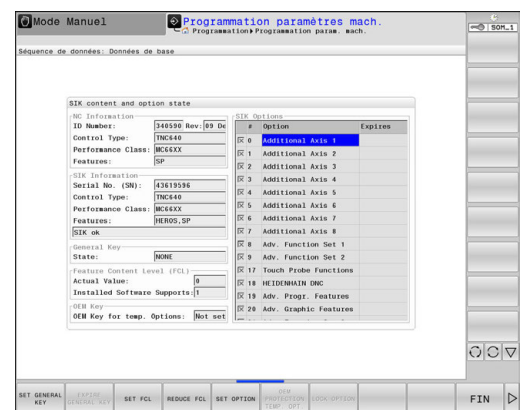
Méthode TNC 640 / TNC 620 / TNC 320 / TNC 128 :

-  Sélectionner le mode **Programmation**
-  Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **SIK**
- Appuyer sur la touche **ENT**
- La TNC affiche à l'écran le menu SIK.

Si l'option 18 est cochée, l'interface HEIDENHAIN DNC est déverrouillée sur votre commande.

Si l'option 18 n'est pas cochée, vous devez la déverrouiller.

Informations complémentaires : "Déverrouillage de l'option 18", Page 241

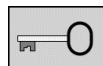


Pour déverrouiller une option, il vous faut le numéro SIK de votre commande. Vous trouverez le numéro SIK dans le menu SIK, sous les informations SIK du champ **Serial No. (SN)**.

Méthode CNC PILOT 640 / MANUALplus 620 :



- Sélectionner le mode **Organisation**



- Appuyer sur la softkey Clé
- Entrer le code **SIK**
- Valider avec **OK**
- La CN passe dans le sous-mode Programmation param. mach. et affiche le menu SIK.

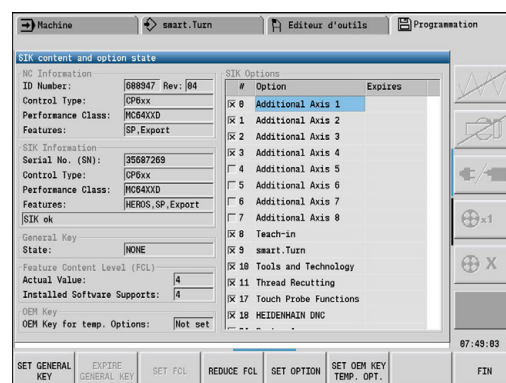
Si l'option 18 est cochée, l'interface HEIDENHAIN DNC est déverrouillée sur votre commande.

Si l'option 18 n'est pas cochée, vous devez la déverrouiller.

Informations complémentaires : "Déverrouillage de l'option 18",
Page 241



Pour déverrouiller une option, il vous faut le numéro SIK de votre commande numérique. Vous trouverez le numéro SIK dans le menu SIK, sous les informations SIK du champ **Serial No. (SN)**.



12.3 Déverrouillage de l'option 18

L'option 18 est disponible sur les commandes HEIDENHAIN à partir des versions de logiciel suivantes :

Commande	à partir de la version de logiciel
iTNC 530	34049x-01
iTNC 530 HSCI	60642x-01
TNC 640 HSCI	34059x-01
TNC 620 HSCI	34056x-01 / 73498x-01
TNC 320	34055x-01 / 771851-01
TNC 128	771841-01
CNC PILOT 640	68894x-01
MANUALplus 620	54843x-01

L'option 18 permet de déverrouiller l'interface HEIDENHAIN DNC.

DNC est l'acronyme de **D**istributed **N**umerical **C**ontrol et fait référence à l'intégration de machines-outils à commande numérique (machines CNC) dans un réseau informatique.

Déverrouillage pour 90 jours à l'essai

Pour déverrouiller l'option 18 à l'essai pendant 90 jours, procéder comme suit :

- ▶ Noter le numéro SIK de la commande
Informations complémentaires : "Menu SIK", Page 239
- ▶ Contacter le SAV de HEIDENHAIN :
 - à l'adresse e-mail **service.nc-pgm@heidenhain.de**
 - ou par téléphone au +33 (0)1 41 14 30 00
- > En indiquant votre numéro SIK, vous recevrez le code dont vous avez besoin pour déverrouiller l'option souhaitée et pour la tester pendant 90 jours.



Remarques :

- Le déverrouillage gratuit d'une option donnée pour une durée de 90 jours n'est possible qu'une seule fois, après le déverrouillage est payant.
- Le déverrouillage gratuit de l'option 18 à l'essai est uniquement possible sur l'iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-04.

Déverrouillage payant (illimité)

Pour acheter l'option 18 et la laisser déverrouillée de manière illimitée, procéder comme suit :

- ▶ Contacter HEIDENHAIN :
 - à l'adresse e-mail **info@heidenhain.fr**
 - sinon, par le biais du formulaire de contact sur le site : **www.heidenhain.de**
 - sinon, par le biais du portail Klartext HEIDENHAIN : **www.klartext-portal.com/fr**
- ▶ À indiquer impérativement :
 - le numéro SIK de votre commande
 - vos coordonnées
 - votre numéro de téléphone en cas de questions
- > Le service responsable se mettra immédiatement en relation avec vous.
- > Vous recevrez un code de déverrouillage à 5 chiffres.

Méthode

Après avoir obtenu le code de déverrouillage, procéder de la manière suivante :

- ▶ Ouvrir le menu SIK
Informations complémentaires : "Menu SIK", Page 239
 - ▶ Positionner le curseur sur l'option 18
- SET OPTION
- ▶ Appuyer sur la softkey **SET OPTION**
 - > Une fenêtre auxiliaire permettant de saisir le code de déverrouillage s'affiche.
 - ▶ Entrer le code de déverrouillage
 - ▶ Valider avec OK
 - > L'option 18 est déverrouillée sur la commande et est activée dans le menu SIK.
 - ▶ Redémarrer au besoin la commande

12.4 Intégration au réseau

Pour pouvoir utiliser StateMonitor, les commandes des machines doivent être intégrées au réseau.

Les commandes HEIDENHAIN sont équipées par défaut d'une carte Ethernet. Avec elle, vous pouvez intégrer les commandes numériques en tant que client dans votre réseau.



Seul un personnel spécialisé est autorisé à configurer la connexion au réseau.



Pour une iTNC 530 dotée d'une version de logiciel **antérieure** à la version 34049x-05 :

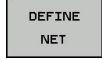
Si vous modifiez l'adresse IP de la TNC, la commande redémarre automatiquement.

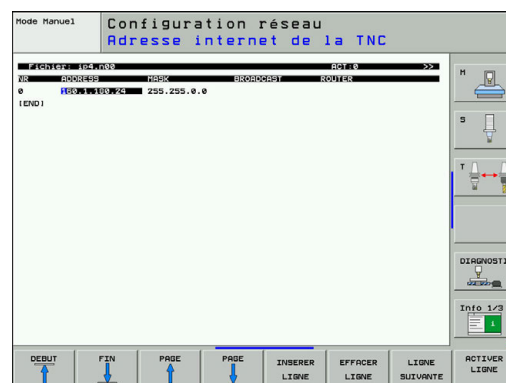
Intégration au réseau via des adresses IP fixes

Si vous ne récupérez pas les adresses IP d'un serveur DHCP de manière dynamique, inscrivez les adresses IP fixes dans la configuration des interfaces des commandes au sein d'un sous-réseau.

iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-04 (HEROS 4)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via une adresse IP fixe, procéder comme suit :

-  ► Sélectionner le mode **Mémorisation/édition de programme**
-  ► Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **NET123**
-  ► Appuyer sur la touche **ENT**
-  ► Appuyer sur la softkey **DEFINE NET**
- La commande affiche l'écran principal pour la configuration du réseau.
- Entrer les informations suivantes dans les colonnes :



Configuration	Signification	Introduction
ADDRESS	Entrer l'adresse IP de la commande	Quatre valeurs numériques séparées par un point p. ex. 160.1.180.20
MASK	Le SUBNET MASK (masque de sous-réseau) sert à faire la distinction entre l'ID réseau et l'ID hôte du réseau.	Quatre valeurs numériques séparées par un point ; demander la valeur au spécialiste réseau p. ex. 255.255.0.0
BROADCAST	L'adresse de diffusion de la commande n'est nécessaire que si elle diffère de la configuration par défaut. La configuration par défaut résulte de l'ID réseau et de l'ID hôte dont tous les bits sont mis à 1.	p. ex. 160.1.255.255
ROUTER	Adresse internet de votre routeur par défaut. À ne saisir que si votre réseau est constitué de plusieurs réseaux partiels.	Quatre valeurs numériques séparées par un point ; demander la valeur au spécialiste réseau p. ex. 160.1.0.2
HOST	Nom avec lequel la TNC s'enregistre sur le réseau	p. ex. iTNC530_Maschine1
DOMAIN	Nom du domaine du réseau de votre entreprise	Le demander au besoin au spécialiste réseau
NAMESERVER	Adresse réseau du serveur de domaine	Le demander au besoin au spécialiste réseau

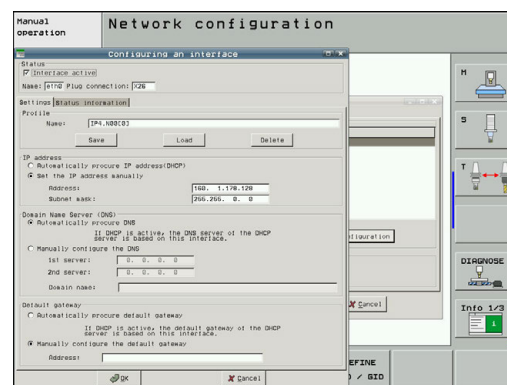
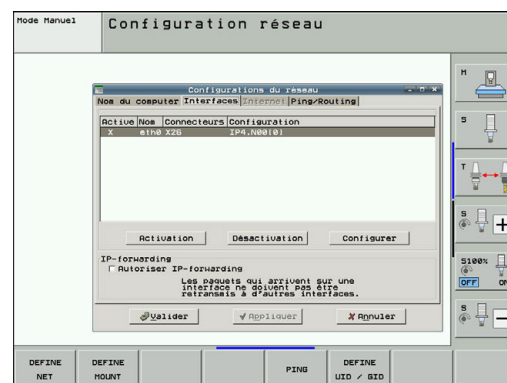


Pour plus d'informations : manuel d'utilisation iTNC 530
Dialogue Texte clair HEIDENHAIN

iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-05 (HEROS 4)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via une adresse IP fixe, procéder comme suit :

-  Sélectionner le mode **Mémorisation/édition de programme**
-  Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **NET123**
-  Appuyer sur la touche **ENT**
-  Appuyer sur la softkey **DEFINE NET**
 - > La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.
 - > Appuyer sur le bouton **Configurer**
 - > La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration de l'interface.
 - > Entrer les informations du tableau ci-après dans la fenêtre auxiliaire
 - > Appuyer sur le bouton **OK**



Configuration	Signification	Introduction
Etat	Interface active	La coche doit être mise
Nom:	Nom de l'interface	(ne pas modifier)
Connexion:	Désignation du connecteur : X26	(ne pas modifier)
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Activer l'option Configurer manuellement l'adresse IP
Adresse:	Entrer l'adresse IP de la commande	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 160.1.180.20.
Masque subnet	Le Masque subnet sert à distinguer l'ID du réseau et l'ID de hôte du réseau. Entrer les données dans le Masque subnet	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 255.255.0.0 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation iTNC 530
Dialogue Texte clair HEIDENHAIN

iTNC 530 à partir de la version de logiciel 60642x-04 (HEROS 5) avec HSCI

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via une adresse IP fixe, procéder comme suit :

- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau



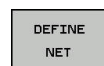
- Sélectionner le mode **Mémorisation/édition de programme**



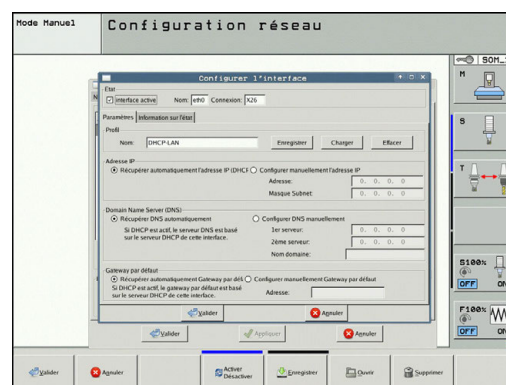
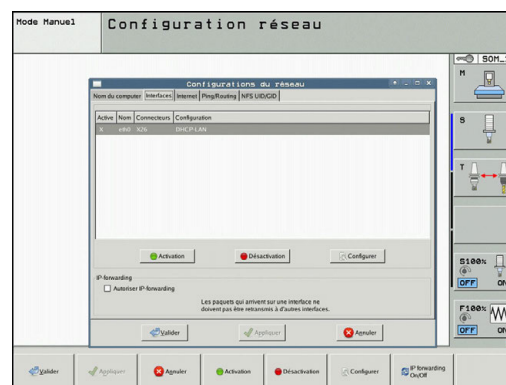
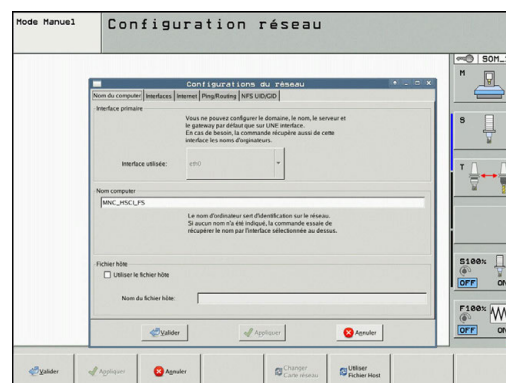
- Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **NET123**



- Appuyer sur la touche **ENT**



- Appuyer sur la softkey **DEFINE NET**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.
- Dans l'onglet **Nom du computer**, entrer le nom du PC avec lequel la CN s'affiche dans le réseau de l'entreprise
- Passer dans l'onglet **Interfaces**
- Sélectionner l'interface (eth0)
- Appuyer sur le bouton **Configurer**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration de l'interface.
- Dans l'onglet **Paramètres**, entrer les informations du tableau ci-après dans la fenêtre auxiliaire
- Appuyer sur le bouton **OK**



Configuration	Signification	Introduction
Etat	Interface active	La coche doit être mise
Nom:	Nom de l'interface	(ne pas modifier)
Connexion:	Désignation du connecteur : X26	(ne pas modifier)
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Activer l'option Configurer manuellement l'adresse IP
Adresse:	Entrer l'adresse IP de la commande	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 160.1.180.20.
Masque subnet	Le Masque subnet sert à distinguer l'ID du réseau et l'ID de hôte du réseau. Entrer les données dans le Masque subnet	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 255.255.0.0 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau

La commande peut compter deux interfaces de réseau. Chacune a sa propre adresse IP.

S'il existe deux ports réseau, ceux-ci sont prédéfinis comme suit sur les commandes HEIDENHAIN :

- X26 pour l'intégration au sein du réseau local de l'entreprise (connexion à StateMonitor)
- X116 pour une utilisation interne à la machine



Consultez le manuel de votre machine !

Le constructeur de la machine peut décider d'opter pour une affectation des ports réseau différente de celle utilisée par HEIDENHAIN.

REMARQUE

Attention, dysfonctionnement !

Si vous modifiez l'adresse IP de l'interface interne de la machine, vous interrompez la communication avec les autres composants de la machine, empêchant ainsi la commande numérique de fonctionner.

- Ne pas modifier les paramètres de l'interface interne de la machine



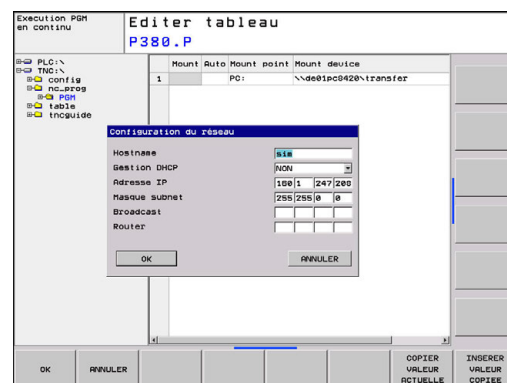
Pour plus d'informations : manuel d'utilisation iTNC 530
Dialogue Texte clair HEIDENHAIN

TNC 620 version de logiciel 34056x (HEROS 4) et TNC 320 version de logiciel 34055x (HEROS 4)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via une adresse IP fixe, procéder comme suit :

- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau

-  ► Sélectionner le mode **Programmation**
-  ► Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **NET123**
-  ► Appuyer sur la softkey **OK**
-  ► Appuyer sur la touche **Programm Management**
-  ► Appuyer sur la softkey **Réseau.**
-  ► Appuyer sur la softkey **Configurer réseau**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.
- Pour le **Hostname**, indiquer le nom du PC avec lequel la CN s'affiche sur le réseau de l'entreprise
- Pour la **Gestion DHCP**, sélectionner NON
-  ► Appuyer sur la touche **ENT**
- La CN affiche la fenêtre auxiliaire **Configuration du réseau.**
- Entrer les informations du tableau ci-après dans la fenêtre auxiliaire
- Appuyer sur le bouton **OK**



Configuration	Signification	Introduction
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 160.1.180.20
Masque subnet	Le Masque subnet sert à distinguer l'ID du réseau et l'ID de hôte du réseau. Entrer les données dans le Masque subnet	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 255.255.0.0 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau
Broadcast	L'adresse de diffusion de la commande n'est nécessaire que si elle diffère de la configuration par défaut. La configuration par défaut résulte de l'ID réseau et de l'ID hôte dont tous les bits sont mis à 1.	p. ex. 160.1.255.255
Router	Adresse internet de votre routeur par défaut. À ne saisir que si votre réseau est constitué de plusieurs réseaux partiels.	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 160.1.0.2 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau



Les modifications apportées à la configuration du réseau font que la commande redémarre.

TNC 640 / TNC 620 / TNC 320 / TNC 128 (HEROS 5)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via une adresse IP fixe, procéder comme suit :

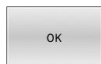
- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau



- Sélectionner le mode **Programmation**



- Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **NET123**



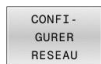
- Appuyer sur la softkey **OK**



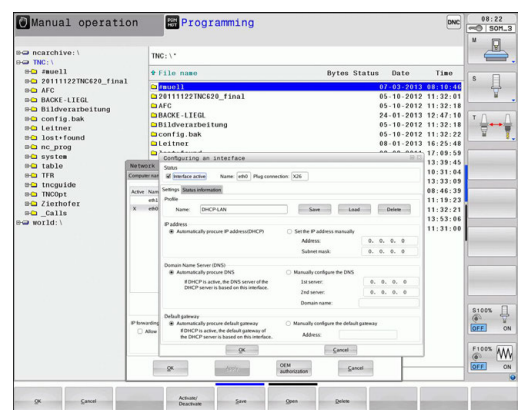
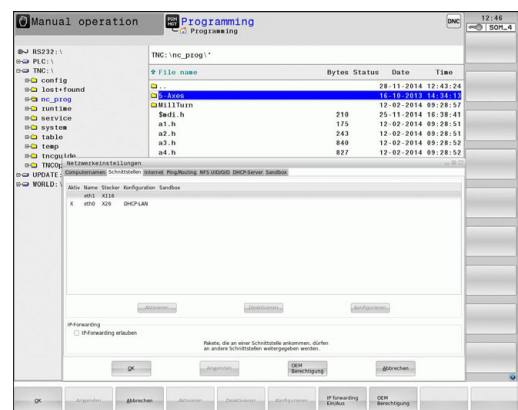
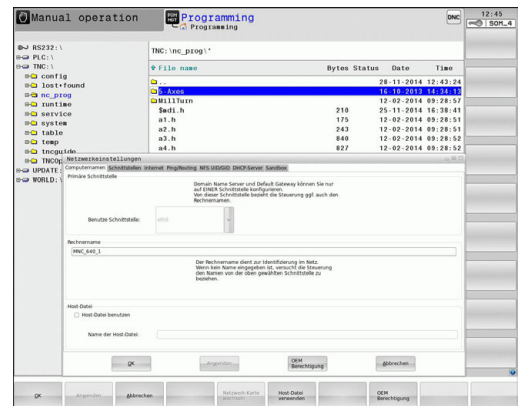
- Appuyer sur la touche **Programm Management**



- Appuyer sur la softkey **RESEAU**



- Appuyer sur la softkey **CONFIGURER RESEAU**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.
- Dans l'onglet **Nom du computer**, entrer le nom du PC avec lequel la CN s'affiche dans le réseau de l'entreprise
- Passer dans l'onglet **Interfaces**
- Sélectionner l'interface (eth0)
- Appuyer sur le bouton **Configurer**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration de l'interface.
- Entrer les informations du tableau ci-après dans la fenêtre auxiliaire
- Appuyer sur le bouton **OK**



Configuration	Signification	Introduction
Etat	Interface active	La coche doit être mise
Nom:	Nom de l'interface	(ne pas modifier)
Connexion:	Désignation du connecteur : X26	(ne pas modifier)
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Activer l'option Configurer manuellement l'adresse IP
Adresse:	Entrer l'adresse IP de la commande	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 160.1.180.20.
Masque subnet	Le Masque subnet sert à distinguer l'ID du réseau et l'ID de hôte du réseau. Entrer les données dans le Masque subnet	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 255.255.0.0 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau

La commande peut compter deux interfaces de réseau. Chacune a sa propre adresse IP.

S'il existe deux ports réseau, ceux-ci sont prédéfinis comme suit sur les commandes HEIDENHAIN :

- X26 pour l'intégration au sein du réseau local de l'entreprise (connexion à StateMonitor)
- X116 pour une utilisation interne à la machine



Consultez le manuel de votre machine !

Le constructeur de la machine peut décider d'opter pour une affectation des ports réseau différente de celle utilisée par HEIDENHAIN.

REMARQUE

Attention, dysfonctionnement !

Si vous modifiez l'adresse IP de l'interface interne de la machine, vous interrompez la communication avec les autres composants de la machine, empêchant ainsi la commande numérique de fonctionner.

- Ne pas modifier les paramètres de l'interface interne de la machine



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation
Programmation Texte clair TNC 640 / TNC 620 /
TNC 320 / TNC 128

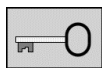
CNC PILOT 640 à partir de la version de logiciel 688946-01 (HEROS 5)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via une adresse IP fixe, procéder comme suit :

- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau



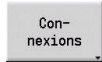
- Passer en mode **Organisation**



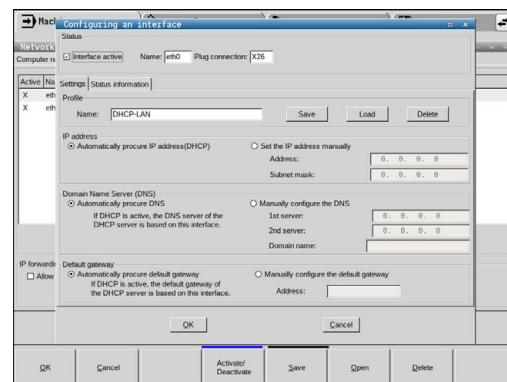
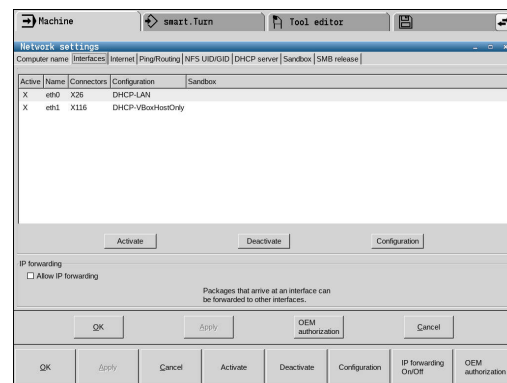
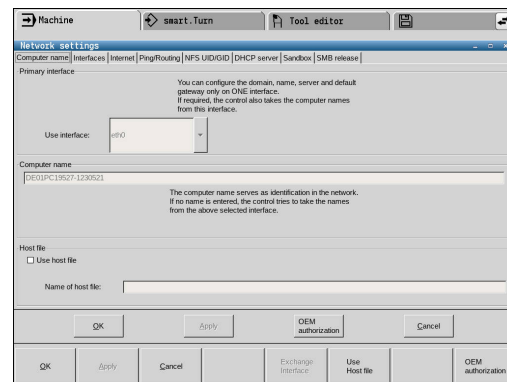
- Appuyer sur la softkey **Clé**
- Entrer le code **NET123**
- Appuyer sur le bouton **OK**
- Appuyer sur la softkey **Transfert**



- Appuyer sur la softkey **Connexions**



- Appuyer sur la softkey **Config. réseau**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.
- Dans l'onglet **Nom du computer**, entrer le nom du PC avec lequel la CN s'affiche dans le réseau de l'entreprise
- Passer dans l'onglet **Interfaces**
- Sélectionner l'interface (eth0)
- Appuyer sur le bouton **Configurer**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration de l'interface.
- Entrer les informations du tableau ci-après dans la fenêtre auxiliaire
- Appuyer sur le bouton **OK**



Configuration	Signification	Introduction
Etat	Interface active	La coche doit être mise
Nom:	Nom de l'interface	(ne pas modifier)
Connexion:	Désignation du connecteur : X26	(ne pas modifier)
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Activer l'option Configurer manuellement l'adresse IP
Adresse:	Entrer l'adresse IP de la commande	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 160.1.180.20.
Masque subnet	Le Masque subnet sert à distinguer l'ID du réseau et l'ID de hôte du réseau. Entrer les données dans le Masque subnet	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 255.255.0.0 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau

La commande peut compter deux interfaces de réseau. Chacune a sa propre adresse IP.

S'il existe deux ports réseau, ceux-ci sont prédéfinis comme suit sur les commandes HEIDENHAIN :

- X26 pour l'intégration au sein du réseau local de l'entreprise (connexion à StateMonitor)
- X116 pour une utilisation interne à la machine



Consultez le manuel de votre machine !

Le constructeur de la machine peut décider d'opter pour une affectation des ports réseau différente de celle utilisée par HEIDENHAIN.

REMARQUE

Attention, dysfonctionnement !

Si vous modifiez l'adresse IP de l'interface interne de la machine, vous interrompez la communication avec les autres composants de la machine, empêchant ainsi la commande numérique de fonctionner.

- Ne pas modifier les paramètres de l'interface interne de la machine



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation CNC PILOT 640 à partir de la version de logiciel 68894x-04

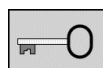
MANUALplus 620 à partir de la version de logiciel 548328-05 et 54843x-01 (HEROS 5)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via une adresse IP fixe, procéder comme suit :

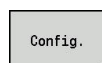
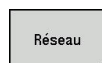
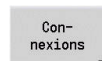
- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau



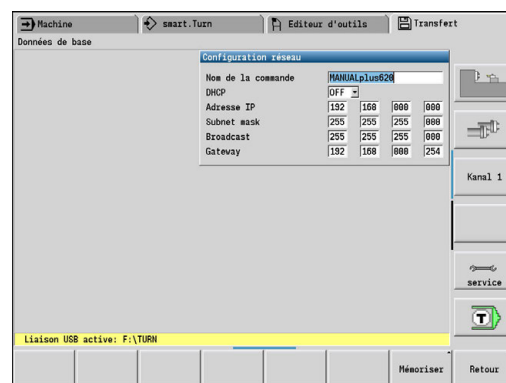
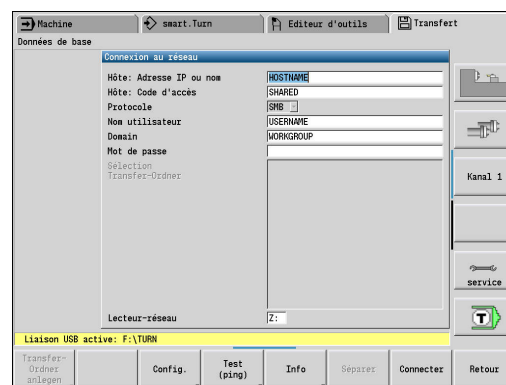
- Passer en mode **Organisation**



- Appuyer sur la softkey **Clé**
- Entrer le code **NET123**
- Appuyer sur le bouton **OK**
- Appuyer sur la softkey **Transfert**



- Appuyer sur la softkey **Connexions**
- Appuyer sur la softkey **Réseau**
- > La CN affiche la fenêtre auxiliaire pour la **Connexion au réseau**.
- Appuyer sur la softkey **Config.**
- > La CN affiche la fenêtre auxiliaire pour la **Configuration réseau**.
- Entrer les informations du tableau ci-après dans la fenêtre auxiliaire
- Appuyer sur la softkey **Enregistrer**



Configuration	Signification	Introduction
Nom de la commande	Nom de la commande sous lequel elle apparaît sur le réseau	p. ex. MANUALplus620
DHCP	OFF : la commande a une adresse IP fixe sur le réseau. ON : la commande récupère automatiquement d'un serveur DHCP : ■ l'adresse IP ■ le masque subnet ■ le Broadcast ■ le Gateway	OFF
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 192.168.000.000
Masque subnet	Le Masque subnet sert à distinguer l'ID du réseau et l'ID de hôte du réseau. Entrer les données dans le Masque subnet	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 255.255.255.0 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau
Broadcast	L'adresse de diffusion de la commande n'est nécessaire que si elle diffère de la configuration par défaut. La configuration par défaut résulte de l'ID réseau et de l'ID hôte dont tous les bits sont mis à 1.	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 255.255.255.0 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau
Gateway	L'adresse IP du Gateway par défaut n'est nécessaire que si vous travaillez avec plus d'un réseau.	Quatre valeurs numériques séparées par un point, p. ex. 192.168.000.254 Demander au besoin la valeur au spécialiste réseau



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation
MANUALplus 620 à partir de la version de logiciel
548328-05 et 54843x-01

Intégration au réseau via DHCP

Sur les grands réseaux, l'intégration des clients se fait habituellement avec DHCP.

DHCP est l'acronyme de **D**ynamic **H**ost **C**onfiguration **P**rotocol.

DHCP est un protocole de communication ou un protocole internet qui permet d'affecter la configuration du réseau aux clients via un serveur. Les clients récupèrent automatiquement les adresses IP et autres paramètres d'un serveur DHCP.

Un client est un appareil terminal qui passe par un réseau pour appeler des services fournis par un serveur.

Un réseau comptant plus de clients que d'adresses IP disponibles s'accommode de ce cas de figure grâce à la connexion DHCP puisque tous les clients ne sont pas connectés au réseau en même temps. De la sorte, les clients qui ne sont pas enregistrés ne bloquent pas d'adresses IP. Les adresses IP disponibles sont attribuées de manière dynamique aux clients qui sont enregistrés sur le réseau.



La connexion par DHCP correspond à une fonction FCL-2 sur les iTNC 530.

iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-04 (HEROS 4)

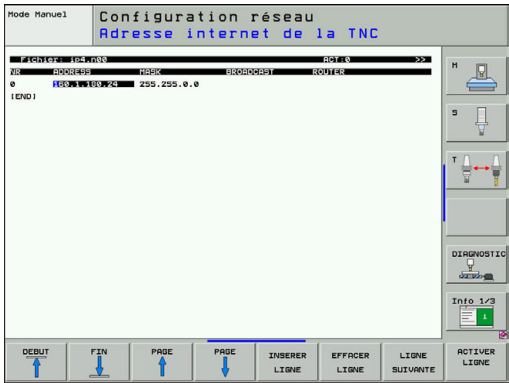
Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via DHCP, procéder comme suit :

- Sélectionner le mode **Mémorisation/édition de programme**
- Appuyer sur la touche **MOD**

► Entrer le code **NET123**
- Appuyer sur la touche **ENT**
- Appuyer sur la softkey **DEFINE NET**

► La commande affiche l'écran principal pour la configuration du réseau.

► Entrer les informations suivantes dans les colonnes :

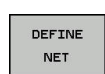


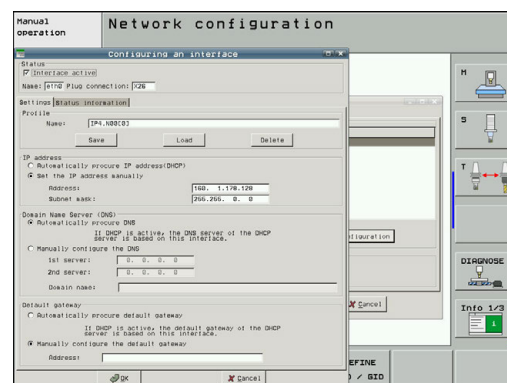
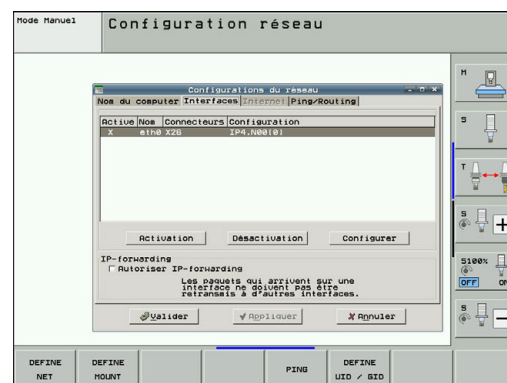
Configuration	Signification	Introduction
ADDRESS	La commande récupère l'adresse IP d'un serveur DHCP.	DHCP
MASK	La commande récupère le MASQUE SUBNET d'un serveur DHCP.	(ne rien saisir)
BROADCAST	La commande récupère l'adresse de diffusion d'un serveur DHCP.	(ne rien saisir)
ROUTER	Adresse internet de votre routeur par défaut.	À ne saisir que si votre réseau est constitué de plusieurs réseaux partiels.
HOST	Nom avec lequel la TNC s'enregistre sur le réseau	Indiquer le nom de l'ordinateur
DOMAIN	Nom du domaine du réseau de votre entreprise	DHCP
NAMESERVER	Affectation dynamique de l'adresse réseau du serveur	(ne rien saisir)

Pour plus d'informations : manuel d'utilisation iTNC 530
Dialogue Texte clair HEIDENHAIN

iTNC 530 à partir de la version de logiciel 34049x-05 (HEROS 4)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via DHCP, procéder comme suit :

-  Sélectionner le mode **Mémorisation/édition de programme**
-  Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **NET123**
-  Appuyer sur la touche **ENT**
-  Appuyer sur la softkey **DEFINE NET**
 - > La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.
 - > Dans l'onglet **Nom du computer**, indiquer le nom du PC avec lequel la CN s'affiche dans le réseau de l'entreprise
 - > Dans l'onglet **Interfaces**, appuyer sur le bouton **Configurer**
 - > La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration de l'interface.
 - > Entrer les informations suivantes dans la fenêtre auxiliaire :



Configuration	Signification	Introduction
Etat	Interface active	La coche doit être mise
Nom:	Nom de l'interface	(ne pas modifier)
Connexion:	Désignation du connecteur : X26	(ne pas modifier)
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Activer l'option Récupérer automatiquement l'adresse IP (DHCP)
Adresse:	La commande récupère automatiquement l'adresse IP d'un serveur DHCP.	
Masque Subnet:	La commande récupère automatiquement le masque de sous-réseau d'un serveur DHCP.	



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation iTNC 530
Dialogue Texte clair HEIDENHAIN

iTNC 530 à partir de la version de logiciel 60642x-04 (HEROS 5) avec HSCI

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via DHCP, procéder comme suit :

- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau



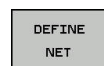
- Sélectionner le mode **Mémorisation/édition de programme**



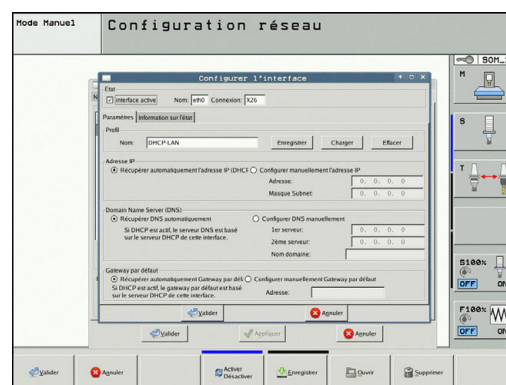
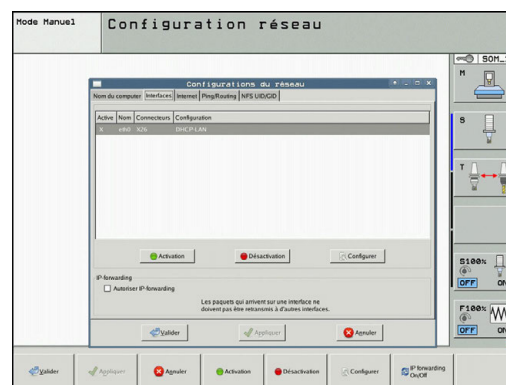
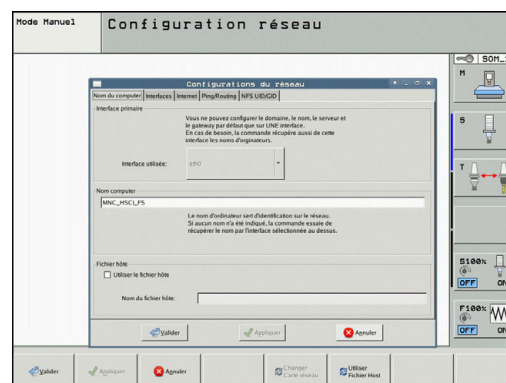
- Appuyer sur la touche **MOD**
- Entrer le code **NET123**



- Appuyer sur la touche **ENT**



- Appuyer sur la softkey **DEFINE NET**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.
- Dans l'onglet **Nom du computer**, entrer le nom du PC avec lequel la CN s'affiche dans le réseau de l'entreprise
- Passer dans l'onglet **Interfaces**
- Sélectionner l'interface (eth0)
- Appuyer sur le bouton **Configurer**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration de l'interface.
- Dans l'onglet **Paramètres**, saisir les informations suivantes dans la fenêtre auxiliaire :



Configuration	Signification	Introduction
Etat	Interface active	La coche doit être mise
Nom:	Nom de l'interface	(ne pas modifier)
Connexion:	Désignation du connecteur : X26	(ne pas modifier)
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Activer l'option Récupérer automatiquement l'adresse IP (DHCP)
Adresse:	La commande récupère automatiquement l'adresse IP d'un serveur DHCP.	

Configuration	Signification	Introduction
Masque Subnet:	Le masque de sous-réseau sert à faire la distinction entre l'ID réseau et l'ID hôte du réseau. La commande récupère automatiquement le masque de sous-réseau.	
Domain Name Server (DNS)	Option Récupérer DNS automatiquement : La TNC récupère automatiquement l'adresse IP du Domain Name Server. Option Configurer DNS manuellement : Saisir manuellement l'adresse IP du serveur et le nom de domaine	
Gateway par défaut	Option Récupérer automatiquement Gateway par défaut : La TNC récupère automatiquement l'adresse IP du Gateway par défaut. Option Configurer manuellement Gateway par défaut : Saisir manuellement l'adresse IP du Gateway par défaut (passerelle par défaut).	

- Valider les modifications avec le bouton **OK** ou les rejeter avec le bouton **Annuler**

La commande peut compter deux interfaces de réseau. Chacune a sa propre adresse IP.

S'il existe deux ports réseau, ceux-ci sont prédéfinis comme suit sur les commandes HEIDENHAIN :

- X26 pour l'intégration au sein du réseau local de l'entreprise (connexion à StateMonitor)
- X116 pour une utilisation interne à la machine



Consultez le manuel de votre machine !

Le constructeur de la machine peut décider d'opter pour une affectation des ports réseau différente de celle utilisée par HEIDENHAIN.

REMARQUE

Attention, dysfonctionnement !

Si vous modifiez l'adresse IP de l'interface interne de la machine, vous interrompez la communication avec les autres composants de la machine, empêchant ainsi la commande numérique de fonctionner.

- Ne pas modifier les paramètres de l'interface interne de la machine



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation iTNC 530
Dialogue Texte clair HEIDENHAIN

TNC 640 / TNC 620 / TNC 320 / TNC 128

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via DHCP, procéder comme suit :

- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau



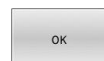
- Sélectionner le mode **Programmation**



- Appuyer sur la touche **MOD**

- Entrer le code **NET123**

- Appuyer sur la softkey **OK**



- Appuyer sur la touche **Program Management**

- Appuyer sur la softkey **Réseau**.



- Appuyer sur la softkey **Configurer réseau**

- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.

- Dans l'onglet **Nom du computer**, entrer le nom du PC avec lequel la CN s'affiche dans le réseau de l'entreprise

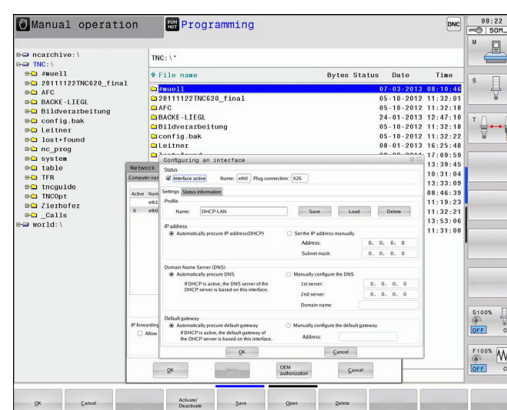
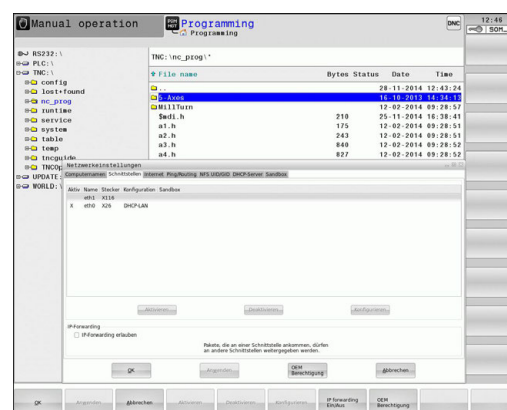
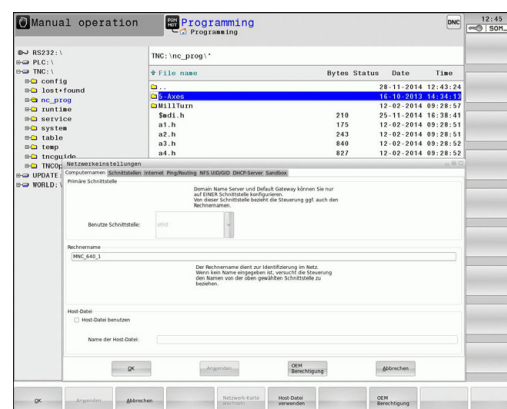
- Passer dans l'onglet **Interfaces**

- Sélectionner l'interface (eth0)

- Appuyer sur le bouton **Configurer**

- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration de l'interface.

- Entrer les informations suivantes dans la fenêtre auxiliaire :



Configuration	Signification	Valeurs de programmation
Etat	Interface active	La coche doit être mise
Nom:	Nom de l'interface	(ne pas modifier)
Connexion:	Désignation du connecteur : X26	(ne pas modifier)
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Activer l'option Récupérer automatiquement l'adresse IP (DHCP)
Adresse:	La commande récupère automatiquement l'adresse IP d'un serveur DHCP.	

Configuration	Signification	Valeurs de programmation
Masque Subnet:	Le masque de sous-réseau sert à faire la distinction entre l'ID réseau et l'ID hôte du réseau. La commande récupère automatiquement le masque de sous-réseau.	
Domain Name Server (DNS)	Option Récupérer DNS automatiquement : La TNC récupère automatiquement l'adresse IP du serveur du nom de domaine (DNS). Option Configurer DNS manuellement : Saisir manuellement l'adresse IP du serveur et le nom de domaine	
Gateway par défaut	Option Récupérer automatiquement Gateway par défaut : La TNC récupère automatiquement le Gateway par défaut. Option Configurer manuellement Gateway par défaut : Saisir manuellement l'adresse IP du Gateway par défaut (passerelle par défaut).	

- Valider les modifications avec le bouton **OK** ou les rejeter avec le bouton **Annuler**

La commande peut compter deux interfaces de réseau. Chacune a sa propre adresse IP.

S'il existe deux ports réseau, ceux-ci sont prédéfinis comme suit sur les commandes HEIDENHAIN :

- X26 pour l'intégration au sein du réseau local de l'entreprise (connexion à StateMonitor)
- X116 pour une utilisation interne à la machine



Consultez le manuel de votre machine !

Le constructeur de la machine peut décider d'opter pour une affectation des ports réseau différente de celle utilisée par HEIDENHAIN.

REMARQUE

Attention, dysfonctionnement !

Si vous modifiez l'adresse IP de l'interface interne de la machine, vous interrompez la communication avec les autres composants de la machine, empêchant ainsi la commande numérique de fonctionner.

- Ne pas modifier les paramètres de l'interface interne de la machine



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation
Programmation Texte clair TNC 640 / TNC 620 /
TNC 320 / TNC 128 à partir de la version de logiciel
34059x-06

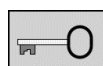
CNC PILOT 640 à partir de la version de logiciel 688946-01 (HEROS 5)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via DHCP, procéder comme suit :

- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau



- Passer en mode **Organisation**



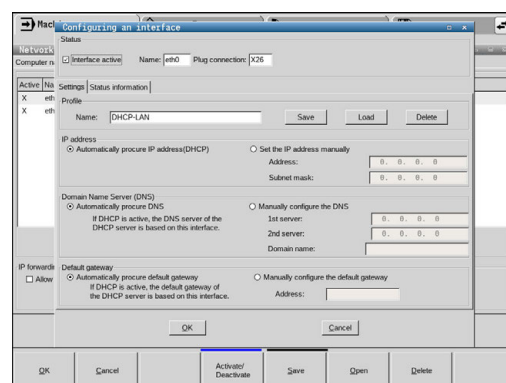
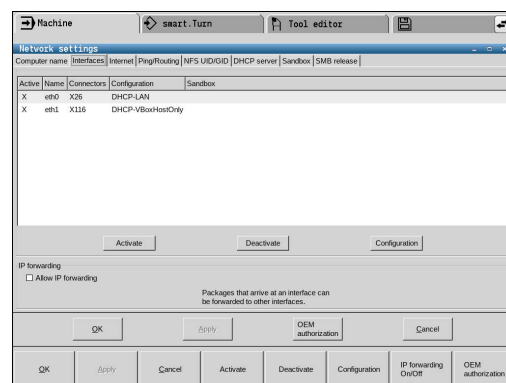
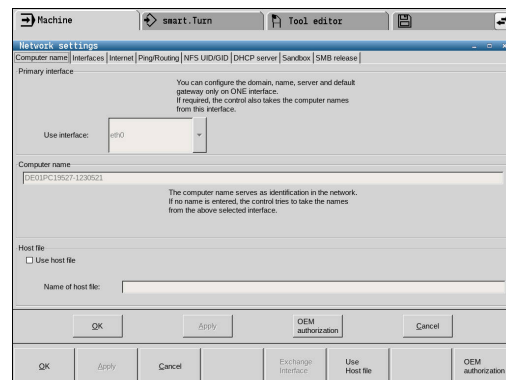
- Appuyer sur la softkey **Clé**
- Entrer le code **NET123**
- Appuyer sur le bouton **OK**
- Appuyer sur la softkey **Transfert**

TRANSFER

Connexions

Network Config.

- Appuyer sur la softkey **Connexions**
- Appuyer sur la softkey **Config. réseau**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration du réseau.
- Dans l'onglet **Nom du computer**, entrer le nom du PC avec lequel la CN s'affiche dans le réseau de l'entreprise
- Passer dans l'onglet **Interfaces**
- Sélectionner l'interface (eth0)
- Appuyer sur le bouton **Configurer**
- La commande affiche la fenêtre auxiliaire pour la configuration de l'interface.
- Entrer les informations suivantes dans la fenêtre auxiliaire :



Configuration	Signification	Introduction
Etat	Interface active	La coche doit être mise
Nom:	Nom de l'interface	(ne pas modifier)
Connexion:	Désignation du connecteur : X26	(ne pas modifier)
Adresse IP	Adresse IP de la commande	Activer l'option Récupérer automatiquement l'adresse IP (DHCP)
Adresse:	La commande récupère automatiquement l'adresse IP d'un serveur DHCP.	
Masque Subnet:	Le masque de sous-réseau sert à faire la distinction entre l'ID réseau et l'ID hôte du réseau. La commande récupère automatiquement le masque de sous-réseau.	

- Valider les modifications avec le bouton **OK** ou les rejeter avec le bouton **Annuler**

La commande peut compter deux interfaces de réseau. Chacune a sa propre adresse IP.

S'il existe deux ports réseau, ceux-ci sont prédéfinis comme suit sur les commandes HEIDENHAIN :

- X26 pour l'intégration au sein du réseau local de l'entreprise (connexion à StateMonitor)
- X116 pour une utilisation interne à la machine



Consultez le manuel de votre machine !

Le constructeur de la machine peut décider d'opter pour une affectation des ports réseau différente de celle utilisée par HEIDENHAIN.

REMARQUE

Attention, dysfonctionnement !

Si vous modifiez l'adresse IP de l'interface interne de la machine, vous interrompez la communication avec les autres composants de la machine, empêchant ainsi la commande numérique de fonctionner.

- Ne pas modifier les paramètres de l'interface interne de la machine



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation CNC PILOT 640 à partir de la version de logiciel 68894x-04

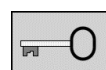
MANUALplus 620 à partir de la version de logiciel 548328-05 et 54843x-01 (HEROS 5)

Pour intégrer la commande dans le réseau de l'entreprise via DHCP, procéder comme suit :

- Relier la commande au réseau local de l'entreprise avec un câble réseau



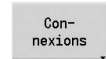
- Passer en mode **Organisation**



- Appuyer sur la softkey **Clé**
- Entrer le code **NET123**
- Appuyer sur le bouton **OK**
- Appuyer sur la softkey **Transfert**



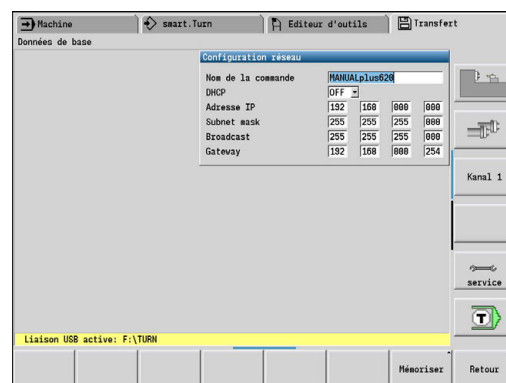
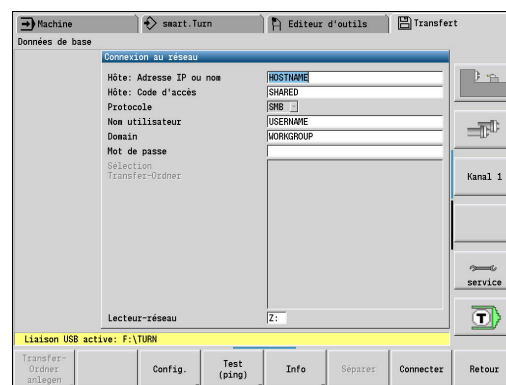
- Appuyer sur la softkey **Connexions**



- Appuyer sur la softkey **Réseau**
- La CN affiche la fenêtre auxiliaire pour la **Connexion au réseau**.



- Appuyer sur la softkey **Config.**
- La CN affiche la fenêtre auxiliaire pour la **Configuration réseau**.
- Entrer les informations du tableau ci-après dans la fenêtre auxiliaire
- Appuyer sur la softkey **Enregistrer**



Configuration	Signification	Introduction
Nom de la commande	Nom de la commande sous lequel elle apparaît sur le réseau	p. ex. MANUALplus620
DHCP	OFF : la commande a une adresse IP fixe sur le réseau. ON : la commande récupère automatiquement d'un serveur DHCP : ■ l'adresse IP ■ le masque subnet ■ le Broadcast ■ le Gateway	ON



Pour plus d'informations : manuel d'utilisation MANUALplus 620 à partir de la version de logiciel 548328-05 et 54843x-01

13

**Paramètres
machine**

13.1 Paramètres machines spécifiques à la commande

StateMonitor supporte aussi bien la connexion des CN HEIDENHAIN que la connexion d'autres types de CN.

Lorsque vous créez une nouvelle machine dans StateMonitor, il vous faut définir les paramètres machines nécessaires à la connexion.

Les paramètres disponibles dépendent alors du type de machine et de CN.

Informations complémentaires : "Paramètres machine", Page 195

13.2 Paramètres des commandes HEIDENHAIN

Commandes machines

Les commandes numériques HEIDENHAIN suivantes peuvent être reliées à StateMonitor :

Commande	à partir de la version du logiciel
iTNC 530	34049x-03
TNC 620	34056x-01
TNC 128	771841-01
TNC 320	340551-03
TNC 640	34059x-01
TNC7	81762x-16
CNC PILOT 620	688945-01
CNC PILOT 640	68894x-01
MANUAL Plus 620	548328-05
Mill Plus IT	53895x-03, 73738x-01
Grind Plus IT	510060-04
Grind Plus 640	73502x-01

Les conditions suivantes doivent être remplies pour utiliser StateMonitor :

- Intégration des commandes machines au sein du réseau local de l'entreprise

Informations complémentaires : "Intégration au réseau",
Page 243

- Activation de l'option 18 (interface HEIDENHAIN DNC) sur la CN HEIDENHAIN

Informations complémentaires : "Déverrouillage de l'option 18",
Page 241

Menu déroulant Paramètres de connexion

Le tableau de définition propose, pour les CN HEIDENHAIN, des paramètres de configuration du **Mot de passe PLC**.

Le mot de passe PLC est requis pour accéder aux informations PLC : si l'accès au PLC est autorisé, StateMonitor lit l'état du potentiomètre d'avance rapide et distingue, d'une part, les séquences CN avec avance standard et, d'autre part, les séquences CN avec avance rapide.



Si vous autorisez l'accès au PLC, la barre d'état **FMAX** s'affiche dans le diagramme **Analyse du programme**.

Informations complémentaires : "Diagramme Analyse du programme", Page 98



StateMonitor ne peut accéder au PLC qu'en lecture seule, et uniquement dans le but d'acquérir des informations machines supplémentaires.

Option	Signification
PLC standard	Le PLC est protégé par le Mot de passe PLC par défaut. L'accès se fait automatiquement.
No PLC	Pas d'accès au PLC.  Si le constructeur de la machine utilise un mot de passe PLC journalier, sélectionnez No PLC. StateMonitor ne pourra alors pas acquérir d'informations PLC supplémentaires.
PLC OEM	Le constructeur de la machine a transmis son propre mot de passe PLC (pas pour l'iTNC 530). Au besoin, le demander au constructeur de la machine et l'entrer dans le champ de saisie.

Option PLC standard ou PLC OEM

Si vous sélectionnez l'option **PLC standard** ou **PLC OEM**, StateMonitor distinguera les options suivantes pour l'affichage des états machines de la séquence actuelle :

- Séquence CN avec avance
- Séquence CN avec avance rapide

Séquence CN avec avance active

Si une séquence CN en avance de travail est active, l'affichage de l'état de la machine est indépendant de la position du potentiomètre d'avance rapide.

StateMonitor affiche un état machine jaune si le potentiomètre d'avance est = 0 %. StateMonitor affiche l'état de la machine en vert clair si le potentiomètre d'avance est > 0 % et < 100 %. L'état de la machine est vert foncé si le potentiomètre d'avance est réglé sur ≥ 100 %.

Potentiomètre d'avance rapide FMAX	Potentiomètre d'avance = 0 %	Potentiomètre d'avance 0 % < F < 100 %	Potentiomètre d'avance F ≥ 100 %
FMAX = 0 %	État de la machine : jaune 	État de la machine : vert clair 	État de la machine : vert foncé 
0 % < FMAX < 100 %	État de la machine : jaune 	État de la machine : vert clair 	État de la machine : vert foncé 
FMAX ≥ 100 %	État de la machine : jaune 	État de la machine : vert clair 	État de la machine : vert foncé 

Séquence CN en avance rapide active

Lorsqu'une séquence CN avec avance rapide est active, l'affichage de l'état machine est indépendant du réglage du potentiomètre d'avance.

StateMonitor affiche un état machine en jaune si le potentiomètre d'avance rapide est = 0 %. StateMonitor affiche l'état de la machine en vert clair si le potentiomètre d'avance rapide est > 0 % et < 100 %. Lorsque le potentiomètre d'avance rapide est réglé sur ≥ 100 %, l'état de la machine s'affiche en vert foncé.

Potentiomètre d'avance rapide FMAX	Potentiomètre d'avance = 0 %	Potentiomètre d'avance 0 % < F < 100 %	Potentiomètre d'avance F ≥ 100 %
FMAX = 0 %	État de la machine : jaune 	État de la machine : jaune 	État de la machine : jaune 
0 % < FMAX < 100 %	État de la machine : vert clair 	État de la machine : vert clair 	État de la machine : vert clair 
FMAX ≥ 100 %	État de la machine : vert foncé 	État de la machine : vert foncé 	État de la machine : vert foncé 



Pour que StateMonitor soit mieux adapté à vos besoins spécifiques, vous avez la possibilité de personnaliser le réglage de l'OVR correspondant à l'état machine Productif (entre le vert clair et le vert foncé).

Informations complémentaires : "Personnaliser la configuration de l'OVR par défaut", Page 203

Option No PLC

Si vous sélectionnez l'option **No PLC**, StateMonitor affiche les états machines comme suit :

- L'état de la machine est jaune si le potentiomètre d'avance est = 0 % en mode **Exécution de programme en continu**.
- L'état de la machine est vert clair si le potentiomètre d'avance est > 0 %.
- L'état de la machine est vert foncé si les potentiomètres d'avance et d'avance rapide sont réglés sur ≥ 100 %.

Exemple :

Une séquence CN avec **FMAX** est active. Le potentiomètre d'avance rapide est = 0 % et le potentiomètre de l'avance est > 0 %. La machine est à l'arrêt mais StateMonitor affiche malgré tout un état machine vert, car la position du potentiomètre d'avance rapide n'est pas enregistrée.

Le tableau suivant indique l'état de la machine résultant des différentes combinaisons de réglage du potentiomètre d'avance et du potentiomètre d'avance rapide :

Potentiomètre d'avance rapide FMAX	Potentiomètre d'avance = 0 %	Potentiomètre d'avance 0 % < F < 100 %	Potentiomètre d'avance F ≥ 100 %
FMAX = 0 %	État de la machine : jaune 	État de la machine : vert clair 	État de la machine : vert clair 
0 % < FMAX < 100 %	État de la machine : jaune 	État de la machine : vert clair 	État de la machine : vert clair 
FMAX ≥ 100 %	État de la machine : jaune 	État de la machine : vert clair 	État de la machine : vert foncé 

Réglages du paramètre Acquisition Override (uniquement pour l'iTNC 530)

Si vous sélectionnez la commande iTNC 530 pour le **Type**, vous disposerez sous **Paramètres spécifiques à la machine** des options suivantes pour le paramètre **Acquisition Override** :

Option	Signification
HEIDENHAIN DNC standard	À sélectionner par défaut si vous créez une machine pour la première fois
Lecture des mots du PLC	Ne sélectionner que si les Réglages Potentiomètres de la machine ne s'affichent pas correctement dans StateMonitor

Menu déroulant Paramètres de sécurité

La configuration dans le menu déroulant **Paramètres de sécurité** est facultative et n'est possible que si la fonction de gestion des utilisateurs est disponible sur les CN HEIDENHAIN suivantes :

- TNC 128
- TNC 320
- TNC 620
- TNC 640
- TNC7
- CNC PILOT 620
- CNC PILOT 640
- MANUAL Plus 620
- Grind Plus 640

Si vous utilisez une authentification pour les CN HEIDENHAIN, il vous faudra d'abord générer une paire de clés dans StateMonitor.

Pour cela, vous aurez besoin de l'adresse IP et du Remote User créé sur la CN de la machine (p. ex. **oem**). Une fois générée, la nouvelle paire de clés est sauvegardée dans StateMonitor.

Pour générer une paire de clés, procédez comme suit :

- ▶ Dans le menu déroulant **Paramètres de sécurité**, cliquer sur la touche **Générer clé**
- > StateMonitor ouvre la fenêtre **Générer une clé SSH**.
- ▶ Dans le champ **Nom de la clé (interne)**, entrer un nom interne
- ▶ Dans le champ **Nom d'utilisateur à distance**, entrer le nom de l'utilisateur à distance autorisé
- ▶ Dans le champ **Mot de passe**, entrer le mot de passe de la paire de clés
- ▶ Cliquer sur le bouton **Générer clé**
- > StateMonitor génère la nouvelle paire de clés.



L'accès est également possible via l'utilisateur **oem**. Le nombre de droits octroyés est toutefois supérieur à ceux qui sont nécessaires pour accéder à StateMonitor. Pour cette raison, il est recommandé de créer un utilisateur spécial, disposant uniquement des droits obligatoirement requis.

Le droit **NC.DataAccessOEMRead** doit alors être affecté à cet utilisateur. Ce droit inclut soit le rôle **PLC.DataAccessOEM**, soit le rôle **PLC.DataAccessOEMRead**.

Pour pouvoir créer un utilisateur avec ce type de droits sur la CN de la machine, adressez-vous au constructeur de votre machine car ces rôles doivent avoir été validés par l'OEM.

Une fois générée, vous devez exporter la clé publique (*.pub) de votre paire de clés, depuis StateMonitor, et l'importer sur la CN concernée.

Pour exporter la clé publique (public key), procédez comme suit :

- > Dans la liste déroulante **Clé**, sélectionner la paire de clés de la machine concernée.
- ▶ Cliquer sur la touche **Download Public Key**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde

- ▶ Cliquer sur la touche **Enregistrer**
- > StateMonitor sauvegarde la clé publique (public key) à l'emplacement que vous avez sélectionné.
- ▶ Importer une clé publique sur la CN concernée



Tenez compte de la documentation du fabricant de la commande ou du constructeur de la machine.

Comme plusieurs clés peuvent être paramétrées sur StateMonitor, il vous faudra, pour établir une liaison cryptée, sélectionner la paire de clés de la machine concernée.

Pour sélectionner une paire de clés, procédez comme suit :

- ▶ Afin d'activer le cryptage, effectuer un clic avec la souris pour cocher l'option **Activer cryptage SSH** dans le menu déroulant **Paramètres de sécurité**
- > Dans la liste déroulante **Clé**, sélectionner la paire de clés de la machine concernée.
- > StateMonitor crypte la communication avec la paire de clés indiquée.

Menu déroulant Signal d'alarme

Pour les signaux que vous analysez dans StateMonitor, vous pouvez configurer des alarmes de signaux. Pour cela, vous définissez les conditions de comparaison de la valeur du signal avec une valeur de comparaison. Si une condition est remplie, StateMonitor affiche une alarme de signal dans le menu **Messages**.

Les paramètres suivants peuvent être utilisés pour configurer les alarmes de signaux :

Paramètres	Champ obligatoire	Explication
#	✓	Numéro d'alarme
Nom	✓	Nom univoque
Fehlergruppe		Valeurs possibles : ■ Aucune ■ Fonctionnement ■ Programmation ■ PLC ■ Informations générales ■ Remote ■ Python
Fehlerklasse		Valeurs possibles : ■ Aucun ■ Avertissement ■ Avance arrêtée ■ Arrêt du programme ■ Interruption du programme ■ Arrêt d'urgence ■ Réinitialisé ■ Info ■ Erreur(s) ■ Remarque
Lien avec le signal	✓	Sélection du signal
Description		Informations complémentaires
Type de données		Type de données du signal Valeurs possibles : ■ Nombre (number) ■ Texte (string) ■ Valeur booléenne (0 ou 1)

Paramètres	Champ obligatoire	Explication
Opérateur		Choix de l'opérateur pour la comparaison de la valeur du signal et de la valeur de comparaison (selon le choix dans le champ Type de données) Valeurs possibles : ■ EQUALS : la valeur du signal correspond à la valeur de comparaison ■ CONTAINS : la valeur du signal contient une valeur de comparaison ■ STARTSWITH : la valeur du signal commence par la valeur de comparaison ■ LESSTHAN : la valeur du signal est inférieure à la valeur de comparaison ■ LESSTHANEQUAL : la valeur du signal est inférieure ou égale à la valeur de comparaison ■ MORETHAN : la valeur du signal est supérieure à la valeur de comparaison ■ MORETHANEQUAL : la valeur du signal est supérieure ou égale à la valeur de comparaison
Valeur		Valeur de comparaison
Créer une notification test		Si cette option est activée, StateMonitor génère une notification test au moment d'enregistrer l'alarme machine.

Avec le bouton **Vérifier le paramètre**, vous pouvez appeler la valeur actuelle du signal sélectionné et lancer la comparaison.

La touche **Exporter** vous permet de mémoriser les alarmes de signaux configurées sous forme de fichier XML.

La touche **Importer** vous permet de créer de nouvelles alarmes de signaux dans StateMonitor, en important les paramètres provenant d'un fichier XML. Les alarmes de signaux configurées au préalable restent inchangées.

13.3 Mappage de paramètres d'état pour d'autres CN

Si vous connectez d'autres types de CN, les signaux de la CN doivent être affectés manuellement. Pour cela, StateMonitor utilise un tableau de définition, qui affecte un état machine à différents signaux de CN.

Les paramètres de signaux que StateMonitor analyse sont identiques pour toutes les CN qui ne sont pas de la marque HEIDENHAIN. StateMonitor utilise les paramètres de signal transmis pour générer un modèle d'état de la machine concernée.



Même si Modbus, OPC UA et MTConnect sont des standards ouverts, il existe de nombreuses différences entre les diverses CN supportées. Pour accéder aux informations importantes relatives aux adresses, aux valeurs de comparaison et aux types de données, consulter la documentation du fabricant de la commande ou de la machine.

Si vous créez une nouvelle machine, il vous faudra, dans le menu déroulant **Paramètres d'état Mapping**, définir ce tableau de définition, avec les paramètres correspondants.

Paramètres de signaux de base permettant de créer un modèle d'état

Paramètres de signaux	Signification
Programme en cours d'exécution (PGM STARTED / PGM RUNNING)	Le programme a été lancé ou le programme est actuellement en cours.
Programme interrompu par une erreur (ERROR)	Une erreur s'est produite ou une erreur est en instance. Si aucun Programme interrompu par l'utilisateur (PGM CANCELED) n'est défini, un Programme interrompu par une erreur (ERROR) interrompt le programme en cours. Le compteur Interrompu par un message d'erreur se déclenche et une notification est générée.
Programme complètement exécuté (PGM COMPLETED / END PGM)	Le programme a été complètement exécuté. Le compteur de programmes Complètement exécutés s'incrémente et une notification est générée.

Ces trois paramètres de signaux doivent toujours être définis pour supporter des fonctions de base, telles que les lumières d'état et une barre d'état de machine simple.

Paramètres de signaux supplémentaires du modèle d'état

Paramètres de signaux	Signification
Machine en ligne	La machine est en ligne.
Programme arrêté (PGM STOPPED)	Le programme a été interrompu mais il reste actif et peut être poursuivi.
Programme interrompu par l'utilisateur (PGM CANCELED)	Le programme a été interrompu et ne peut pas être poursuivi. Le compteur du programme se déclenche et la notification Program canceled by user est générée.
Erreur acquittée (ERROR CLEARED)	L'erreur qui a été déclenchée avec Programme interrompu par une erreur (ERROR) a de nouveau été acquittée. L'état du programme passe à Interrompu. Le programme peut être poursuivi avec Programme en cours d'exécution (PGM STARTED / PGM RUNNING) ou interrompu avec Programme interrompu par l'utilisateur (PGM CANCELED).
Avance rapide Réglage override en % (0 - 100)	Valeur en %
Avance Réglage override en % (0 - 150)	Valeur en %
Broche Réglage override en % (0 - 150)	Valeur en %
Avance rapide (FMAX) activée	La valeur définit si pour déterminer l'état avec un programme en cours l'avance rapide du potentiomètre (FMAX = false) ou l'avance (FMAX = true) doit être évaluée.
Mode de fonctionnement : Mode automatique	La valeur ne fait l'objet d'une évaluation que pour la vue détaillée.
Mode de fonctionnement : Mode manuel	La valeur ne fait l'objet d'une évaluation que pour la vue détaillée.
Mode de fonctionnement : Manivelle	La valeur ne fait l'objet d'une évaluation que pour la vue détaillée.
Nom ou numéro du programme	La valeur est analysée pendant les temps d'exécution du programme. Lorsque vous changez de programme et que vous effectuez un redémarrage, les compteurs du programme actuel sont remis à 0. Si le programme n'est pas actif, la valeur par défaut sera "Program".

Validation

Si vous enregistrez le tableau de définition dans l'onglet **Paramètres d'état Mapping**, avec la touche **Créer machine**, les entrées seront validées. Cela permet de s'assurer qu'aucune erreur de frappe, ou autre, ne rende l'affectation invalide.

Un message d'erreur s'affiche dans les cas suivants :

- Il manque l'indication de l'adresse (paramètres booléens et paramètres de valeurs)
- Paramètres booléens
 - Deux valeurs booléennes ont la même adresse.
 - Deux signaux de paramètres ont le même type de données, la même adresse et la même valeur.
- Paramètres de valeurs
 - Le paramètre de signal avec le type de données **Texte (string)** ou **Nombre (number)** n'a pas de valeur.
 - Deux paramètres de signaux ont la même adresse.

13.4 Paramètres Modbus

Menu déroulant Paramètres de connexion

Le tableau de définition propose les paramètres de connexion suivants pour le Modbus :

- **Port**

Numéro du port réseau via lequel la commande Modbus est accessible.



Tenez compte de la documentation du fabricant de la commande ou du constructeur de la machine.

- **SIK:**

Saisie manuelle

- **Logiciel CN:**

Saisie manuelle

- **Intervalle d'interrogation**

Intervalle de requête

Menu déroulant Paramètres d'état Mapping

Pour des informations d'ordre général concernant les paramètres d'état, voir "Mappage de paramètres d'état pour d'autres CN", Page 275.

Dans le tableau de définition avancé (touche **Editer**), vous avez la possibilité de mapper les signaux de CN avec des paramètres d'état.

Les informations suivantes sont requises pour le mappage des paramètres d'état :

- **Type d'adresse**

Indique la zone d'adresse de la CN dans laquelle l'adresse d'enregistrement se trouve.



Pour les types d'adresse **COIL_OUTPUT** et **DIGITAL_INPUT**, ce sont la plupart du temps des valeurs booléennes (0, 1) qui sont utilisées sous **Valeur**.

- **Type de données**

Format de la valeur et nombre de bits à lire et à traiter.

- **Adresse**

Endroit à partir duquel la valeur doit être lue dans la zone d'enregistrement sélectionnée.

- **Valeur**

Les valeurs de comparaison sont importantes pour les signaux qui influencent directement sur le modèle d'état de la CN, à l'exception des valeurs numériques, telles que les valeurs de réglage des potentiomètres, ou des textes, tels que les noms de programme qui n'ont pas besoin d'être comparés.

Modifier un ordre de priorité

Dans le tableau de définition étendu (touche **Editer**), dans la fenêtre **Paramètres d'état Mapping**, vous pouvez modifier l'ordre de priorité des états de programme entrants et des modes de fonctionnement.

L'ordre de priorité n'a d'intérêt que si plusieurs paramètres d'état sont simultanément définis. L'ordre de priorité ainsi défini permet, chaque fois, de déterminer le paramètre d'état qui a la priorité et qui doit être pris en compte dans une situation donnée.

Pour changer l'ordre de priorité, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur la touche **Modifier les priorités**
- > StateMonitor ouvre la fenêtre **Priorisation pour le paramètre d'état Mapping**.
- ▶ Dans la liste déroulante, sélectionner les paramètres d'état pour le **Mode de fonctionnement** ou l'**Etat du programme**
- ▶ Pour le paramètre de votre choix, renseigner le niveau de priorité dans la colonne **Priorité** (valeurs de 0 à 9).
- ▶ Fermer fenêtre
- > Les modifications apportées à l'ordre de priorité sont mémorisées.

Menu déroulant Signal d'alarme

Pour les signaux que vous analysez dans StateMonitor, vous pouvez configurer des alarmes de signaux. Pour cela, vous définissez les conditions de comparaison de la valeur du signal avec une valeur de comparaison. Lorsqu'une condition est remplie, StateMonitor affiche une alarme de signal dans le menu **Messages**.

Les paramètres suivants peuvent être utilisés pour configurer des alarmes de signaux :

Paramètres	Champ obligatoire	Explication
#	✓	Numéro d'alarme
Nom	✓	Nom univoque
Fehlergruppe		Valeurs possibles : ■ Aucune ■ Fonctionnement ■ Programmation ■ PLC ■ Informations générales ■ Remote ■ Python
Fehlerklasse		Valeurs possibles : ■ Aucun ■ Avertissement ■ Avance arrêtée ■ Arrêt du programme ■ Interruption du programme ■ Arrêt d'urgence ■ Réinitialisé ■ Info ■ Erreur(s) ■ Remarque
Lien avec le signal	✓	Sélection du signal
Description		Informations complémentaires
Type de données		Type de données du signal Valeurs possibles : ■ Nombre (number) ■ Texte (string) ■ Valeur booléenne (0 ou 1)
Opérateur		Choix de l'opérateur pour la comparaison de valeur du signal et de la valeur de comparaison (selon le choix dans le champ Type de données)

Paramètres	Champ obligatoire	Explication
		Valeurs possibles : ■ EQUALS : la valeur du signal correspond à la valeur de comparaison ■ CONTAINS : la valeur du signal contient une valeur de comparaison ■ STARTSWITH : la valeur du signal commence par la valeur de comparaison ■ LESSTHAN : la valeur du signal est inférieure à la valeur de comparaison ■ LESSTHANEQUAL : la valeur du signal est inférieure ou égale à la valeur de comparaison ■ MORETHAN : la valeur du signal est supérieure à la valeur de comparaison ■ MORETHANEQUAL : la valeur du signal est supérieure ou égale à la valeur de comparaison
Valeur		Valeur de comparaison
Créer une notification test		Lorsque cette option est activée, StateMonitor génère une notification test au moment d'enregistrer l'alarme machine

Avec le bouton **Vérifier le paramètre**, vous pouvez appeler la valeur actuelle du signal sélectionné et lancer la comparaison.

La touche **Exporter** vous permet de mémoriser les paramètres de signaux configurés sous forme de fichier XML.

La touche **Importer** vous permet de créer de nouvelles alarmes de signaux dans StateMonitor, en important les paramètres provenant d'un fichier XML. Les alarmes de signaux configurées au préalable restent inchangées

13.5 Exemple de connexion d'une commande via Modbus

Lecture des signaux

Avec Modbus, StateMonitor peut directement lire les signaux des bornes d'entrée de la commande. Aux entrées analogiques, on mesure généralement une tension comprise entre 0 V et 10 V. Pour les valeurs de potentiomètre, la commande doit convertir une valeur numérique comprise entre 0 et 150. Le résultat de cette conversion peut être lu de la mémoire de marqueurs.

Les signaux suivants sont présents aux terminaux d'entrée :

Affectation des terminaux d'entrée

Type	Adresse	Signification
Entrée numérique	1	Machine activée
Entrée numérique	2	Tâche interrompue par une erreur
Entrée numérique	3	Tâche complètement exécutée
Entrée numérique	4	Machine interrompue
Entrée analogique	23	Potentiomètre d'avance
Entrée analogique	25	Potentiomètre de broche

Adresses dans la mémoire de marqueurs

Type	Adresse	Signification
Potentiomètre d'avance	42	Valeur convertie pour le potentiomètre d'avance
Potentiomètre de broche	43	Valeur convertie pour le potentiomètre de broche

Modèle d'état

Le tableau suivant contient un modèle d'état pour une commande connectée via Modbus.

Paramètres	Type d'adresse	Type de données	Adresse	Valeur
Programme en cours d'exécution (PGM STARTED / PGM RUNNING)	DIGITAL_INPUT	BIT	1	1
Programme interrompu par une erreur (ERROR)	DIGITAL_INPUT	BIT	2	1
Programme complètement exécuté (PGM COMPLETED / END PGM)	DIGITAL_INPUT	BIT	3	1
Programme arrêté (PGM STOPPED)	DIGITAL_INPUT	BIT	4	1
Avance Réglage override en % (0 - 150)	HOLDING_REGISTER	INT_16	42	
Broche Réglage override en % (0 - 150)	HOLDING_REGISTER	INT_16	43	

13.6 Paramètre OPC UA

Menu déroulant Paramètres de connexion

Le tableau de définition propose les paramètres de connexion suivants pour OPC UA :

- **Default Namespace**
Définit l'espace de noms par défaut qui est utilisé pour l'adresse
- **SIK:**
Saisie manuelle
- **Logiciel CN:**
Saisie manuelle
- **Intervalle d'interrogation**
Intervalle de requête

Menu déroulant Paramètres de sécurité

Le tableau de définition propose les paramètres de sécurité suivants pour OPC UA :

- **Security Mode**
Le choix de la méthode d'authentification dépend du serveur.



Si vous utilisez une authentification, il vous faut sélectionner un certificat d'application.

Informations complémentaires : "Gérer des certificats (uniquement pour OPC UA)", Page 227

- **Utilisateur**
Saisie manuelle de l'authentification
- **Mot de passe**
Saisie manuelle de l'authentification
- **Endpoint Validation**
Contrôle du point final ; ne désactiver qu'en cas de problèmes de connexion

Menu déroulant Paramètres d'état Mapping

Pour des informations d'ordre général concernant les paramètres d'état, voir "Mappage de paramètres d'état pour d'autres CN", Page 275.

Dans le tableau de définition avancé (touche **Editer**), vous avez la possibilité de mapper les signaux de CN avec des paramètres d'état.

Les informations suivantes sont requises pour le mappage des paramètres d'état :

■ BrowseType

Indique la méthode qui permet d'accéder aux paramètres OPC UA correspondants. StateMonitor distingue les méthodes suivantes :

- identifiant univoque avec **IdType**
- chemin défini avec **BrowsePath**
- identifiant univoque avec **NodeIdRef** qui est indiqué en combinaison avec l'espace de noms

■ Parameter name space

Pour chaque paramètre de signal, vous pouvez définir un espace nom, "Namespace", propre. Si vous ne renseignez pas de valeur spécifique au paramètre, StateMonitor utilisera la valeur qui se trouve sous **Default Namespace**.

■ Type d'adresse

Indique la zone d'adresse de la CN dans laquelle l'adresse d'enregistrement se trouve.

■ Adresse

Endroit à partir duquel la valeur doit être lue dans la zone d'enregistrement sélectionnée.

- Si vous avez sélectionné l'option **BrowsePath** pour **BrowseType**, vous pouvez utiliser la touche **Configurer** pour définir ici le chemin vers la zone de sauvegarde, plan par plan. La valeur du paramètre **Espace de noms** doit pour cela correspondre à celle du paramètre **BrowseName** précédent.
- Si vous avez sélectionné l'option **NodeIdRef** pour **BrowseType**, il faut entrer l'adresse avec la syntaxe `ns='NamespaceIndex'; 'IdentifiantType'='Identifiant'`. Dans la mesure où le type de l'identifiant est un nombre, on utilise `i` ; pour un string, on utilise `s`.

Exemples : `ns=2; i=3432` ou `ns=5; s=Int16DataItem`

■ Type de données

Définit entre autres la manière d'effectuer la comparaison des valeurs. StateMonitor distingue les paramètres suivants :

- Paramètre de valeur avec le type de données **Texte (string)**
- Paramètre de valeur avec le type de données **Nombre (number)**
- Paramètre booléen avec le type de données **Valeur booléenne (0 ou 1)**
- Paramètre calculé avec le type de données **Valeur calculée**



Pour le mappage, vous pourrez vous servir des valeurs calculées pour compiler des interrogations complexes et des constantes formées.

Informations complémentaires : "Formation de constantes propres avec les valeurs calculées", Page 286

■ Valeur

Les valeurs de comparaison sont nécessaires pour les signaux qui influencent directement le modèle d'état de la CN, à l'exception des valeurs numériques, telles que les valeurs de réglage des potentiomètres, ou des textes, tels que les noms de programme qui n'ont pas besoin d'être comparés.

Formation de constantes propres avec les valeurs calculées

Dans le tableau de définition étendu (touche **Editer**), dans la fenêtre **Paramètres d'état Mapping**, vous pouvez vous servir des valeurs calculées pour définir vos propres constantes et combiner des interrogations complexes

StateMonitor supporte les types de données suivants :

- **Constante**

La définition d'une valeur fixe pour un calcul. Une constante peut être utilisée pour des comparaisons ou des valeurs seuil.

- **Terme**

Lien qui relie des types de valeurs **Constante** et/ou des types de valeurs spécifiques à la CN, donnant alors une nouvelle valeur qui peut aussi avoir un autre type de données.

Les liens possibles sont les suivants : **PLUS, MINUS, TIMES, DIVIDEBY, AND, OR, EQUALS, CONTAINS, STARTSWITH, et LESSTHAN**

- Types de valeurs spécifiques à la CN



Pour l'affectation dans le tableau de définition, il faut qu'un **Terme** calculé soit de type **Booléen** pour qu'une interrogation TRUE ou FALSE soit possible. Si le **Terme** calculé donne un autre résultat, celui-ci devra être simplifié en type **Booléen**, en passant par un autre **Terme**.

Pour définir des valeurs de type **Constante** ou spécifiques à la CN, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur la touche **Nouvelle valeur calculée**
- > StateMonitor ouvre la fenêtre **Configurer une valeur**.
- ▶ Attribuer un nom à la nouvelle valeur
- ▶ Sélectionner le nouveau type de valeur dans la liste déroulante
- ▶ Renseigner les paramètres requis pour le type de valeurs de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **Créer**
- > La nouvelle valeur est enregistrée dans le tableau de valeurs.

Pour définir des valeurs calculées pour le type de valeurs **Terme** :

- ▶ Cliquer sur la touche **Nouvelle valeur calculée**
- > StateMonitor ouvre la fenêtre **Configurer une valeur**.
- ▶ Attribuer un nom à la nouvelle valeur
- ▶ Sélectionner le type de valeurs **Terme** dans la liste déroulante
- ▶ Sélectionner l'**Opération de valeurs** dans la liste déroulante

- ▶ Sélectionner les opérandes de la combinaison dans la liste de sélection
- ▶ Cliquer sur la touche **Créer**
- > La nouvelle valeur est enregistrée dans le tableau de valeurs.

Pour utiliser des valeurs calculées dans le tableau de définitions :

- ▶ À la ligne du paramètre de votre choix de la liste déroulante **Type de données**, sélectionner l'option **Valeur calculée**
- ▶ Dans la liste déroulante **Adresse**, sélectionner la valeur calculée de votre choix
- ▶ Cliquer sur le bouton **Refermer la fenêtre et mémoriser les valeurs**

Modifier un ordre de priorité

Dans le tableau de définition étendu (touche **Editer**), dans la fenêtre **Paramètres d'état Mapping**, vous pouvez modifier l'ordre de priorité des états de programme entrants et des modes de fonctionnement.

L'ordre de priorité n'a d'intérêt que si plusieurs paramètres d'état sont simultanément définis. L'ordre de priorité ainsi défini permet, chaque fois, de déterminer le paramètre d'état qui a la priorité et qui doit être pris en compte dans une situation donnée.

Pour changer l'ordre de priorité, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur la touche **Modifier les priorités**
- > StateMonitor ouvre la fenêtre **Priorisation pour le paramètre d'état Mapping**.
- ▶ Dans la liste déroulante, sélectionner les paramètres d'état pour le **Mode de fonctionnement** ou l'**Etat du programme**
- ▶ Pour le paramètre de votre choix, renseigner le niveau de priorité dans la colonne **Priorité** (valeurs de 0 à 9).
- ▶ Fermer fenêtre
- > Les modifications apportées à l'ordre de priorité sont mémorisées.

Menu déroulant Signal d'alarme

Pour les signaux que vous analysez dans StateMonitor, vous pouvez configurer des alarmes de signaux. Pour cela, vous définissez les conditions de comparaison de la valeur du signal avec une valeur de comparaison. Lorsqu'une condition est remplie, StateMonitor affiche une alarme de signal dans le menu **Messages**.

Les paramètres suivants peuvent être utilisés pour configurer des alarmes de signaux :

Paramètres	Champ obligatoire	Explication
#	✓	Numéro d'alarme
Nom	✓	Nom univoque
Fehlergruppe		Valeurs possibles : ■ Aucune ■ Fonctionnement ■ Programmation ■ PLC ■ Informations générales ■ Remote ■ Python
Fehlerklasse		Valeurs possibles : ■ Aucun ■ Avertissement ■ Avance arrêtée ■ Arrêt du programme ■ Interruption du programme ■ Arrêt d'urgence ■ Réinitialisé ■ Info ■ Erreur(s) ■ Remarque
Lien avec le signal	✓	Sélection du signal
Description		Informations complémentaires
Type de données		Type de données du signal Valeurs possibles : ■ Nombre (number) ■ Texte (string) ■ Valeur booléenne (0 ou 1)

Paramètres	Champ obligatoire	Explication
Opérateur		Choix de l'opérateur pour la comparaison de valeur du signal et de la valeur de comparaison (selon le choix dans le champ Type de données) Valeurs possibles : ■ EQUALS : la valeur du signal correspond à la valeur de comparaison ■ CONTAINS : la valeur du signal contient une valeur de comparaison ■ STARTSWITH : la valeur du signal commence par la valeur de comparaison ■ LESSTHAN : la valeur du signal est inférieure à la valeur de comparaison ■ LESSTHANEQUAL : la valeur du signal est inférieure ou égale à la valeur de comparaison ■ MORETHAN : la valeur du signal est supérieure à la valeur de comparaison ■ MORETHANEQUAL : la valeur du signal est supérieure ou égale à la valeur de comparaison
Valeur		Valeur de comparaison
Créer une notification test		Lorsque cette option est activée, StateMonitor génère une notification test au moment d'enregistrer l'alarme machine

Avec le bouton **Vérifier le paramètre**, vous pouvez appeler la valeur actuelle du signal sélectionné et lancer la comparaison.

La touche **Exporter** vous permet de mémoriser les paramètres de signaux configurés sous forme de fichier XML.

La touche **Importer** vous permet de créer de nouvelles alarmes de signaux dans StateMonitor, en important les paramètres provenant d'un fichier XML. Les alarmes de signaux configurées au préalable restent inchangées

Menu déroulant Messages de la machine

Les **Messages de la machine** vous permettent de définir l'endroit où les messages machines peuvent être exportés et enregistrés.

Pour OPC UA, vous pouvez également vous abonner ("subscribe") à des signaux de la machine.

- Sous **Valeur Abonnement**, vous pouvez vous abonner aux modifications d'une valeur nœud OPC UA. Un message machine s'affiche pour les nouvelles valeurs. Avec OPC UA, une même adresse peut renvoyer à toute une liste (Array) de messages. Dans ce cas, au moment de définir une notification à partir de cette liste, vous devrez définir votre propre notification machine. Pour spécifier l'adresse, il vous faudra chaque fois ajouter entre crochets le tableau à exporter à la suite du nom de l'adresse.

Exemple d'adresse : `VSTR_OPCTexts[2]`

- Sous **Événement de la machine Abonnement**, vous pouvez vous abonner à un événement machine qui s'affiche alors sous forme de message machine. Il existe un événement par défaut avec les paramètres ci-après, qui s'applique à tous les événements du serveur OPC UA :

- **Nom** : serveur Opcua
- **BrowseType** : IdType
- **Adresse** : 2253
- **Espace de noms** : <http://opcfoundation.org/ua/>
- **Type d'adresse** : Numérique

Vous pouvez également configurer vos propres événements en spécifiant tous les paramètres ; vous êtes ainsi toujours abonné au nœud configuré et à tous les nœuds sous-jacents.

13.7 Paramètres MTConnect

Menu déroulant Paramètres de connexion

Le tableau de définition propose les paramètres de connexion suivants pour MTConnect :

- **Port**

Numéro du port réseau sur lequel le service MTConnect de la CN est accessible.



Tenez compte de la documentation du fabricant de la commande ou du constructeur de la machine.

- **Préfixe (http ou https)**

Définit si la CN fournit, ou non, les données machines sous forme cryptée. Saisir la valeur "http" pour une liaison cryptée.

- **DeviceStream name**

Identifiant univoque qui permet de trouver les données des machines correctes dans les données XML. MTConnect permet de transmettre des informations de plusieurs machines dans une même requête. Un identifiant univoque est donc nécessaire pour permettre de distinguer ces informations.



StateMonitor supporte MT Connect Schemata à partir de la version 1.2.

- **SIK:**

Saisie manuelle

- **Logiciel CN:**

Saisie manuelle

- **Intervalle d'interrogation**

Intervalle de requête

La touche **Current-Request** vous permet de tester la connexion après avoir renseigné l'**Adresse IP / DHCP**, le **Port** et le **Préfixe (http ou https)**.

Si les paramètres de connexion sont corrects, StateMonitor ouvre un nouvel onglet dans le navigateur web, avec les données XML qui sont fournies par MTConnect.

Menu déroulant Paramètres d'état Mapping

Pour des informations d'ordre général concernant les paramètres d'état, voir "Mappage de paramètres d'état pour d'autres CN", Page 275.

Dans le tableau de définition avancé (touche **Editer**), vous avez la possibilité de mapper les signaux de CN avec des paramètres d'état.

Les informations suivantes sont requises pour le mappage des paramètres d'état :

■ Type de données

Définit la manière de réaliser la comparaison de valeurs. StateMonitor distingue les paramètres suivants :

- Paramètre de valeur avec le type de données **Texte (string)**
- Paramètre de valeur avec le type de données **Nombre (number)**
- Paramètre booléen avec le type de données **Valeur booléenne (0 ou 1)**
- Paramètre calculé avec le type de données **Valeur calculée**



Pour le mappage, vous pourrez vous servir des valeurs calculées pour compiler des interrogations complexes et des constantes formées.

Informations complémentaires : "Formation de constantes propres avec les valeurs calculées", Page 286

■ DataItemId

Référence correspondant à l'attribut de l'ID pour les valeurs de données à appeler.

■ Valeur

Les valeurs de comparaison sont nécessaires pour les signaux qui influencent directement le modèle d'état de la CN, à l'exception des valeurs numériques, telles que les valeurs de réglage des potentiomètres, ou des textes, tels que les noms de programme qui n'ont pas besoin d'être comparés.

Formation de constantes propres avec les valeurs calculées

Dans le tableau de définition étendu (touche **Editer**), dans la fenêtre **Paramètres d'état Mapping**, vous pouvez vous servir des valeurs calculées pour définir vos propres constantes et combiner des interrogations complexes

StateMonitor supporte les types de données suivants :

- **Constante**

La définition d'une valeur fixe pour un calcul. Une constante peut être utilisée pour des comparaisons ou des valeurs seuil.

- **Terme**

Lien qui relie des types de valeurs **Constante** et/ou des types de valeurs spécifiques à la CN, donnant alors une nouvelle valeur qui peut aussi avoir un autre type de données.

Les liens possibles sont les suivants : **PLUS, MINUS, TIMES, DIVIDEBY, AND, OR, EQUALS, CONTAINS, STARTSWITH, et LESSTHAN**

- Types de valeurs spécifiques à la CN



Pour l'affectation dans le tableau de définition, il faut qu'un **Terme** calculé soit de type **Booléen** pour qu'une interrogation TRUE ou FALSE soit possible. Si le **Terme** calculé donne un autre résultat, celui-ci devra être simplifié en type **Booléen**, en passant par un autre **Terme**.

Pour définir des valeurs de type **Constante** ou spécifiques à la CN, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur la touche **Nouvelle valeur calculée**
- > StateMonitor ouvre la fenêtre **Configurer une valeur**.
- ▶ Attribuer un nom à la nouvelle valeur
- ▶ Sélectionner le nouveau type de valeur dans la liste déroulante
- ▶ Renseigner les paramètres requis pour le type de valeurs de votre choix
- ▶ Cliquer sur la touche **Créer**
- > La nouvelle valeur est enregistrée dans le tableau de valeurs.

Pour définir des valeurs calculées pour le type de valeurs **Terme** :

- ▶ Cliquer sur la touche **Nouvelle valeur calculée**
- > StateMonitor ouvre la fenêtre **Configurer une valeur**.
- ▶ Attribuer un nom à la nouvelle valeur
- ▶ Sélectionner le type de valeurs **Terme** dans la liste déroulante
- ▶ Sélectionner l'**Opération de valeurs** dans la liste déroulante

- ▶ Sélectionner les opérandes de la combinaison dans la liste de sélection
- ▶ Cliquer sur la touche **Créer**
- > La nouvelle valeur est enregistrée dans le tableau de valeurs.

Pour utiliser des valeurs calculées dans le tableau de définitions :

- ▶ À la ligne du paramètre de votre choix de la liste déroulante **Type de données**, sélectionner l'option **Valeur calculée**
- ▶ Dans la liste déroulante **DataltemId**, sélectionner la valeur calculée de votre choix
- ▶ Cliquer sur le bouton **Refermer la fenêtre et mémoriser les valeurs**

Modifier un ordre de priorité

Dans le tableau de définition étendu (touche **Editer**), dans la fenêtre **Paramètres d'état Mapping**, vous pouvez modifier l'ordre de priorité des états de programme entrants et des modes de fonctionnement.

L'ordre de priorité n'a d'intérêt que si plusieurs paramètres d'état sont simultanément définis. L'ordre de priorité ainsi défini permet, chaque fois, de déterminer le paramètre d'état qui a la priorité et qui doit être pris en compte dans une situation donnée.

Pour changer l'ordre de priorité, procédez comme suit :

- ▶ Cliquer sur la touche **Modifier les priorités**
- > StateMonitor ouvre la fenêtre **Priorisation pour le paramètre d'état Mapping**.
- ▶ Dans la liste déroulante, sélectionner les paramètres d'état pour le **Mode de fonctionnement** ou l'**Etat du programme**
- ▶ Pour le paramètre de votre choix, renseigner le niveau de priorité dans la colonne **Priorité** (valeurs de 0 à 9).
- ▶ Fermer fenêtre
- > Les modifications apportées à l'ordre de priorité sont mémorisées.

Menu déroulant Mapping outils d'usinage

Dans le tableau de définition étendu (bouton **Editer**), vous pouvez mettre en correspondance les informations du circuit d'outils avec les paramètres d'état (mappage).

Les informations suivantes sont requises pour le mappage des outils d'usinage :

■ Source

Définit l'emplacement où le DataltemId doit être lu. StateMonitor distingue les options sources suivantes :

- Enregistrer des paramètres de valeurs à partir d'un **Evénement**
- Enregistrer des paramètres de valeurs à partir d'un **Asset**

■ DataltemId

Référence correspondant à l'attribut de l'ID pour les valeurs de données à appeler.

Menu déroulant Signal d'alarme

Pour les signaux que vous analysez dans StateMonitor, vous pouvez configurer des alarmes de signaux. Pour cela, vous définissez les conditions de comparaison de la valeur du signal avec une valeur de comparaison. Lorsqu'une condition est remplie, StateMonitor affiche une alarme de signal dans le menu **Messages**.

Les paramètres suivants peuvent être utilisés pour configurer des alarmes de signaux :

Paramètres	Champ obligatoire	Explication
#	✓	Numéro d'alarme
Nom	✓	Nom univoque
Fehlergruppe		Valeurs possibles : ■ Aucune ■ Fonctionnement ■ Programmation ■ PLC ■ Informations générales ■ Remote ■ Python
Fehlerklasse		Valeurs possibles : ■ Aucun ■ Avertissement ■ Avance arrêtée ■ Arrêt du programme ■ Interruption du programme ■ Arrêt d'urgence ■ Réinitialisé ■ Info ■ Erreur(s) ■ Remarque
Lien avec le signal	✓	Sélection du signal
Description		Informations complémentaires
Type de données		Type de données du signal Valeurs possibles : ■ Nombre (number) ■ Texte (string) ■ Valeur booléenne (0 ou 1)

Paramètres	Champ obligatoire	Explication
Opérateur		Choix de l'opérateur pour la comparaison de valeur du signal et de la valeur de comparaison (selon le choix dans le champ Type de données) Valeurs possibles : ■ EQUALS : la valeur du signal correspond à la valeur de comparaison ■ CONTAINS : la valeur du signal contient une valeur de comparaison ■ STARTSWITH : la valeur du signal commence par la valeur de comparaison ■ LESSTHAN : la valeur du signal est inférieure à la valeur de comparaison ■ LESSTHANEQUAL : la valeur du signal est inférieure ou égale à la valeur de comparaison ■ MORETHAN : la valeur du signal est supérieure à la valeur de comparaison ■ MORETHANEQUAL : la valeur du signal est supérieure ou égale à la valeur de comparaison
Valeur		Valeur de comparaison
Créer une notification test		Lorsque cette option est activée, StateMonitor génère une notification test au moment d'enregistrer l'alarme machine

Avec le bouton **Vérifier le paramètre**, vous pouvez appeler la valeur actuelle du signal sélectionné et lancer la comparaison.

La touche **Exporter** vous permet de mémoriser les paramètres de signaux configurés sous forme de fichier XML.

La touche **Importer** vous permet de créer de nouvelles alarmes de signaux dans StateMonitor, en important les paramètres provenant d'un fichier XML. Les alarmes de signaux configurées au préalable restent inchangées

Menu déroulant Messages de la machine

Les **Messages de la machine** vous permettent de définir l'endroit où les messages machines peuvent être exportés et enregistrés.

Dans le tableau de définition étendu (bouton **Créer**), vous pouvez mettre en correspondance (mapper) les adresses avec leurs messages machines.

13.8 Exemple de connexion d'une commande avec MTConnect

Détermination des paramètres machine

A des fins de test, la société MAZAK propose un serveur qui permet de tester les connexions à une machine avec MTConnect. Pour des informations complémentaires, rendez-vous sur <http://mtconnect.mazakcorp.com>.

À partir de ce serveur de test, vous obtenez les paramètres machine qui ont été déterminés pour MTConnect.

Sous l'URL du serveur de test, deux adresses sont pertinentes pour cette détermination :

- Affectation du type de données MTConnect à l'adresse <http://mtconnect.mazakcorp.com:5611/probe>
- Valeurs actuelles de commande <http://mtconnect.mazakcorp.com:5611/current>

Pour représenter les informations d'état, MTConnect utilise le type de données **EVENT**, subdivisé en sous-types. Pour l'état de l'exécution du programme, il y a le sous-type **EXECUTION**. Les modes de fonctionnement sont contenus dans le sous-type **CONTROLLER_MODE**. D'après la norme, des valeurs spécifiques sont prédéfinies pour les deux types.

Valeurs pour le sous-type **EXECUTION** (exécution de programme) :

- **READY**
- **ACTIVE**
- **INTERRUPTED**
- **FEED_HOLD**
- **STOPPE**
- **OPTIONAL_STOP**
- **PROGRAM_STOPPED**
- **PROGRAM_COMPLETED**

Valeurs pour le sous-type **CONTROLLER_MODE** (mode de fonctionnement) :

- **AUTOMATIC**
- **MANUAL**
- **MANUAL_DATA_INPUT**
- **SEMI_AUTOMATIC**
- **EDIT**

Avec le fichier XML sous

<http://mtconnect.mazakcorp.com:5611/probe>, il est possible de savoir comment les adresses de ces types sont nommées sur la commande.

En effectuant une recherche du texte "execution", on trouve la définition de variable suivante dans le fichier XML :

```
<DataItem category="EVENT" id="exec" name="execution" type="EXECUTION"/>
```

Ici, c'est une variable avec l'adresse **exec** de type **EXECUTION** qui est définie. La définition du mode de fonctionnement qu'il est possible de voir est par exemple la suivante :

```
<DataItem category="EVENT" id="mode" name="mode" type="CONTROLLER_MODE"/>
```

A partir de ces informations, il est possible de déduire le modèle d'état. Il est également possible, de la même manière, de déduire les paramètres du nom de programme et le réglage des potentiomètres. C'est le type de données **PROGRAM** qui est défini comme nom de programme.

En effectuant une recherche du texte "Programmation", on trouve deux définitions avec ce type de données dans le fichier XML :

```
<DataItem category="EVENT" id="pgm" name="program" type="PROGRAM"/>
<DataItem category="EVENT" id="spgm" name="subprogram" subType="x:SUB" type="PROGRAM"/>
```

En s'appuyant sur le nom, il est possible d'identifier qu'il s'agit, pour l'une, du véritable nom du programme et, pour l'autre, du nom du sous-programme. Dans cet exemple, c'est le paramètre avec l'ID **pgm** qui est utilisé.

Pour les potentiomètres d'avance, c'est le type de données **PATH_FEEDRATE_OVERRIDE**, avec les sous-types **RAPID** et **PROGRAMMED**, qui est défini pour l'avance et l'avance rapide. Le potentiomètre de la broche a recours au type de données **ROTARY_VELOCITY_OVERRIDE**.

Identification des données des machines

MTConnect permet de transmettre des informations de plusieurs machines dans une même requête. Pour cette raison, il est essentiel que les données des machines soient clairement identifiables.

Vous trouverez les valeurs correspondantes dans le fichier XML que vous pouvez appeler comme suit :

- Avec la touche **Current-Request** après avoir renseigné l'**Adresse IP / DHCP**, le **Port** et le **Préfixe (http ou https)**
- Entrer directement dans la barre d'adresse du navigateur web :
`http://Adresse IP / DHCP:Port\current`

Si les paramètres de connexion sont corrects, StateMonitor ouvre un nouvel onglet dans le navigateur web, avec les données XML qui sont fournies par MTConnect.

En effectuant une recherche du texte "DeviceStream", vous trouverez un résultat semblable à la ligne suivante :

```
<DeviceStream name="CUT" uuid="002">
```

L'attribut **name** de l'élément **DeviceStream** indique quelle machine est interrogée sur le serveur MTConnect.

Modèle d'état

Le tableau suivant contient un modèle d'état pour une commande connectée via MTConnect.

Paramètres	Type de données	Adresse	Valeur
Programme en cours d'exécution (PGM STARTED / PGM RUNNING)	Texte	exec	ACTIVE
Programme interrompu par une erreur (ERROR)	Texte	exec	INTERRUPTED
Programme complètement exécuté (PGM COMPLETED / END PGM)	Texte	exec	PROGRAM_COMPLETED
Programme arrêté (PGM STOPPED)	Texte	exec	PROGRAM_STOPPED
Programme interrompu par l'utilisateur (PGM CANCELED)	Texte	exec	OPTIONAL_STOP
Avance rapide Réglage override en % (0 - 100)	Nombre	pfr	
Avance Réglage override en % (0 - 150)	Nombre	pfo	
Broche Réglage override en % (0 - 150)	Nombre	sovr	
Mode de fonctionnement : Mode automatique	Texte	mode	AUTOMATIC
Mode de fonctionnement : Mode manuel	Texte	mode	MANUAL
Nom ou numéro du programme	Texte	pgm	

13.9 Paramètre FOCAS

Pour que FOCAS soit supporté, il faut que l'accès à la CN se fasse via Ethernet (TCP). StateMonitor utilise à cet effet les méthodes ci-après pour déterminer l'état :

- Méthode `stainfo` (pour l'état)
 - Série de commandes CNC 0i, modèle B/C/D/F
 - Série de commandes CNC 15i (sauf tournage)
 - Série de commandes CNC 16i, 18i, 21i, 30i, modèle A/B
- Méthode `rdpmc r ng` (pour les potentiomètres)
 - Série de commandes CNC 0i, modèle B/C/D/F
 - Série de commandes CNC 15i (sauf tournage)
 - Série de commandes CNC 16i, 18i, 21i, 30i, modèle A/B
- Méthode `exepr gname` (pour un nom de programme)
 - Série de commandes CNC 0i, modèle D/F
 - Série de commandes CNC 30i, modèle A/B

Menu déroulant Paramètres de connexion

Le tableau de définition propose les paramètres de connexion suivants pour FOCAS :

- **Port**

Numéro du port réseau sur lequel le service FOCAS de la CN est accessible.



Tenez compte de la documentation du fabricant de la commande ou du constructeur de la machine.

- **SIK:**

Saisie manuelle

- **Logiciel CN:**

Saisie manuelle

- **Intervalle d'interrogation**

Intervalle de requête

Menu déroulant Paramètres d'état Mapping

Pour des informations d'ordre général concernant les paramètres d'état, voir "Mappage de paramètres d'état pour d'autres CN", Page 275.

Dans le tableau de définition avancé (touche **Editer**), vous avez la possibilité de mapper les signaux de CN avec des paramètres d'état.

Les informations suivantes sont requises pour le mappage des paramètres d'état :

■ Type d'adresse

Indique le type de l'adresse PNC.

0: G (signal vers PNC -> CNC)

■ Type de données

Indique la caractéristique d'une variable. Les valeurs suivantes sont possibles :

- OCTET
- WORD
- LONG
- REAL
- LREAL

■ Adresse initiale, Adresse finale

Indique l'adresse PNC de départ et l'adresse PNC finale.

■ Longueur d'adresse

Indique la longueur de l'adresse.

■ Mode de fonctionnement Valeur de comparaison

Indique les modes de fonctionnement et est uniquement possible pour les modes de fonctionnement. Les valeurs suivantes sont possibles :

- 0: MDI
- 1: Memory (par défaut)
- 3: Edit
- 4: Handle (par défaut)
- 5: Jog (par défaut)
- 6: Teach in Jog
- 7: Teach in Handle
- 8: INC Feed
- 9: Reference
- 10: Remote

■ Valeur actuelle

14

**Aide, trucs et
astuces**

14.1 Manuel d'utilisation de StateMonitor

Vous pouvez consulter le fichier PDF contenant le manuel d'utilisation de StateMonitor, via le menu **Aide**.

Le manuel d'utilisation est disponible en plusieurs langues. La version actuelle peut être téléchargée depuis la rubrique Téléchargements de **www.heidenhain.fr**.

Pour mettre à jour le mode d'emploi :

- ▶ Télécharger la version actuelle dans la langue de votre choix de **www.heidenhain.fr**
- ▶ Renommer le fichier PDF téléchargé dans **StateMonitorHelpFile_xx.pdf**, avec la variable **xx** en lieu et place du code ISO correspondant à la langue, par ex. **1228892-01-A-04_it.pdf** dans **StateMonitorHelpFile_it.pdf**
- ▶ Déplacer le fichier PDF du répertoire d'installation de StateMonitor dans le répertoire Documentation
- ▶ Le cas échéant, remplacer le fichier existant par le nouveau fichier
- Le manuel d'utilisation actuel est accessible depuis la rubrique **Aide**, dans la langue de votre choix

14.2 Cas particuliers

Sur certaines commandes, des cas particuliers ou des états spéciaux peuvent se présenter avec certaines versions du logiciel.

Commande	Version de logiciel	Particularité	Solution
iTNC 530	Tous	L'exécution d'une ligne de programme en mode MDI est considérée comme Productive. Ce comportement n'est pas compatible avec les commandes numériques NCK, telles que la TNC 620 ou la TNC 640, celles-ci ne considérant pas une exécution en mode MDI comme Productive. Le comportement de l'iTNC 530 peut être aligné sur celui des commandes numériques NCK par le biais d'une propriété (Property) du fichier <code>application.properties</code>.	► Dans le fichier <code>[Installationsordner]\config\properties\application.properties</code>, ajouter l'entrée suivante : <code>AppConfig.DisableDataForTncInMDI=true</code> ► Pour valider la modification, redémarrer StateMonitor
iTNC 530	340492-06 340492-07	La valeur de réglage des potentiomètres de la machine n'est pas transmise de manière détaillée à StateMonitor. StateMonitor affiche toujours un état de machine productif en vert clair, peu importe si le potentiomètre d'avance est supérieur/égal/inférieur à 100 %.	► Dans le menu Paramètres, au sous-menu Machines sous les Paramètres spécifiques à la machine, cocher l'option Lecture des mots du PLC
TNC 620	340560-01 à 340560-04	Les modes de fonctionnement ne s'affichent pas bien dans StateMonitor.	► Mettre le logiciel de commande à jour à la version 340560-05

14.3 Des questions ?

Si vous avez des questions sur l'installation ou l'utilisation de StateMonitor :

- ▶ Lire d'abord les instructions d'installation et le mode d'emploi du logiciel
- ▶ Contacter la hotline HEIDENHAIN dédiée à la programmation CN :
 - par e-mail à l'adresse **service.nc-pgm@heidenhain.de**
 - par téléphone au +33 (0)1 41 14 30 00

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

☎ +49 8669 31-0

☎ +49 8669 32-5061

info@heidenhain.de

Technical support ☎ +49 8669 32-1000

Measuring systems ☎ +49 8669 31-3104

service.ms-support@heidenhain.de

NC support ☎ +49 8669 31-3101

service.nc-support@heidenhain.de

NC programming ☎ +49 8669 31-3103

service.nc-pgm@heidenhain.de

PLC programming ☎ +49 8669 31-3102

service.plc@heidenhain.de

APP programming ☎ +49 8669 31-3106

service.app@heidenhain.de

www.heidenhain.com

